LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

# LE SOLEIL

*Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec*

**Prévisions atmosphériques**
Région de Québec, Lac St-Jean et Côte-Nord: Beau et chaud.
Tirage certifié par l'A. B. C.

67e ANNEE — No 260 | QUEBEC, VENDREDI 5 NOVEMBRE 1948 | PRIX: TROIS CENTS

# Américains évacués de Nankin et de Shanghaï

**Devant l'avance des troupes communistes, l'ambassade américaine exhorte ses ressortissants à quitter ces deux villes — Les 800 dépendants du groupe consultatif militaire américain en Chine partiront bientôt — Bataille décisive en préparation.**

Nankin, 5 (PA) L'ambassade américaine a exhorté aujourd'hui les Américains à quitter Nankin et Shanghai de peur que les armées communistes triomphantes avançant vers le sud ne coupent les communications entre ces deux grande villes et la mer.

(C'est le plus fort indice reçu à date que la série de défaites militaires du gouvernement dans le nord de la Chine et en Mandchourie aient laissé la capitale chinoise et Shanghai exposées aux assauts communistes.)

Un informateur autorisé a dit que les 800 dépendants du groupe consultatif militaire américain en Chine partiront bientôt et que même les officiers du groupe ont été avisés de "se tenir prêts".

On compte 200 Américains à Nankin, sans compter les 150 employés à l'ambassade. La plus grande colonie américaine en Chine se trouve à Shanghai, où il y a 3,500 Américains.

Un avis a été distribué aux Américains à Nankin sous la signature du ministre Lewis Clark, tandis qu'un avis semblable était émis à Shanghai par le consul-général John-M. Cabot.

Tout indiquait cependant qu'une bataille décisive se prépare dans le centre de la Chine.

Quelque 400,000 soldats du gouvernement, formant pour la plupart des divisions de combat médiocres, sont massés dans la région de Sou-tchéou, quartier général militaire dans l'est de la Chine, à 170 milles au nord-ouest de Nankin.

Ces troupes doivent faire face aux rudes armées communistes du gén. Chen Yi, qui sont déjà en position pour une poussée qui isolerait Soutchéou.

Le gén. Fu Tso-yi, commandant nationaliste dans le nord de la Chine, où quelques-unes des meilleurs divisions de Tchiang Kai-Shek sont encore stationnées, serait venu de Pékin à Nankin pour des conférences d'urgence.

Un autre rapport non confirmé veut que Tchiang tente de persuader le gén. Fu de conduire ses troupes vers le sud afin d'établir une solide ligne de résistance le long du Yang-tsé, abandonnant ainsi les villes de Pékin et de Tien-tsin dans le nord.

## Mineurs rescapés

**Tokio, 5. (PA)** Des équipes de sauveteurs ont réussi aujourd'hui à retirer 100 mineurs ensevelis dans un tunnel de la mine Yubari, près de Sapporo, Hokkaido. On avait presque abandonné tout espoir de sauver ces hommes.

## M. Chevrier croit toujours en la paix

**Montréal, 5. (PC) Le ministre du Transport, l'hon. Lionel Chevrier, est revenu hier de Paris où il a assisté à la réunion plénière des Nations-Unies. En débarquant de l'avion, le ministre a déclaré qu'il croit toujours que la paix durera dans le monde.**

**"Je ne crois pas qu'il y ait des doutes sur l'efficacité de la cinquième colonne russe" dit M. Chevrier qui dirigea la délégation du Canada aux Nations-Unies jusqu'à l'arrivée du ministre des Affaires extérieures M. Pearson.**

**"Ce qui est arrivé en France l'indique bien. Je ne crois pas qu'il y ait des doutes sur le fait que les grèves y ont été fomentées par les communistes. En fait, si une guerre éclatait avec la Russie, le parti communiste ne se battrait pas".**

**Il exprimait cependant sa confiance dans le fait qu'il ne peut y avoir un conflit armé dans le moment ni dans un avenir immédiat.**

**"Je crois, dit-il, que le fait de voir la Russie assister aux assemblées des Nations-Unies et**

(Suite à la page 31, 6e col.)

# Les Etats-Unis arment l'Europe occidentale

**Matériel militaire moderne livré secrètement à trois divisions françaises — Silence des autorités américains — Deux armées russes sur pied en Allemagne.**

Washington, 5. (PA). Les Etats-Unis ont déjà commencé à prendre des mesures en vue de ressusciter la puissance militaire de l'Europe occidentale.

Une dépêche de la Presse Associée en provenance de Francfort a rapporté que l'armée américaine a livré secrètement à trois divisions françaises du matériel militaire moderne évalué à $5,000,000. On dit que ces divisions sont maintenant sur un pied de guerre dans la zone française d'occupation en Allemagne.

Les autorités de l'Armée et du secrétariat d'Etat ont gardé le silence sur le rapport de Francfort, mais on ne manifeste aucune tendance à démentir le rapport.

Etant donné le manque de renseignements officiels ,on se demande sous quelle autorisation le haut commandement américain a mis ces armes à la disposition des Français. Ce geste a vraisemblablement été posé avec l'assentiment du président Truman.

La dépêche dit que ce matériel a été "prêté". Ce matériel provient évidemment des réserves du gén. Lucius-D. Clay, commandant américain en Allemagne, et il est remplacé par de nouveaux envois de matériel des Etats-Unis.

L'armée française utilise depuis la guerre du matériel américain il est donc facile aux Etats-Unis de la ravitailler en armes et en munitions

"Le prêt" servirait à : augmenter la puissance des Alliés occidentaux en Allemagne et en Europe occidentale; appuyer les négociations en vue d'une alliance militaire.

Les experts de Washington prétendent que les Etats de l'Europe occidentale veulent obtenir pour l'achat d'armement une aide financière des Etats-Unis en vertu d'un système prêt-bail, secours qui devrait se monter à $2,000,000,000 pour un an. Ces mêmes Etats désireraient ensuite conclure une alliance militaire avec les Etats-Unis et le Canada.

**EN ZONE RUSSE**

Les officiers français, anglais et américains affirment que l'effectif des troupes massées à l'est de l'Elbe est considérablement plus imposant que celui des troupes occidentales d'occupation. Les Russes, dit-on, ont deux armées en Allemagne et disposent d'une police allemande qui constitue une véritable armée.

Le général Walter Schreiber, un ancien officier allemand qui a réussi à s'évader de la zone russe dernièrement, mande que la police allemande est équipée de chars d'assaut et d'artillerie.

—"C'est la première étape vers la formation d'une armée rouge, composée d'Allemands!" a-t-il dit.

Les Alliés occidentaux n'ont pas jusqu'ici manifesté publiquement le projet de former une forte force policière allemande en Allemagne occidentale, ni celui d'augmenter l'effectif de leurs armées d'occupation.

Les Français s'opposent à toute mesure qui rendrait aux Allemands leur puissance militaire.

## Le contrôle de l'atome

**Paris, 5. (PA) John Foster Dulles a dit aujourd'hui aux Nations-Unies que les accusations de la Russie disant que les Américains se préparent à une agression sont "des mensonges vicieux."**

**M. Dulles, membre républicain de la délégation américaine, a fait cette déclaration devant le comité politique des Nations-Unies qui étudie actuellement les accusations de la Grèce prétendant que la Yougoslavie, la Bulgarie et l'Albanie violent ses frontières.**

**Dulles a dit qu'après la seconde guerre mondiale, les Etats-Unis ont retiré leurs troupes des territoires étrangers et cela "d'une façon propre. Nous n'avons pas organisé de cinquième colonne", dit-il.**

**L'Assemblée générale a approuvé par une écrasante majorité hier le plan des puissances occidentales du contrôle mondial de l'énergie atomique. C'est la première importante décision prise par l'Assemblée à sa session de 1948, et ce en dépit des vives protestations du bloc soviétique.**

**Andrei Vishinsky, sous-ministre soviétique des Affaires étrangères a affirmé que ce plan majoritaire n'offre aucun moyen de sortir de l'impasse actuelle sur la question atomique et qu'il n'y a plus de base d'entente possible entre l'Est et l'Ouest.**

**Le général A.-G.-L. McNaughton, délégué canadien, a vigoureusement nié que les négociations internationales aient échoué, et il ajouta que le Canada proposera la tenue d'une conférence prochaine à un haut niveau diplomatique entre les six pays principalement intéressés au problème du contrôle atomique.**

**Le vote a été pris à mains levées, et son résultat a été de 40 en faveur du plan occidental et six contre ; quatre pays se sont abstenus de voter; ce sont: L'Inde, l'Afrique du Sud, l'Afghanistan, et le Venezuela. Les votes négatifs ont tous été donnés par le bloc soviétique.**

## Allemands pendus pour des atrocités

Munich, 5. (PA) Quatorze criminels de guerre allemands ont été pendus aujourd'hui à la prison de Landsberg, où l'on hâte les exécutions. Un condamné a obtenu un sursis à la dernière minute.

Les hommes ont été trouvés coupables d'avoir tué des aviateurs américains qui n'étaient par armés ou d'avoir commis des atrocités dans les camps de concentration.

Les exécutions d'aujourd'hui portent à 43 le nombre d'Allemands pendus depuis la reprise, le 15 octobre dernier, des exécutions de criminels de guerre à Landsberg. Le fait qu'on en ait envoyé 14 à l'échafaud aujourd'hui indique qu'on hâte les exécutions. Jusqu'ici les exécutions n'étaient effectuées que par groupes de neuf ou dix, tous les vendredis.

## Ministre argentin en Angleterre

Londres, 5 (AFP) Le Dr Juan Attilio Bramuglia, ministre des Affaires étrangères d'Argentine est arrivé ce matin à Londres, par le train en compagnie de Mme Bramuglia, de son fils et de sa fille.

## Réduction d'échanges commerciaux

Washington, 5. (AFP) Le secrétariat d'Etat a annoncé, aujourd'hui, qu'il prépare des négociations en vue d'une réduction d'échanges commerciaux avec 11 pays: Italie, Danemark, République dominicaine, San Salvador, Finlande, Grèce, Haïti, Nicaragua, Pérou, Suède et Uruguay. Ces négociations s'ouvriront le 11 avril 1949, à Genève.



**CONCESSION ET SATISFACTION, PERSEVERANCE ET CONDOLEANCES: Le temps des élections restera toujours l'un des moments les plus intéressants de la vie démocratique, sauf pour ceux qui les perdent, et les récentes élections américaines n'ont pas failli à la tradition. Les photos ci-dessus l'illustrent bien. En haut, à gauche, le gouverneur THOMAS-E. DEWEY, candidat républicain à la présidence, au moment où il annonçait qu'il concédait l'élection au président HARRY-S. TRUMAN, candidat démocrate, que l'on voit à droite, tout souriant, accompagné de son candidat à la vice-présidence, le sénateur ALBEN BARKLEY, du Kentucky. En bas, à gauche, dans la grande salle de l'hôtel Roosevelt à New-York, trois ardents républicains qui succombèrent au sommeil en attendant le résultat de l'élection. Quand ils s'endormirent, leur candidat avait une légère avance. Le réveil fut brutal. Plus brutal encore fut ce farceur (à droite) qui vint consacrer, par une couronne mortuaire, l'atmosphère de tristesse aux quartiers généraux du parti républicain à Washington!** (Photos Presse Canadienne)

# Réception monstre en préparation pour Truman

**Après le retour du président à Washington, la réalisation des promesses électorales — La loi Taft-Hartley et l'amélioration du budget sans augmentation des taxes.**

Washington, 5. (PA) Les promesses électorales se traduisent aujourd'hui dans des plans législatifs tandis que la capitale prépare une réception monstre pour célébrer le retour du président Truman à Washington à la suite de son éclatante victoire.

Les démocrates parlent ouvertement de rappeler la loi Taft-Hartley et d'adopter une nouvelle loi ouvrière pour les Etats-Unis, de créer un nouveau ministère du Bien-être, de programme de construction de logements et, avec moins d'ardeur, du contrôle des prix.

Un informateur haut placé a laissé entendre que le président tentera peut-être d'améliorer le budget déficitaire du pays sans proposer d'augmenter les taxes. Il en résulterait un contrôle plus sévère sur les dépenses militaires et peut-être l'envoi d'armements existants à l'Europe occidentale plutôt que d'acheter de nouvelles munitions pour les livraisons du prêt-bail, comme on l'a proposé.

Ce porte-parole a eu un mot d'encouragement pour les hommes d'affaires. Interrogé sur les perspectives d'un retour à la loi de temps de guerre sur les excédents de bénéfices, une mesure antiinflationnaire préconisée à deux reprises par Truman, il a dit :

"Je n'aimerais pas entendre parler d'une taxe sur les excédents de profits actuellement. Le commerce a sans doute éprouvé un choc suffisant sans cela."

A tout événement, la Bourse se rétablit de sa chute post-électorale et M. Truman a déclaré : "Je ne garde rancune à personne."

**UN HEROS**

La ville de Washington, qui passe pour passablement blasée, a préparé une réception de héros au président, ce campagnard qui trouve que les pelouses de la Maison Blanche conviennent parfaitement pour jouer aux fers.

Tous les policiers disponibles et quelque 300 pompiers ont été mobilisés pour assurer le service d'ordre parmi une foule estimée à 500,000 personnes. Les fonctionnaires du gouvernement et les écoliers ont obtenu congé. Six fanfares ont été engagées. Des drapeaux et des décorations de tous genres pavoisent l'historique avenue Pennsylva-

(Suite à la page 31, 6e col.)

## *Lutte pour le contrôle de Chypre*

**N'ayant même pas de consulat sur l'île, les Soviets y ont toutefois organisé une cinquième colonne — Chypre, poste stratégique anglo-américain — Domination communiste avancée dans les divers milieux — Inertie des Britanniques.**

Chypre, 5. (PA) Les communistes semblent avoir entrepris une lutte à finir pour le contrôle de l'île de Chypre, pierre angulaire de la stratégie anglo-américaine en Méditerranée orientale.

La Russie soviétique n'a même pas de consulat sur cette île stratégique. Mais des Chypriots entraînés par Moscou confondent le Colonial Office britannique par leurs tactiques de cinquième colonne.

Un pair du parti travailliste, lord Winster, est gouverneur de l'île. On sait qu'il a transmis de sérieux avertissements à Londres au sujet de la menace communiste ici. Toutefois aucune contre-mesure efficace n'a encore été autorisée. On parle sinistrement d'"une autre Malaisie".

Sous les yeux étonnés des officiers coloniaux britanniques, les communistes ont accompli ici, proportionnellement, plus qu'en France ou en Italie.

Des maires communistes dirigent la majorité des villes. Le plus important journal de l'île est un fidèle disciple de "La Pravda."

Les communistes dominent la Fédération du Travail, qui contrôle 15,000 des 18,000 ouvriers organisés de l'île, y compris les employés de l'administration civile britannique et des garnisons militaires anglaises.

Dans la campagne aride, les communistes enrôlent les petits fermiers et les manoeuvres dans une Union des agriculteurs.

Les communistes sont favorisés dans leur travaid par l'inertie traditionnelle d'un gouvernement colonial concernant les progrès économiques.

L'offensive communiste a pris de l'intensité sous le prétexte d'une campagne générale en faveur de l'atelier fermé. Le but primordial de cette campagne est d'éliminer les unions n'appartenant pas à la Fédération pan-chypriote.

Récemment, des dynamiteurs ont attaqué un poste de radio de la R. A. F. construit par des hommes d'une union indépendante. Ils ont ainsi porté un dur coup à l'autorité britannique.

Les administrateurs coloniaux ont prévenu Londres que la situation à Chypre dépasse les limites d'une violente dispute industrielle. Ils ont fait remarquer qu'advenant une crise avec la Russie, l'île pourrait être paralysée du jour au lendemain par les chefs ouvriers communistes. Ils soutiennent que des mesures rigoureuses s'imposent.

Les pessimistes vont jusqu'à dire qu'avec le temps qu'il faudra au Colonial Office à éliminer suffisamment la bureaucratie pour agir, il sera peut-être trop tard.

## Retraite des forces égyptiennes à Majdal, dans le désert de Négeb

Tel-Aviv, 5. (PA) Les troupes égyptiennes ont fui cette nuit de la localité de Majdal cernée par les Juifs et ont retraité à leur base principale de Gaza, suivant un rapport officieux parvenu aujourd'hui à Tel-Aviv.

Le retrait des Egyptiens de cette ville assaillie par les Juifs a été rendu possible grâce à un puissant barrage d'artillerie contre les positions juives entourant la ville.

Un informateur juif a dit que les Egyptiens ont dû se mouiller les pieds pour retraiter. Il voulait probablement dire qu'ils ont utilisé pour leur fuite une plage près de Majdal, soit le seul endroit non contrôlé par l'armée israélite. Les troupes juives contrôlent les routes de ce territoire et ont même des postes avancés à quelques centaines de verges seulement de la mer.

**COMBAT POURSUIVI**

Amman, 5. (AFP) Le quartier-général arabe de Amman déclare ce matin que dans le Négeb, "en dépit de l'ordre de cesser le feu, les sionistes poursuivent leur agression."

Le quartier-général signale, en outre de volents combats autour de la localité de Majdal, qui est cernée, et il ajoute que l'aviation sioniste est active dans la région côtière d'El Ariche et de Gaza.

D'autre part, le quartier-général annonce que la Légion arabe a repoussé un convoi de ravitaillement juif à Latroun, et que des combats incessants se sont poursuivis la nuit dernière à Jérusalem, dans les secteurs de Nabidaoud et d'Eltorre, "solidement tenus par la Légion arabe."

**DEMANDE DE L'ONU**

Paris, 5. (PC) — Le Conseil de Sécurité de l'ONU a voté hier soir

(Suite à la page 31, 6e col.)

## Long dépouillement du scrutin

**New-York, 5 (AFP) Tandis que se poursuivent avec lenteur les opérations du dépouillement, voici le dernier décompte des voix populaires aux élections présidentielles:**

**Truman, 22,590,000; Dewey, 20,738,731; Wallace, 1,060,578; Thurmond, 910,857.**

**La répartition des voix au collège électoral reste sans changement. La répartition des sièges au Congrès est la suivante: A la Chambre, 260 démocrates, 174 républicains, un travailliste; au Sénat, 54 démocrates, 42 républicains.**

## Vote de grève des instituteurs

Montréal, 5. (DNC) Si la Commission scolaire n'accepte pas les demandes de l'Alliance des professeurs catholiques de Montréal, d'ici le 15 novembre prochain, ceux-ci prendront un vote d'abstention du travail, avec toutes les conséquences qui s'ensuivront.

# George C. Marler choisi chef de l'opposition

Les députés libéraux provinciaux ont choisi M. George C. Marler, député de Westmount, comme chef parlementaire de l'opposition. L'hon. Adélard Godbout, chef du parti libéral, a présidé le caucus au cours duquel on a prié M. Marler d'accepter ce poste important.

Le nouveau chef parlementaire accompagnait le chef libéral lorsque la nouvelle fut annoncée; il a déclaré que la séance a eu lieu dans la plus grande cordialité. "Je n'ai qu'une chose à déclarer pour le moment", a dit M. Marler; "j'ai besoin de vos prières pour répondre à la tâche". M. Marler est le premier député de langue anglaise à devenir chef de l'opposition depuis 1931-32, alors que M. C.-E. Galt, alors député conservateur du comté que représente M. Marler depuis 1942; Montréal-St-George, remplaçait M. Camilien Houde, alors chef conservateur défait dans son comté.

M. Marler sera le chef de l'une des moins nombreuses oppositions et fera face à la plus considérable représentation ministérielle jamais vue en Chambre. D'autre part, en parlementarisme britannique, on sait l'importance primordiale du chef de la loyale opposition de Sa Majesté.

M. Marler fut d'abord élu à une élection complémentaire, le 23 mars 1942. Il remplaçait l'honorable George Gordon Hyde, nommé au Conseil Législatif le 14 janvier de la même année. Il fut réélu à l'élection générale de 1944, et de nouveau, cette année, avec une majorité de plus de 10,000 voix.

Le nouveau chef parlementaire libéral, qui est notaire de profession, est un diplômé de la faculté de Droit de l'université McGill et docteur en droit, honoris causa, de l'université de Montréal. Il est reconnu, dans tous les milieux, comme un excellent administrateur et il est, depuis de nombreuses années, le conseiller et critique financier de l'opposition libérale.

Né à Montréal le 14 septembre 1901, fils de William de M. Marler et de Harriett Amelia Jamieson, M. Marler reçut son éducation primaire à Selwyn House, et son éducation secondaire à Bishop's College, à Lennoxville. Il étudia ensuite au Royal Naval College of Canada et à l'université McGill.

M. Marler a l'une des plus grosses études légales de Montréal et est spécialiste dans les questions de finances publiques et d'administration. Il a été vice-président du comité exécutif de la ville de Montréal de 1940 à 1947, membre du bureau de révision de Montréal de 1937 à 1940 et membre de la Commission métropolitaine pendant sept ans. Il est aussi directeur de l'importante Union des municipalités.

Très actif dans les organisations d'aide à l'enseignement supérieur et d'assistance sociale, M. Marler a aussi été membre du comité d'organisation de la souscription pour l'Université de Montréal et d'un comité identique lors de la souscription pour l'université McGill. Il est membre de la fondation Marie Victorin et du conseil d'administration du Montreal General Hospital.

Au point de vue professionnel, il est membre de la Chambre des Notaires et examinateur à cette Chambre. Il a aussi publié un volume pour les hommes d'affaires : "Law of Real Estate, Quebec".

M. Marler fait aussi partie du conseil d'administration de plusieurs compagnies et est membre de plusieurs clubs sociaux et sportifs.



**UN CADEAU DES ECOLIERS CANADIENS: L'ambassadeur du Canada aux Pays-Bas, M. PIERRE DUPUY, remet ici au professeur Dr RUTTEN, ministre hollandais de l'Education, la première livraison d'une cargaison de livres destinés aux écoliers de Hollande. Ces livres ont été donnés grâce à des contributions fournies par des milliers de petits Canadiens désireux de venir en aide à leurs camarades étrangers moins fortunés. Cette souscription effectuée dans 16,000 classes du Canada a permis d'acheter 20,000 caisses de livres qui seront distribués aux écoliers de dix pays d'Europe par l'intermédiaire du Conseil canadien de la Reconstruction, affilié à l'Unesco.**

# Nouvelles de Lévis

**Dix permis d'une valeur de $23,900.**

M. L.-B. Pelletier, chef estimateur de la cité de Lévis, a accordé durant le mois d'octobre dernier, dix permis de construction et de réparations représentant une valeur de $23,900. Voici ces permis:

M. Patrick Jenkins, avenue du Christ-Roi, maison au coût de $4,000.; J.-L. Demers Ltée, rue Commerciale, un entrepôt au coût de $6,000.; M. Georges McMaster, avenue Bouchard, annexe à la maison, coût $1,500.; M. Alphonse Dion, rue St-Laurent, reconstruction au coût de $1,000.; M. Alphonse Dion, rue St-Louis, confection d'un logement, coût $1,500.; Huard & Frères, rue Commerciale, vitrine, coût $200.; M. Joseph Lagacé, rue Chabot, vérandah, coût $200.; Cinéma de Bienville, rue Fraser, réparations au coût de $2,000.; M. Joseph Moreau, rue Commerciale, réparations au coût de $500.; M. Donat Caron, rue Sauvageau, maison au coût de $7,000.

**Invité d'honneur de la Chambre de Commerce.**

Lundi soir prochain, à l'assemblée générale mensuelle de la Chambre de Commerce des jeunes de Lévis, à l'hôtel de ville, à 8 heures 15, l'invité d'honneur sera M. J.-Adélard Bégin, maire de la cité de Lévis.

**Deux fillettes à l'Hôtel-Dieu de Lévis**

Deux fillettes jumelles de dix ans, Louisette et Louisa Dion, de Ste-Germaine de Dorchester, ont été transportées hier soir à l'Hôtel-Dieu de Lévis, gravement blessées au cours de l'après-midi dans cette localité. L'accident fut causé par un camion qui se trouvait hors de contrôle par une défectuosité dans sa conduite, avons nous appris et arriva dans un groupe d'enfants qui venaient de quitter l'école pour retourner chez leurs parents. Jacques Dion, âgé de 9 ans et Odette Lafontaine, de Ste-Germaine, furent blessés mortellement et succombèrent peu après à leurs blessures, tandis que Louisette et Louisa Dion furent blessées gravement et, après avoir reçu les soins du médecin de l'endroit, furent transportées à l'Hôtel-Dieu de Lévis et sont sous les soins de M. le Dr Maurice Roy, de Lévis. Tout indique que la jeune Louisette Dion ne pourra survivre à ses blessures et on entretient l'espoir de sauver la vie de la jeune Louisa Dion.

**Officiers des Rhétoriciens du collège de Lévis.**

Les élèves des classes de Rhétorique A et B, du collège de Lévis, ont eu dernièrement une réunion au cours de laquelle on fit le choix des officiers pour 1948-49, sous la présidence de M. l'abbé Joseph Nadeau qui agit comme président des élections et le résultat fut le suivant: Président, M. Léopold Marquis, vice-président, M. Paul-Eugène Couture, secrétaire, M. François Bouchard ,assistant-secrétaire, M. Marcel Noël et archiviste, M. Armand Saint-Onge. Les professeurs des deux Rhétoriques sont MM. les abbés Joseph Nadeau et Alzire Tardif, Joseph Corriveau, Arthur Lecours, Philippe Kelly et Aldéric Moreau.

**Cérémonie de vêture et de profession.**

Dimanche dernier, jour de la fête du Christ-Roi, a eu lieu, en la chapelle des Soeurs Blanches d'Afrique, une cérémonie de vêture et de profession religieuse. Parmi celles qui ont pris le saint habit, il y avait Mlle Monique Carrier, de Lévis qui a pris en religion le nom de Révde Sr M. Rose de Lima. Parmi celles qui ont prononcé leurs premiers voeux, il y avait la Révde Sr M. Pierre-Alphonse, née Annette Mercure, de Lévis.

**Appels des pompiers de Lévis.**

Les pompiers de Lévis ont été appelés hier matin, pour deux feux de cheminée sans dommages, le premier vers 9 heures 30, sur la rue Fraser et le second, vers onze heures et demie, sur la rue Charles-Edouard.

**Arrêté à la demande de son épouse.**

Un résident de Lévis fut arrêté mercredi soir à sa résidence, à la demande de son épouse, vu qu'il menaçait de tout briser parce qu'il était en état d'ébriété et voulait faire maison nette. Il passa la nuit au poste central de police et hier matin comparaissait tout penaud en cour du recorder. Il plaida coupable et fut condamné à l'amende et les frais après avoir promis de ne plus recommencer.

**Sérieusement malade.**

Mme Philéas Couture, demeurant rue Mgr Gosselin, à Lévis, a été transportée mercredi à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à la suite d'une forte attaque de congestion cérébrale. Cette septuagénaire est sous les soins de M. le Dr Sylvain Auger de Lévis, qui considère son état comme grave.

**Clôture des activités de la ligue d'anneaux**

La ligue intérieure d'anneaux de la rive sud terminera les activités de sa saison par une soirée qui aura lieu demain à 8 heures 30, en son local de la salle Girard No 250 rue St-Joseph, à Lauzon. Cette soirée sera sous le distingué patronage de M. J.-Ernest Bolduc, président de cette ligue. On fera au cours de cette soirée de clôture la distribution des coupes et des trophées aux gagnants des différents tournois qui ont eu lieu durant la saison active et intéressante qui vient de se terminer. Les officiers et membres ainsi que les joueurs des différentes équipes de la ligue intérieure d'anneaux de la rive sud sont invités à cette soirée.

**Note personnelle**

M. J.-Adélard Bégin, maire de Lévis, partira pour un voyage ce soir et sera de retour mardi soir prochain.

**Banquet aux huitres mixte chez les Chevaliers.**

Mercredi soir, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, a eu lieu le banquet annuel mixte aux huitres offert par le Conseil Notre-Dame 2651, aux officiers et membres avec leur épouse ou compagne. Ce banquet fut présidé par M. Willie Powers, ex-grand chevalier, accompagné de son épouse. M. le Dr Camille Gélinas, grand chevalier, n'a pu assister vu sa maladie récente. Chacun savoura les délicieuses mollusques qui recouvraient les tables et lorsque tous furent rassasiés, il y eut programme musical. Les organisateurs du banquet qui a obtenu un beau succès étaient MM. Charles-Auguste Parent et Roland Bourget.

**A l'occasion de la fête de M. le directeur.**

Une séance dramatique et musicale sera donnée par les élèves du collège de Lévis, mercredi soir, à 8 heures, le 24 novembre, à l'occasion de la fête de M. l'abbé Robert Létourneau, directeur des élèves du collège de Lévis. On interprétera une pièce intitulée "La Grammaire", de Labiche. Le secrétaire de l'Association des Anciens, M. l'abbé Lauréat Simard, invite tous les anciens élèves et les amis du collège à cette soirée.

**Activités de la saison du Levis Ski Club.**

Le Levis Ski Club fera l'ouverture officielle des activités de sa saison samedi soir, le 13 novembre, à l'Auberge du Rond Point, situé à côté des terrains du Club de Golf de Lévis. On y a aménagé une magnifique salle avec restaurant et rafraichissements de toutes sortes. Tous les officiers et membres du club ainsi que leurs amis sont invités.

**Assemblée des anciens de l'Hospice de Lévis.**

Les anciens élèves de l'Hospice St-Joseph de la Délivrance de Lévis auront leur assemblée générale annuelle dimanche prochain, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hospice. On procédera à l'élection des officiers du Conseil d'administration pour 1948-49. Après l'élection, on jettera les bases de la formation des comités pour la célébration du centenaire de l'arrivée des Soeurs de la Charité à Québec. On compte sur la présence de tous les anciens élèves à cette réunion importante.

**Avec le premier ordo.**

Voici le nombre d'élèves par classe inscrits sur le premier ordo, au collège de Lévis:

En Philosophie, 2ème annee, 36; en Philosophie, 1ère année, 34; en Rhétorique A, 23; en Rhétorique B, 24; en Belles-Lettres A, 21; en Belles-Lettres B, 26; en Versification A, 45; en Versification B, 44; en Méthode A, 31; en Méthode B, 32; en Méthode C, 31; en Syntaxe Spésiale, 23; en Syntaxe A, 40; en Syntaxe B, 41; en Eléments Latins A, 46; en Eléments Latins B, 45; en Eléments Latins C, 48; en Eléments Français A, 38; en Eléments Français B, 35; en Eléments Français C, 34; en Préparatoire, 24. Ceci forme un total d'élèves de 731.

**Heures d'adoration ce soir.**

Ce soir, à 7 heures 30, dans les différentes églises de la rive sud, à l'occasion du premier vendredi du mois, il y aura une heure d'adoration. A Lévis et au Christ-Roi, cette heure sainte dialoguée sera pour les dames et demoiselles.

**Anciens élèves du collège de Lévis décédés**

Voici les noms des anciens élèves du collège de Lévis ou de parents de prêtres du collège décédés du 9 septembre au 24 octobre dernier:

Mme Vve Alphonse Couture, décédée à l'Hôtel-Dieu de Lévis le 8 septembre. Elle était la mère de M. l'abbé Albéric Couture, professeur au collège.

M. Etienne-Edouard Lemieux, marchand de Bienville, décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis le 13 septembre. Fut élève de 1882 à 1867 et était le père de M. Jean Lemieux, ancien élève.

M. l'abbé St-Georges Bégin, décédé au Sanatorium de Mastai le 28 septembre. Fut élève de 1821 à 1900, professeur de 1902 à 1906 et vicaire à St-Pascal de 1906 à 1907.

M. René Desrosiers, décédé à Charny le 4 octobre. Fut élève en 1916-17.

M. Jean-Charles Desmeules, décédé à St-Donat de Montcalm le 8 octobre. Fut élève en 1947-48.

(Suite à la page 11, 4e col.)

## Chronique ouvrière

**Emploi et gains**

Dans les établissements les plus considérables des principaux groupes industriels dans toutes les provinces sauf le Nouveau-Brunswick, Québec et Saskatchewan, l'emploi et la rémunération ont enregistré une autre hausse en septembre. D'après une compilation provisoire du Bureau fédéral de la Statistique, les gains dans le personnel déclaré varient de 0.1 pour 100 en Nouvelle-Ecosse à 1.2 en Alberta et 1.4 en Colombie britannique.

Fondé sur la moyenne de 100 en 1926, le nombre indice général de l'emploi a atteint un nouveau sommet de 201.2, en comparaison de 200.8 le premier août et 193.2 le premier septembre 1947; ce dernier chiffre représente le sommet précédent pour cette période de l'année.

La légère augmentation du nombre de personnes employées par les établissements industriels représentatifs est accompagnée d'une hausse de 0.7 pour 100 de leurs décaissement en salaires hebdomadaires comparativement au mois précédent. Le nombre-indice le plus récent de la rémunération a augmenté de 15.9 pour 100 par rapport au premier septembre 1947 pour s'établir à un niveau sans précédent dans les dossiers. L'indice provisoire du gain hebdomadaire moyen dans les huit principaux groupes industriels s'établit à $40.88 contre $40.66 le premier août et $36.76 le premier septembre 1947. Ce chiffre est aussi le plus élevé des dossiers.

Dans les manufactures, le nombre-indice provisoire de l'emploi s'établit à 209.0 le premier septembre, comparativement à 206.5 le premier août et 203.3 le premier septembre 1947. Les décaissements en salaires par les établissements qui font rapport ont augmenté de 1.3 pour 100 durant le mois. Le premier septembre, le gain hebdomadaire per capita, $41.47, reste à peu près le même que celui de $41.45 le premier août, mais il dépasse de beaucoup celui de $37.16 en septembre l'an dernier qui représente le sommet précédent pour le début de l'automne.

**Convocations**

**Syndicats catholiques:** Assemblée de l'Union catholique des manoeuvres, ce soir, à 8 heures, à 17, rue Caron.


STADE VARIÉTÉ LAUZON
(Près de Davie Shipbuilding)
GRANDE DANSE DE FOLKLORE
Ce soir à 8 h. 30 précises
ORCHESTRE STE-BERNADETTE
*Artistes invités au programme à tous les vendredis soirs*
ADMISSION:
Hommes .35 Dames .10



VINS HERMIT
NUMÉROS DE LA COMMISSION: TYPE PORTO . 71-H
TYPE SHERRY . 78-B

VICTIMES de la SINUSITE

Obtenez un prompt soulagement et débarrassez vos narines, respirez librement—employez Mentholatum. Il dégage la tête et soulage les membranes enflammées.
Pots et tubes
MENTHOLATUM
réconforte tous les jours



Depuis plus de 60 ans, LES PILULES DE WITT POUR LES REINS ET LA VESSIE SOULAGENT, dans le monde entier, les douleurs déprimantes du MAL DE DOS, les AFFECTIONS VÉSICALES ACCOMPAGNÉES DE BRÛLEMENTS et DOULEURS CUISANTES, ces légères DOULEURS RHUMATISMALES et cette épuisante SENSATION D'INSÉCURITÉ. Les pilules DeWitt agissent rapidement sur les reins, aident à l'élimination des déchets organiques de votre système et, par conséquent, soulagent naturellement vos douleurs. Vous pouvez obtenir un soulagement. Demandez les pilules DeWitt à votre pharmacien, dès aujourd'hui.
*60 cts, ou 2½ fois la quantité pour $1.00 seulement.*
SOYEZ FRAIS ET DISPOS
Procurez-vous les pilules DE WITT
pour trouble de reins et affections vésicales
"La première dose vous convaincra"
Pour échantillon gratis s'adresser à DeWitt's Pills Dept. CF-32 Box 549, Toronto 1.

HYPERACIDITÉ
Soyez toujours prêt à aider à neutraliser l'excès d'acidité. Les Rennies pastilles agréables au goût, enveloppées séparément, se portent dans la poche, et se sucent comme un bonbon. 35c et 75c —toutes pharmacies.
RENNIES

Garçons et fillettes, Gagnez de l'argent 30% ou de belles primes tel que missel chapelet, camera, montre bracelet, porte billet, drap finette, etc. Donnés Gratuitement à ceux qui vendront une ou deux boîtes de cartes de Noël. B. A. Si se vend bien, tout le monde en veut, gagnez beaucoup d'argent facilement, demandez une ou deux boîtes de cartes de $8.00 et le catalogue de Cadeaux Gratis à:
ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué., P.Q. Dépt. SO.

MOZART

LE MAGASIN EST OUVERT JUSQU'A 10 P.M. LE SAMEDI: PROFITEZ DE CES SPÉCIAUX



MANTEAUX DE MOUTON
$179.
Mouton traité . . . plus longs, épaules souples, manches plus amples, poignets serrés, collets ample, capes, capuchons, dos extrêmement godé . . . à très bas prix. Faits de peaux épaisses et solides, assemblées par des experts. Grandeurs pour toutes. Termes faciles de paiement.

GARNIS DE FOURRURES
$99.
Vison, mouton de Perse, mouton, rat musqué, écureuil, castor, mouton gris, autant de fourrures diverses, d'une même haute qualité, qui ajoutent à votre nouveau manteau d'hiver. Les tissus s'apparentent à ceux des manteaux non garnis. Modèles amples ou ajustés.

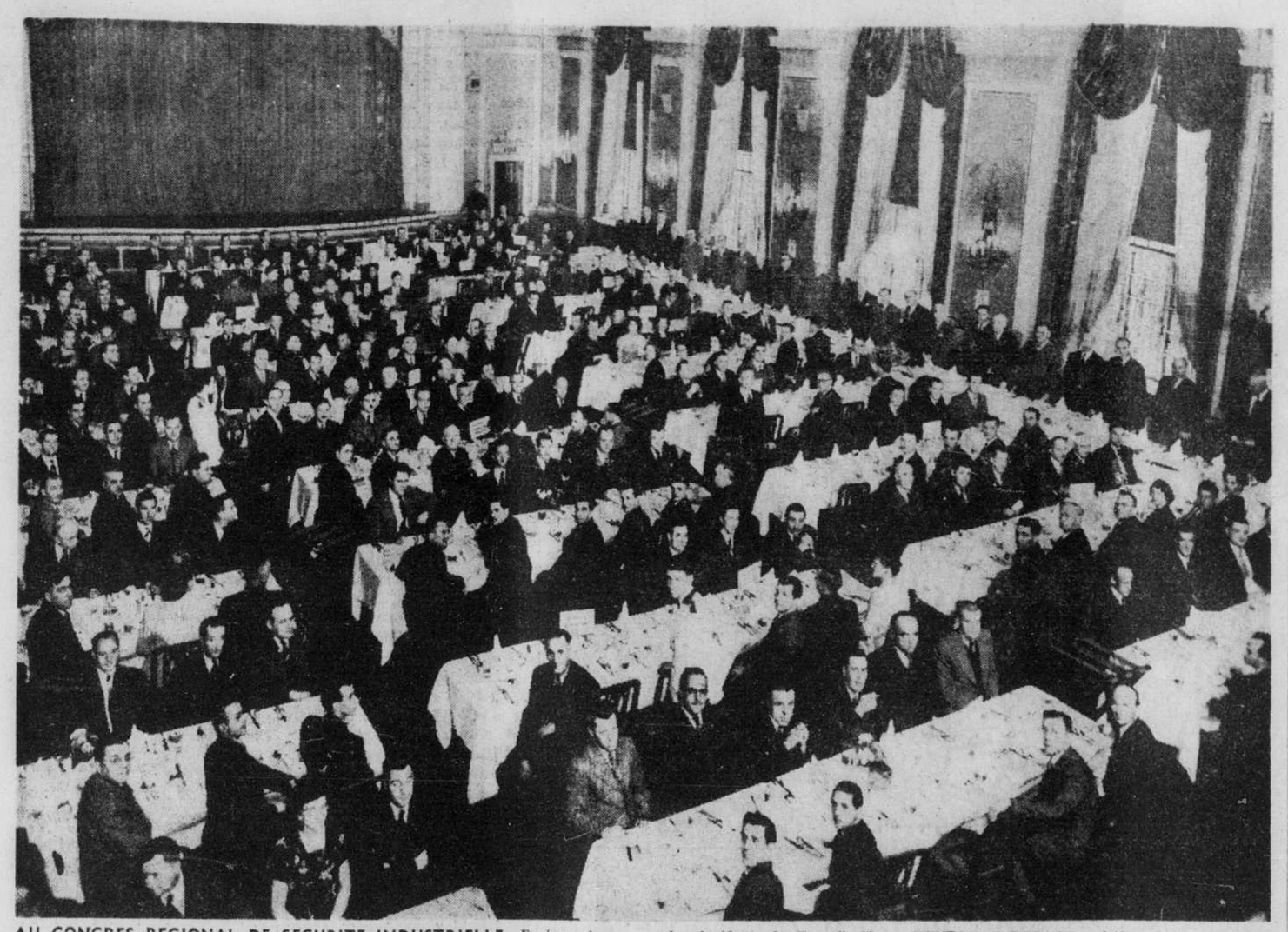
RICHES MANTEAUX
$49.50
D'une valeur supérieure. Tissu "Suède", poil de chameau et laine, ainsi que fleece durable. Modèles avec ou sans capuchon, ajustés ou amples. Splendidement doublés et entredoublés. Teintes de bleu, foncé ou pâle, vert, gris, vin, tan et noir.

CHIC ROBES DURABLES
$19.95
Variété de teintes unies ainsi que de fantaisie. Splendide groupe de robes de taffetas moiré, satin, lainages, crêpe et bengaline, pour le cocktail, la danse ou les soirées officielles. Grandeurs pour toutes. Prix modique.

COMPLETS D'HIVER
$65.
Serge bleu marine, Worsteds, tissu "covert". Bruns variés, aussi gris divers et bleus. Modèles "lounge" à un ou deux boutons. Modèles réguliers. Devants croisés ou simples. Teintes unies et genres à fines rayures et carreautés distingués.

PALETOTS MOCAMBO
$55.
Tissu 100% pure laine. Modèles à devants simples ou croisés, avec ou sans demi-ceinture, poches surajoutées ou crevées (slash). Teintes de: bleu pâle ou foncé ainsi que beige. Entredoublés de fibre de verre. Toutes les grandeurs.

TERMES DE PAIEMENT FACILES:
MANTEAUX DE FOURRURE: 10% COMPTANT; 10 à 24 MOIS
Mozart
310-312 ST-JOSEPH — TEL.: 2-6484
TERMES DE PAIEMENT FACILES:
AUTRES ITEM: 15% COMPTANT; SOLDE: 6 MOIS



**AU CONGRES REGIONAL DE SECURITE INDUSTRIELLE:** Environ cinq cents convives ont participé hier au déjeuner des employeurs industriels sous les auspices de l'Association du Québec pour la prévention des accidents du Travail. M. J.-A. JUNEAU, président de l'Association des Constructeurs de Québec, a présidé la réunion dans la grande salle de bal au Château. On remarquait à la table d'honneur, de gauche à droite, MM. EVARISTE ROCHETTE, GEORGES-E. LACHANCE, EMILE DROLET, LC., ALFRED MAROIS, PETER BARTELMAN, le colonel E.-B. RATTRAY, ROMEO PAQUET, maire de Sillery; W.-Q. STOBO, président de la commission des écoles protestantes; A. FOSTER, trésorier de la Commission des Accidents du Travail; l'hon. CYRILLE.-F. DELAGE, président de la commission des écoles catholiques de Québec; Me RODOLPHE DeBLOIS, C.R., président de la Commission des Accidents du Travail; M. PAUL-A. COOKE, gérant-général associé de l'Association du Québec pour la prévention des accidents du Travail; M. J.-A. JUNEAU; l'hon. C.-J. ARCAND, propagandiste de l'Association; M. GERARD TREMBLAY, sous-ministre du Travail; l'hon. sénateur J.-M. DESSUREAULT; M. FREDERIC HECKER, secrétaire de la Commission des Accidents du Travail; le colonel LEON LAMBERT, directeur adjoint de la Sûreté provinciale, et M. ARTHUR G. PENNEY. (Photo du "Soleil")

# Thèses sur la sécurité industrielle à Laval

**M. Gérard Tremblay, sous-ministre du travail et directeur des Relations industrielles à Laval, suggère que des finisants en Sciences Sociales s'inspirent des problèmes de sécurité industrielle pour leurs thèses — Congrès régional.**

La sécurité dans les établissements industriels de la region de Québec pourrait servir de sujet aux thèses d'une couple de finissants de la faculté des Sciences Sociales de Laval à la fin de la présente année académique. M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail et directeur des Relations Industrielles de la faculté des sciences Sociales, a fait une suggestion en ce sens hier. M. Tremblay parlait à l'issue du déjeûner qui a marqué le congrès régional de sécurité industrielle.

Le congrès sera couronné ce soir par une grande réunion des employeurs et des ouvriers de la région au Palais Montcalm. Le programme comporte la projection de films intéressants et de brèves allocutions. L'entrée est libre.

Près de cinq cents convives ont participé au déjeuner d'hier midi dans la grande salle de bal du Château. On remarquait dans l'assemblée plusieurs invités d'honneur et les animateurs de l'industrie québécoise.

M. Paul-A. Cooke, gérant-général associé de l'Association du Québec pour la prévention des accidents du Travail, et l'hon. C.-J. Arcand, propagandiste de l'Association, furent les principaux orateurs de la réunion. M. Gérard Tremblay se fit l'interprète de l'assemblée auprès des deux conférenciers. M. Arthur Juneau, président de l'Association des constructeurs de Québec, avait accepté la présidence de la réunion.

Le déjeuner fut aussi l'occasion de la présentation d'un certificat de mérite à la Dominion Oxygen, Lted, firme qui a opéré durant quatre années sans avoir le moindre accident à déplorer. M. Edward Murphy, gérant de la compagnie, a reçu ce témoignage des mains de Me Rodolphe DeBlois, C.R., président de la Commission des Accidents du Travail. M. Paul-A. Cooke interpréta à M. Murphy les félicitations de l'Association du Québec pour la prévention des accidents du Travail.

**Tableau d'honneur**

Les noms des établissements industriels dotés d'un comité de sécurité industrielle figureront dans un avenir prochain sur un tableau d'honneur. M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail, avait fait cette suggestion l'an dernier, à l'occasion du congrès régional de sécurité industrielle. M. Paul-A. Cooke a signalé à l'assemblée hier après-midi que le travail est déjà commencé et que la suggestion du sous-ministre trouvera une prochaine réalisation.

**M. Paul-A. Cooke**

Le gérant-général associé de l'Association, interprète du colonel Arthur Gaboury présentement en Europe où il a assisté au Congrès tripartite de l'Office international du Travail à Genève récemment, comme l'un des représentants du gouvernement du Québec, a fait un bilan de la situation dans le domaine de la sécurité industrielle sur le plan international, national et provincial.

Lors de la récente conférence de Genève dont l'objet était l'étude d'un code-type de sécurité pouvant s'étendre au monde entier, remarque M. Cooke, on a signalé qu'environ 50,000 ouvriers des deux sexes perdent la vie et que près de 5,000,000 d'autres sont victimes d'accidents industriels. Le Canada, pour sa part, dit M. Cooke, a enregistré, en 1946, 1,010 morts accidentelles et 375,804 accidents d'usine. Dans la province de Québec, la Commission des accidents du Travail a reçu 96,133 réclamations en 1947. La ville de Québec et la banlieue ont enregistré 4,191 accidents l'an dernier.

M. Cooke suggère un examen de conscience sur les responsabilités de cette déplorable situation. Il préconise une campagne d'éducation, puisque 85 pour cent des accidents sont attribuables au facteur humain, c'est à dire au manque de connaissance, au défaut

(Suite à la page 10, 3e col.)

## Noyade dans un réservoir

Kitchener, Ontario, 5. (PC) un employé de nuit de la Canada Blower and Forge Company, William Drinkwater âgé de 52 ans, de Galt, a été trouvé noyé hier dans un réservoir servant aux épreuves. La découverte du corp fut faite peu après sept heures hier matin, dans un réservoir de six pieds de profondeur qui servait à l'épreuve des pompes. Deux ouvriers de jour se sont rendu compte de l'accident et se sont empressés d'alerter la police.




Voir avis de décès en page 31.

PLATRIERS
HOPITAL — SMITHS FALLS, ONTARIO
Ouvrage de longue durée, $1.50 l'heure et pension. S'adresser sur les lieux ou à
MURPHY & MORROW LIMITED
BILLINGS BRIDGE, ONTARIO

NETTOYEURS SILLERY CLEANERS
Téléphones 7-1193-7-1270



BAGUES A DIAMANTS
de fiançailles et
JONCS DE MARIAGE
(alliance)
*Venez examiner notre assortiment considérable de magnifiques anneaux de dessin moderne.*
BIRKS
*Bijoutier 16 de la Fabrique*

# *Lettre d'Ottawa*

**Mackenzie King est attendu à Ottawa en fin de semaine — Démission dans quelques jours — Saint-Laurent fera quelques changements dans le cabinet fédéral — Nominations de M. King avant son départ.**

(Par Paul Paradis)

Par Paul PARADIS

Ottawa, 5 — Le premier ministre Mackenzie King, qui aura 74 ans le 17 décembre prochain, rentrera à Ottawa demain ou dimanche pour accomplir le dernier acte de sa longue vie publique et franchir la dernière des étapes savamment calculées qui, depuis un an, le détachent du pouvoir d'une façon graduelle et insensible.



Ayant participé aux délibérations des Nations-Unies à Paris, puis ayant été contraint de s'aliter à Londres pendant toute la conférence du Commonwealth, M. King doit descendre du "Queen Elizabeth" ce midi à New-York pour s'acheminer vers la capitale canadienne, où il arrivera demain midi si son paquebot n'a pas été retardé et s'il se sent capable de faire immédiatement le trajet entre New-York et Ottawa.

**Le premier ministre ne revient à Ottawa que pour procéder aux formalités de sa démission et de l'accession du nouveau chef du parti libéral, M. Louis Saint-Laurent, à la direction du gouvernement.**

**La date de l'historique cérémonie qui se déroulera à Rideau Hall en présence du Gouverneur-général, Lord Alexander, n'a pas encore été fixée, mais on tient pour certain que M. Saint-Laurent sera devenu premier ministre du Canada dans quinze jours, après quoi M. King sera contraint, dit-on, de se soumettre docilement aux ordres de ses médecins.**

**Dans l'ancien entourage de M. King à Ottawa, on doute beaucoup qu'il puisse bientôt se livrer à la tâche de rédiger ses mémoires avant que son état de santé ne se soit considérablement amélioré. La nature exacte du mal qui l'obligea à garder le lit dans sa suite à l'hôtel Dorchester pendant son séjour à Londres n'est pas connue, mais l'artério-sclérose, une maladie à la fois banale et terrible, est mentionnée ici comme le diagnostic le plus probable.**

**Dans ce cas, dit-on, il y a de fortes probabilités pour que M. King ait ressenti les premières atteintes de son mal à Londres sous formes d'une crise cardiaque, plus ou moins prolongée et plus ou moins grave, qui n'aurait pas été mentionnée dans les dépêches à sa propre demande.**

**On dit également que, si ces conjectures sont exactes, M. King ne peut pas s'exposer à une récidive de l'autre maladie**

(Suite à la page 13, 5e col.)

## Le Dr Johnson défenseur des Russes

Hamilton, 5. (PC) Le "doyen rouge" de Canterbury a répété hier que le seul désir de la Russie est la paix dans l'univers. "Les Russes ont plus de raisons de craindre la guerre que nous", a dit le vieux pasteur anglican aux quelque 1,400 personnes qui ont entendu son premier discours fait au Canada.

Le doyen, le Dr Hewlett Johnson, ira à Toronto aujourd'hui, en dépit des protestations du contrôleur David Balfour qui a demandé au conseil de ville quelles mesures pouvaient être prises pour l'empêcher de parler dans la ville-reine.

Portant les guêtres et la culotte collée aux genoux (le costume du doyen anglican), et exhibant le crucifix incrusté de diamants qui lui a été donné par le patriarche Alexei de l'Eglise orthodoxe russe, le doyen a dit que la Russie s'intéressait avant tout à reconstruire les parties de son territoire dévastées par la guerre.

Il parla pendant 90 minutes et vers la fin de son discours, il fut interrompu par un auditeur alors qu'il disait : "Essayons de comprendre les Russes. Nous pouvons leur apprendre plusieurs choses. Ils peuvent aussi nous apprendre plusieurs choses."

"Oui, ils peuvent nous apprendre comment faire des meurtres en masse", cria un homme. Des cris de "Sortez-le" et "Silence" firent fermer l'auditeur trop loquace.

Le doyen fut interrompu une autre fois, mais par des acclamations, quand il dit que les Russes croyaient que les Alliés occidentaux n'avaient aucun droit de demeurer à Berlin et pensaient que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne utilisaient l'Allemagne occidentale comme une base pour attaquer l'URSS.

## Chez les voyageurs

Son Honneur le maire Lucien Borne assistera au banquet aux huitres annuel du Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, Inc., qui aura lieu demain soir, aux salles du Cercle, rue St-Jean, et la direction compte sur une assistance nombreuse.

## Appel lancé aux femmes catholiques

Calgary, 5. (PC). Les femmes catholiques doivent lutter contre les forces du monde qui détruiraient complètement le foyer chrétien, a déclaré hier Son Excellence Mgr W.-J. Burns, d'Halifax, devant les déléguées du 28e congrès national annuel de la ligue catholique féminine du Canada.

Directeur principal de la ligue, Mgr Burns a dit qu'il était de la responsabilité des parents et de leurs auxiliaires de garder le foyer intact. Nous savons, dit-il, qu'il y a aujourd'hui des forces qui peuvent détruire le foyer, et c'est à nous de lutter contre elles.

Votre foyer sera ce que vous le ferez, dit-il; vos enfants sont ce que vous leur donnez de sorte que les générations futures dépendent des efforts de la présente génération pour croitre dans l'amour, le respect et la crainte de Dieu.

Au cours de la journée d'hier a eu lieu la remise de la médaille "Pro Ecclesia" à Mme W.-J. Dundin, président nationale de l'organisation.

Un autre orateur de la journée a été Mgr T.-M. Nichol, de Vancouver, qui a dit aux déléguées qu'il existe présentement une nécessité d'insuffler une nouvelle vie spirituelle dans une génération sans âme. Il a déploré une tendance chez de nombreux fidèles à négliger les principes chrétiens dans leur façon d'envisager les aspects profanes, sociaux et politiques de leur vie.

## Un camion frappe un poteau et continue

Un camion a cassé l'un des poteaux de la zone de sécurité, située en face de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, sur le chemin de la Canardière, hier soir, vers 7 heures 30. Malgré les dommages qu'il a subis, le véhicule a continué sa route vers Giffard sans arrêter. Les constables O. Bisson et Roland Tanguay ont été appelés sur les lieux, et à leur arrivée le camion avait quitté les lieux.



**DE L'ACIER EN 30 MINUTES:** Un groupe de journalistes ont vu ces jours derniers du minerai de fer transformé en acier en une demi-heure. Le nouveau procédé de traitement du minerai, une invention de M. W.-E. DUDLEY, est appelé à rendre des services inestimables dans l'industrie sidérurgique, si l'on considère qu'il faut, avec l'ancien procédé, une semaine pour produire de l'acier. M. Dudley démontre ici les divers passages de son procédé de traitement du minerai à l'électricité, à l'usine de la Titan Steel Company Ltd., à St-Jean, P. Q.

# La Saint-Jean-Baptiste de Québec ouvrira son congrès annuel demain

La Société Saint-Jean-Baptiste de Québec tiendra demain et dimanche son 12e congrès général annuel, à l'Institut canadien de Québec, et c'est à 2 heures 30, demain après-midi, qu'aura lieu la grande assemblée d'ouverture. Dimanche matin, à 8 heures les congressistes se réuniront pour la messe à la chapelle de la Congrégation du Petit Séminaire. Le dîner annuel aura lieu dimanche soir à l'hôtel St-Louis. Voici d'ailleurs le programme détaillé du congrès :

**Samedi le 6 novembre**

1 h. 30 p. m. — Inscription des délégués ;

Président du Comité des pouvoirs et créances : Jean-Thomas Perron.

2 h. 30 p. m. — Ouverture du congrès :

a) L'hymne national : "O Canada" ;

b) Prière ;

c) Un mot du maire de Québec ou de son représentant ;

d) Adoption du procès-verbal du dernier congrès.

e) Rapport du trésorier général et son adoption ;

f) Rapport du secrétaire général et son adoption ;

g) Allocution du président ;

h) Allocutions.

6 h. 30 p. m. — Souper en commun à l'Hôtel St-Louis ;

Remise de médailles de l'Ordre du Mérite patriotique ;

Conférence par Me René Paré, C. R., président des Artisans canadiens. Sujet : La coopérative d'assurance.

9 h. p. m. — Séance d'élection des nouveaux directeurs et des officiers de la Société.

**Dimanche le 7 novembre**

8 h. a. m. — Messe au Séminaire à la chapelle de la Congrégation.

Sermon : M. l'abbé André Jobin, professeur au Séminaire de Québec.

9 h. a. m. — Déjeuner au Centre de distribution de l'Aide aux colons (Côte de la Canoterie) ;

Un mot de colonisation par monsieur Gérard Ouellet, publiciste ;

Remise de l'insigne de l'Ordre du Mérite patriotique à Mgr Auguste Boulet, P. D., et à M. Louis Lachance.

10 h. 30 a. m. — Assemblée annuelle de "La Prospérité" ;

a) Rapports généraux ;

b) Election ;

c) Forum.

2 h. p. m. — Séance des différents comités.

3 h. p. m. — a) Rapport des comités ;

b Résolutions diverses ;

c) Suggestions pour le bien de la Société ;

d) Intronisation du nouveau président et allocution.

7 h. p. m. — Dîner à l'Hôtel Saint-Louis ;

Remise de médailles de l'Ordre du Mérite patriotique ;

Conférence par monsieur Victor Barbeau. Sujet : Sa Majesté la Langue française ;

Allocutions.

"O CANADA"

N. B. — Les délégués officiels sont les invités de la Société au dîner du dimanche soir.

# Pearson ne fournit pas de détails sur le plan de défense américaine

Paris, 5. (PC). La question à savoir si le pacte projeté pour la défense du nord de l'Atlantique serait en définitive rattaché à l'alliance panaméricaine, dont font partie 21 pays, a été évitée hier par le secrétaire d'Etat canadien des Affaires extérieures, l'hon. L.-B. Pearson.

Au cours d'une conférence de presse, on a demandé à M. Pearson s'il prévoyait un emboîtement du système projeté de sécurité de l'Atlantique-nord, avec une alliance pour la défense d'un pôle à l'autre de l'hémisphère occidental.

M. Pearson répliqua: "C'est un fait que les Etats-Unis feraient partie aux deux projets". Le ministre, qui a pris la direction de la délégation canadienne, aux Nations-Unies, a dit aussi que les trois pays scandinaves, l'Eire et l'Islande, étaient aussi éligibles dans le pacte du nord de l'Atlantique parce qu'ils font partie de la région à protéger.

Plus tôt, il a déclaré à la conférence des journalistes que les principes sous-jacents du pacte du nord de l'Atlantique ont déjà été édictés.

"Le premier stage est terminé et ce qu'il nous faut maintenant, c'est de traduire ces principes en accords", a dit M. Pearson. Quand on lui demanda s'il pouvait ajouter un élément de temps à la possibilité d'un accord entre les membres du pacte de l'ouest de l'Euro-

(Suite à la page 10, 2e col.)

## Accident mortel

Montréal, 5. (PC) Mme Henri Lafrance, 24 ans, de St-Joseph du Lac près de Trois-Rivières, est morte à l'hôpital, ici, hier, à la suite de blessures, qu'elle a reçues au cours d'un accident de route, lundi dernier. Le corps de la victime est actuellement à la morgue pour y subir l'enquête du coroner.

## Requête faite aux échevins

Une requête, signée par tous les propriétaires de l'Avenue Laurentides, a été transmise à la Cité de Québec, demandant que la Ville amende ses règlements de manière à prohiber la construction de garages sur le côté ouest de cette avenue.

Cette requête demande également qu'aucune construction ne soit érigée sur l'avenue Laurentides, côté ouest, à moins de 25 pieds de la chaine du trottoir.

Quant aux garages, il est suggéré que les propriétaires de l'Avenue des Braves, côté Est, les construisent attenants à leurs maisons.

Suivant eux, la Cité ne devrait pas se départir d'une lisière de terrain de 10 pieds, s'étendant sur toute la longueur de l'avenue Laurentides, côté ouest, et ils souhaitent l'embellissement de leur avenue par la plantation d'arbres sur cette lisière de terrain.

NOUS, soussignés, propriétaires de maisons sises du côté Est de l'Avenue Laurentides, en la cité de Québec, protestons énergiquement contre la construction de garages sur le côté Ouest de la dite avenue, pour les raisons suivantes :

1—La construction de ces garages donnera à l'avenue Laurentides l'aspect d'une ruelle;
2—Les maisons construites du côté est de l'avenue Laurentides seront ainsi dépréciées;
3—La valeur locative des logements sur l'avenue Laurentides sera ainsi diminuée;
4—Nos propriétés étant dépréciées, les cotiseurs de la cité devront

(Suite à la page 10, 3e col.)

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE

PREPAREZ LA MAISON POUR L'HIVER

Votre maison aurait peut-être besoin de quelques réparations avant d'entreprendre un autre dur hiver — les murs extérieurs ont peut-être besoin d'attention. Suivez donc l'exemple de milliers de propriétaires avertis qui font usage des Cedargrain Johns-Manville — les fameux bardeaux muraux d'amiante et de ciment qui sont à l'épreuve du feu, des intempéries et de la pourriture. Leur installation est peu coûteuse et ils assurent une protection durable contre le feu, les intempéries et l'usure.

Les "Cedargrain" possèdent la beauté et la texture des meilleurs bardeaux de bois et rehaussent superbement l'apparence et la valeur de votre maison. Vous pouvez les poser directement sur les vieux murs actuels de bois ou de stuc. Ils sont tout indiqués pour maisons neuves. Vous avez le choix de quatre couleurs attrayantes — blanc Dover, gris mélange, Tantone et Greentone.

Demandez le dépliant illustré, gratuit, au plus proche détaillant. Armand G. Auger & Cie, 48, rue Industrielle, Québec. Tél: 2-6891.

Le cas Sartre

# Le Saint-Office condamne les oeuvres de cet écrivain

Cité du Vatican, 5. (AFP) Le "cas Sartre" est un symptôme de l'époque redoutable que traverse aujourd'hui l'humanité, écrit l'"Osservatore Romano" dans un article consacré à la condamnation par le Saint-Office des oeuvres de cet écrivain.

"La pornographie, la violence, le sadisme, la dégénérescence ne sont pas des inventions de Sartre", poursuit le journal. "Sartre n'a fait que démontrer qu'ils sont la conséquence nécessaire de l'apostasie de l'absolu et que les fards de la culture ne sont que d'hypocrites mensonges qui ne peuvent rien déguiser."

Le journal relève que "l'immoralité de Sartre" a été déjà condamnée par les courants laïques et libéraux et que le communisme lui-même s'était scandalisé des énormités de la littérature philosophique de Sartre. "Mais celui-ci", souligne l'"Osservatore Romano", a riposté en soutenant que les communistes n'avaient aucun droit de défendre l'homme, eux, les partisans de l'abrutissement du "troupeau", les négateurs de la liberté et de la personnalité de l'individu, sous une spécieuse et fallacieuse promesse de liberté pour demain.

*Arthur Murray*
**Studio de Danses Modernes de réputation internationale**
a 10 situations pour
JEUNES GENS ET JEUNES FILLES
(22-30 ans) désirant devenir
INTERVIEWERS — SURVEILLANTS ET RECEPTIONNISTES
$30.00 DE SALAIRE POUR COMMENCER
Ni expérience ni connaissance préalables de la danse nécessaires.
*Prière de ne pas se présenter à moins de . . .*
1. Vouloir et pouvoir travailler de 1 à 10 p.m.
2. Vouloir considérer la danse comme une carrière.
3. Vouloir s'entrainer pendant 6 semaines, après quoi vous serez avancé à $30.00 par semaine en prévision de gains futurs.
S'adresser en personne SEULEMENT
565 RUE SAINT-JEAN
ANGLE TURNBULL

MARCHANDS !
Coleman en gros par
Vandry Inc. QUEBEC
*Marchands !*
Nous avons en magasin un stock complet des produits Coleman. Ecrivez pour catalogues et prix.
• LAMPES
• LANTERNES
• FERS
• POELES
• FOURNAISES
Coleman
*LIVRAISON IMMÉDIATE*
N. B. Pour obtenir prix gros, donnez votre numéro de licence provinciale —
Vandry LTEE
470 BOUL. DES CAPUCINS QUEBEC

*Fais ce que dois*

# LE SOLEIL

*Organe libéral*

**Henri Gagnon**, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

***Québec, vendredi 5 novembre 1948***

## Les passages à niveau

A l'Hôtel de Ville quelqu'un a dit incidemment que les passages à niveau ne sont pas près de disparaître à Québec. Il n'en tient pourtant qu'à un effort soutenu de l'opinion publique pour que cet embarras disparaisse dans un délai relativement court. Cette prétention s'appuie sur un concours de circonstances favorables à la réalisation d'un voeu populaire. Pour atteindre ce but, Québec peut compter sur des hommes de progrès et sur des hommes publics intéressés à son problème de circulation urbaine et suburbaine. Et pour stimuler les administrations ferroviaires, Québec aura demain l'influence du premier ministre du Canada. A ce concours d'activité s'ajoute une opportunité longtemps attendue, celle de temps propices aux projets raisonnables. En effet, il est permis d'espérer en des années de paix moins précaire que celles que le monde a vécues depuis la fin de la guerre. Voilà quelques motifs d'encouragement que *Le Soleil* suggère aux autorités municipales, aux personnages influents, et surtout aux membres de la Chambre de Commerce. La disparition des passages à niveau se ferait d'ailleurs à l'avantage de tous les services d'utilité publique, et au profit d'une population en éveil. Ne pas profiter de cette occasion favorable serait une faute qu'une jeunesse énergique aurait raison de reprocher à la génération présente des hommes publics et des hommes d'affaires de Québec.

## Désirable neutralité

Que le Canada se prépare à toute éventualité, parfait ! Aucun citoyen loyal ne s'en plaindra, même s'il doit payer pour cela de lourdes taxes. Mais si l'on parle de l'impossibilité pour notre pays de rester neutre en cas d'une troisième guerre mondiale, on demande qu'il soit au moins permis de discuter.

Et d'abord, rappelons que c'est le Parlement, formé de représentants du peuple, qui doit prendre toute décision en cette matière.

Avec le *Citizen*, d'Ottawa, demandons à nos députés de prévoir le cas où l'Union soviétique, au début d'une guerre avec les Etats-Unis, offrirait à notre pays l'immunité contre toute attaque.

Cette offre pourrait être sincère, car aucun belligérant ne désire accroître le nombre de ses ennemis.

Nous en avons eu la preuve au cours de la guerre précédente quand la Suède, la Suisse et l'Irlande réussirent à sauvegarder leur neutralité. M. Churchill a résisté à la tentation d'établir des bases maritimes en Eire, et Staline n'a pas osé violer le territoire suédois. Quant à la Suisse, son cas est peut-être un peu différent : tous les belligérants trouvaient avantageux de pouvoir se rencontrer, au besoin, pour discuter sur ce territoire neutre.

Quand nos dirigeants nous disent que le Canada ne saurait rester neutre en cas de guerre, on ne doute aucunement de leur bonne foi, mais on peut penser qu'ils cèdent trop facilement au fatalisme. Et qu'ils concluent un peu vite peut-être à la victoire certaine et rapide des Etats-Unis.

Au Canada les parlementaires ont le strict devoir de discuter l'attitude de notre pays advenant une troisième guerre mondiale. Au reste, la victoire de M. Truman leur facilitera peut-être la tâche, car le président des Etats-Unis a beaucoup moins critiqué l'U.R.S.S. que ne l'a fait son rival malheureux. Contre l'avis de M. Marshall et de milliers de journaux, d'accord avec le sentiment profond du peuple angoissé, il a songé à envoyer un émissaire à Moscou.

Comme les Américains, les Canadiens veulent la paix !

## Le "jour de français"

Dans toutes les écoles protestantes de la province, ce vendredi est *jour de français*, comme *le Soleil* l'annonçait en juin dernier. Il s'agit de célébrer l'anniversaire de la reconnaissance du français, à l'égal de l'anglais, comme langue officielle au Canada en août 1848.

Les professeurs et les élèves des écoles protestantes parlent aujourd'hui notre langue; ils jouent des pièces de théâtre françaises, ils voient des films français, ils chantent des chansons françaises, ils écoutent des discours prononcés en français.

On dit la prière et on lit la Bible en français dans les écoles protestantes et l'on parle aux écoliers de l'art français au Canada de Plamondon à Pellan, des savants canadiens de langue française comme le frère Marie-Victorin et le Dr Pierre Demers, co-découvreur de l'uranium, et on lit des journaux de langue française. Les professeurs et les élèves participent à des concours sur le bilinguisme et les relations intellectuelles entre Canadiens de langue anglaise et Canadiens de langue française.

De pareilles initiatives nous paraissent extrêmement louables. Et l'on souhaite qu'un jour, dans les écoles de langue française, on rende un hommage semblable à la langue anglaise.

## Eau et énergie électrique

La pluie est bien accueillie, car la pénurie d'eau compromet la vie économique de toute une région, de toute une province. Les centrales électriques qui s'alimentent aux forces hydrauliques de nos rivières souffrent du débit ralenti des cours d'eau dont le niveau baisse à mesure que se prolongent les périodes de sécheresse. Depuis le milieu de l'été, les pluies n'ont guère favorisé nos régions, et leur déficience crée, dans l'est du pays, en Ontario principalement, une diminution alarmante de l'énergie électrique; les autorités doivent recourir à des moyens draconiens pour préserver le précieux courant qui sert à la production des industries.

A Québec, la situation n'est pas encore à ce degré d'acuité. Mais dans les Cantons de l'Est, on adopte des mesures d'urgence pour parer à la crise d'électricité. Sherbrooke a rétabli l'heure d'été, afin de gagner une heure de la lumière du jour et épargner d'autant ses réserves d'énergie électrique. Dans notre province, le débit des eaux joue un rôle prépondérant dans la production de l'électricité; c'est la force hydraulique qui constitue le principal élément des centrales, et cela dans une proportion de 97 pour cent. L'électricité thermique, celle qui provient du combustible et des moteurs diesels, reste encore à l'enfance puisqu'elle représente une minime proportion de 3 pour cent, en regard de 70 pour cent aux Etats-Unis.

Dans notre province, les chutes d'eau et les rivières accidentées permettent de suppléer au combustible, plus rare et plus coûteux. Mais encore faut-il que nos rivières conservent un débit moyen qui puisse fournir l'eau motrice aux turbines des usines génératrices. Voilà pourquoi les pluies sont bien vues; elles sont comme la manne qui sustente notre vie économique.

## Encore le 2 novembre

Il est extrêmement rare qu'un candidat ait subi une défaite aussi inattendue que celle de M. Thomas E. Dewey aux élections présidentielles de mardi. Le suffrage universel vient d'infliger un cuisant démenti à tous les prophètes, — aux meilleurs journalistes américains comme aux exploiteurs des *instituts de sondage de l'opinion publique*. Un observateur aussi intelligent, aussi renseigné et aussi froid et impartial que M. Walter Lippmann est au nombre des *experts* qui sont plutôt mal à l'aise depuis mardi soir. Plus de 75 p.c. de la presse américaine doit s'expliquer ou faire amende honorable. Pour sa part *le Soleil* est heureux d'avoir préfacé de cette phrase prudente un article où il faisait écho aux prédictions générales : "S'il est un domaine où il ne faut jurer de rien, c'est bien la politique". Et, dans ses articles subséquents, en parlant de la victoire probable de M. Dewey, il n'a pas ménagé les *si* ni les *peut-être*. Il n'en aurait rien fait qu'il serait dans le cas des diplomates anglais accrédités à Washington, qui, mardi, câblaient au *Foreign Office* que la défaite de M. Truman était un fait acquis.

Si tant d'*experts*, de *spécialistes*, se sont trompés, c'est peut-être qu'ils se tiennent trop éloignés du peuple. Et aussi, et conséquemment, qu'ils ne savaient pas sur quel terrain fertile M. Truman semait quand il dénonçait les *abus* réels ou imaginaires de *Wall Street*, les *trusts* et le grand capitalisme. M. Lippmann se frappe aujourd'hui la poitrine à ce propos dans une colonne voisine en interprétant la victoire de M. Truman comme celle du *parti de Roosevelt*. En toute logique, s'il veut donner suite à son programme gigantesque d'électrification, d'assurances sociales et de grands travaux pour combattre une crise économique éventuelle, M. Truman remaniera son cabinet et s'entourera d'une nouvelle équipe de *new dealistes* convaincus et énergiques.

C'est *un nouveau Truman* qui est président des Etats-Unis. Il juge nécessaire pour son pays et l'U.R.S.S. de s'entendre, même si la prévoyance l'oblige à soutenir encore la politique portant son nom et consistant à aider les démocraties qui résistent au communisme. Il est fort possible qu'il appelle M. Vinson à remplacer M. Marshall et que le nouveau secrétaire d'Etat sonde les Soviets quant à la possibilité d'établir un *modus vivendi* pacifique. En politique domestique, il est irrévocablement identifié à l'intérêt du peuple par opposition aux Républicains qui symbolisent, à tort ou à raison, la puissance de l'argent. Il lui faudra contrôler l'inflation pour épargner les masses et garantir des salaires convenables à tous. Le *nouveau Truman* sera bien différent du successeur accidentel de Roosevelt.

Si la grande victoire du parti démocrate (ou plutôt la victoire personnelle de M. Truman) démontre que les Américains ont acquis une nouvelle maturité politique, il faut se demander quel sera le sort du parti républicain. Pour la cinquième fois en 16 ans, malgré toutes les prévisions, le peuple le rejette. En minorité au Sénat, affaibli à la Chambre, est-il voué, malgré sa puissance encore réelle, à un lent effritement ? Ce n'est pas certain. Mais, pour l'instant, il risque de ne plus représenter que les habitudes politiques locales de régions traditionnellement républicaines. Malgré lui, dans une certaine mesure contre lui, le peuple américain marche vers une nouvelle organisation sociale basée sur la sécurité du monde du travail et sur l'extension des institutions d'intérêt public. Il reste cependant au parti républicain des hommes de valeur, nullement négligeables, tels MM. Stassen et Taft, le sénateur Vanderberg et M. John Foster Dulles, le jeune sénateur Lodge et M. Dewey lui-même.

### Un cercle scientifique

A l'instar de Laval l'université d'Ottawa vient de créer un cercle scientifique. Ce sont les étudiants des sciences, du génie, des arts et des lettres qui ont répondu avec le plus d'empressement à l'appel. Le programme comporte des conférences, des présentations de films scientifiques et des dîners-causeries qui rallieront tous les membres. C'est là une initiative bien française, dans la tradition de l'université outaouaise.




"– 43 – 44 – 45 – ".

## Biographies canadiennes

### Simon Fraser

(1776-1862)

Simon Fraser naquit à Bennington, état de New-York, en 1776, du mariage du capitaine Simon Fraser et d'Isabella Grant. Son père se joignit aux loyalistes au cours de la révolution américaine, fut capturé par les rebelles et mourut en prison, à Albany. Le jeune Fraser suivit sa mère au Canada, reçut son éducation à Montréal et s'engagea en 1792 pour la Compagnie du Nord-Ouest. Il fut dépêché dans la région de l'Arthabaska, où il demeura jusqu'en 1805, alors qu'il devint directeur de sa compagnie pour tout le territoire situé au delà des Montagnes Rocheuses. Il explora, en 1808, le fleuve qui porte son nom et il a laissé une relation de sa randonnée. Nommé en charge de la région de la Rivière-Rouge, en 1811, il fut, six ans plus tard, au nombre de ceux que fit arrêter lord Selkirk comme responsables du massacre de Seven Oaks. Il se retira de la compagnie, se fixa à St-Andrews, près de Cornwall, et mourut le 19 avril 1862, à l'âge de 86 ans. Il avait épousé la fille d'Allan Macdonell. Il compte parmi les plus grands explorateurs du Canada.

## En feuilletant "Le Soleil"

### Il y a vingt-cinq ans

(5 novembre 1923)

**Londres.** — Les élections municipales qui ont eu lieu, hier, dans 300 villes et quartiers d'Angleterre, ont valu aux Socialistes, la reprise d'une partie du terrain perdu aux élections municipales de l'an dernier. Ces gains se sont effectués, pour la plupart aux dépens des Libéraux.

### Il y a cinquante ans

(5 novembre 1898)

**Hong-Kong.** — L'impératrice de Chine vient de décréter la suppression de tous les journaux dans l'Empire. On avait bien raison de dire que le parti de réforme était en baisse en Chine.

**Ottawa.** — Un groupe de cent mineurs, parti de Dawson City, le 1er octobre, est arrivé à Seattle hier, emportant une poussière d'or évaluée à $200,000. Ils rapportent qu'il y avait 18 pouces de neige, quant ils sont partis. Le dernier steamer devant quitter Dawson devait partir dans la dernière semaine d'octobre, avec 350 passagers.

L'architecture marque le degré de civilisation d'un peuple.

Tout homme doit être auteur, sinon de bons ouvrages du moins de bonnes oeuvres. Joubert.

### Poivre et sel

*Rien ne sert de "galluppер".*

*La pie se moque du corbeau.*

*Les rigoles se remettent à rire.*

*Churchill est aussi battu que Dewey.*

*Le peintre ne se nourrit pas que de croûtes.*

*Il importe de rebâtir le monde à l'épreuve du feu.*

*"Les Nations-Unies divisent le monde en deux clans" !*

*Le dernier refuge de l'esprit colonial serait-il en Canada ?*

*John L. Lewis et le professeur Einstein ont voté pour Wallace.*

*Une élite anglaise aide les Canadiens français à mieux parler leur langue.*

*Après ses grands succès d'avocat, Thomas Dewey a été condamné par un tribunal populaire.*

*Pour la première et dernière fois de sa vie, Harry Truman a été élu et réélu président des Etats-Unis.*

**Aujourd'hui et demain**

## Une victoire de Roosevelt

**par Walter LIPPMANN**

Comme je n'ai pas prévu le résultat de l'élection, je puis dire, encore sous le coup de la surprise, que je me suis trompé parce que je ne m'attendais pas que les démocrates feraient jouer le poids entier de leurs votes. Il n'a jamais fait de doute qu'en cette génération politique il y a plus de démocrates que de républicains, que les démocrates constituent le parti majoritaire, et que les républicains ne pouvaient l'emporter que si les démocrates refusaient d'appuyer la liste de leurs candidats réguliers . . .

Il est maintenant clair, bien que peu aient cru la chose possible, que les démocrates ne sont pas demeurés à l'écart des polls, et que l'organisation du parti dans tous les Etats a produit tout le vote démocrate Le vote démocrate de protestation contre Truman s'est confiné à ceux qui ont voté pour Wallace et Thurmond. Il n'y a pas eu, comme je m'y attendais avec d'autres, une protestation qui a pris la forme d'un refus absolu de voter de la part des électeurs démocrates.

Ainsi, la coalition que Roosevelt forma s'est maintenue et a prévalu encore une fois. On peut dire avec beaucoup de justice, et sans vouloir minimiser la remarquable performance personnelle de Truman, que de tous les triomphes électoraux de Roosevelt, celui de 1948 est le plus impressionnant. Car ce fut le parti démocrate tel que Roosevelt le transforma et le développa qui a remporté cette surprenante victoire. . . .

La propre victoire de M. Truman, les majorités démocrates dans les deux Chambres du Congrès, les victoires démocrates dans tant d'Etats, attestent l'énorme vitalité du parti démocrate, tel que Roosevelt le dirigea et le développa de 1932 à 1944. M. Truman est à peu près le seul homme qui puisse dire qu'il crut réellement que le parti avait encore une telle force et qu'il pouvait l'exercer, sans la direction personnelle de Roosevelt, sans la participation active des lieutenants de Roosevelt, en dépit des schismes de Wallace et de Thurmond. Mais c'est ce qui arriva: le parti que Roosevelt forma a survécu à sa mort, et il est sans contredit la force dominante dans la politique américaine.

Ce n'est pas tout à fait le moment — quand quelqu'un a si mal prophétisé — de croire qu'il puisse dire avec quelque assurance, ou avec quelque droit d'être écouté, ce que signifiera le fait d'avoir un Président et un Congrès élus pour exécuter ce qui est en fait un autre mandat de Roosevelt. Mais je crois qu'une grande et significative conclusion est justifiée: que l'écrasante majorité du peuple dans les deux partis, bien qu'elle repousserait l'apaisement qui signifierait l'abandon d'intérêts vitaux ou le rejet de principes moraux, ne souscrit pas à la théorie de la guerre inévitable, ou à la doctrine de la guerre préventive, ou à l'idée que la grande crise est insoluble par la démocratie et par les moyens pacifiques . . .

Truman et Dewey, en prenant contact avec la masse du peuple, ont compris que les diplomates professionnels et les soldats, qui ont occupé une position dominante en politique, étaient allés trop vite et trop loin, qu'ils avaient trop bien joué leur jeu, et que, d'une façon ou d'une autre, il était devenu nécessaire de réaffirmer la suprématie du civil et le contrôle populaire dans la direction de la politique étrangère.

**Entre Canadiens de bonne volonté**

## Commonwealth "britannique"

**par Eugène L'HEUREUX**

M. Churchill est un conservateur qui, même s'il a l'intelligence de synchroniser les intérêts de son pays avec ceux du monde, veut avant tout le bien et la grandeur de l'Angleterre. Nul ne peut lui reprocher une attitude aussi bellement patriotique.

D'autant plus que les progrès et les malheurs de l'Angleterre moderne semblent s'harmoniser convenablement, dans l'ensemble, avec ceux du monde. Les Anglais ont su tellement bien se gouverner eux-mêmes qu'ils ont pu gouverner les autres Etats dans une large mesure et ont fourni des institutions politiques aux peuples les plus friands de liberté.

Mais sans être l'ennemi de Churchill ni de l'Angleterre, les citoyens des autres pays, même ceux du Commonwealth, ont bien le droit de souhaiter que le monde s'achemine vers une organisation constitutionnelle au sein de laquelle aucun empire ne disposerait d'une force disproportionnée à celle des autres pays.

Admirateur de la sagesse politique anglaise, qui a su édifier un empire plus vaste et peut-être plus glorieux que tous les autres empires de l'histoire, qui a fait l'éducation de la liberté politique dans les colonies britanniques et qui a largement contribué au progrès contemporain, nous croyons néanmoins le monde appelé maintenant à évoluer —aussi vite que possible, mais pas trop vite — vers une chrétienté sans empires, organisée **démocratiquement** sur le plan international aussi bien que national.

Malgré les fautes nombreuses et graves dont elle a la conscience chargée, comme tous les Etats puissants, l'Angleterre figurera dans l'histoire, avec son empire, comme l'une des structures politiques les plus heureuses et les plus salutaires que les hommes aient conçues et réalisées. Les Anglais peuvent contempler avec fierté la belle performance de leur empire dans l'ère moderne.

Mais l'évolution du monde ne doit sûrement pas s'arrêter à cause de la perfection relative atteinte par un empire quelconque.

Si les empires même pacifiques sont une cause de guerre, mieux vaut qu'ils disparaissent. Même les meilleurs doivent céder la place à une organisation mondiale au sein de laquelle tous les Etats seront égaux, à peu près comme tous les citoyens dans une démocratie, tous les sociétaires dans une coopérative, etc. Ainsi, l'O.N.U. ne sera démocratique aussi longtemps que quatre ou cinq grandes puissances pourront, par leur veto, bloquer son fonctionnement.

L'orgueil national de M. Churchill rejette la perspective que le Commonwealth édifié par Albion perde l'épithète "britannique" ; mais, apparemment, d'autres grands Anglais et Britanniques alimenteraient leur fierté nationale, en se réjouissant d'avoir fourni au monde futur l'embryon d'une organisation constitutionnelle calquée sur la constitution britannique du vingtième siècle, dégagée de toute hégémonie impérialiste, trouvant son principe de paix et de progrès le plus fécond dans l'égalité de ses membres devant une autorité mondiale effective. — Ce sont, croyons-nous, ces derniers qui ont raison contre Churchill.

**A travers la presse**

## L'élection de mardi

Les journaux britanniques du 4 octobre consacraient non seulement d'énormes manchettes aux élections américaines, mais souvent la quasi-totalité de leur première page. Pour le TIMES,

*"l'élection de Truman équivaut à un mandat de modernisation du New Deal . . . Avec le contrôle complet tant de l'exécutif que du législatif, il y aura moins de pression pour réduire le total de l'aide américaine au titre du plan Marshall".*

Pour le travailliste HERALD,

*"la victoire démocrate est celle des travailleurs américains. Le vote de la nation a pleinement souscrit au plan Marshall et les syndicats s'attendent à être libérés des chaînes qui leur ont été imposées par les gros hommes d'affaires américains. Ils ont avant tout voulu vaincre ceux qui ont forcé l'adoption de la loi Taft-Hartley".*

Le journal travailliste félicite enfin les syndicalistes américains d'avoir su déjouer

*"la manoeuvre communiste conduite par le chef égaré qu'est Wallace".*

La presse conservatrice néglige cet aspect de la question pour insister sur le côté personnel de la victoire de Truman, sur la gravité de l'échec de Wallace et sur la portée du triomphe démocrate sur le plan extérieur. Quant au communiste WORKER il voit dans la nomination de M. Truman la preuve du désir de paix qui anime les Américains et en particulier une réaction favorable à la "gaffe" du président lorsqu'il a voulu envoyer le président de la Cour Suprême, M. Vinson, "parler de paix" avec Staline.

La presse parisienne est surprise, agréablement dans l'ensemble, et se moque des pronostiqueurs genre Gallup. Dans LE FIGARO M. André-François Poncet, ancien ambassadeur, exprime la reconnaissance de l'Europe à M. Truman; et, dans L'AUBE, Jean Dannehauler note que le président est plus fort non seulement aux Etats-Unis mais aussi devant le monde. Pour LE POPULAIRE, socialiste, il y a

*"victoire des éléments progressistes et pacifistes d'une des plus puissantes nations du monde".*

Pour L'HUMANITE, communiste,

*"la défaite de M. Dewey n'est pas une victoire de M. Truman . . Wallace . . . a, par un admirable courage et sa lucidité, obligé les démocrates à se différencier, à adopter dans une certaine mesure le langage des progressistes".*

A Madrid on fait peu de commentaires mais TARDE affirme:

*"Truman est aussi anticommuniste que Dewey et, en fin de compte, la politique des Etats-Unis est conditionnée par des facteurs déterminants que ne peut modifier la volonté d'un seul homme. Il n'est pas non plus certain que l'avenir du monde et de l'Europe dépende du résultat des élections américaines.*

Et le journal INFORMATIONES prétend que

*"si cette victoire est surprenante elle n'est pas importante pour nous autres".*

La presse romaine se réjouit. Le démocrate-chrétien IL POPOLO voit

*"un élément précieux de stabilité dans la situation mondiale; l'interrègne sur lequel les fauteurs de désordre comptaient n'aura pas lieu".*

Pour IL MESSAGERO,

*"le peuple américain n'a aucun doute ni aucune hésitation. Il entend continuer avec fermeté sa résistance au totalitarisme et élever une barrière en face de la menace communiste".*

Et AVANTI estime:

*"Le peuple américain a voté pour celui des deux candidats des partis historiques qui a su le mieux se présenter comme défenseur de la paix".*

IL MOMENTO déclare que M. Truman

*"a le devoir de tracer pour les Etats-Unis et le monde une ligne de conduite nette pour la défense de la paix et des libertés des peuples. Les erreurs et les fautes d'hier pouvaient être comprises, sinon justifiées. Les erreurs de demain seraient sans appel".*

Un nouvel exemple de confusion nous est fourni par cette nouvelle que M. James Sidey sera candidat "Labor Tory" contre M. George A. Drew. On ne voit pas en effet comment un travailliste peut se dire en même temps tory.

**Une université centenaire**

## En plein essor

**par C.-E. PARROT**

Avec l'obtention de sa charte civile, en 1866, l'Université d'Ottawa atteint sa maturité. Elle a presque vingt ans.

Une année plus tard, la Confédération est créée et Ottawa devient le centre du pays et la capitale fédérale. La jeune université en reçoit un vif élan. Bientôt son immeuble s'agrandit vers la rue Cumberland, puis le long de la rue Waller; de nouvelles facultés s'installent, les cours et les classes se multiplient, des laboratoires sont fondés, des salles d'études, de réunion et de récréation se forment. La vie étudiante se déroule dans un cadre qui se développe sans cesse. En 1886, à la mort du Père Tabaret, Mgr Duhamel, premier archevêque d'Ottawa, sollicite une charte pontificale pour son université, honneur que le Pape Léon XIII lui accorde le 5 février 1889.

L'Université d'Ottawa était maintenant lancée à pleines voiles. A cette étape de son progrès, le cycle universitaire comprenait les facultés des lettres, des sciences et des arts, les facultés de philosophie, de théologie et de droit canonique, avec l'attribution des diplômes et des titres; un cours commercial complet s'est ajouté aux études classiques, dans le but de donner à la jeunesse de la capitale le programme d'enseignement le plus diversifié et le plus perfectionné. L'institution acquit de la renommée, et elle attira des foules d'élèves dont plusieurs lui vinrent de provinces éloignées et de lieux étrangers; elle connut des triomphes académiques, des réceptions splendides et des fêtes inoubliables.

Mais l'épreuve ne l'épargna pas non plus. Elle fut en proie aux misères et aux vicissitudes humaines, à l'envie des uns, à la haine des autres, et, parfois des divisions intestines ont failli compromettre son essor et menacer son avenir. La Providence veillait et surtout sa divine patronne, la Vierge-Immaculée que Léon XIII lui avait assignée par sa Lettre Apostolique du 12 juin 1891. Le coup le plus terrible lui fut porté par le désastreux incendie du 2 décembre 1903 qui consuma le corps principal de l'Université et ses dépendances.

L'Université sortit de ses cendres « plus grande, plus noble et plus belle que jamais. Elle prit son élan vers son étape définitive d'expansion qui l'achemina désormais vers l'établissement d'une vaste cité universitaire au coeur de la capitale du Canada. Les premiers plans du programme virent leur réalisation avec la construction du corps central selon un style classique. Les cadres s'élargissent avec l'érection de nouvelles ailes qui complètent le plan général du somptueux édifice. D'autres immeubles surgissent dans son voisinage immédiat, pour loger les écoles et les instituts qui se greffent aux facultés universitaires.

C'est l'heure des grandes entreprises. L'Université d'Ottawa voit naître les facultés que rêvaient ses fondateurs et ses pionniers: Médecine, Génie civil et Sciences appliquées, Ecole des sciences politiques, Institut de psychologie, Ecole des Infirmières, et que d'autres institutions connexes qui constituent déjà une quinzaine d'édifices universitaires. Il faut maintenant un personnel de 344 professeurs pour distribuer l'enseignement à 3,400 élèves et étudiants réguliers, dans les douze facultés et écoles. Que de chemin parcouru depuis l'époque où le collège de Bytown abritait 55 élèves et 3 professeurs!

Dans la rotonde de l'immeuble central, lieu bien connu des étudiants et des professeurs, s'étale la superbe maquette de la cité universitaire. L'urbaniste Jacques Gréber, qui préside à l'aménagement de la capitale, a pourvu aux plans grandioses de son université, centre de sa vie intellectuelle, dont les édifices s'échelonneront entre une série de parcs et de promenades en bordure du canal Rideau depuis le pont Laurier jusqu'à l'Ovale. Un immense quadrilatère, formé au coeur de la capitale, renfermera les immeubles universitaires, harmonieusement disposés, selon le style des grandes écoles classiques. Déjà l'Université s'est acquis les terrains et les emplacements indispensables, qui feront disparaître quelques établissements industriels, de vieux magasins et d'anciennes boutiques.

*Gazette rimée*

### Récidivistes

*En quatre épreuves conjugales qui ne les ont pas morfondus, une femme aux humeurs égales quatre fois son homme a perdu.*

*Cet amoureux irrésistible n'avait qu'à la redemander pour que sa mégère irascible consente à se recommoder.*

*Ce petit roman d'aventure a démontré au tribunal que pour certaine créature le divorce est un jeu banal.*

*A son quatrième divorce jugeant qu'il en avait assez, le tribunal usa de force pour ce mari débarrasser.*

*En cas d'une autre récidive entre ces amants querelleurs, une justice trop tardive les traitera en racoleurs.*

*Le rimailleur*

— MAURICE POLLACK LIMITÉE —

DEUXIÈME ÉTAGE

# COMPLETS NOUVEAUX

Statures régulières, courtes, grandes, corpulents courts et corpulents — tailles : 35 à 44

**FINS WORSTED**
importés — "yarn dyed"
FINES SERGES ANGLAISES
TWEEDS DE QUALITE
importés

**$50.**




Modèles à devant droit ou croisé — dans les tons les plus nouveaux et les plus en vogue. Quoique le prix de ces complets ne soit pas élevé — la qualité, la coupe, le fini, le tout est luxueux et impeccable. Il faut les voir pour les apprécier — et vous êtes sûrs de trouver une grandeur qui vous fera parfaitement.

● Les altérations sont faites gratuitement par des tailleurs experts.



## COMPLETS ET PALETOTS FAITS SUR MESURES

Sur le même étage — deuxième — nous avons notre département de vêtements faits sur mesures. Vous avez un grand choix de fins worsteds, serges et tweeds importés d'Angleterre, provenant de moulins ayant une renommée dans le monde entier.
Il n'est pas trop tôt pour commander des vêtements sur mesures — afin de les avoir amplement à temps pour les Fêtes.

COMPLETS SUR MESURES — prix à partir de $50.
PALETOTS SUR MESURES — prix à partir de $35.

## L'AUTOMNE ET L'HIVER SONT LES TEMPS DE SOIRÉES DE GALA

. . . ET POLLACK EST L'ENDROIT OU VOUS TROUVEREZ LES VETEMENTS NECESSAIRES !

●

**Tuxédos et habits de gala**

**$50. à $85.**



Veston à devant croisé et pantalons. Riche bleu minuit ou noir — barathéa anglais de superbe qualité. Coupe experte, détails et fini de luxe.

Vestes pour tuxedos ou habits de gala..... **$8.50**

Chemises de gala..... **$6.50**

Cravates (noeuds) noir..... **$1.00**

Gants — soie blanche, kidskin blanc, chamoisette grise, kidskin gris..... **$1.50 à $4.50**

Chaussettes noir..... **$1.00 à $1.50**

Boutons — faux-col et poignets..... **$2.00 à $5.00**

Le complément d'une toilette parfaite !

## CHAPEAUX EN VOGUE



STETSON

MOORE'S

MORGAN

BILTMORE

ADAM

Duvet de fourrure de très belle qualité — doublure de soie — les plus nouveaux modèles pour l'automne et l'hiver — 5½ à 7½..... **$5.00 à $16.50**

Rez-de-chaussée — rue St-Joseph

# 1000 PALETOTS

## STATURES RÉGULIÈRES, COURTES, GRANDES, CORPULENTES



- ELYSIAN
- GIBSON & LUMGAIR (fines tissures)
- STUBLEYS diagonales
- PACATONE
- ALPACAMA
- VELOURS
- MOLLETONS

TAILLES : 34 à 48

**$35.** à **$110.**

Modèles à devant droit — boutons ordinaires ou cachés — aussi devant croisé.



Le plus grand choix qu'il vous soit possible de trouver — dans les tons les plus nouveaux et les plus chic — pour hommes soucieux de leur apparence. La qualité des tissus employés dans ces paletots, les doublures, les garnitures, le tout est insurpassable. Ils furent confectionnés par des manufacturiers experts et artistes dans leur ligne — ce sont, en réalité, des paletots de luxe.

*Les altérations sont faites gratuitement par des tailleurs experts*

## CHEMISES, CRAVATES, FOULARDS, GANTS, CHAUSSETTES

ainsi que sous-vêtements, souliers, caoutchoucs, voyez nos rayons au rez-de-chaussée. Vous trouverez ce qu'il vous faut, pour bien appareiller votre complet et paletot, et ce, à prix populaires.

. . . si vous le désirez — vous pouvez ouvrir un compte chez Pollack.
Pour informations — bureau de crédit — 2e étage

*Voyez aussi nos autres annonces, pages 27*

**4-4661☆ 75 — 95 ST-JOSEPH — MAURICE POLLACK LIMITÉE — 178 BLVD CHAREST — 4-4661☆**

# Echos mondains

## LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence le vicomte Alain du Parc, nouvel ambassadeur de Belgique au Canada est attendu à Ottawa ces jours-ci. Il sera accompagné de la vicomtesse du Parc et de leurs deux enfants Joseph et Claude.

## RECEPTIONS

Le docteur et madame Fernand Martel, de Montréal, recevaient ces jours derniers à l'occasion du prochain départ de mademoiselle Magdeleine Deniger pour Genève. Parmi les invités, on remarquait: MM. et mesdames Jacques Couvrette, J.-Louis Gagnon, Gilles Nault, Pierre Faribault, Antoine Bonin, mesdames Jacques Champagne, Guy Ladouceur, mesdemoiselles Lucile Roy, Pierrette Denis, Claire Léveillé et Carmen Rinfret.

Mademoiselle Françoise Brais, de la métropole, recevait à déjeuner, mardi, au Mount-Royal Club, en l'honneur de mademoiselle Suzanne Charbonneau, dont le mariage aura lieu ce mois-ci.

Mademoiselle Ernestine Choquette a reçu à l'heure du thé, mardi, en l'honneur de mademoiselle Manon Grothé, dont le mariage avec M. Garneau Poirier aura lieu en novembre.

## MARIAGE

Samedi matin, à neuf heures, en l'église St-Jean-Baptiste, M. l'abbé Blouin, vicaire, a béni le mariage de Lucille, fille de M. et madame Herbert Drolet, avec M. James Murphy, fils de madame James Murphy. L'autel et le choeur étaient fleuris de chrysanthèmes pompons. Pendant la messe, mademoiselle Marthe Drolet, soeur de la mariée, et M. Jos. Tessier, ami du marié, ont exécuté un programme musical et M. Lapointe touchait l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de satin blanc, modèle "Barbara", dont la jupe formait traine, un voile de tulle illusion retenu par un diadème de gypsophiles blancs, et elle tenait un bouquet de lys et de mufliers. Une croix, souvenir de famille, lui servait de parure de cou. Madame Drolet, mère de la mariée, portait une robe "coco" sous une cape de chat civet, un bouquet de roses thé à l'épaule, un chapeau brun et des accessoires de même ton. Madame Murphy, mère du marié, portait une robe en crêpe rouge bourgogne, sous une cape de fourrure, un chapeau rouge et des accessoires noirs. Son bouquet de corsage était formé de roses jaunes. M. Kenneth Murphy était le témoin de son frère, et MM. André Drolet, frère de la mariée, et John Murphy, frère du marié, plaçaient les invités. Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'Hôtel Victoria puis les jeunes époux partirent ensuite pour Détroit et Chicago. La mariée portait alors une robe gris perle sous un manteau de mouton de perse, un chapeau rouge et des accessoires de crocodile rouge.

(Suite à la page 10, 1ère col.)





Ces Nylons diaphanes, magnifiquement légers, magnifiquement colorés sont des valeurs excellentes. Il ne faut pas les oublier ni pour vous-même . . . ni pour vos cadeaux de Noël.

- Orient
- Harvey Woods
- Super Silk
- Holeproof

nouvelles nuances d'automne

1.40 à 2.50

Simons

rue de la Fabrique



FOURRURES

| | |
|---|---|
| LAPIN teint vison | $135. |
| LAPIN chinchilla | $145. |
| SEAL FRANÇAIS (lapin teint) | $165. |
| SEAL BRUN (lapin teint) | $155. |
| BON MOUTON pour | $145. |
| MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE | $125. |
| PALETOTS DE CHAT SAUVAGE | $300. |
| COTES DE RAT MUSQUE naturel (côtés pâle) | $299. |
| DOS DE RAT MUSQUE, naturel | $399. |
| DOS DE RAT MUSQUE teint vison | $385. |
| MOUTON PERSE moiré | $295. |
| MOUTON PERSE | $395. |

HONORÉ SANFAÇON

*110 de la Couronne — Québec*

ACHETEURS DE FOURRURES BRUTES





## Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4896

Féminine à souhait, cette robe s'inspire des nouvelles dictées de la mode par l'ampleur de sa jupe, à l'arrière; le péplum ajoute beaucoup de grâce à l'ensemble.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 11, 13, 15, 17 ans. Grandeur 13 ans requiert 4 verges d'un matériel d'une largeur de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

# La nation française se défend pour vivre, dit le Dr Milliez

"C'est un appel à la compréhension des Canadiens français que je fais ce soir, afin que chacun d'eux comprenne la position de la France et la raison de sa Résistance, de ses luttes. Nous luttons pour la Liberté et contre une autre invasion de notre pays. La France n'est peut-être pas toujours rationnelle, elle est quelques fois passionnée, mais que peut-on accomplir sans passion ? Nous nous défendons sans haine. Nos mesures de sécurité, nos procès et condamnations de traitres, notre résistance sont basés sur une justice pure, sereine et sans passion. Notre milieu est très particulier, en raison du passé de la France et de son histoire et je demande aux Canadiens français de ne pas appuyer leur jugement sur des arguments sans valeur, pour soutenir des causes défendables". Ainsi a parlé, hier soir, à l'Institut Canadien, M. le Dr Paul Milliez, lauréat de l'Académie de Paris et héros de la Résistance. L'éminent Français avait choisi pour sujet de sa conférence : "La position affective de la France Contemporaine".

Le conférencier, présenté par M. Jean Bruchési, président de l'Institut Canadien, a inauguré sa magnifique conférence en brossant un tableau rapide, mais clair et précis de l'histoire de France à partir de 1789-92, de sa révolution sanglante et terrible d'alors. "La France amoureuse de la Liberté n'acceptera jamais un régime imposé de l'extérieur, ou par l'occupant", a déclaré M. Milliez. Son magistral exposé a fait revivre pour l'auditoire, la France du Directoire, du Consulat, de 1848, de la 2e République, pour en arriver à l'invasion allemande de 1870. "La France à cette heure-là, paraissait perdue, même Renan l'a cru, mais nous pardonnons, dit le conférencier, à cette esprit sclérosé par l'âge d'avoir pensé même un instant que la France immortelle pouvait cesser d'exister." Le tableau que le médecin français brosse inexorablement mène l'auditoire aux jours de l'Empire Colonial, aux effusions de sang de la guerre de colonisation, qui n'était qu'un effort pour christianiser les peuples du Tonkin, de l'Afrique du nord, de l'Indochine et de l'Afrique Centrale. Les grandes figures des missionnaires chrétiens de France planent sur l'Afrique tout entière, puis l'heure tragique de 1914 sonne. La deuxième invasion, le second viol de la France, où plus de 1,500,000 Français sont tués, et au lieu de la paix et du repos, 1918 amène l'armistice, qui ne désarma pas l'Allemagne comme on l'avait espéré.

M. Milliez décrit ensuite le désir de progrès social en France, et le relâchement de moralité de la période de 1923 à 1930, puis les jours où l'Allemagne et la Russie, faisaient cause commune, travaillaient ensemble dans un même but. Enfin c'est la catastrophe, le drame poignant de 1939, "alors que la France n'était pas prête à la guerre, qu'on ne croyait même pas au danger, à force de s'être fait dire qu'il n'y aurait pas de guerre. Toute la foi des Français résidait dans la ligne Maginot, en dépit du manifeste que de Gaulle écrivait alors pour demander qu'on s'arme et qu'on ne croie pas vainement à la paix de l'heure."

"La France, affirme M. Milliez, possédait à ce moment-là dans ses rangs un espionnage aux multiples têtes et aux multiples cerveaux. Des hommes qui vivaient en France depuis des années et occupaient des postes responsables dont l'Armée et partout ailleurs, n'étaient autres que des officiers allemands, comme le révéla la défaite . . . Après avoir vu leur famille et leurs parents tués par les aviateurs allemands et italiens sur les routes, et après avoir vécu maints autres jours d'horreur, où l'ennemi ne désirait que jeter le trouble et créer un esprit de défaite dans les âmes de nos soldats, les Français connurent la Période Héroïque. Je voudrais, dit le distingué conférencier, que vous sentiez et compreniez l'esprit d'un soldat vaincu, à l'heure de la défaite. On nous accusait d'avoir chassé Dieu de chez nous et la chrétienté, alors que les hordes allemandes déferlaient sur la France, ces hordes vouées au néo-paganisme . . . Après la défaite, nous n'avions pas l'amour des Anglais bien près du coeur (ici, M. Milliez parla de Dunkerque, de la marine française, etc.) Il est vrai, mais seulement plus tard nous avons compris que c'est grâce à cette retraite anglaise que nous devons aujourd'hui la victoire. Enfin la Période Héroïque est celle où les Français virent les membres de leur famille fusillés, déportés en Allemagne, les patriotes exécutés. La révolte gronda, la Résistance naquit, s'organisa, et grandit. Le monde semble oublier que la France n'a jamais signé de pacte avec le communisme, moralement ou autrement. Aujourd'hui sur la question de collaboration, dit M. Milliez en terminant, la France veut une justice sereine, complète, notre nation se défend pour vivre. Entre les collaborateurs nous distinguons celui qui le fut par crainte du communisme et celui qui le fut par haine de la classe ouvrière française et le goût du lucre. Comprenons la révolte de l'ouvrier français qui gagne en une semaine ce que l'ouvrier canadien gagne en une journée. . . Notre histoire est complexe mais simple, car au fond, nous n'avons au coeur qu'un grand amour de la Patrie, malgré les quelques traitres en notre sein."


'MARCHE PÉNIBLE À CAUSE DE Douleurs Rhumatismales'

"Pendant de nombreuses années, j'ai beaucoup souffert de douleurs rhumatismales aux jambes et aux bras, surtout aux genoux et aux épaules," écrit M. Pierre Camiray, Taschereau, P.Q. "La douleur me rendait la marche pénible, et j'avais souvent peine à dormir la nuit. J'ai été bien inspiré de prendre des T-R-C Templeton, le jour où j'en ai entendu parler. Depuis que j'en prends, je me sens tout autre. J'ai 65 ans, mais je puis de nouveau travailler dur le jour et dormir à l'aise la nuit."

Ne souffrez pas quand vous pouvez obtenir vite le soulagement désiré. Travaillez avec plaisir, et reposez bien. Essayez les T-R-C Templeton aujourd'hui. Des milliers de gens en prennent et les recommandent pour douleurs Rhumatismales, Arthritiques, Névritiques, Sciatiques; aussi pour Lumbago (mal de dos) et Névralgie. 60c et $1.25, tous comptoirs de pharmacie. I-87F


## Appel fait par le général de Gaulle

Paris, 5. (AFP) Dans une déclaration qu'il a remise hier soir à la presse, le général de Gaulle a demandé aux "grands électeurs" qui, dimanche prochain, doivent désigner les membres du Conseil de la République, de voter pour les listes du Rassemblement du peuple français.

En présence de l'attitude des "séparatistes" servant les ambitions d'une domination extérieure, en présence de celle des "féodaux" de la politique, de la probe, des syndicats", il faut, dit le général de Gaulle, à tout prix nous rassembler pour maîtriser les forces de dislocation nationale".

## Hausse de salaires en Australie

Sydney, Australie, 5, (PC) Plus d'un million d'ouvriers australiens ont reçu cette semaine une augmentation de salaire variant de 32 à 64 cents. Cette hausse du salaire minimum de base a été accordée par un tribunal fédéral d'arbitrage afin de permettre aux travailleurs de faire face au coût de la vie.

## Compagnie d'assurance en faillite

Calgary, 5. (PC) La Compagnie Home Insurance, qui est en faillite, sera administrée selon la loi fédérale des liquidations, en vertu d'une décision du juge H.-J. Macdonald, de la Cour Suprême de l'Alberta. Cette compagnie a un dépôt de $50,000 dans la province de Québec pour faire face à des réclamations de $400,000.

## Vote de grève en France

Paris, 5. (AFP) Le referendum organisé par la CGT parmi les cheminots donne jusqu'ici une très grosse majorité en faveur d'une grève d'avertissement de 24 heures. Les autres organisations syndicales ne prennent pas part à ce referendum.

La chirurgie moderne a commencé à vrai dire lorsqu'en 1865, le Dr Joseph Lister exécuta une opération en se servant d'antiseptiques.

## Chez les chimistes

La section de Québec de l'Institut de Chimie du Canada entendra une conférence mardi soir prochain, à 8 heures 30, au grand amphithéâtre de la Faculté des sciences, Boulevard de l'Entente, du Dr F.-H. Krenz, savant intéressé au centre de recherches en énergie nucléaire à Chalk River, Ontario. Le Dr Krenz a intitulé sa conférence: "Les recherches nucléaires et la chimie". Des hommes de sciences québecois dineront intimement avec le Dr Krenz, avant la conférence, à 6 heures 30, au Pavillon Monseigneur Vachon.

## Referendum étudiant

Un referendum sera tenu au cours de novembre chez les étudiants en Médecine de Laval pour décider du projet d'affiliation à l'Association canadienne des étudiants en Médecine et des Internes (l'A.C.E.M.I.). Un comité spécial avait été formé en mars dernier à Laval pour étudier le projet. Le comité fera rapport d'ici une couple de semaines. Les étudiants en Médecine en prendront connaissance et décideront ensuite s'ils doivent donner leur adhésion à l'Association nationale.

## Les cours sur les relations du travail

Le Service extérieur d'éducation sociale de l'Université Laval rappelle au public que les cours du soir en relations du travail n'auront pas lieu cette semaine.

Le deuxième cours de la première série sera donné lundi soir, le 8 novembre, pour les patrons et vendredi soir, le 12, pour les travailleurs. Ces cours seront donnés à la Faculté des Sciences sociales, 2, rue de l'Université.


Soyez toujours fraîche!




1. **Protège votre charme.** Mum prévient toute odeur des aisselles pendant toute une journée ou toute une soirée.
2. **N'irrite pas la peau.** Pas de cristaux irritants. Blanc et crémeux, Mum est doux, inoffensif.
3. **N'abime pas le linge.** Mum ne détériore ni ne décolore même les tissus les plus fins.

*Un produit Bristol-Myers—Fabriqué au Canada*



MAGNIFIQUES PRIX
NOMBREUX KIOSQUES
PLAISIR POUR TOUS

ROTA-BOLA
1948
METEOR SEDAN
MODELE 1949

MANEGE MILITAIRE
GRANDE ALLEE
10-11-12-13 novembre
MATINEE POUR LES ENFANTS LE SAMEDI
PRIX DE PRESENCE POUR LES ENFANTS
TRAIN ELECTRIQUE
ENTREE GRATUITE

Gracieuseté de SIMONS & CO.



PIANOS HEINTZMAN



Voici du bonheur pour de longues années

De nouvelles perspectives, dans le domaine de l'éducation, se présentent chaque année. En même temps que vous projetez, pour vos enfants, ces merveilleuses incursions dans le domaine des connaissances, n'oubliez pas de leur faire prendre contact avec cette sublime langue universelle qu'est la MUSIQUE. Par la musique vos enfants acquerront un surcroit de culture. Au clavier d'un piano Heintzman, vos enfants éprouveront des joies et des satisfactions nouvelles. Heintzman est, depuis longtemps, identifié avec les associations musicales du jeune Canada.

GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE

LINDSAY

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

203 RUE SAINT-JEAN (Coin St-Eustache) QUEBEC — Téléphone : 2-6458

VISITEZ NOS CINQ ETAGES DE MEUBLES DE TOUT GENRE Y COMPRIS GRAND CHOIX DE PIANOS, RADIOS, APPAREILS ELECTRIQUES, AINSI QU'UN VASTE RAYON DE DISQUES



UN AUTRE SUCCÈS BRODIE!

MÉLANGE POUR GÂTEAU BLANC

Ajouter l'eau et cuire!




BRODIE'S XXX
Mélange pour gâteau blanc

Plus de recettes compliquées . . . plus d'instructions difficiles à suivre . . . il suffit d'ajouter l'eau et de cuire pour obtenir la trouvaille de l'année en fait de dessert . . . Mélange pour Gâteau Blanc XXX de Brodie!

Plus de maux de tête en pâtissant puisque voici la solution de vos problèmes . . . il suffit d'ajouter l'eau et, avant de prononcer les mots: Mélange pour Gâteau Blanc XXX de Brodie's, il est prêt à mettre au four. Quand les enfants mangeront à pleines bouchées ce succulent gâteau, léger et savoureux, vous les verrez sourire de satisfaction. Il y a deux enveloppes, une pour chaque étage du gâteau; vous les trouverez pratiques.

Et, voici une autre trouvaille . . . avec le Mélange pour Gâteau Blanc XXX de Brodie on fait de merveilleux gâteaux en coupes . . . au moins vingt. Essayez ce Mélange pour Gâteau, bientôt.

*N'oubliez pas aussi en même temps, le mélange pour Gâteau Chocolat XXX de Brodie's . . . M-m-m-m splendide! Et tout aussi facile à faire.*

*Chaque boite contient des rondelles de papier pour les assiettes.*

BH-11F

BRODIE & HARVIE LIMITED

# LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Membres de l'Association des Marchands détaillants du Canada

ESCALIERS ROULANTS ET 5 ASCENSEURS A VOTRE SERVICE.

## Heures d'affaires : 9 h. à 5.30. Samedi et veilles de Fêtes: 9 h. à 6 h.

## . VETEMENTS D'HIVER DE QUALITE INCONTESTABLE POUR HOMMES ET JEUNES GENS

## PALETOTS D'HIVER

Confectionnés de tissus tout laine de haute qualité, tels que :

ELYSIAN - VELOURS - FLEECE - ALPINE,

avec chaude entre-doublure, et superbement tailles pour ajuster tous les physiques.

BLEU - GRIS - COCO - BRUN - GRIS-FER.

Modèles amples, à simple ou double croisure.

Tailles : 34 à 48.

**$49.50**





## COMPLETS !

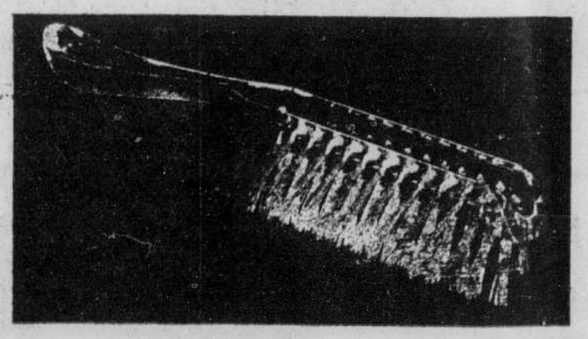
En worsteds de belle qualité, soigneusement choisis, dans les teintes, unies ou rayées, les plus nouvelles.

Ajustement parfait, et dans des styles d'une élégance irréprochable.

Tailles : 35 à 46.

**$45.00**

## AU RAYON DES ARTICLES DE TOILETTE



BROSSES A CHEVEUX en plastique. 8 rangs de soie nylon. Rose, bleu, cristal — Livrée dans une boite de luxe
SPECIAL ..... **$1.98**

La même brosse, mais avec 5 rangs de soie nylon seulement.
SPECIAL ..... **$1.25**



## BOTTES de CAOUTCHOUC

— Pour dames et demoiselles

BOTTES DE CAOUTCHOUC, en brun ou noir, avec fermeture éclair Talons cubains ou moyens.

Pointures : 3 à 9.

**$3.95**



BOTTES EN CAOUTCHOUC, en rouge ou brun, avec courroie à l'empeigne.

Pointures : 3 à 9.

**$3.95**



## CHAPEAUX MOUS

— Pour hommes et jeunes gens —

CHAPEAUX MOUS, en duvet de fourrure de très belle qualité — Fini parfait — Très bien doublés — les toutes dernières nouveautés tant en styles qu'en couleurs.

Bord baissé ou relevé.

Pointures : 5½ à 7⅞.

**$5.00 $6.00 $7.00**

Une visite vous convaincra que ces chapeaux sont des valeurs hors pair, aux prix que nous les offrons.



## COUVRE-CHAUSSURES POUR MESSIEURS



COUVRE-CHAUSSURES en jersey de laine, doublure en molleton, fermeture éclair, en quatre largeurs : étroite, moyenne, large et très large.

Pointures : 5½ à 12.

**$4.50**



COUVRE-CHAUSSURES en jersey de laine, doublure en molleton, trois largeurs : étroite, ordinaire et très large.

Pointures : 5½ à 12.

Deux boucles : **$3.90**

Une boucle : **$3.45**



COUVRE-CHAUSSURES en cachemire, chaude doublure, modèle quatre boucles — Deux largeurs : ordinaire et large.

Pointures : 6 à 12.

**$4.30**

CAOUTCHOUCS avec empeigne en jersey de laine, modèle tempête, doublure très chaude. Trois largeurs : ordinaire, large et très large.

Pointures : 5½ à 10.

**$2.15**



# Dans Frontenac

## ST-LUDGER

**Baptêmes**

Marie-Marthe-Sylvie, fille de M. et Mme Lucien Cliche, (Françoise Lemieux). Parrain, Léonard Leblanc; marraine, Monique Lemieux, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Jude, fils de M. et Mme Jean-Marie Paré, (Félixine Duquette). Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Duquette de St-Hubert de Spaulding, grands-parents de l'enfant.

—Joseph-Marcel-Léonidas, fils de M. et Mme Lionel Robert, (Anita Gilbert). Parrain et marraine, M. et Mme Léonidas Lacasse de St-Hubert Spaulding, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Rosane-Marcelle, fille de M. et Mme Albert Trudel, (Simonne Pépin). Parrain et marraine, M. et Mme Bernardin Bégin, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Paule-Judith, Josselyne, fille jumelle de M. et Mme Adolphe Létourneau, (Cécile Bizier. Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Dallaire, oncle et tante de l'enfant ; Marie-Thérèse-Angèle - Pauline, fille jumelle de M. et Mme Adolphe Létourneau. Parrain et marraine, M .et Mme Louis Lapierre, oncle et tante.

—Joseph-Edgar-Jean - Pierre - Gérald, fils de M. et Mme Patrick Dulac, (Gabrielle Larochelle). Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Fecteau, de St-Benoit Labre, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Gilles-Ludger, fils de M. et Mme Fernand Gaulin, (Augustine Therrien). Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Therrien de St-Sébastien, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Francine-Annie - Renée, fille de M. et Mme Joseph-Aimé Lacroix, (Marie-Paule Dallaire). Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Lacroix, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Jean-René - Michel, fils de M. et Mme Gérard Fillion, (Blandine Cliche). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Létourneau de St-Hilaire de Dorset, oncle et tante.

—Marie-Ange-Marcelle - Lise, fille de M. et Mme Lucien Bolduc, (Thérèse St-Pierre). Parrain et marraine, M. et Mme Marcellin St-Pierre de Ste-Louise de l'Islet, oncle et tante.

—Marie-Francine-Denise, fille de M. et Mme Georges Boisvert, (Jeannette Froley). Parrain et marraine, M. et Mme Hubert Bilodeau de St-Hubert Spaulding, oncle et tante.

—Marie-Candide-Huguette, fille de M. et Mme Rosaire Larochelle, (Yvette Trépanier). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Sirois, oncle et tante.

—Joseph-Lucien-Roland, fils de M. et Mme Désiré Sirois, (Mélina Lachance). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Jacques de Ste-Cécile, oncle et tante.

—Marie-Carmelle - Louisette - Raymonde, fille de M. et Mme Alcide Fillion, (Adrienne Duquette). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Fillion, grands-parents.

—Marie-Hélène-Olivette, fille de M. et Mme Lucien Richard, (Alexandra Bégin). Parrain et marraine, M. et Mme Albert Richard, oncle et tante.

—Joseph-Cyrinus-Jérôme - Denis, fils de M. et Mme Paul-Emile Morin, (Florence Couture). Parrain et marraine, M. et Mme Cyrinus Couture, grands-parents.

—Joseph-Jean-Guy-Renald, fils de M. et Mme Emilien Couture, (Jeannine Morin). Parrain et marraine, M. et Mme Léon Morin, grands-parents.

—Joseph-Gino-Richard, fils de M. et Mme Aimé Morin, (Clémence Giguère). Parrain et marraine, M. et Mme Armand Lapierre de Lac Mégantic, oncle et tante.

**Mariages**

Récemment fut béni, en l'église de St-Ludger, le mariage de Mlle Françoise Boulanger, fille de M. Alphonse Boulanger à M. Dieudonné Dostie de Thetford-Mines. La mariée, au bras de son père, portait une robe d'après-midi gris pâle et des accessoires gris. Elle tenait un livre d'heures, orné de signets de rubans, auxquels des boutons de rose étaient attachés. Après le mariage, le déjeuner fut servi à l'hôtel Quirion.

Au cours de l'après-midi, les nouveaux époux, partirent pour un voyage aux Chutes Niagara et Ottawa.

Pour voyager, la mariée portait un costume de gabardine gris, et des accessoires noirs. M. et Mme Dostie résident à St-Noël de Thetford.

—Récemment fut béni le mariage de Mlle Françoise Roy, fille de M. Odina Roy à M. Jean-Roch Blouin, fils de M. Zéphyr Blouin.

La mariée, au bras de son père, portait une robe de satin blanc; son voile de tulle était retenu par un diadème. Elle tenait un livre d'heures orné de boutons de roses.

Après la cérémonie, un grand nombre de parents et d'amis se réunirent à l'hôtel Gagné pour la réception. L'après-midi, les nouveaux époux partirent pour voyage, aux Montagnes Blanches, Vermont.

Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage bleu moyen et des accessoires noirs.

Les nouveaux époux demeurent à St-Ludger.

—Récemment fut béni à St-Gédéon de Frontenac le mariage de Mlle Raymonde Boutin, fille de M. Eusèbe Boutin à M. Philippe Leblanc, marchand, fils de M. Alfred Leblanc de St-Ludger.

La mariée portait une toilette rose, et tenait un bouquet de fleurs naturelles. Les deux soeurs de la mariée agissaient comme demoiselles d'honneur. Une réception réunit de nombreux parents et amis chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux partirent pour les Montagnes Blanches, Vermont.

Pour voyager, Mme Leblanc portait une robe de lainage rayé, un manteau bleu garni de fourrure et des accessoires gris.

Les nouveaux époux résideront à St-Ludger.

Nos voeux de bonheur.

**Va-et-vient**

Mme Vve Clarida Rioux a passé quelques jours dans la famille Dallaire.

—Le notaire L.-M. Veilleux et Mme Veilleux recevaient dernièrement la visite de leur fille, Julienne de Sherbrooke, et de M. et Mme Paul Veilleux de Lac Mégantic.

—Mlle Fernande Veilleux, g.m.g., de Notre-Dame où elle vient de terminer son cours, a passé quelques jours dans sa famille.

—Mlle Monique Lemieux a passé une fin de semaine chez M. et Mme Lucien Cliche.

—Mlle Lucille Lemieux a passé quelque temps chez M. et Mme Lucien Cliche de St-Ludger.

—M. et Mme Louis-Philippe Boulanger et leurs enfants ont passé une fin de semaine à Sherbrooke.

—M. et Mme Bertrand Fillion recevaient dernièrement M. et Mme Albert Archambault de Montréal, Mme Gérard Bernier de Sherbrooke et son fils Carol, M. et Mme Maurice Morin et leur fillette, Nicole de Lambton; M. et Mme Emilien Pouliot et leurs enfants Serge et Charline de Courcelles.

—M. Jean Devault de Lambton de passage à St-Ludger.

**Fête à notre pasteur**

A l'occasion de la fête patronale de notre curé, M. l'abbé Rosaire Giguère, les élèves du couvent, dirigées par les religieuses, ont donné une intéressante soirée.

A cette occasion les paroissiens offrirent une bourse et une peinture à M. le curé.

---

La communication téléphonique reversible entre les avions et les postes terrestres fut établie en 1930.

## LAC MEGANTIC

**Récent mariage**

Dernièrement, avait lieu en l'église Notre-Dame de Fatima le mariage de M. Léo Blais, fils de M. Gaudias Blais, décédé, et de Mme Blais, à Mlle Jeannette Brulotte, fille de M. et Mme Onésime Brulotte, tous deux de notre ville.

M. l'abbé Paul-Emile Morin, curé, a béni le mariage. M. Onésime Brulotte servait de témoin à sa fille et M. Gédéon Blais était le témoin de son neveu.

A l'issue de la cérémonie nuptiale, il y eut réception à la demeure des parents de la mariée. Les nouveaux époux partirent ensuite pour une croisière au Saguenay et un voyage dans l'est des Etats-Unis.

Nos voeux de bonheur.

**Baptêmes**

Joseph-Lucien-Yvon, fils de M. et Mme Alcide Trépanier, (Lydia Jacques). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Jacques, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Georgette-Francine-Diane, fille de M. et Mme Barthélémy Roy, (Thérèse Robert). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Dallaire, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Candide-Jacqueline, fille de M. et Mme Ernest Perreault, (Diana Boulanger). Parrain et marraine, M. et Mme Louis Boulanger, oncle et tante de l'enfant.

---


Ces nouvelles marchandises, dont la plupart n'ont pu arriver à temps pour notre circulaire, s'ajoutent à ses 180 valeurs exceptionnelles, formant un total de plus de 200 SPECIAUX !

# VENTE DES CHEFS DE RAYON

## 23 groupes de nouveaux spéciaux extraordinaires de la



ROBES pour DAMES, 3e étage



3e étage

Voici 3 modèles de **BOTTES d'AUTO**

Profitez, Mesdames, de ces prix intéressants pour vous procurer des couvre-chaussures pour l'hiver qui n'est pas loin! Voici de jolies bottes d'auto GAYTEES. Modèle à lacer, s'adaptant à tous talons. Pointures: 4 à 10.

| | |
|---|---|
| Excellente doublure de chaud molleton | 6.50 |
| Superbe doublure blanche, piquée | 7.00 |
| Modèle DE LUXE, au piqué de fantaisie | 7.95 |



3e étage

**COUVRE-CHAUSSURES**

en superbe velours

de la fameuse marque GAYTEES. Magnifique fini de luxe en satin rouge vin, doublé d'excellent molleton. Fermeture instantanée. Talon cubain. Pointures: 4 à 10.

Une valeur splendide à: **7.45**



3e étage

**BOTTES d'un genre nouveau**

en velours de belle qualité, orné d'un collet de fourrure. Modèle à talon plat pour convenir à tous talons de souliers. Marque GAYTEES. Bonne fermeture instantanée. Pointures: 4 à 10. Prix intéressant:

**6.50**



3e étage

**BOTTE de caoutchouc**

DOUBLEE de MOUTON

Voici une botte très chaude et confortable pour l'hiver, car elle est munie d'une chaude doublure 100% laine de mouton, et d'une semelle intérieure en feutre. Modèle avec fermeture instantanée. Pointures: 4 à 10. Superbe qualité GAYTEES.

**6.95**

## GENTILLES ROBES

**à prix d'aubaine**

UN ACHAT SPECIAL nous permet de vous les offrir à ce prix avantageux, à l'occasion de la VENTE DES CHEFS !

CETTE OFFRE NE POURRA ETRE REPETEE !

Empressez-vous donc de vous procurer une ou plusieurs de ces jolies robes en spun lavable et durable, d'un fini soyeux. Nuances: fuchsia, noir, bleu ou gris. Tailles: 12 à 18. **Absolument telle qu'illustrée. Bas prix extraordinaire !**

**4.95**

## 2000 Chemises



**Valeur ordinaire : 5.00**

● Résultat d'une entente conjointe entre le MANUFACTURIER et le SYNDICAT, pour présenter en collaboration une offre SPECIALE destinée à réduire le coût de la vie !

Rez-de-chaussée

**2 occasions pour messieurs !**



au sous-sol

**150 PULL-OVER**

Modèle sans manches, avec encolure en V. Tricot de fantaisie bleu ou marron, rehaussé d'autres teintes. Toutes grandeurs pour messieurs.

Val. 3.50
SPECIAL : **1.95**



**100 PANTALONS**

en tweed brun ou gris, ou mélangé d'autres nuances. Excellente confection. Grandeurs: 30 à 42. Une aubaine splendide !

VALEUR : 5.95

**4.50**

— Au SOUS-SOL —

## SOLDE de 150 CHAPEAUX

**pour dames**

Les dames pratiques ne manqueront pas cette offre d'un mérite incontestable. Nous soldons un assortiment varié de chapeaux,

**TOUS DES MODELES DE LA SAISON !**

comprenant: feutres de fourrure, feutres de laine, aux garnitures et aux teintes les plus diverses. Vous y trouverez sûrement un modèle à votre goût !

**VALEURS : 3.95 à 10.00**

**2.00**



3e étage



**200 chapeaux pour messieurs**

Feutre de laine de belle qualité, et bien doublé. Teintes les plus nouvelles. Modèles à bord roulé ou baissé, uni ou bordé. Pointures: 6½ à 7⅜, pour hommes, jeunes gens ou étudiants.

UNE AUBAINE EXTRAORDINAIRE !

**1.59**

— Entrée boul. Charest —



**40 HABITS de JEU**

**(snow-suits)**

en bon tissu genre couverture de laine, doublé de kasha piqué. Teintes: vert, rouge, bleu. Modèle avec empiècements aux genoux, et fermeture instantanée. Grandeurs: 1 à 3x.

**VALEUR : 8.95**

**POUR LA VENTE DES CHEFS**

**7.00**

— 4e étage —

**MARQUISETTE**

**2,000 verges à sacrifier !**

Excellente marquisette de coton écru ou blanc, avec pois en chenille de couleur. Aussi, COUPONS de 2 à 12 verges, pour rideaux de chambre. Largeur: 42".

Val. .79 la vge
SPÉCIAL: **.29**

— 5e étage —

**200 PAIRES de BOTTES**

**pour dames**



Vous économiserez $1.71 sur l'achat de ces bottes en beau cuir brun doublé de véritable mouton. Semelles cuir et caoutchouc combinés, ne tachant pas les planchers. Fermeture instantanée. Pointures: 4 à 9.

VALEUR : 9.95

**8.24**

— Au SOUS-SOL —

*Le Syndicat de Québec Ltée*

MEMBRE de L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TÉLÉPHONIQUE POUR CES SPÉCIAUX

# CHEFS au SYNDICAT

**N'OUBLIEZ PAS que notre VENTE des CHEFS DURE 9 JOURS (jusqu'au 13 novembre inclusivement)**

## vente des chefs, non annoncés dans notre circulaire!

### COUVRE-CHAUSSURES
en jersey de laine
2e étage



**POUR MESSIEURS**

Couvre-chaussures d'excellente qualité en beau jersey de laine chaudement doublé de molleton. Bonne fermeture instantanée. Largeurs moyennes ou grandes. Pointures: 5 à 13. **Hâtez-vous d'en acquérir une paire avant les premières neiges !**

**4.50**

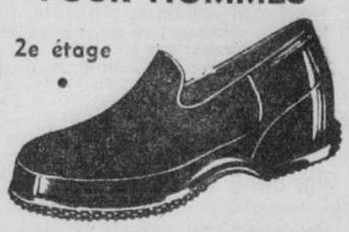
### BOTTES modèle "aviation" POUR MESSIEURS
2e étage



Inutile d'insister sur les mérites de cette botte devenue si populaire. Nous vous en offrons une nouvelle production améliorée. Bas en caoutchouc; hausse en cuir à l'huile. Doublure en mouton. Modèle avec fermeture instantanée.
Pointures: 6 à 12 ..... **15.50**

FABRICATION CANADIENNE GARANTIE :
Même modèle que ci-haut, mais tout caoutchouc doublé de mouton ..... **12.95**
Caoutchouc doublé de molleton. Semelle feutre léger. Pour tous usages.
Seulement: ..... **4.95**

### CAOUTCHOUCS couvre-chaussures POUR HOMMES
2e étage



Procurez-vous cette claque pratique, dont le bas est en excellent caoutchouc et le haut en jersey de laine chaud, doublé de molleton. Largeur moyenne ou grande. Pointures: 6 à 11. Vous aimerez ce couvre-chaussures !

BELLE VALEUR A CE PRIX :

**2.25**

SALON de Fourrures, 3e étage



3e étage

### President Esquire CRÉATION à prix spécial



**TRÈS SPÉCIAL : 3.49**

**SUPERBES CHEMISES**

exactement telles qu'illustrées, et constituant une valeur littéralement INCOMPARABLE! Messieurs, vous aimerez leur confection soignée et leur coupe impeccable! Soyez assuré que vous ne pourrez jamais en acheter trop à un prix aussi populaire !

**CHOIX de 4 TEINTES**
(unies ou rayées)
**les plus goûtées :**

- bleu
- vert
- drab
- gris

**NOTEZ BIEN ces 7 caractéristiques :**

1— Broadcloth de fil égyptien (fini soie) très fort et tissé (motif apparaissant à l'intérieur comme à l'extérieur) !
2— Coupe très ample.
3— Collet "fused" très bien fait.
4— Coutures solides. Tissu inaltérable et infoulable au lavage.
5— Chaque chemise est GARANTIE par le manufacturier.
6— Chacune vous est présentée impeccablement dans son enveloppe de celluloid.
7— Le plus bas prix d'après-guerre, pour des chemises de cette qualité!

### SUPERBES MANTEAUX
**en dos de rat musqué**

La VENTE des **CHEFS** ne serait pas complète sans cette offre **UNIQUE A QUEBEC**, de manteaux en dos de rat musqué à prix réduits de $70! Longueurs, ampleur, manches et collets de styles les plus nouveaux. Dos de rat musqué choisis, et teints vison ou martre de roche. Tailles: 12 à 20.

**VALEUR : 469.50**

**SPECIAL 399.50**



### MANTEAUX sans fourrure

**ECONOMISEZ $10 SUR VOTRE FUTUR MANTEAU DE DRAP !** Choisissez-le dans notre magnifique assortiment de manteaux sans fourrure, aux longueurs et manches nouvelles. Venez voir nos modèles incomparables ! Cette occasion comporte sûrement le manteau de vos rêves !

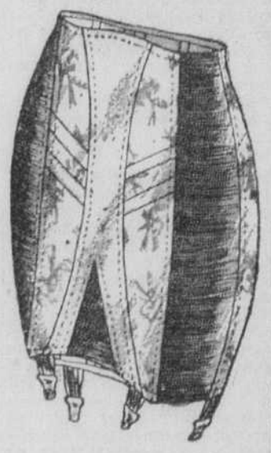
**BEAU CHOIX DE TEINTES :**

brun, gris, rouge clair, vert, saumon, coco, bleu poudre, noir, etc., unies ou à motifs chevronnés.

**TAILLES : 12 à 20**

**VALEUR : 34.95**
**SPECIAL: 24.95**

— 3e étage —



### GRAND SPECIAL de blouses



**2 jolis modèles DE BLOUSES**

Nous vous offrons à prix d'aubaine ces gentilles blouses en crêpe blanc lavable. 2 modèles à manches courtes, illustrés ci-haut et ci-dessous. Soldes de grandeurs: 32 à 38.

POUR VENTE DES CHEFS
**1 seul BAS PRIX : 2.69**

Rez-de-chaussée



— Rez-de-chaussée —

### Aubaine pour sportifs et travailleurs !

**BOTTES modèle aviation**

avec hausse en cuir et bas en caoutchouc. Chaude doublure en véritable peau de mouton. Bonne fermeture instatanée. Pointures: 6 à 11. Epargnez $3. sur cette chaussure si en vogue, et de fabrication canadienne.

VALEUR: 14.50

**11.59**

— Au SOUS-SOL —



### BAS DE SOIE
**façonnés, "semi-service"**

Lot considérable de beaux bas façonnés, genre "semi-service", avec hausse en fil. Pointures: 8½ à 10½. Diverses nuances de beige.

Régulier 1.25
**SPÉCIAL: .79**

— Rez-de-chaussée —

### BEAUX CORSETS pour dames

Nous offrons un lot considérable de corsets à lacer en avant ou agrafer sur le côté, de marques reconnues, comme "Nu Back", "D.A.", "Ross", etc. Coutil uni ou broché, et bien baleiné. Longueur: 16" ou 18". Grandeurs: 22 à 36.

**VALEUR : 7.50**
**SPÉCIAL : 4.95**



### Grosse réduction de GAINES

ainsi que **GAINES-CULOTTES** tout élastiques, extensibles en 2 sens (2-way stretch). Excellent tissu pêche. Toutes grandeurs pour dames.

**VALEUR: 3.25**
**SPÉCIAL: 1.59**

— VETEMENTS de FONDATION, 4e étage —

*Le Syndicat de Québec Ltée*

MEMBRE de L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

**AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TÉLÉPHONIQUE POUR CES SPÉCIAUX**

# Sur la Rive Sud

## ST-EUGENE

**Services anniversaires**

Récemment furent chantés les services anniversaires de Mmes J. Hottote et Flavien Fortin (Eugénie Deschêne).

Dernièrement fut chanté le service anniversaire de M. Flavien Fortin.

**Aide à Laval**

Récemment, M. l'abbé L. Caron de Ste-Anne donnait un sermon en faveur de l'aide à Laval. Il y eut quête.

**Va-et-vient**

M. l'abbé W. Vachon, vicaire à St-Aubert était de passage dernièrement chez sa mère.

M. et Mme Omer Kirouac, M. Jos. Kirouac, Mlle Marie-Blanche Kirouac ont visité des parents et amis à Mont-Joli dernièrement.

M. et Mme Ludger Tondreau de Montréal de passage récemment chez M. et Mme André Tondreau.

Mme Léopold Lord de Rouyn, Abitibi était dernièrement en visite chez sa soeur, Mme Jos. Caouette.

Mlle Laurence Caouette est de retour d'un voyage de quelques semaines à Rouyn, Abitibi, où elle a visité des parents et amies.

Mlle Mariette Mathieu de Château-Richer en visite chez sa tante, Mme E. Normand et d'autres parents, récemment.

Mme A. Servais de Québec en visite chez sa fille, Mme Léo Thibault.

MM. Emile Cloutier, Saluste Théberge sont de retour d'un voyage à Montréal où ils ont visité des parents et amis.

M. et Mme John Daronge, en visite chez M. et Mme Jos. Théberge, dernièrement.

M. J. Leclerc de Beloeil était de passage chez son cousin, M. Jos. Kirouac et autres parents, récemment.

M. et Mme Emmanuel Richard et leur famille sont venus s'établir à St-Eugène.

MM. Odina et Gabriel Côté, Odilon Ratté, Jos. Blanchet ainsi que MM. Dion, Cloutier, Gauthier et Lapointe sont retournés à Québec, après un séjour de plusieurs semaines dans notre paroisse pour effectuer des réparations à l'église.

**Collecte du vêtement**

La collecte du vêtement en faveur des enfants d'Europe a remporté un beau succès.

**Epicerie**

M. Albert Cloutier a fait l'ouverture d'une épicerie dernièrement.

**Note**

Pour avis de décès, avis de naissance, déplacement, réunions de tout genre ou toute autre nouvelle à être publiée dans le "Soleil", communiquer avec la préposée à ce service en s'adressant personnellement à Mlle E. Cloutier, correspondante.

## DAAQUAM

**Va-et-vient**

M. et Mme Anselme Roy et leur fils Jacques de Plessisville ont visité M. et Mme Léonce L'Heureux récemment.

Mlle Jeanne d'Arc L'Heureux est de retour parmi les siens, après un séjour de deux semaines dans la métropole.

Mmes V.-D. Gonthier, Léonce L'Heureux et Philippe Royer se sont rendus à St-Pamphile dernièrement visiter M. et Mme Charles-Emile Blanchette.

M. et Mme Emile Gaudreau, leurs fils Emile et Réal, M. et Mme Corriveau de Pawtucket R. I. en visite chez M. et Mme Napoléon Boulay, récemment.

Mlle Gertrude L'Heureux est partie pour Montréal en vacances.

Mme Edmond Royer, M. et Mme Rolland Royer et leur fillette Patricia, M. et Mme Léonce Royer, du Lac Mégantic, M. et Mme Arthur Bailey de Rumford, Maine, Mme Wilfrid Turgeon, Mme Robert Roux et son fils Normand, M. et Mme Lionel Coron de Lewiston, Me, ont visité récemment M. et Mme Philippe Royer ainsi que leur tante, Mme Joseph Veilleux.

Mme Adélard Beaudet et sa fillette Ginette est retournée à Montréal après avoir passé une vacance dans sa famille.

Mme V.-D. Gonthier et Céline L'Heureux se sont rendues à Disraeli, en visite.

Mlle Yvette Lamontagne a passé une fin de semaine dans sa famille, celle de M. et Mme Gaudias Lamontagne.

Mlle Jeannine Morin est retournée dans sa famille à Granby après avoir passé ses vacances chez sa soeur, Mme Dominique Lachance.

M. et Mme Philippe Lessard de Ste-Justine en visite chez M. et Mme Arthur Lachance.

M. et Mme Edouard Turgeon et leur fils, M. et Mme Dostie du Lac Mégantic en visite chez M. et Mme Téléphore Therrien.

M. Gérard Vachon de Val d'Or en promenade dans sa famille, celle de M. et Mme Rosario Vachon.

Mlle Alexandra Gosselin de St-Camille a passé une fin de semaine dans sa famille, celle de M. et Mme Joseph Gosselin.

Mlles Gabrielle Gosselin, Marie-Claire Therrien, Denise Mercier sont retournées à leurs études à l'Ecole Normale de Beauceville; Monique Bilodeau au couvent de Beauceville; Lorraine et Lisette Chabot à l'Ecole Normale de Lévis. André L'Heureux, au couvent de Black Lake.

Mlle Gabrielle Fournier de Ste-Justine a passé une semaine chez M. et Mme Gaudias Lamontagne.

MM. Henri Lavallée et Raoul Côté de passage à Montmagny pour affaires.

M. Emmanuel Foley de Sherbrooke en visite dans sa famille, celle de M. et Mme Joseph Foley.

## ST-ONESIME

**Naissances**

Marie-Gaétane-Lise, enfant de M. et Mme Joseph Lizotte, (Jeanne Gagnon). Parrain et marraine, M. et Mme Robert Lévesque de Rivière Ouelle, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Hubert, enfant de M. et Mme Albert Lemieux, (Rita Fortin). Parrain et marraine, M. et Mme Eustache Miville, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Robert, enfant de M. et Mme Albert Lemieux, (Rita Fortin). Parrain et marraine, M. et Mme Léonidas St-Laurent, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Angélina-Nicole, enfant de M. et Mme Raoul Bois, (Félicia Lizotte). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Bois, de Ste-Louise, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Donat-Renald, enfant de M. et Mme Aldéric Bouchard, (Sémida Lizotte). Parrain et marraine, M. Joseph Bouchard et Mlle Odile Bouchard, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Pierre-Yves, enfant de M. et Mme Roland Thiboutot, (Bernadette Soucy). Parrain et marraine M. René Soucy et Mlle Diana Soucy de Québec, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Léda-Hélène, enfant de M. et Mme Robert St-Pierre, (Cécile Lizotte). Parrain et marraine, M. et Mme Raoul St-Pierre, de Ste-Louise, grands-parents de l'enfant.

Joseph-Serge-Rosaire, enfant de M. et Mme Amédée Lizote, (Rose-Anna Gagnon). Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Martin de Ste-Anne-de-laPocatière, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Bernadette-Yvonne, enfant de M. et Mme Théophile-Napoléon Dumais, (Bernadette Bouchard). Parrain et marraine, M. Joseph Bouchard et Mlle Odile Bouchard, oncle et tante de l'enfant.

**Sépulture**

M. et Mme Léopold Bouchard, (Cécile Soucy) ont eu la douleur de perdre leur fils dernièrement.

## ST-FLAVIEN

**Baptêmes**

A. M. et Mme Achille Desrochers (Imelda Côté), un fils, Joseph-Emile-Gérard. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Desrochers, oncle et tante.

A M. et Mme Henri Dubois, (Jeanne Desrochers), un fils, Joseph-Maurice-Camille. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Hamel, de Ste-Croix.

A. M. et Mme Henri Guérard, (Jeanne d'Arc Côté, un fils, Joseph-Jean-Claude. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Guérard, grands parents.

A M. et Mme Joseph Daigle, (Lydia Blouin), une fille, Marie-Claudette-Pierrette. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Blouin, oncle et tante.

A M. et Mme Robert Kirouac, (Marie-Claire Vermette). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Mailloux, grands-parents.

A M. et Mme Joseph Desrochers, (Hélène Lafleur), une fille, Marie-Alice-Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Amédée Tremblay, oncle et tante.

**Mariage**

M. Henri Gauthier de St-Rédempteur à Mlle Simonne Bergeron, fille de M. Evariste Bergeron.

**Décès**

Récemment est décédée à l'hôpital St-François d'Assise à l'âge de 67 ans et 9 mois, Dame Ernest Vachon, (Lumina Dutil).

L'inhumation eut lieu à St-Agapit.

# Echos mondains

## DEPLACEMENTS

Le brigadier et madame Paul Bernatchez, de Winnipeg, passent quelques jours à Québec.

Le docteur et madame Georges Badeaux sont retournés à Montréal après avoir passé quelques jours dans notre ville chez leur gendre et leur fille, M. et madame Renault St-Laurent.

Me et madame Jacques Flynn, de Montréal, sont arrivés à Québec où ils résideront à l'avenir.

Le docteur et madame Marcel Ostiguy, de Montréal, ont passé la fin de semaine à Québec, les invités de M. et madame Louis Coderre.

Le docteur et madame Rosaire Gingras, ainsi que le docteur et madame Jules Hallé, de Québec, étaient de passage à St-Gervais de Bellechasse, dimanche, les invités de M. et madame J.-S. Moreau.

Madame André Gagnon est revenue d'un court voyage à Montréal.

Mademoiselle Anne-Marie Paquet a passé la fin de semaine à Montréal, l'invitée de sa soeur, mademoiselle Florence Paquet, g.m.g.

Madame Jean Beaudoin est partie pour New-York où elle séjournera pendant une quinzaine de jours.

M. et madame Paul Poisson sont de retour de leur voyage de noces et occupent leur résidence à 91 chemin Ste-Foy.

Madame Geo. Couillard, accompagnée de sa nièce, mademoiselle Clotilde Lambert, est partie pour un voyage de six mois, à St. Petersburg, Floride.

M. et madame R.-E. Studor passent une dizaine de jours à Hemingford, les invités de M. et madame J.-F. Hughes.

M. Pierre Lemieux, journaliste, de Granby, était de passage à Québec en fin de semaine.

Madame Ian Breakey est revenue d'un court séjour dans la métropole.

Madame René Vermette retourne à Campbellton, N.-B., aujourd'hui, après avoir passé quelque temps à Québec, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et madame H.-A. Trudelle.

Madame Guy Paradis et sa fille, Sonia, sont de retour d'un voyage à St-André et à St-Pascal, Kamouraska.

Mademoiselle Pierrette Gendron, de Norway, Maine, est actuellement de passage à St-Hyacinthe.

M. et madame Raoul Perreault, de Québec, étaient de passage à Rimouski récemment.

Madame P.-E. Mullen fait actuellement un séjour à Ottawa où elle est l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame H.-L. Armstrong.

Le docteur et madame Irénée Leblanc, de Ste-Hénédine, Dorchester, et leurs enfants, Mireille, Danielle et Renée, ont fait un bref séjour à St-Gervais de Bellechasse, chez leurs parents, M. et madame J.-S. Moreau.

Mademoiselle Rita Carrier est de retour de St-Eleuthère, Kamouraska, où elle a passé quelques jours.

# Souscriptions à l'Université

Le rôle bienfaisant que joue l'Université lui vaut des admirateurs et nombreux sont ceux qui se trouvent dans la ville de Montréal. A l'occasion de la souscription qui est faite pour la future cité universitaire, plusieurs ont voulu manifester leur admiration en faisant parvenir aux autorités de l'Université des dons substantiels. De la ville de Montréal sont parvenues au Comité les souscriptions suivantes:

| | |
|---|---|
| Dominion Oil Cloth & Linoleum Co. Ltd | $5,000 |
| Mine Senator Rouyn Ltd. Ottawa | 2,000 |
| Sullivan Consolidated Mines Ltd., | 1,000 |
| Canada Linseed Oil Mills Ltd. | 1,000 |
| Congoleum Canada Ltd. | 1,000 |
| Barry Staines Linoleum Ltd. | 1,000 |

COMMUNAUTES RELIGIEUSES

Des différentes parties du territoire de la souscription continuent d'arriver des dons de communautés religieuses. Pour plusieurs communautés, la souscription qu'elles ont faite exige de réels sacrifices.

| | |
|---|---|
| Les RR. SS. de la Charité de St-Louis de France Bienville | 5,000 |
| Le Séminaire du Sacré-Coeur, St-Victor de Tring | 5,000 |
| Les Prêtres des Missions Etrangères, Pont-Viau, Montréal | 1,000 |
| Les RR. SS. de l'Enfant-Jésus, Rivière-du-Loup | 1,000 |
| Les Pères Blancs Missionnaires d'Afrique | 1,000 |

ARTHABASKA

Arthabaska a tenu à paraître avec avantage au tableau d'honneur et parmi les récentes souscription reçues, nous relevons les noms suivants:

| | |
|---|---|
| Les RR. SS. de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska | 2,000 |
| Village St-Michel d'Yamaska | 2,000 |
| M. C.-R. Garneau, N.P. | 1,000 |

AUTRES SOUSCRIPTIONS

Parmi de nombreuses autres souscriptions, nous avons noté un don de $1,000 de la part du Dr Cajetan Gauthier de l'hôpital d'Edmunston, N.B. Aussi la municipalité du village de St-Guillaume d'Upton, comté de Yamaska. 750.


**Maintenant, Je Sais!**



Québec, Qué.
Je croyais infuser du bon thé . . . mais, cela était avant d'échanger mon coupon de Thé Red Rose. Et, je suis devenu un enthousiaste du Thé Red Rose parce que j'aime *mon thé* riche et assouvissant . . . tel que le bon Thé Red Rose. Ce coupon de Thé Red Rose me procura deux joies: tout en économisant 10¢, j'appris que ce thé est le meilleur que je n'avais jamais bu! Et maintenant,—nous achetons *tous* du Thé Red Rose!

T-3F



**RHUMES**

Soulagez-les vite pour 35c
EN VENTE PARTOUT
BUCKLEY'S CINNAMATED CAPSULES



A NOTRE COMPTOIR DES



SPECIAL DE FIN DE LA SEMAINE

BONBONS

Délicieux bonbons français cristallisés

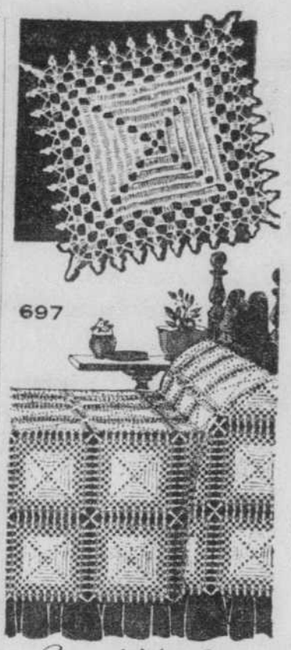
Vous ne tarirez pas d'éloges pour ces succulents bonbons faits par CANONG'S.
Val.: .50 la livre — SPECIAL: ..... .42

En boite de 5 livres: $2.00 la bte.

Rez-de-chaussée — Aucune commande postale.

Le Syndicat de Québec Ltée

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.


★

## Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

*Par LAURA WHEELER*

No 697

Ce couvre-lit conférera à votre chambre un cachet vraiment très original. Si vous avez la patience d'entreprendre ce travail, n'hésitez pas et vous verrez que votre peine sera récompensée; vos amies d'abord ne tariront pas d'éloges devant votre chef-d'oeuvre d'habileté, avouez que c'est déjà quelque chose...

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

## —Pearson ne fournit

(Suite de la page 3)

pe, et le Canada et les Etats-Unis, Pearson a dit qu'après "ce qui est arrivé hier", il se peut qu'on hâte les développements.

(On croit qu'il faisait allusion à l'élection du président Truman qui continuera de gouverner les Etats-Unis).

Quels sont les points principaux encore étudier? a-t-on demandé au ministre. Celui-ci fit alors allusion à la nature des arrangements pour la sécurité, les obligations des pouvoirs signataires et la question de décider quels pays seraient signataires.

La question n'est pas seulement de décider ceux qui devraient faire partie de ce pacte, mais ceux qui voudraient l'être", dit-il. "Il y a une différence".

Il a mentionné l'Islande, l'Eire et les pays scandinaves, mais a souligné qu'il ne sait pas si ces pays sont intéressés.

Au sujet de l'Espagne, il a déclaré qu'il ne savait pas si ce pays serait partie au pacte.

## Réunion médicale à l'Hôpital Laval

La Société médicale des Hôpitaux universitaires de Québec tiendra une séance ce soir, à 8 h. 30, à l'hôpital Laval. Voici les communications qui seront faites:

Le Dr C.-H. Dorval: Un cas d'abcès pulmonaire; les Drs J. Hallé et A. Pothiers: Tuberculose laryngo-bronchique et streptomycine; les Drs R. Desmeules et Ph. Richard: Méningite tuberculeuse et streptomycine chez un enfant; le Dr R. Kourilsky: Tuberculose phagédénique du système réticulo-endothélial.

## —Thèses sur la sécurité

(Suite de la page 3)

d'attention, à l'insouciance, à la témérité ou d'autres causes relevant du travailleur lui-même.

**L'hon. C.-J. Arcand**

L'hon. C.-J. Arcand, propagandiste de l'Association, a exprimé sa satisfaction du "réveil intelligent des employeurs qui, dans la proportion de 90 pour cent ont donné leur adhésion à l'Association. Le travail doit être continué, dit-il. Nous avons réussi à intéresser à notre mouvement humanitaire la grande majorité des employeurs, pourquoi ne pas entreprendre aujourd'hui l'éducation des ouvriers dans le domaine de la sécurité industrielle.

Le facteur humain, à mon point de vue, poursuit l'hon. Arcand, est le plus essentiel. C'est le plus important non seulement pour atténuer les accidents physiques, mais aussi pour prévenir les accidents moraux. Avec la coopération de chacun, on peut arriver à des résultats heureux. Chacun doit se faire un devoir social et patriotique de contribuer au règne de la belle vertu de prudence.

On remarquait à la table d'honneur, en outre des personnages déjà nommés, l'hon. sénateur J.-M. Dessureault; l'hon. Cyrille-F. Delâge, président de la commission des écoles catholiques de Québec; M. Frédéric-T. Hecker, secrétaire de la Commission des Accidents du Travail; Me Maxime Morin, C.R., conseiller juridique au département des Travaux Publics; M. Philippe Méthé, directeur de l'Ecole Technique de Québec; M. W.-Q. Stobo, président des écoles protestantes de Québec; M. Roméo Paquet, maire de Sillery; M. A. Foster, trésorier de la Commission des Accidents du Travail; MM. Victor Morency; Georges-E. Lachance; Emile Drolet, I.C.; Alfred Marois; Peter Bartelman; le colonel E.-M. Rattray; le colonel Léon Lambert, directeur-adjoint de la Sûreté provinciale; M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur et gérant de François Nolin, Ltée; M. Arthur Penny; le Dr Arthur Leclerc; le Dr Armand Rioux, et M. Paul Champoux.

## —Requête faite

(Suite de la page 3)

en baisser l'évaluation municipale et il s'en suivra une baisse de revenus pour la cité.

Pour toutes ces raisons, nous demandons humblement que la Cité de Québec amende ses règlements de construction de manière à ce que:

a) Aucune construction ne soit faite sur l'avenue Laurentides, côté est et côté ouest, à moins de vingt-cinq (25 pieds de la chaine du trottoir.
(Cette condition a déjà été remplie pour les maisons construites du côté Est de l'avenue Laurentides).

b) Que tout garage construit par les propriétaires de maisons construites ou à être construites sur l'avenue des Braves, côté est, soit attenant aux dites maisons, soit sur le côté ou en dessous, et ait sa sortie sur l'avenue des Braves. (MM. Deslauriers, M. Monat, l'hon. juge Tremblay, M. Pollack, et plusieurs autres propriétaires dont les maisons sont sises du côtés ouest de l'Avenue des Braves, ont tous des garages dont la sortie est sur l'avenue des Braves. Pour quelle raison en serait-il autrement pour les propriétaires de maisons sises du côté est de l'Avenue des Braves?)

c) Qu'on prenne les dispositions nécessaires pour qu'aucune construction n'enlaidisse l'avenue des Laurentides.

## Les pèlerinages à Bergerville

Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a récemment fait parvenir une lettre au Révd Père André Godbout, A.A., directeur de l'Archiconfrérie de prière et de pénitence, dans laquelle il renouvelle à ce dernier "l'autorisation de recevoir dans le sanctuaire de Bergerville les pèlerinages organisés pour la gloire du Sacré-Coeur de Montmartre."

Mgr l'archevêque "joint de grand coeur sa bénédiction à celle du Souverain Pontife Pie XII à l'occasion des célébrations du trentième anniversaire de l'Archiconfrérie, et il souhaite que ces pèlerinages contribuent à faire connaître et aimer de plus en plus le Sacré-Coeur de Jésus dans notre province."

Les ours noirs existent en nombre considérable dans les forêts et les côtes rocheuses des Indes. Ils vivent principalement de fourmis, de miel et de fruits.

## Journaux interdits en Allemagne occupée

Berlin, (AFP) "Les journaux de la zone soviétique ne sont plus autorisés à paraître en zone britannique à partir du 10 novembre" a annoncé le général Brownjohn, chef d'état-major du gouvernement militaire britannique, dans une note adressée au général Dratwin, adjoint du général Sokolovsky.

Le général anglais souligne que cette mesure fait suite à la décision soviétique d'interdire dans la zone soviétique tous les journaux paraissant en zone britannique.

# Lord Alexander décore des citoyens canadiens pour services de guerre

Ottawa, 5 (PC) Des décorations ont été remises hier à des Canadiens en reconnaissance de leur bon service, en temps de guerre, dans le domaine des sciences, du journalisme et de l'administration. La cérémonie s'est déroulée à Rideau Hall et bien qu'elle fut de caractère civil, l'atmosphère était imprégnée de souvenirs de guerre.

Un coquelicot à la boutonnière, en hommage au prochain jour du Souvenir, le vicomte Alexander a présenté des décorations allant de la médaille de compagnon de l'Ordre de St-Michel et de St-Georges, à l'ordre de l'Empire britannique et à l'ordre du service impérial.

Parmi les décorés de ce dernier ordre, on note M. R.-A. Gibson, d'Ottawa, directeur de la section des terres, parc et forêts, au ministère des Mines et Ressources, et A. L. Joliffe, directeur de l'immigration

Deux journalistes d'Ottawa ont été décorés de l'ordre de l'Empire britannique: R. K. Carnegie et H. R. Armstrong, qui ont présidé durant la guerre la galerie de la presse au Parlement. M. Carnegie, chef du bureau de la Presse Canadienne à Ottawa, fut président de la galerie en 1945, alors qu'il dirigeait le bureau d'Ottawa du Toronto Star.

Parmi les femmes, on remarque Mme René de la Durantaye, qui reçut la décoration de membre de l'Empire britannique pour ses services comme sous-directrice de la section des consommateurs de la Commission des Prix. M. Alphonse Charlebois, de Hull, reçut la même décoration pour ses "services méritoires dans des organisations patriotiques et charitables."

Lady Henriette Davis, de Montréal, a été créée commandeur de l'empire britannique pour ses services distingués dans des mouvements patriotiques et philanthropiques."

## Mauvaises affaires des teneurs de paris

St. Louis, 5. (PA) Les teneurs de paris ont fait de mauvaises affaires mardi. Escomptant la victoire de Dewey, ils avaient offert jusqu'à huit pour un à ceux qui misaient sur Truman. Les parieurs au contraire qui placaient sur Dewey devaient donner 15 pour ne gagner qu'un.

Un bookmaker admit: "les teneurs ont pris une fameuse douche, et on va voir plus d'un corps flottant dans la rivière".

Certains parieurs se réjouissent, ils vont toucher une belle petite somme, comme Bob Hannegan de St. Louis qui paria $10 sur Truman à 15 pour un...

## L'enquête sur la mort de Mme W. Couture

L'enquête judiciaire de la Sûreté provinciale relativement à la mort de Mme Wilfrid Couture, née Claire Dumont, de St-Louis de Pintendre, entre aujourd'hui dans sa douzième journée consécutive. La police continue avec plus d'intensité que jamais l'enquête qui élucidera cette tragédie qui survenait le lundi, 25 octobre dernier, à proximité de la demeure de la victime. Les autorités de la Sûreté se sont toutefois abstenues de faire tout commentaire sur les développements des perquisitions en cours que poursuivent présentement ses limiers. Pour sa part, le Dr Jean-Paul Fortin, coroner du district, attend la fin des recherches de la police pour ordonner la réouverture de l'enquête du coroner.

## Bénédiction d'un nouvel hôpital

Trois-Rivières, 5 (DNC) Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, a béni hier le nouvel hôpital des Soeurs de la Miséricorde dans notre ville. Cette institution, l'hôpital Sainte-Marie, était autrefois située à la banlieue. On l'a reconstruite pour répondre mieux aux besoins des Trois-Rivières et de la région.

Le Dr Boissinotte, de Québec, représentait le ministère de la Santé. On remarquait également Mgr Jean Chartier, de Montréal.


acceptez seulement le meilleur...










3 rouleaux 32¢ (2250 FEUILLES)
UN PRODUIT DE QUALITÉ EDDY

69F-48



Vous aide à empêcher les
**FAUSSES DENTS**
de branler et vous ennuyer

Ne vous laissez plus ennuyer et ne vous sentez plus mal à l'aise à cause des fausses dents mal assujetties ou qui branlent. PASTEETH, poudre alcaline (non acide), saupoudrée sur vos dentiers les tient plus solides; aussi en ressentez-vous plus de confort. Réconfortante et rafraîchissante pour les gencives rendues sensibles par l'excessif acide buccal. Evitez tout embarras causé par les dentiers branlants. Procurez-vous PASTEETH dès aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie. a



# C'EST ÉTONNANT

## COMBIEN DE FAMILLES SAINES COMME LA MIENNE EMPLOIENT LIFEBUOY!

*Dit Monsieur HENRI DION, de Ste. Thérèse, Québec*



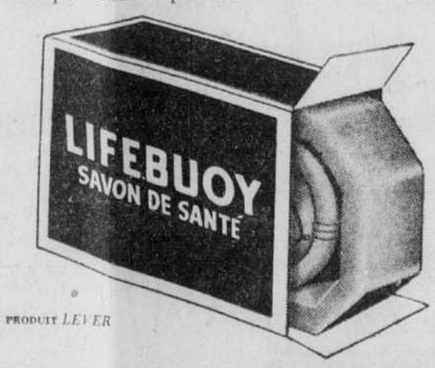
## POURQUOI COURIR INUTILEMENT DES RISQUES DE MALADIES?

***Lifebuoy chasse les germes aussi bien que la saleté***

"Madame Dion et moi exigeons toujours Lifebuoy. Nous savons que Lifebuoy contient un ingrédient purifiant qui chasse les germes aussi bien que la saleté."

Oui, Lifebuoy donne une merveilleuse protection additionnelle parce qu'il contient un ingrédient purifiant qui chasse les germes aussi bien que la saleté—vite et efficacement. Songez aux objets avec lesquels vous êtes en contact tous les jours—la monnaie, les livres, les poignées de portes, tous transmettent les germes. Voilà pourquoi c'est une bonne habitude sanitaire pour tout le monde de se laver fréquemment les mains au Lifebuoy . . : toujours avant les repas.

Obtenez Lifebuoy aujourd'hui même. Il est merveilleux pour la figure, les mains et comme savon de bain. Chaque membre de votre famille a besoin de cette protection importante.




UN PRODUIT LEVER



**CHOQUANT**

Si vous regardiez au microscope vous verriez les nombreux et divers germes de maladies qui se multiplient dans la saleté.

**FACILE . . . . . .**



**SOYEZ PRUDENT::: CHASSEZ LES GERMES!** Les enfants surtout devraient se laver les mains fréquemment avec le Lifebuoy si doux et purifiant.

**AGRÉABLE . . .**



**RIEN DE SI RAFRAÎCHISSANT** qu'un bain au Lifebuoy! La mousse de Lifebuoy rend si propre—donne une agréable sensation de bien-être.

**ÉCONOMIQUE**



**LIFEBUOY ENLÈVE LA SALETÉ** des mains — même des plus sales. Oui, la mousse abondante et énergique du Lifebuoy nettoie les mains à fond.

*Un FOYER LIFEBUOY Est Un FOYER Plus Sain*

# Le professeur Piccard abandonne son expédition en "bathyscaphe"

A bord du "Scaldis", au large des îles du Cap-Vert, 5. (PC) Le professeur Auguste Piccard, savant d'origine suisse âgé de 63 ans, a abandonné hier le projet d'accomplir une descente en eau profonde pour compléter une étude détaillée de la vie au fond de l'océan.

Le savant, accompagné d'un certain nombre de collègues belges et français, projetait de descendre à une profondeur de deux milles et demi dans l'océan à bord du "Bathyscaphe", une sphère métallique de construction spéciale.

Le prof. Piccard a décidé de contremander la plongée après une inspection détaillée de l'appareil, qui a réussi une plongée jusqu'à une profondeur d'environ 4,500 pieds durant la nuit, sans occupants.

La bathysphère a été remontée ce matin et remisée à bord du "Scaldis", navire de 3,000 tonnes prêté par le gouvernement belge.

L'expédition est considérée comme terminée et le "Scaldis" appareillera samedi pour Dakar.

La décision d'abandonner l'entreprise a été prise après la plongée d'hier. Il fut impossible de repomper l'huile contenue dans les flotteurs et l'huile a été refoulée à la mer. Il fallait donc se procurer une nouvelle réserve d'huile pour les flotteurs du "Bathyscaphe."

Durant la préparation des plongées d'essai, le lest du Bathyscaphe a été perdu de façon inattendue.

Bruxelles, 5. (AFP) L'expédition des professeurs Piccard et Cosyns est terminée. Leur bateau, le "Scaldis", appareillera pour Dakar, où il arrivera samedi. La plongée du "Bathyscaphe", qui s'est effectuée à 4,500 pieds de profondeur, sans occupants, a réussi.

Cependant, après la plongée, il a été impossible de repomper l'essence contenue dans les flotteurs de l'engin, sans exposer des vies humaines. L'essence a été refoulée dans la mer au cours de la nuit.

Cette dernière plongée a eu lieu au large de la Gambie de Santa Clara (baie de l'île de San Thiago, principale île du Cap-Vert). La manoeuvre a été rendue difficile à la suite de la houle et de la dérive, dans une zone non protégée par une côte. Les opérations ont commencé mercredi à une heure de l'après-midi et se sont terminées jeudi à dix heures du matin. L'agence Belga ne donne aucun autre détail sur le motif de la cessation des plongées.




UNIVERSAL
Genève
FONDÉE EN 1894

En Suisse, on sait que les Montres Universal Genève symbolisent le summum de la perfection par l'élégance des lignes, la qualité et la précision.

Chez les bons bijoutiers seulement

Montre pour homme, or jaune 14 cts $135.00
Montre pour dame, or jaune 18cts $135.00

Représentants pour le Canada
PRECISION INSTRUMENTS INC.
Montreal


## POINTS NOIRS

**Une méthode simple les fait rapidement disparaitre par dissolution. Il s'agit de se procurer à la pharmacie deux onces de Péroxine en poudre, en appliquer doucement sur les points noirs à l'aide d'un linge chaud mouillé — et vous vous demanderez où ils sont allés.**

# Une conférence de M. Giraud

M. Marcel Giraud, professeur au Collège de France, a prononcé une conférence publique hier à l'Université Laval, sous les auspices de l'Institut d'Histoire et de Géographie. Le distingué conférencier a présenté la Louisiane du début du XVIIIe siècle comme un décalque des difficultés de la France à cette époque et de son état moral. M. Giraud a retracé en détail les déboires de la marine et des colonies françaises qui furent le corollaire de la ruineuse guerre de la Succession d'Espagne.

M. l'abbé Arthur Maheux, directeur de l'Institut d'Histoire et de Géographie, a présenté le conférencier. M. Giraud a dit que la vie stagnante qui a caractérisé la Louisiane au début du XVIIIe siècle s'explique, si on se reporte à la situation de la France au moment où s'achève le régime de Louis XIV, alors que la faiblesse de la monarchie a donné naissance à une bureaucratie centralisée et formelle. Les ressources nationales avaient été absorbées dans la guerre au moment de l'expédition d'Iberville. La Louisiane fut abandonnée à son sort.

## Bagnards au large

Reidsville (Georgie), 5. (AFP) Quinze bagnards se sont échappés hier, du pénitencier de l'Etat de Georgie à Reidsville après avoir creusé un tunnel sous les grilles de l'enceinte de la prison. Cinq fuyards ont été appréhendés dans la journée et les 10 autres sont actuellement cernés par la police dans un petit bois aux environs de la prison.

# Don Juan Carlos attendu à Madrid

Madrid, 5. (AFP) Les milieux monarchistes de la capitale espagnole attendent l'arrivée prochaine, au plus tard le 7 ou le 14 de ce mois, du prince des Asturies à Madrid où il poursuivra les études qu'il a commencées au collège des Jésuites de Fribourg, en Suisse.

La venue en Espagne du prince Juan Carlos, suivant le désir exprimé par son père, le prétendant Don Juan, ne donnera lieu à aucune manifestation publique. Le prince sera vraisemblablement domicilié dans une propriété appartenant au grand chambellan de la cour, le duc de Sotomayor, et qui est située dans les environs immédiats de la capitale. Des tapisseries sorties de la manufacture royale espagnole représentant les cérémonies du couronnement de son arrière-grand'père, Alphonse XII, et de son grand-père, Alphonse XIII, orneront ses appartements.

De sa résidence, il aura toute facilité de se rendre au collège des Jésuites de San-Isidro, situé à Chamartin-de-la-Rosa où il suivra un certain nombre de cours en dehors de ceux qui lui seront faits par des professeurs attachés à sa personne.

Don Juan Carlos passera régulièrement ses vacances au Portugal. Il se rendra à l'Estoril auprès de ses parents. Il aura également l'occasion de voir ses grands-parents installés à Séville.

La venue du prince des Asturies consacrera l'accord survenu, le 25 août dernier, au cours de la rencontre en haute mer, au large de Saint-Sébastien, du général Franco et de Don Juan, comte de Barcelone. Les milieux monarchistes l'interprètent comme une réconciliation complète avec le régime actuel, réconciliation qui, selon les mêmes milieux, ne pourra manquer d'amener d'ici peu une amnistie pour tous les monarchistes qui ont enfreint la loi en se livrant à une propagande active en faveur du prétendant Don Juan, et une plus grande liberté d'expression pour la presse monarchiste.

## —Nouvelles de Lévis

(Suite de la page 2)

M. Jean-Louis Gagnon, décédé à l'hôpital du St-Sacrement, Québec, le 9 octobre. Fut élève en 1933-34.

M. le Dr Octave Lacroix, des Trois Pistoles, décédé à l'hôpital du St-Sacrement, Québec le 11 octobre. Fut élève de 1897 à 1903.

M. Hector Gosselin, de Lauzon, décédé accidentellement à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 octobre. Fut élève de 1932 à 1939.

M. Albani Lafontaine, décédé à St-Malachie le 12 octobre. Etait le père de M. le Dr Maurice Lafontaine ancien élève de 1924 à 1928.

Mme Gaudiose Léveillé, décédée à Lévis le 15 octobre. Elle était la mère de M. l'abbé Joseph Léveillé, curé de St-Pamphile.

M. Charles-Edouard Bernier, riquetier et maçon, de St-Malo, Québec, décédé à l'hôpital Ste-Anne de Bellevue le 18 octobre. Fut élève de 1922 à 1926.

M. l'abbé Edmond Poulin, décédé à Québec le 24 octobre, après quatre jours de maladie. Il était professeur du collège depuis 1921.

**Plongés dans le deuil**

M. et Mme Arsène Sénéchal, née Bertha Fortin, de Lauzon, viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune enfant Raynald, survenue mercredi dernier, à leur résidence, No 16A rue Ste-Marie, à l'âge de 9 mois. Il était le frère de Roland, Jean-Marie, Marcel, Lucette et Lise Sénéchal. Les funérailles ont eu lieu hier après-midi, en l'église de Lauzon et l'inhumation fut faite au cimetière St-Joseph. Nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

**Funérailles de Mlle Laure Boulanger.**

Mardi matin, le 26 octobre, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Ladurantaye, les funérailles de Mlle Laure Boulanger, fille de M. Alphonse Boulanger et de feu dame Régine Duclos, décédée le 23 octobre, à l'âge de 15 ans et 5 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé C. Hudon, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Adélard Chouinard, curé de Ste-Sophie, oncle de la défunte, assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Pelchat, curé de St-Raphaël et de M. l'abbé Hudon, curé de la paroisse. La chorale paroissiale chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus.

Le porteur de la croix était M. Walter Couture, accompagné de Mlle Yolande Godbout. Les porteuses d'honneur étaient Mlles Lucille Pelletier, Liliane Couture, Odile Turgeon et Gabrielle Bolduc.

Conduisaient le deuil: M. Alphonse Bolduc, père de la défunte; MM. Jacques et Jean Boulanger, ses frères; Mlles Louise et Denise Boulanger, ses soeurs; Mme Yve Hervé Duclos, sa grand'mère; M. et Mme J.-B. Mercier, MM. et Mmes Jules et Delphis Boulanger, Mme Philéas Lemelin, Mme J.-Oscar Boulanger, ses oncles et tantes. On remarquait à l'église M. et Mme Jean-Paul Mercier, M. et Mme Benoît Lamontagne, M. et Mme Julien Dumont, M. le Dr et Mme J. F. Belleau, M. Gérard Audet, Révd Frère Bilodeau, S.V., MM. et Mmes Honoré Brisson, Athanase Breton, Joseph Gagné, Edgar Dallaire, Léonidas Guay, MM. Dalmas et Raymond Audet, Mme Henri Bélanger, MM. Joseph Paré, Edmond Blais, Arthur Bolduc, Alphonse Breton, Adélard et Eugène Bolduc, Albert Boutin, Maurice Déry, de Québec, F. Boutin, agent de circulation, René Lemelin, Valère Lessard, Maurice Lemelin, J.-E. Roy, Arthur Montminy, Adélard Lemelin, Alfred Morin, Paul Cadrin, O. Prévost, Philippe Boutin, Joseph Mercier, Marius Asselin, J. N. Roy, Normand Lessard, René Pouliot, Léopold Martineau, etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière paroissial et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

# Un programme bien suivi

Ottawa, 5 (PC) Aucune partie du programme fédéral de santé de $30,000,000 ne devra être négligée, a recommandé hier l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé dans le cabinet fédéral, aux ministres de la Santé des provinces.

Adressant la parole au cours de la 55ième session du Conseil de Santé du Dominion, M. Martin souligna que l'argent disponible cette année pour le programme devrait être dépensé pour de meilleurs services d'hospitalisation et de santé pour le peuple plutôt que pour le renforcissement de la machine administrative.

Les projets présentés par les provinces arrivent rapidement, ajouta-t-il en faisant remarquer les réalisations du programme. Plus de 250 personnes ont déjà reçu des octrois pour entrainement professionnel; la province de l'Ile-du-Prince-Edouard, a soumis des projets pour consacrer tout son octroi à la lutte contre le cancer, et des maladies vénériennes.

Quoique la Santé relève des provinces, dit M. Martin, le gouvernement fédéral est anxieux de prêter son aide au moyen d'octrois. Il ajouta que les ministres de la Santé dans toutes les provinces avaient apporté un appui complet au plan fédéral de Santé.

La langue chinoise est celle qui est parlé par le plus grand nombre d'individus.

# Moscou veut une puissante marine

Moscou, 5 (Reuters) A l'occasion du 31e anniversaire de la révolution bolchévique, dimanche prochain, le 7 novembre, le comité central du parti communiste de l'U.R.S.S. lance un appel pour la formation d'une "puissante marine" et pour l'augmentation de "la puissance des forces armées soviétiques".

Une série de cinquante-deux annonces brèves a demandé à tous de coordonner leurs efforts pour l'épanouissement de l'industrie et de l'agriculture, pour augmenter les quantités de combustible et le nombre des véhicules mis sur le marché. La plus stricte économie a été recommandée.

Un appel a été lancé aux "travailleurs de tous les pays afin qu'ils démasquent les desseins agressifs des fomenteurs d'une nouvelle guerre et appuient les forces de la démocratie dans leur lutte pour une paix durable et la sécurité de tous les peuples."

L'anniversaire de la révolution bolchévique est célébré le 7 novembre, mais d'après le calendrier julien — alors en usage en Russie — la révolution eut lieu le 25 octobre. Le calendrier grégorien, en usage dans les pays occidentaux, fut adopté par les Soviets en 1918.

## M. F.-H. Peters à sa retraite

Ottawa, 5. (PC) M. F. H. Peters de Québec, chef du bureau fédéral d'arpentage et de cartographie, a pris sa retraite, après 44 années passées au service du gouvernement canadien.

M. Peters est entré dans le service civil, pour le ministère du Travail, après sa graduation du Royal Military College, à Kingston, en 1904. En 1910, il fut nommé commissaire et ingénieur en chef de l'irrigation à Calgary.

De 1924 à 1947, il fut arpenteur général des terres du Canada et, en octobre 1947, fut nommé chef du bureau d'arpentage et de cartographie.

## Le Dr L. Reid élu président

Les Kiwaniens ont élu, hier midi, le nouvel exécutif du Club Kiwanis de Québec, pour le terme de 1948-49. Les nouveaux membres élus sont les suivants: président, M. le docteur Léonide Reid; 1er vice-président, M. Thomas Byrne, 2ème vice-président, M. Jean Royer; trésorier, M. Guy Vadboncoeur; quatre directeurs français, MM. Aimé Barnabé, Joseph Brousseau, Joseph Deschamps, Roland Giroux et cinq directeurs anglais, MM. Thomas Estes, Constant Lengtis, Paul Mathie, James Morton et Harry S. Quart. Le président sortant de charge est M. Jacques Bourque, qui a été élu lieutenant-gouverneur de district, lors du dernier congrès des districts, tenu, il y a quelque temps, à Montréal.

## Hollywood croyait à la défaite de Truman

Washington, 5. (AFP) Hollywood aussi croyait dur comme fer à la défaite de M. Truman. Dans une comédie tournée il y a plusieurs mois et qui passe en ce moment sur de nombreux écrans américains, le dialogue contient ces mots: "de Mackinley à Dewey . . ."

Un important travail est en cours pour modifier la partie correspondante de piste sonore de toutes les copies de ce film et la correction donnera "de Jefferson à Truman..."

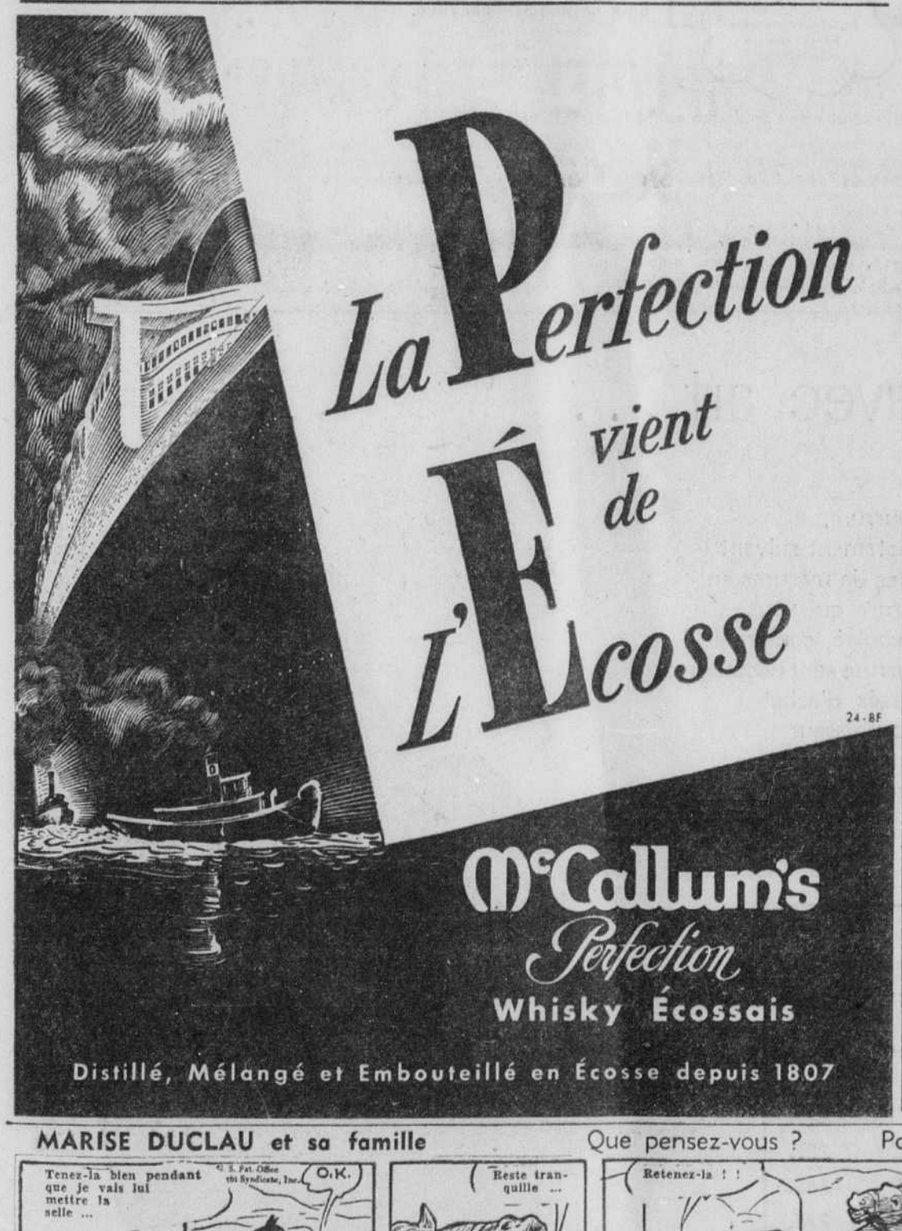




**Rhumes, coliques, troubles digestifs, insomnie des enfants sont soulagés rapidement, grâce au**

DEMANDEZ L'EAU MINERALE NATURELLE DU BASSIN DE
VICHY
SOURCE
CAMILLE
Aide à soulager indigestions, goutte, douleurs rhumatismales, maladies du foie et autres malaises.
En Vente chez votre Pharmacien
AGENT GENERAL POUR LE CANADA
J. ALFRED OUIMET
Montréal

• GAZ PROPANE •
POUR CUISSON — EAU CHAUDE — CHAUFFAGE
— Non toxique — Non graisseux —
*Indispensable pour :*
MAISONS — INSTITUTIONS RELIGIEUSES — INDUSTRIES
RESTAURANTS — HOTELS
SEUL REPRESENTANT
Langlais & Frère INC
97 RUE SAINT-ROCH — QUEBEC. TEL.: 2-8224
QUÉBEC




CHENOR Ltée

GRANDE SEMAINE DE VENTE DE PALETOTS D'HIVER CHEZ CHENOR





Chenor SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Venez en foule. Voyez nos **VITRINES.** Visitez notre département pour hommes et jeunes gens. Constatez la haute qualité de nos **PALETOTS** confectionnés de tissus 100% laine, merveilleusement chauds et de belle apparence. Les riches teintes nouvelles. Les tout derniers styles de la saison. Choisissez le vôtre dès cette semaine, parmi notre superbe assortiment, le plus vaste en ville. Modèle Lounge ou Slip-On. Devant simple ou croisé. Grandeurs — 33 à 44. Un vrai **SPECIAL** à

**39.50**
ET PLUS

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 10 HRES



UN CADEAU

En reconnaissance de votre distingué patronage nous offrons gratuitement un magnifique foulard de votre choix, avec l'achat d'un **PALETOT** d'hiver pour hommes et jeunes gens. **HATEZ-VOUS!** Cette offre ne durera que 8 jours.



**100 DOZ. CHEMISES BROADCLOTH**
TISSE DE PART EN PART (WEAVE)

De marques reconnues et de confection soignée, indiscutablement la plus grande valeur jamais offerte à ce bas prix. Toutes les teintes nouvelles. Encolure 13½ à 17½. Se vendant régulièrement $5.50. 2 par client seulement à ce prix.

**2.95** CHACUNE
2 POUR **5.50**

CHENOR LTÉE
399 ST JOSEPH

CONDITIONS — 15% COMPTANT
BALANCE—6 MOIS POUR PAYER


MARISE DUCLAU et sa famille — Que pensez-vous ? — Par McEvoy et Striebel




MUTT et JEFF — L'encre est contenue dans l'encrier comme d'habitude. — Par Bud Fisher



## La campagne du Timbre de Noël

Shawinigan, (DNC) — Le mois de novembre sera marqué par une des plus importantes activités de la Chambre de Commerce des Jeunes, la campagne annuelle du Timbre de Noel, qui commencera le 22 novembre.

Cette année, le comité du Timbre de Noel est ainsi constitué: M. Gérard Dufresne, président, M. Jean-Romain Bordeleau, secrétaire, M. Roland Héroux, publiciste, M. André Lefebvre, noms spéciaux, M. Raymond Dho, Croix de Lorraine.


LES VEDETTES DE LA RADIO SAVENT "COMMENT" AVOIR DES MAINS DOUCES ET JOLIES



YVETTE BRIND'AMOUR, est la vedette principale du programme radiophonique des Soupes Campbell's: Jeunesse Dorée. Cette vedette favorite est une jolie jeune fille avisée et elle avait sa réponse toute prête quand quelqu'un lui a demandé—"Que doit faire une lotion pour les mains pour convenir exactement à une vedette de la radio?". "Eh bien", dit Yvette Brind'Amour . . . "une lotion pour les mains doit vous adoucir les mains, les empêcher de se gercer et de se crevasser et les aider à être plus jolies: c'est exactement ce que fait le Baume Italien Campana!".

Cette lotion originale—puisqu'elle est parfaite pour les mains des vedettes de la radio—est parfaite également pour vos mains! Suivez ce conseil des vedettes de la radio—employez le Baume Italien Campana. 25c; 35c; 50c; $1.00.


## Accusés d'assaut sur une femme

Trois-Rivières, 5 (DNC) Le procès expéditif de Rosaire, Léoville et Richard Goulet et Clément Lafontaine, accusés d'avoir causé des lésions corporelles à Mme Rose-D. Goulet, de Saint-Séverin de Proulxville et des méfaits à la propriété de M. et Mme Goulet, a été fixé au 29 mars prochain après entente entre les procureurs.

L'offense aurait été commise le 28 juillet dernier, jour durant lequel se tint l'élection générale provinciale. Au cours de l'enquête préliminaire, il fut raconté que les jeunes gens seraient arrivés à la maison de M. Goulet, qu'ils auraient lancé des bouteilles dans les fenêtres qui auraient été enfoncées, qu'ils auraient fait de nombreux dégâts à la propriété. Enfin, Rosaire et Léoville Goulet sont spécialement accusés de s'être rués sur la plaignante, Mme Goulet, et de lui avoir donné plusieurs coups de pieds et causé de ce fait des lésions corporelles.

Envoyés aux Assises par le juge Edouard Langlois, de la cour des Sessions de la Paix, les quatre jeunes gens ont opté pour un procès expéditif.

## Honneur au mérite

Voici une autre liste de gratifications accordées récemment par le Département de l'Instruction Publique: A Mlle Thérèse Drouin des SS. Anges, Beauce, enseignant à l'école No 2 Trottier Mills, Arthabaska. A Mlle Noella Martel de Péribonka, Lac St-Jean. A Mlle Monique Houle de Beaumont, Bellechasse. A Mlle Géralda Fraser de Cap St-Ignace, Montmagny. A Mlle Brigitte Bérubé de St-Simon institutrice à l'école du village de Ste-Irène.




Nous gardons toujours un assortiment complet de

CHOCOLAT FRAIS

• LOWNEY'S • PAGE & SHAW
• HUNT • GANONG'S
• MOIRS • NEILSON
• McCORMICK'S • PATTERSON

1 à 2 livres

W. BRUNET & CIE

139 rue Saint-Joseph Téléphone : 5-8141


# Le bridge

par : Arsène Desrochers

Un squeeze élémentaire aida au déclarant de cette donne à réussir son contrat de petit chelem.

Donneur: Sud
Nord et Sud vulnérables

| | | |
|---|---|---|
| | ♠ V 10 4 3 ♥ A R D 7 ♦ V ♣ A V 8 4 | |
| ♠ 8 ♥ 8 4 ♦ R D 9 8 7 2 ♣ 9 6 3 2 | O. N. S. E. | ♠ 7 ♥ V 9 5 3 ♦ A 6 5 4 3 ♣ R D 7 |
| | ♠ A R D 9 6 5 2 ♥ 10 6 2 ♦ 10 ♣ 10 5 | |

Les déclarations :

| Sud | Ouest | Nord | Est |
|---|---|---|---|
| 3 ♠ | passe | 6 ♠ | passe |
| passe | passe | | |

Ouest attaqua du roi de carreau et Est le prit de l'as afin de renvoyer le roi de trèfle. Sud fit prendre la levée par l'as du mort, après quoi il passa tous ses atouts, sur lesquels il fit jeter tous les trèfles de la table. Sur le dernier atout, Est se trouva squeezé: il n'avait plus que quatre coeurs et la dame de trèfle; alors, jeter un coeur affranchirait les coeurs du mort. A tout hasard, il jeta sa dame de trèfle. Sud fit alors son dix de trèfle et jeta le sept de coeur de la table. Les trois dernières levées furent remportées par la tierce majeure à coeur de la table. Sud avait fait son contrat, n'ayant perdu qu'une levée à carreau.

## Va-et-vient

Shawinigan, (DNC) — M. et Mme Philippe Levasseur en voyage pour quelques jours aux Etats-Unis, notamment dans les états de New-York et de Pennsylvanie.

M. Roger Doucet, étudiant à Laval, de passage à Shawinigan, durant la dernière fin de semaine.

Mlle Isola Bourassa passe quelques semaines à Montréal.

M. et Mme Eloi Racicot et leurs enfants en promenade pour quelques jours à Québec.

MM. Charles Levesque et Frank Rouette, des Trois-Rivières, en promenade à Shawinigan Falls, ces jours derniers.

M. Arthur Lacoursière en voyage d'affaires à Montréal, ces jours derniers.

MM. Charles Frigon, de Jonquière, Emile, et Jean-Pierre Frigon, d'Arvida, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme J.-N. Longval.

M. Maurice Héon, étudiant en médecine à Laval, a passé le congé de la Toussaint dans sa famille.

M. Pierre Matte, étudiant à Montréal, a passé le congé de la fin de semaine dans sa famille.

M. Jules Héroux, des Trois-Rivières, en promenade dans sa parenté, durant la dernière fin de semaine.

M. C.-A. Gagnon, de Montréal, M. France Gagnon, d'Yamachiche, M. et Mme A. Biron, du Cap-de-la-Madeleine, en promenade chez M. et Mme Anicet Gagnon, ces jours derniers.

Mme J.-P. Slough, de Saskatoon, Saskatchewan, en promenade chez son fils, M. C. Slough.




SEX-APPEAL . . . : — Ai-je besoin de recommandations supplémentaires pour obtenir la position ?"

## Au club Kiwanis de Trois-Rivières

Trois-Rivières, (DNC) M. Léo Lachance a été élu président du Kiwanis, de Trois-Rivières, hier au déjeuner régulier du club, pour le prochain terme qui commencera le 1er janvier 1949. Il succédera alors à M. Félix Hudon, président sortant de charge à cette date.

Les autres officiers élus sont: M. le Dr Yves Dufresne, premier vice-président, M. Jacques Bureau, 2ème vice-président, et les directeurs M. le Dr Georges Racicot, Me Jules Biron, MM. Jean-Jacques Ayotte, Gordon Scale, Jacques Ballantine, Roger Lessard et Paul Bédard.

M. Dick McKeagan est élu trésorier, et le bureau des directeurs doit se réunir cette semaine pour choisir son secrétaire, M. Yves Brassard agissait comme président d'élections.

## STE-AURELIE

**Baptêmes**

Joseph-Jean-Thomas, enfant de M. et Mme Auguste Vachon.

Joseph-Edouard-Michel, enfant de M. et Mme Hervé Maheux.

Marie-Jeanne, enfant de M. et Mme Laurent Maranda.

Marie-Ginette-Jeannine, enfant de M. et Mme Aurélien Thompson.

Joseph-Majella, enfant de M. et Mme Adrien Larochelle.

Joseph-Emilien, enfant de M. et Mme Alphonse Ernest Gilbert.

Joseph-Bernard, enfant de M. et Mme Apollinaire Maheux.

Joseph-Arthur-Richard, enfant de M. et Mme Narcisse Allen.

**Mariages**

M. Joseph Breton de Laforce, Témiscamingue, à Mlle Noella Thompson, fille de M. et Mme Arthur Thompson de Ste-Aurélie.

M. Emery Dulac de Ste-Marie à Mlle Eva Maranda de cette paroisse. Le mariage fut béni par le R. Père Schelpe, S. J.

M. Rolland Roy à Mlle Annette Maheux, fille de M. et Mme Ferdinand Maheux.

Nos voeux de bonheur.

**Va-et-vient**

Les familles de MM. Jules Giguère et Gérard Paquet, qui ont passé l'été à Ste-Thérèse de Blainville sont maintenant de retour parmi nous.

**Couvre-feu**

La paroisse de Ste-Aurélie a maintenant son constable dans la personne de M. Lucien Maranda qui verra à faire respecter le nouveau règlement du couvre-feu chaque soir à sept heures et demie.

Le R. Père W. Laberge, O. M. I., de St-Sauveur, a prêché la neuvaine préparatoire à la fête de notre patronne sainte Aurélie.

**Notes**

Voici les résultats des notes au couvent et au collège pour le mois d'octobre:

Couvent: 1ère année—Nicole Paradis, 97.

2e année—Mario Larochelle, 94. Maurice Maranda, 94.

3e année—Collette Giguère, 86.

4e année—Solange Giguère, 84

5e année—André Bélanger, 79.5.

7e année—Claudette Drouin, 90.

8e année—Horietta Drouin, 95.2.

10e année—Germaine Bélanger, 97.3.

**Au collège**

8e année—Rock Fortin, 82.9.

7e année—Bertrand Maranda, 81.9.

6e année—Elie Nadeau, 69.2.

## ST-AUGUSTIN

**Mariages**

Le 23 octobre, M. Jules Dorval fils de M. et Mme Ludger Dorval, à Mme Vve Gabrielle Bourbeau Bastien, fille de M. et Mme Arthur Bourbeau. Les pères respectifs servaient de témoins.

Le 23 octobre, M. Pierre Marois, fils de M. et Mme Delphis Marois, à Mlle Yvette Rousseau, fille de M. et Mme Omer Rousseau

Les deux pères respectifs servaient de témoins.

Le 25 octobre, M. Jean-Charles Gingras, cultivvateur, fils de M. et Mme Antonio Gingras, à Mlle Lucienne Ratté, fille de M. et Mme Ludger Ratté.

Les pères respectifs servaient de témoins.


SALON DE MODES
JEANNE HARDY
ROBES — CHAPEAUX — FOURRURES
371 rue St-Jean — Tél.: 5-6422



Les Médecins Prouvent que le Traitement Palmolive donne à 2 femmes sur 3 un plus beau teint en 14 jours!







VOUS AUSSI vous pouvez vous attendre à ces améliorations de l'épiderme en 14 jours SEULEMENT!

Si vous voulez un teint qui fasse l'envie de toutes les femmes—l'admiration de tous les hommes—commencez le Traitement de Beauté Palmolive de 14 jours, dès ce soir! N'oubliez pas que le Traitement de Beauté Palmolive a été éprouvé sur l'épiderme de femmes de tous les âges. Les unes avaient la peau sèche, d'autres huileuse, d'autres normale, jeune ou plus vieille! Et, dans 2 cas sur 3, on a constaté des résultats probants, en 14 jours seulement, quels que soient les soins de beauté auxquels ces femmes avaient eu recours précédemment!

Chaque femme en quête d'un beau teint devrait commencer ce Traitement Palmolive aujourd'hui!

Rafraîchissez-vous dans un bain de beauté Palmolive. La chaleur vous écrase? Recourez à un bain ou une douche avec Palmolive. Quel bienfait!



P.S. Pour la douche ou le bain—procurez-vous le NOUVEAU Pain Géant Économique de Palmolive!



J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE, QUÉBEC travaille les fourrures avec art . . .

Tous les arts de la couture sont réunis dans l'atelier de fourrure, qui travaille le manteau fait expressément, ou ajusté exactement suivant vos mesures personnelles. Car, il n'y a pas deux personnes de mesures en tout point semblables. C'est pourquoi l'atelier de fourrure qui vous donne ce qu'il vous faut, ce que vous voulez, comme le voulez, comprend tous les arts de la couture. Des services complets de la fourrure sont nécessaires pour vous donner satisfaction, correspondre aux déboursés d'achat que vous faites. Achetez de bonne heure. Aidez votre fournisseur à vous mieux servir. Venez voir, examiner, essayer, des manteaux de fourrure, qui sont là, à notre salon de fourrure, pour vous.

Cols de fourrure prêts à poser sur vos manteaux



Cols en renard

jaune, croisé, platine, teint lynx, teint beige, renard blanc, teint beige miel, bleu platine, platine naturel, renard argenté, renard argenté décoloré.

$18.50 à $48.50

Manteaux en

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Mouton de Perse | depuis | $ 285. | Martre Alaska | depuis | $ 375. |
| Pattes de mouton | " | 275. | Mouton Chinois gris | " | 235. |
| Côtés de mouton | " | 195. | Broadtail gris, brun ou noir | " | 225. |
| Seal français | " | 195. | Mouton castor No 1 seulement | " | 250. |
| Rat Musqué vison | " | 375. | Lapin chinchilla | " | 195. |
| Rat Musqué naturel | " | 355. | Lapin vison | " | 185. |
| Chat sauvage | " | 215. | Lapin castor | " | 215. |
| Taupe écossaise No 1 | " | 385. | Ecureuil gris | " | 1100. |
| Opossum brun | " | 195. | Ecureuil brun | " | 795. |
| Opossum naturel | " | 195. | | | |

PEAUX

que vous pouvez travailler vous-mêmes, ou faire travailler comme vous voulez.

| | |
|---|---|
| Peaux de mouton de Perse | $12 à $35 |
| Vison japonais | $8 à $12 |
| Vison canadien | $18 à $45 |
| Seal (lapin teint) noir et brun | $2 à $4 |
| Renard, toutes les couleurs | $6 à $30 |
| Lapin chinchilla et blanc | $1 à $3 |



Facilités de Paiement

Salon de la fourrure 1er Etage

145 rue Saint-Joseph 276 Boul. Charest

**PRÊTS** de $50 à $1000

Montants plus élevés avancés rapidement

| VOUS RECEVEZ | MENSUALITÉS | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 4 | 6 | 10 | 12 | 18 |
| $ 50 | 13.05 | 8.85 | | | |
| 125 | 32.63 | 22.13 | 13.73 | 11.64 | |
| 225 | 58.73 | 39.83 | 24.72 | 20.95 | 14.68 |
| 350 | 91.36 | 61.96 | 38.46 | 32.59 | 22.84 |
| 475 | 123.99 | 84.09 | 52.19 | 44.23 | 30.99 |
| 725 | | 127.00 | 79.00 | 67.00 | 47.00 |
| 1000 | | 174.00 | 107.00 | 91.00 | 63.00 |




Pour emprunteurs agréés

N.B.: Les mensualités sur prêts au-dessus de $500 sont établies en chiffres ronds approximatifs

Ch. 106 Edifice du Boulevard
400, Blvd Charest, Qué.—Tél.: 2-4723, 2-4724
SUCCURSALES A TROIS-RIVIERES, SHERBROOKE, GRANBY & MONTREAL

TC48-27F

Une compagnie entièrement canadienne avec succursales d'un océan à l'autre.

**Trans Canada Credit**
CORPORATION LIMITED
AGENT: DEMANDE VITE ACCORDÉE


# Un comité étudie le problème de la sécurité intérieure des E.-Unis

Washington, 5. (PA). Les moyens de renforcer la sécurité intérieure des Etats-Unis ont été mis à l'étude par un comité qui dépend du secrétariat d'Etat aussi bien que des forces armées. On considère que pour la protection des Américains chez eux, les agents de l'ennemi doivent se voir refuser l'entrée du pays.

La question a fait l'objet d'un mémoire du secrétaire de la Défense Nationale Forrestal, mémoire destiné au président Truman. Forrestal a commencé à s'intéresser au problème l'hiver dernier; il a eu à ce sujet diverses consultations avec plusieurs membres du cabinet, notamment avec le procureur général Tom Clark.

Forrestal raisonnerait ainsi :

Bien qu'il existe un certain nombre d'organismes gouvernementaux chargés de veiller aux différents aspects de la sûreté du pays à l'intérieur, personne, ni aucun de ces organisme ne connait à fond le champ d'action de chacun.

Ne perdant pas de vue cette situation, Forrestal a suggéré au Conseil de Sécurité Nationale l'hiver dernier de chercher à déterminer quelles sphères de l'activité nationale sont entièrement délaissées par les dits organismes.

Le Conseil de Sécurité prit alors deux décisions : celle de consulter un ancien membre du F.B.I., J. Patrick Coyne; celle de laisser au Comité permanent de coordination de l'armée, de la marine et de l'aviation, le soin de déterminer les sphères en question. Coyne a été choisi — dit-on — sur la recommandation de Clark et du directeur du F.B.I., J. Edgar Hoover.

Forrestal pense qu'une tête devrait coordonner le travail des divers organismes assurant la sûreté intérieure. Ce chef pourrait être assisté de quelques collaborateurs. Sa tâche se bornerait à transmettre d'un organisme à l'autre certaines informations; et le haut-commandement des forces policières de l'Etat ne devrait pas tomber sous la juridiction de ce chef.

Le secrétaire de la Défense Nationale a également insisté sur le fait que le travail de coordination ne doit pas être confié à l'armée.

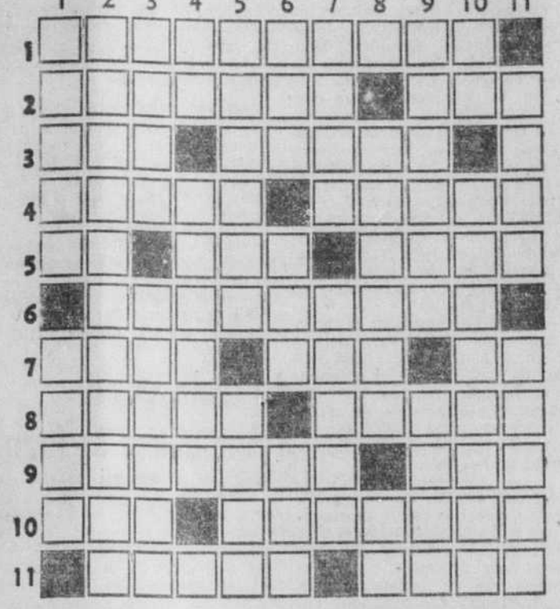
Quoique le ministre de la Justice appuye le plan, il aurait montré certaines craintes à propos de quelques engagements qui peuvent signifier que le F.B.I. ne contrôlerait pas le travail de coordination.

## Convention libérale dans Brome, le 15

Knowlton, 5. (PC) L'Association libérale du comté de Brome, tiendra une convention spéciale, le 15 novembre prochain afin de faire le choix d'un candidat libéral à la prochaine élection complémentaire provinciale qui aura lieu le 14 décembre. Cette élection a lieu à la suite du décès du député du comté, l'honorable Jonathan Robinson, ministre des Mines.

On mentionne comme candidats probables à la nomination libérale: MM. E.-B. Bailey, R. Robertson et Harold Marsh, préfet du comté de Brome.

# Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Formes extérieures et régulières du culte.
2—Ensemble des débris détachées de pièce métallique — Type représentatif du gouvernement des Etats-Unis.
3—Mot arabe signifiant "fils" — Composition imitant le diamant.
4—Négligé — Habits d'hommes.
5—Equerre — Roue de poulie — Possédez.
6—Qui tirent sur le noir.
7—Foyer de la cheminée — Roue de poulie — Symbole du strontium.
8—Châssis en général — Fis des stries sur.
9—Amenâtes vers vous — Juge d'Israël.
10—Epoque — Grosse noisette.
11—Espèce d'euphorbe — Crochet de fer.

VERTICALEMENT

1—Nom vulgaire de divers poissons vivant en Méditerranée — Action.
2—Peu compliqué.
3—Guide — Sacrements.
4—En les — Choisira parmi plusieurs.
5—Se cacher — Boutique de boucher.
6—Brut — Riv. de Suisse — Première femme.
7—Tendon des muscles — Maréchal de France (1650-1725).
8—Massif volcanique d'Arménie — Chemin de halage.
9—Fais l'essai de — Rayons d'une roue.
10—Adj. possessif — Prenions fin.
11—Demoiselle, en Angleterre — Mesurée ras.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | R | A | ■ | A | M | O | R | C | A | I | S |
| 2 | A | V | E | N | U | S | ■ | H | I | L | E |
| 3 | N | I | C | E | ■ | E | T | A | L | E | R |
| 4 | C | O | U | L | A | ■ | A | L | E | S | E |
| 5 | E | N | S | ■ | R | I | P | E | S | ■ | N |
| 6 | S | S | ■ | G | I | B | E | T | ■ | M | I |
| 7 | C | ■ | F | L | A | N | E | ■ | V | O | S |
| 8 | I | N | I | O | N | ■ | S | T | A | R | S |
| 9 | B | E | L | I | E | R | ■ | I | R | A | I |
| 10 | L | E | A | R | ■ | A | T | R | I | U | M |
| 11 | E | S | S | E | N | T | E | ■ | A | X | E |

## —Lettre d'Ottawa

(Suite de la page 3)

**qui le tint à l'écart des travaux de la Chambre des Communes pendant plusieurs semaines l'an dernier, alors que de fortes doses de pénicilline le sauvèrent d'une pneumonie.**

**Suivant des informateurs bien renseignés, M. King devra se soustraire cet hiver aux dangers que présente pour lui le climat canadien et il lui faudra aller vers le sud se mettre à l'abri des refroidissements et des courant d'air glacés. On mentionne la Jamaïque, où M. King irait séjourner dans le domaine de Lord Beaverbrook.**

**Tout ceci fait apparaître comme très aléatoire la rédaction de mémoires dont l'histoire aurait grandement besoin, et encore plus aléatoire l'exercice des fonctions de "chien de garde de l'Empire britannique".**

M. ST-LAURENT

**Quant à M. St-Laurent, il ne s'est encore rien produit pour faire croire qu'il modifiera beaucoup la physionomie de son cabinet quand il succèdera à M. King comme premier ministre. Il semble à peu près certain que le premier ministre du Manitoba, M. Stewart Garson, s'occupe actuellement de faire ses malles pour venir prendre un portefeuille dans le nouveau cabinet.**

**A proprement parler, ce nouveau cabinet sera un cabinet transitoire, car M. Saint-Laurent se trouve contraint d'attendre jusqu'à la veille des prochaines élections générales pour former vraiment son ministère. Il est possible que le portefeuille de la Justice soit donné, pour le moment, à un autre que M. Garson, et on mentionne le ministre des Transports, M. Lionel Chevrier, comme futur ministre de la Justice.**

**Si M. Chevrier, actuellement à Paris, devenait ministre de la Justice, il y aurait une série de permutations au sein du cabinet, où l'on ne verra pas apparaître cependant plus d'une ou deux figures nouvelles en plus de M. Garson.**

**Rien n'indique encore quelles nominations M. King voudra faire lui-même avant de quitter le poste de premier ministre, mais on assure qu'il en fera quelques-unes. On lui attribue, notamment, l'intention de nommer M. Roy T. Graham, greffier de la Chambre des Communes pour remplacer M. Arthur Beauchesne, qui prendrait sa retraite. On sait que M. Graham est actuellement l'adjoint de M. Beauchesne. En outre, il y a une quinzaine de vacances au Sénat et il est possible que M. King tienne à nommer encore quelques sénateurs.**

## Caribou à deux têtes et huit pattes

Le Pas, Manitoba, 5. (PC) Croyez-le ou non: un trappeur du nom de Donald Bradburn, d'Oxford House, situé à 200 milles à l'est du Pas, rapporte qu'il a vu un caribou avec deux têtes et huit pattes au milieu d'un attroupement de ces bêtes sauvages, près du lac Oxford. Bradburn rapporte le fait dans une demande de permis qu'il a faite au bureau des permis de chasse et pêche du Manitoba. Les gardiens de chasse se demandent s'ils devront émettre deux permis au lieu d'un dans un tel cas. Les officiers du département de la Chasse et de la Pêche espèrent que l'animal sera pris vivant.

# Journée des transmissions

Ottawa, 5 (Spéciale) La "Journée des Transmissions" sera célébrée demain partout dans le Canada et le colonel A.-E. Wrinch, directeur du Corps des Transmissions a invité tous les membres et les anciens combattants de ce corps à participer aux diverses manifestations religieuses et militaires qui se dérouleront dans différents centres du Dominion.

On a fait parvenir à son Altesse la Princesse Royale Elizabeth CI, GCV, GBE, LLD, colonel honoraire du Corps, une lettre l'informant des célébrations projetées pour cette journée. Le major-général Spencer B. Akin, directeur du service des transmissions de l'armée américaine, et le brigadier J. E. Genest, CBE, MC, commandant honoraire du Corps des transmissions royal canadien, ont été invités à prononcer des allocutions.

Les principales célébrations auront lieu à Vancouver, Toronto, Kingston, Charlottetown, Québec et Montréal. Dans ces deux dernières villes, on organisera des soirées spéciales.

Au cours de la seconde Grande Guerre, 21,000 militaires de tous grades, ont servi dans le Corps des transmissions au Canada et outremer.

A l'occasion de cette journée, on fera également parvenir des présents et des messages de bons souhaits aux anciens combattants du Corps des transmissions qui sont encore hospitalisés.

## Une famille tapageuse

Sault-Ste-Marie, 5. (PC) Une famille bruyante a été condamnée à $25 d'amende et aux frais, pour avoir troublé l'ordre public. Il s'agit d'un père, d'une mère et de leur fils qui sont tombés non du ciel, mais d'un étage supérieur, à travers un balcon.

La police avait été alertée par des voisins se plaignant de ce que Mme Joseph Guay, âgée de 47 ans, avait fait du bruit en tombant d'une hauteur de 30 pieds de la fenêtre de son appartement et en traversant le plafond d'une vérandah.

Quelques minutes plus tard, le mari, Joseph Guay, avait fait une chute identique de 20 pieds.

Enfin leurs fils, âgé de 3 ans, avait imité et traversé à son tour le plafond de la vérandah.

La police retrouva la mère à un mille et demi de là. Elle sonnait aux portes des maisons.

L'appartement des Guay est dévasté. Les meubles sont éventrés; les vitres brisées; des trous ont été pratiqués dans les murs.

La famille Guay se refuse à toute explication.

## Rapport d'octobre à Shawinigan

Shawinigan, (DNC) — Une autre année de deux millions de dollars, dans le domaine de la construction. Ainsi peut-on dès à présent qualifier l'année 1948. C'est avec le rapport du mois d'octobre que l'année 1948 passe le stage de deux millions de dollars, un mois d'octobre qui a donné lieu à l'émission de 20 permis, d'une valeur déclarée de $92,975. qui porte le total de l'année, à date, à $2,000,535. En octobre 1947, la Cité avait accordé 13 permis, pour une valeur déclarée de $61,450.

## Mineur tué

Noranda, Qué., 5. (PC) Francizek Paczka, 30 ans, employé dans les mines à Noranda, a été tué mercredi au cours d'opération d'extraction de minerai. Paczka était arrivé d'Europe, l'hiver dernier, parmi les personnes déplacées.

## A la recherche de deux garçons

St-Eustache-sur-le-Lac, 5. Qué., (PC) Des équipes d'hommes fouillent la rivière Mille-Iles dans l'espérance de retrouver les corps des deux garçons, que l'on croit noyés, par suite de leur disparition depuis la fin de semaine. Les deux jeunes étaient partis pour une excursion de chasse près d'ici.

Il s'agit de Don Girnwood, 17 ans, de St-Eustache, et de Charles Flynn, 17 ans, de Montréal, qui manquent à l'appel depuis samedi matin. La seule piste qu'on a d'eux, est leur canot, qui a été retrouvé sur la rive, près de l'île Bizard, Québec. Les recherches se continueront aujourd'hui.


**ACHETEURS ÉCONOMES!**
**Meublez votre maison chez**




**Positivement la meilleure qualité de meubles au plus bas prix à Québec**

Notre bas coût d'administration nous permet ces bas prix.

ENTREPOSAGE GRATUIT
TERMES FACILES

VOUS ÊTES
**"au premier rang"**
AVEC LA REPRODUCTION "POLYPHONIC"
**Westinghouse**



*On dirait que vous entendez les artistes en personne.*

*Le Consort $169.00*

SON VIVANT
*Et riche*

Reproduction *Polyphonic* Westinghouse

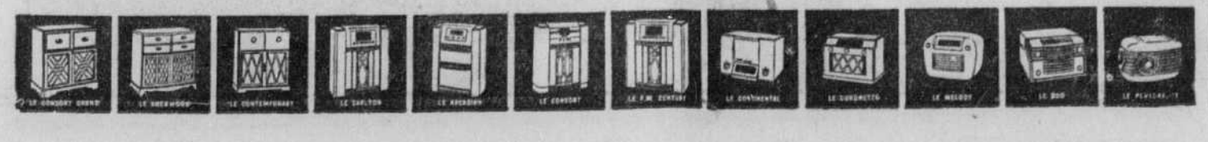
Voici un radio qui améliore la réception, reproduisant en profondeur et en nuances le timbre caractéristique de chaque voix et de chaque instrument. C'est le radio que vous devriez avoir chez vous.

La reproduction *"Polyphonic"* Westinghouse élimine la déformation sonore discordante. Toute la musique se reproduit comme à la sourse. Les critiques musicaux ne tarissent pas d'éloges sur le timbre riche, "le plus beau que j'aie jamais entendu".

716N813

MAINTENANT CHEZ VOTRE VENDEUR WESTINGHOUSE

AU MEUBLE MODERNE, Enrg., 188 rue St-Jean, Québec
MARCEL BERGERON, 2, Avenue Bégin, Lévis
BOURQUE ELECTRIQUE, Ltée, 4 rue St-Jean, Québec
BREAKEYVILLE Electric Reg'd., BREAKEYVILLE, QUE. 166 rue St-Augustin,
C.-W. LINDSAY & CO. LTD., 201 rue St-Jean, Québec
DUCHAINE & BOUCHER Enrg., 6 rue du Collège, MONTMORENCY, QUE.
J.-ADRIEN MATTE, DONNACONA, QUE.
J.-B. VILLENEUVE, 279 rue St-Joseph, Québec
J.-F. CLOUTIER, ANCIENNE-LORETTE, QUE.
J.-L. LAMONTAGNE, 13 rue St-Jean, CHARNY, QUE.
J.-O. FISET, 348 rue St-Jean, Québec
LA CIE LEGARE LTEE 142 rue St-Joseph, Québec
LA CIE LEGARE LTEE 273 rue St-Paul, Québec 25 rue Guénette, Lévis Charny Donnacona Loretteville Montmorency-Village
WOODHOUSE & CO. Ltd., 65 rue de la Couronne, Québec
LE FOYER MODERNE, Enrg., 354 rue St-Joseph, LAUZON, QUE.
LIMOILOU ELECTRIQUE Ltée, 470, 3ème Ave, Limoilou, Qué.
LORETTEVILLE ELECTRIQUE & MEUBLES Enrg., 123 rue Racine, LORETTEVILLE, QUE.
ROUX ELECTRIQUE Inc., 24 rue Maguire, SILLERY, QUE.





**EUG. DUBOIS ENR.**

vous offre de solides et confortables

**BOTTES D'HIVER**



Bottes pour tous les travaux de plein air et pour porter après le ski, pour les parties de hockey, pour la voiture, les excursions de chasse et de pêche. Bottes parmi les plus chaudes, d'environ 12 pouces de haut. La hausse est faite de cuir étanche à l'eau, et le bas de caoutchouc. Se portent par-dessus le soulier. Pointures : 6 à 12 ..... **$12.75**

**BOTTES**
**DE L'ARMEE CANADIENNE POUR MESSIEURS**

Superbes bottes d'aviateurs légèrement usagées, mais soigneusement remises à neuf. Doublées de mouton, avec fermeture-éclair. Pointures : 7 à 12 ..... **$7.95**

Magasin ouvert jusqu'à 10 heures samedi soir

**EUG. DUBOIS ENR.**
769, Saint-Vallier — 11, rue Maxenod
Téléphone : 3-0283 — 2-3223

**Voici l'hiver!**
**Préparez votre auto chez HANDY ANDY**



ECONOMISEZ SUR LES BATTERIES COMMODORE A "PUISSANCE ACCRUE"




| | | |
|---|---|---|
| No 2330 | Batterie à borne réversibles pour autos légères et moyennes | $15.75 |
| No 2327 | Pour autos légères moyennes | $16.95 |
| No 2328 | Pour autos plus lourdes | $18.15 |
| No 2334 | Batterie longue pour autos G.M. | $18.65 |

Ayez de la super-traction CET HIVER



AVEC LES PNEUS **Firestone** GRIPPE-SOL CLOUTES
$18.45
PAYEZ AUSSI PEU QUE 75c PAR SEMAINE

FER A REPASSER LEGER DE LUXE — GENERAL ELECTRIC
Son poids léger vous permet de faire votre repassage de façon plus rapide et plus facile.
Le fer ..... $12.95



**HANDY ANDY**
295 boul. Charest Tél. 4-1455
HEURES D'AFFAIRES : DU LUNDI AU VENDREDI 8 h. a.m. à 6 p.m.
LE SAMEDI : 8h. a.m. à 7 p.m.

Le journal est le plus efficace médium de publicité.



Crème Orientale
GOURAUD
Donne un teint de fleur pour toute cérémonie importante. Ne désappointe pas. 3
Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

Rhumes



Pour soulager du malaise, frictionnez la gorge, la poitrine et le dos... avec du VICKS VAPORUB

## ILE VERTE

**Va-et-vient**

Mme Alfred Dion est de retour d'un voyage à Berlin. N. H. où elle a visité ses frères MM. Joseph et Elzéar Dumont. Au retour elle a visité ses enfants, Mme Omer Drapeau de St-Hyacinthe, Mme J. Nil Drapeau et M. Edgar Dion de Montréal.

**Naissances**

Marie-Micheline, enfant de M. et Mme Armand Bélanger. Parrain et marraine, M. Richard Bélanger et Mlle Armande Bélanger, Porteuse, Mme Amable Morin, grand'mère de l'enfant.

Joseph-Rodrigue, enfant de M. et Mme Gustave Boucher. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Leblond, de St-Jean-de-Dieu, oncle et tante de l'enfant.



Meilleur que jamais . . .

Manteau de Poil de Chameau . . $85

Le favori de toujours . . . de lignes plus élégantes que jamais cette année . . . larges plis donnant au dos une gracieuse ampleur . . . revers et poignets larges . . . le tissu est fait du meilleur POIL DE CHAMEAU CENT POUR CENT qu'il nous ait été donné de voir à prix si raisonnable . . . ce manteau, que vous serez toujours heureuse de posséder, constitue actuellement un achat exceptionnel.

HOLT RENFREW

—35, rue Buade—

# Le Courrier de Pascale France

UNE AMIE DU COURRIER. — Voici l'horoscope des personnes nées le 7 octobre : La Balance (22 septembre - 22 octobre). Influence de Vénus. Equilibre. Equité, jugement. Egalité d'âme. Esprit appliqué. Horreur du bruit et de la discorde. Nature douce, aimable; fortes tendances sociales. Goûts artistiques et raffinés. Opinions versatiles, plus de théorie que de pratique. Caractère communicatif n'aimant pas la solitude. Emotivité. Compassion. Sens clair des comparaisons. Indécisions jusque vers trente ans ou rupture de fiançailles ou d'association. Bonheur par mariage assuré, mais tardif, et après des déceptions. Harmonie avec Verseau et Gémeaux.

2.—Quant au traitement de beauté dont vous parlez, vous devinez bien que je n'ai pas le droit de remplacer dans ce courrier les programmes radiophoniques où l'on vous explique et recommande ce traitement. Vous seriez mieux inspirée d'écrire au poste qui donne le programme en question.

MADAME JAMES B.—Je regrette mais je n'ai pas le temps de répondre par lettre personnelle. J'ai déjà publié souvent d'ailleurs des suggestions pour déjeûner de noces et je répète que les déjeûners froids sont beaucoup plus pratiques que les autres à cause du service simplifié qu'ils autorisent. Le menu peut comprendre alors des salades, des aspics ou galantines, des viandes froides tranchées, une salade de pommes de terre, des hors d'oeuvre, pâtisseries et café.

2.—Et il va de soi que le marié fleurit sa boutonnière pour la messe du mariage et non seulement pour la réception qui suit.

**D.—Pourriez-vous me fournir l'adresse de Pierre Blanchar et croyez-vous que je pourrais avoir sa photo? Quel prix aussi cela peut-il me coûter? L'AMOUREUSE BERNADETTE.**

R.—Pierre Blanchar joue sur les scènes de France actuellement et vous pourriez peut-être essayer de lui écrire aux soins de CinéMonde, 2 avenue de Matignon, Paris, mais je ne saurais vous garantir s'il donnera suite à votre lettre dans laquelle vous pourriez lui exprimer votre requête.

QUI A HATE DE SAVOIR.—J'ai bien l'impression qu'avec le temps la trace de cet ancien abcès finira par s'atténuer, sinon disparaître complètement. Vous pourriez peut-être aussi recourir à la radio-thermie et cela après avoir consulté un dermatologiste ou spécialiste des maladies de la peau. En attendant, camouflez cette imperfection de votre peau en utilisant une crème de fond ou "pan-cake", avant l'application de la poudre.

MERE EN PEINE.—La recette du tonique pour les poumons a paru à deux reprises depuis que vous m'avez écrit; j'espère que vous l'avez vue car autrement ce serait bien dommage que vous suiviez si peu le courrier.

**D.—Existe-t-il à Québec un bureau de placement pour jeunes filles? BLONDINETTE.**

R.—Certainement et ce bureau est situé à 15 rue de la Couronne.

PASCALE FRANCE

HÉMORROIDES
TRAITEMENT EFFICACE ET FACILE
Plus d'élancements douloureux! Plus d'hémorroides gonflées et enflammées! Le traitement par les Gouttes Rameau Fluidifiantes apporte aux hémorroidaires un merveilleux soulagement, grâce à l'action fluidifiante du sang dans les veines que favorise cet excellent médicament à base de plantes inoffensives pour l'organisme. $1.50 pour traitement d'un mois environ. Dans les pharmacies ou écrivez à Rameau, Dép. E. 507, rue Fortune, Montréal 22.

## AVIS

JOURNEE DU SOUVENIR

Aux membres de "Army, Navy and Air Force Veterans du Canada", unité 33, il y aura réunion à nos salles le 7 novembre 1948, à 10.15 hrs a.m. pour se rendre à l'église St-Mathieu où aura lieu un service commémoratif. L'après-midi réunion au Mangé Militaire à 2 h. 15. Prière de porter décorations, médailles et bérets. Après chaque cérémonie des rafraichissements seront servis à nos salles, Venez tous.

GEORGES TANGUAY,
Secrétaire.
Army & Navy Veterans Ass.
46 d'Youville.

## La campagne de l'Ambulance St-Jean

Montréal, 4. (Spéciale) MM. John H. Molson et Paul Bienvenu, présidents honoraires de la campagne de souscription en faveur de l'Association Ambulancière St-Jean dans la province de Québec, annoncent que les présidents de la campagne dans les districts en dehors de Montréal seront :

Arthabaska-Victoriaville : le maire L.-A. Gamache, M. Fidèle Alain; Baie Comeau : J.-J. Molloy; Bagotville-Port-Alfred : le maire Geo.-Henri Lavoie; Bedford : D.-J. Reid; Berthierville : le Dr Ulysse Laferrière; Beloeil : R.-J. Nixon; Bromptonville : Ashton-R. Tobin; Cabano : le maire Emilien Morin; Chambly : Oswald-G. Foisy; Cadillac-Kewagama : E.-J. Turnbull; Cap-de-la-Madeleine : G. Catelier; Drummondville : le Dr Jean-Marc Morin; Danville : W.-S. Hamilton. Adolphe Brassard; Donnacona : le Dr A. Gignac; East Angus : W.-F. Clifford; Grand'Mère : J. Hanna; Hudson et Como : J. Legate; Jonquière : J.-E. Bergeron; Kénogami : Ernest Marchand; Laval-des-Rapides et L'Abord-à-Plouffe : le Dr Joseph Gervais, maire; Laprairie : Victor Doré; L'Epiphanie : J.-E. Bissonnette; Ile Maligne et St-Joseph d'Alma : Richard Roy; Noranda-Rouyn : R.-V. Porritt; Ste-Thérèse : le notaire J.-L. Blanchard; St-Jérôme : M. Jean-S. Bousquet; St-Jean d'Iberville : J.-A. Bousquet; Ste-Rose : le maire Joseph Ouimet; Ste-Marie de Beauce : Mme Louis Vachon; Trois-Rivières : W.-C. Parrot et J.-M. Girard; Thetford-Mines : A.-S. Johnson; Témiscamingue : Harold Emerson; Thurson : P.-B. Boright; Otterburn Park : Mme M. Jacques; et Sorel : M. P.-A. Champoux .

## Banquet aux huitres à Deschaillons

**Banquet aux huitres.**

Deschaillons, (DNC) — C'est dimanche le 7 novembre qu'aura lieu le banquet annuel des Chevaliers de Colomb. Tous les membres chevaliers peuvent être accompagnés de leur épouse, car il y aura une partie récréative. La soirée promet d'être un succès.

## Vol de lingerie

Pour un vol de lingerie, d'une valeur d'environ $125, au magasin Allard & Robitaille, Ludger Trudel, originaire de Ste-Thérèse de Lisieux, a été condamné hier à 15 jours d'emprisonnement.

L'accusé Trudel avait plaidé coupable, la semaine dernière, à l'accusation portée contre lui de vol par complicité commis dans la nuit du 26 au 27 octobre dernier.

## Les Cadets d'Arthabaska

Arthabaska, (DNC) — Ces jours derniers, le Major F.-E. Alain remettait officiellement le trophée "Efficacité militaire" au corps de cadets du collège St-Joseph d'Arthabaska.

A cette occasion, une cérémonie spéciale avait été organisée sous la direction du R. F. Henri, capitaine-instructeur. Parmi l'assistance nombreuse on remarquait: MM. les abbés H. Bernier, A. Bernier, M. l'abbé Moulin, M. Elphège Labbé, maire; M. J.-N. Couture, président de la commission scolaire; des représentants de l'armée canadienne, entr'autres le lieutenant Surprenant, remplaçant le colonel Roy du service des Cadets et le Capitaine Archambault de Victoriaville.

Le chant de l'hymne national ouvrit la séance; la chorale du collège sous la direction du R. F. Bernard exécuta d'autres chants. Le R. Frère Henri, capitaine instigateur du corps de cadets au collège parla de la nécessité du mouvement des cadets dans un collège.

Un cadet fit ensuite entendre le son du clairon et le Major Cadet Raymond Girouard chanta "O Carillon".

Le R. Frère Henri remit aux anciens élèves les certificats de secourisme. Quelques mouvements de gymnastique exécutés par les cadets furent suivis de numéros de danse écossaise.

Il y eut cérémonie du drapeau: déclamation "Notre drapeau fleur-delysé" et présentation du drapeau au corps de cadets qui salua ensuite les anciens élèves du collège morts au champ d'honneur. Le Major Alain déposa une gerbe de fleurs au pied de la croix en hommage à ces héros.

Le Major Alain présenta le trophée au corps de cadets et le Lieutenant Surprenant, sur l'invitation du Major, adressa ensuite la parole aux cadets.

## PLESSISVILLE

Une grande retraite paroissiale est prêchée actuellement à Plessisville. Elle se terminera le 7 novembre prochain. Les prédicateurs sont les RR. Pères Cardin, Marchand et Laflamme, o.m.i.

Ces exercices furent prêchés pour les dames et les demoiselles durant la première semaine; durant la seconde, pour les hommes et les jeunes gens. Les réunions ont lieu à l'église de St-Calixte et à la chapelle de Notre-Dame de Fatima.

**Tirage**

Le tirage déjà annoncé au profit de l'Amicale du Couvent de Plessisville a eu lieu, dernièrement. Le sort a favorisé les personnes suivantes:

1er prix: $40.00 en argent, Mme Honoré Lecours, Plessisville, No 5131.

2ième prix: $15.00 en argent, Mlle Mariette Provençal, R. R. 2, Thetford-les-Mines, No 5592.

3ième prix: $5.00 en argent, Mlle Jacqueline Vigneault, Ste-Sophie de Mégantic, No 4335.

**Divers**

M. Cyrénus Marceau, de Victoriaville, était parmi nous, ces jours derniers.

MM. Willie Timmermans, Ls Ph. Hébert, Rosaire Béliveau, Eloi Guillemette, Maurice Bourque, Lionel Aubre, C.-Benoit Chartier, et leurs épouses; MM. J.-G. Boissonneault et Charles Bureau, étaient de passage à St-Romain, ces jours derniers, pour assister aux funérailles de Mme Jos. Marceau.

M. J.-Léo Marcoux et Mme Marcoux sont de retour de St-Romain, où ils ont assisté aux funérailles de Mme Jos. Marceau, mère de Mme Marcoux.

MM. et Mmes York Grégoire, P.-Albert Fournier et Marcel Hubert, étaient à St-Romain, ces jours derniers.

MM. Alphonse et Raoul Carrier, de Pont-Rouge, étaient à Plessisville dernièrement.

M. Théodore Fortier est revenu d'un voyage aux Etats-Unis, visitant des parents à Lewiston, Woonsocket, New-Bedford, Boston, etc.

M. et Mme Adélard Beaudoin, étaient à Ste-Anastasie, ces jours derniers, pour assister aux funérailles de Mme Ls Champagne, mère de Mme Beaudoin.

Mlle Gervaise Gagnon était à Québec, ces jours derniers.

M. J. Camiré, de Sherbrooke, était à Plessisville dernièrement.

M. et Mme Augustin Desrochers, de Sherbrooke, visitaient de nombreux amis dernièrement.

M. Henri Camiré, de Victoriaville, était parmi nous récemment.

Mme J.-Alex. Roberge était à Québec, dernièrement.

M. J.-O. Dubois est allé à Montréal récemment dans l'intérêt de son commerce.

M. Dollard Huot, de Québec, a passé une semaine à Plessisville.

M. Eloi Guillemette est allé à Thetford-les-Mines, récemment.



**Photographie prise à l'occasion de la remise d'un chèque de $300.00 gagnée par Mlle Irène Leblanc, 39½ Lavigueur, au programme "Chansons Chanceuses" de The Ogilvie Flour Mills Co., Limited. De gauche à droite: M. N. Lepage, représentant de la maison Ogilvie, Mlle Irène Leblanc, la gagnante, M. St-Georges Côté et M. Rolland Viau, gérant de la succursale de Québec.**

## ST-TITE DES CAPS

**Mariages**

Récemment eut lieu le mariage de Mlle Alphonsine Vandal, institutrice à M. Joseph Beaumont de Ste-Catherine de Portneuf.

Dernièrement, en l'église paroissiale fut béni le mariage de M. Francis Guerry Bowles de St-Patrick de Québec à Mlle Marie-Anna Néron, fille de M. François Néron.

La bénédiction nuptiale fut donné par M. l'abbé Henri Morency, cousin de la mariée.

Nos voeux de bonheur.

**Naissances**

Joseph-Alexandre-Yvon, fils de M. Alexandre Racine et de Dame Rose Caron.

Joseph-Jean-Luc, fils de M. Ovila Verreault et de Dame Marie-Anne Duchaine de St-Tite des Caps.

Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Duchaine, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Marie-Ange Duchaine.

MAL À LA GORGE? ZUBES



Ce qu'il y a de mieux pour la GORGE et la POITRINE
SOULAGEMENT... APAISEMENT
10¢ et 25¢

"Meilleure Saveur? J'ai ce que vous cherchez dans le Café A&P!"



OUI, des milliers de gens ont découvert que le Café A&P a *meilleur goût*. Pourquoi? Il n'existe pas de meilleur café dans n'importe quel paquet. De plus, il est apporté rapidement des torréfacteurs aux magasins, en grains qui en gardent la riche saveur naturelle. Quand vous l'achetez—mais jamais auparavant—il est Moulu Sur Demande, sous vos yeux, de la finesse voulue ou assez gros pour que vous obteniez les meilleurs résultats dans votre cafetière.

Est-il surprenant que les trois mélanges merveilleux de Café A&P aient une saveur si délicieuse . . . et que partout les amateurs de café fassent les éloges de ce délicieux café! Choisissez votre mélange préféré—doux, moyen ou fort. Quand vous le servez, écoutez chacun dire—"C'est le meilleur café que j'aie jamais goûté!"



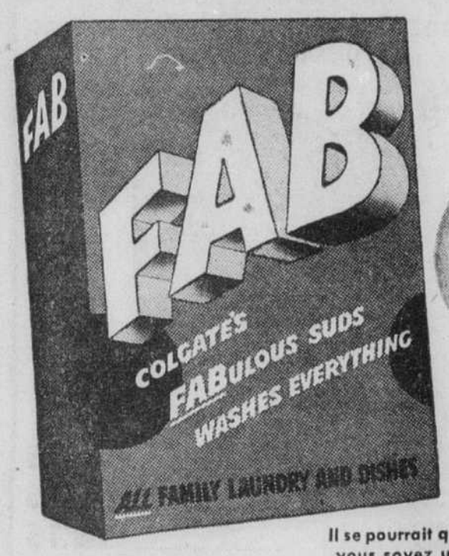

BOKAR
*Fort et Stimulant*
sac de 1-lb.
51¢

RED CIRCLE
*Riche et Corsé*
sac de 1-lb.
49¢

EIGHT O'CLOCK
*Doux et Moelleux*
sac de 1-lb.
47¢

Café A&P — A&P ESTABLISHED 1859

GAGNEZ UN APPROVISIONNEMENT D'UN AN




NOUVELLE DÉCOUVERTE Colgate
À L'ACTION SUPER-PÉNÉTRANTE POUR LE LAVAGE

Lave tout
MIEUX, PLUS VITE, PLUS NET
qu'aucun savon sur terre!

FAB à *l'Action Super-Pénétrante imbibe instantanément* tous les tissus—coton, lainage ou la plus fine soie—et en fait *sortir rapidement* la saleté!
FAB signifie un lavage plus vite, plus net, plus facile, des salopettes, serviettes et vêtements de travail ou de jeu les plus encrassés. FAB possède une activité ultra-puissante pour le linge ultra-sale! FAB assure des chemises, des serviettes et des draps plus blancs! Le double de votre argent vous sera remis si vous n'êtes pas entièrement satisfaite.

Il se pourrait que vous soyez un dès 100 GAGNANTS.
PARTICIPEZ DES AUJOURD'HUI!

*Voici tout ce que vous avez à faire*

Faites l'essai de FAB pour *tous* vos lavages—vêtements de travail . . . toiles . . . vaisselle . . . murs . . . boiseries—*tout!* Constatez comme ce FABuleux FAB lave tout *Plus Vite et Mieux* que n'importe quel autre produit utilisé auparavant!

Lisez attentivement la formule d'inscription ci-bas—"Pourquoi d'autres canadiennes préfèrent FAB" et indiquez d'une croix la raison que vous croyez être la plus importante, à savoir—"Pourquoi les femmes préfèrent FAB".

Envoyez votre formule d'inscription avec un dessus de boite, ou un fac-similé, de FAB—à FAB, TORONTO, 8.

C'est tout—et si facile—cependant vous pouvez gagner un approvisionnement d'un an de Mousse FABuleuse FAB!

**100 GAGNANTS**

Les 100 premières inscriptions, accompagnées d'un dessus de boite, ou un fac-similé, de FAB, tirées parmi toutes les inscriptions reçues avant le 1er décembre, 1948, recevront chacune un *approvisionnement d'un an de FAB*—la nouvelle découverte Colgate pour le lavage—qui lave tout, plus vite, plus net, plus facilement, qu'aucun savon sur terre.

*Voici les raisons pour lesquelles les femmes préfèrent FAB*

Vous avez une chance de gagner un *approvisionnement d'un an* de FAB, simplement en indiquant d'une croix laquelle de ces raisons vous croyez la plus importante et envoyez à FAB, TORONTO, 8.

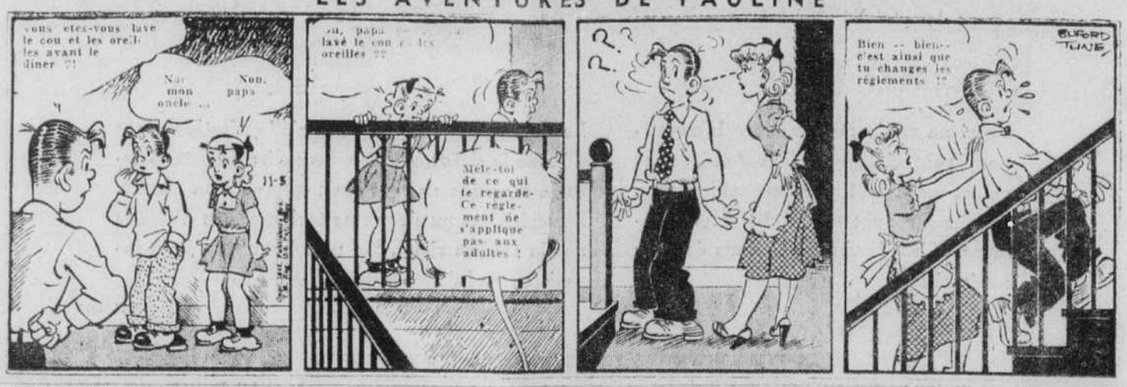
- ☐ FAB lave plus vite, plus net qu'aucun savon, les vêtements les plus sales—même *les salopettes les plus encrassées!*
- ☐ FAB, dans l'eau la plus dure, *lave deux fois* autant de linge qu'aucun savon!
- ☐ FAB lave *tout!* Il n'est pas nécessaire d'ajouter de savon!
- ☐ FAB *fait plus de mousse*—une mousse plus durable—qu'aucun savon connu!
- ☐ FAB *ne laisse aucun cerne dans le bain ou l'évier!*
- ☐ FAB rend le linge blanc plus blanc—*ne laisse aucun dépôt savonneux qui rend le linge gris ou jaune!*
- ☐ FAB rend le linge si blanc qu'il *élimine le javelage et le bleu!*
- ☐ FAB fait briller les plats, la vaisselle et la verrerie—*deux fois plus vite!*
- ☐ FAB conserve les lainages doux—soyeux *comme neuf!*
- ☐ FAB possède un parfum *agréable*—donne à votre linge cette odeur de propreté, de fraîcheur du "grand air"!
- ☐ FAB rend *fabuleusement net* le linge le plus sale, cependant il est si doux que vous pouvez l'employer pour un bain embellissant!

NOM.....
ADRESSE.....
(*En lettres moulées s.v.p.*)

*La concours se limite au Canada. Les employés et les agents de Colgate-Palmolive ne peuvent pas y participer.*

Fabuleux Au Blanchissage pour TOUS vos lavages!

LES AVENTURES DE PAULINE




YVES LENSEIGNE — Par Don Dean



WOODHOUSE Qualité

# AMEUBLEMENT DE HAUTE QUALITÉ À DE NOUVEAUX BAS PRIX ET TERMES FACILES

*NOUS PAYONS LES FRAIS DE TRANSPORT SUR TOUTE MARCHANDISE A TRAVERS LA PROVINCE DE QUEBEC*

*Achetez maintenant pour livraison future. Les marchandises achetées seront emmagasinées et assurées "GRATIS" jusqu'à demande.*



**$139.**

DEPOT $22.70
Balance en
18 mensualités

## MOBILIER DE CHESTERFIELD RECOUVERT DE TRÈS BON REPS 3 ARTICLES

De haute qualité! Mobilier de style moderne avec une construction entièrement à ressorts, riche fini de la boiserie, il est recouvert de très bon reps. La causeuse est une pièce massive, en plus un fauteuil à dossier uni et l'autre fauteuil à dos cannelé. D'une très longue durée, d'une belle apparence et d'un merveilleux bas prix. Le mobilier en vogue cette année.



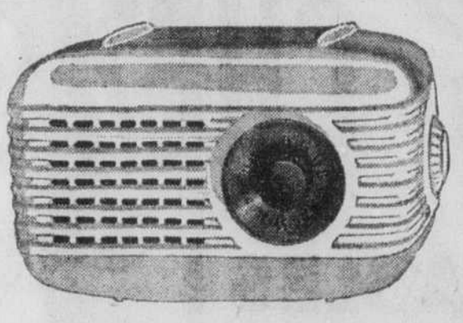
## RADIO AIRLINE

Meilleure exécution, style, tonalité et valeur! Un radio superbe, cabinet fini façon noyer. Ondes courtes et ondes longues, acoustique parfaite et fidèle. Riche volume. Radio puissant de 6 lampes. Garantie assurée d'un service excellent et d'une réception merveilleuse.

**$139.** DEPOT $22.70
Balance en
18 mensualités

## Le RADIO "PERSONNALITÉ" WESTINGHOUSE

Debout, sur le côté, sur le dos et même suspendu au mur, c'est un nouveau modèle qui s'adapte bien dans la maison. Modèle de 5 lampes, contrôle automatique du volume, cadran de lucite. Nouveau genre de lampes miniatures, antenne à même, opère sur le 25 ou 60 cycles ou sur le courant AC ou DC. **Vert, marron, bleu, brun, noir, blanc**..... **$29.95**





## LAMPE DE RADIO

**$5.95**

Voici une ravissante lampe de radio. Extrêmement bien polie et plus pratique encore est son globe en verre ambré. Bouton alternatif.



## COUVRE-PLANCHER LANCASTREUM

Vous avez un excellent choix de nouveaux dessins et de couleurs gaies. Largeur populaire de 2 vges. Base de papier feutre.

LA VERGE CARREE **85c**

## CARPETTE LANCASTREUM

Pour rafraîchir votre vivoir, salle à manger ou cuisine, il n'y a pas de plus bel antidote qu'une de ces carpettes. Fabriquée sur une base de papier feutre épais. Couleurs vives et gaies. Belle surface vernissée. Dimensions populaires et prix raisonnables.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6 x 9..... | $5.95 | 7'6 x 9..... | $7.45 |
| 9 x 9..... | 8.60 | 9 x 10'6..... | 9.85 |
| 9 x 12..... | $10.95 | | |



## TABLE A CAFE FINI FAÇON NOYER

Cette petite table à café est très bien construite et ajoutera beaucoup d'apparence à votre vivoir. Fini façon noyer, pieds tournés.

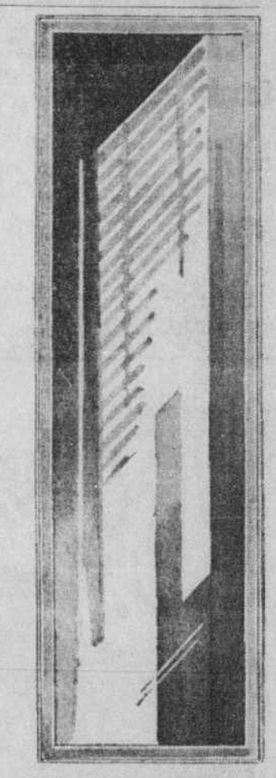
**$6.95**

## TABLE DE BOUT STYLE DEMI-LUNE

Modelée avec tout le charme et le soin d'une pièce dispendieuse. Construction durable dans le style demi-lune. Beau fini façon noyer.

SPÉCIAL **$4.69**





## MIROIRS

Pleine longueur cristal de verre, cadre de bois non peint, tel qu'illustré. Dimensions environ: 15" x 51". Prêt à poser.

**$2.79**



## MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER — 4 ARTICLES

### AVEC COIFFEUSE À TRIPLE MIROIR

Chaque meuble est fabriqué de riche merisier fini façon noyer, pour vous assurer service et longue durée. Sa construction robuste n'enlève rien à son style élégant. Genre cascade avec jolis dessins décoratifs sur les devants. Le bureau est surmonté d'un miroir carré et la coiffeuse d'un triple miroir, chiffonnier et lit de 4'6".

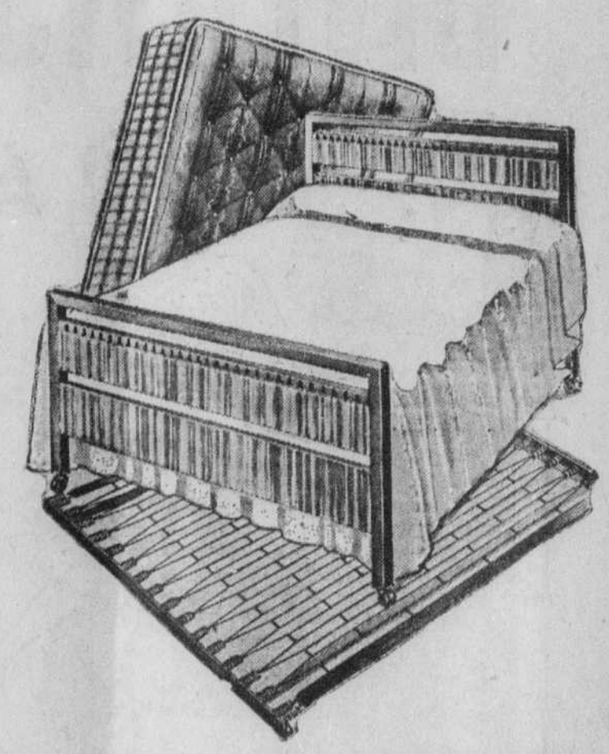
**$179.**

DEPOT $27.38
BALANCE EN 18 MENSUALITES

## ENSEMBLE DE LITS

### 3 MORCEAUX
### MATELAS À RESSORTS

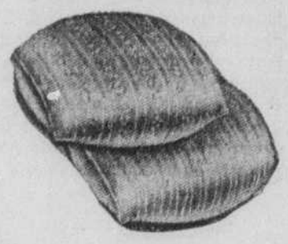
D'allure très moderne, voici un lit de métal émaillé brun, effet noyer. Un solide matelas à ressorts, un sommier à câble renforcé. Grandeurs régulières. **$44.50**

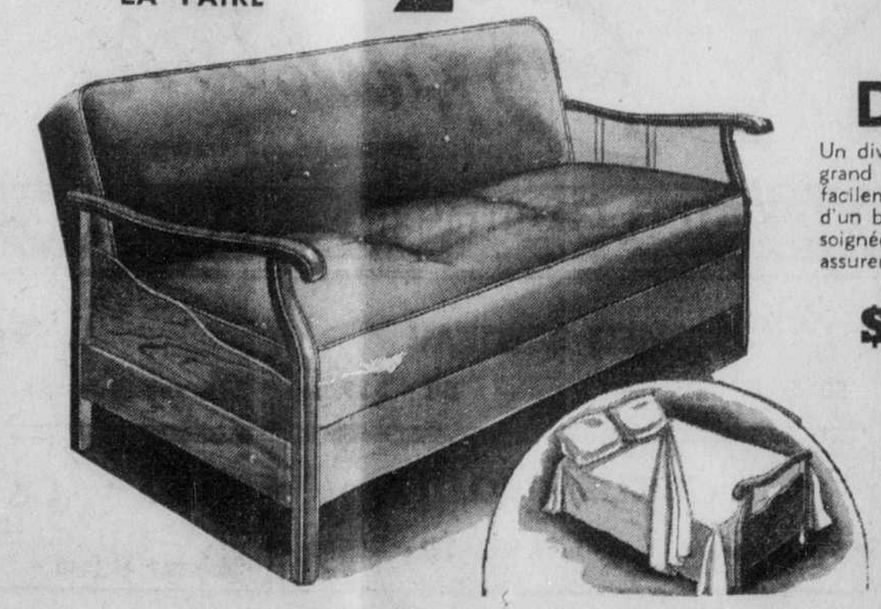


## OREILLERS SIMMONS

Oreillers Simmons grandeur 17" x 25". En bon coutil résistant.

LA PAIRE **$2.95**





## DIVAN DE STUDIO

Un divan à double utilité, soit une belle causeuse le jour et un grand lit double le soir. Très large surface, il peut accommoder facilement deux adultes. Les appuis-bras ainsi que la base sont d'un beau fini façon noyer. Sa construction intérieure est aussi bien soignée et solide des centaines de petits ressorts d'acier trempé assurent le confort. Couverture de reps moderne.

**$74.50** DÉPÔT $11.39
Balance en 12 mois

Woodhouse Co., Limited.

65 RUE DE LA COURONNE

# Chronique de la radio

## Ecoutez aujourd'hui

Vendredi, 5 novembre

12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CHRC—La voix dans le vent
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CHRC—Votre quart-d'heure musical
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
12.45 CBV-CBF—Render-vous romantique
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
1.30 CHRC—Chant du monde
1.45 CBV-CBF—Madame Rose Lacroix
2.00 CBV-CBF—Grande Soeur
2.00 CKCV—Chansons françaises
2.15 CBV-CBF—Maman Jeanne
2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
2.45 CBV-CBF—Le moulin de la chanson
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur
3.00 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.00 CBV-CBF—L'heure du thé
4.00 CHRC—Moment fantaisiste
4.15 CBV-CBF—Pour les malades
4.15 CKCV—On dit ci, on dit ça
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. Esthétique musicale au 19e siècle
4.45 CBV-CBF—Musique légère
5.00 CHRC—Tante Colette
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
5.15 CHRC—Miroir à trois faces
5.30 CBF—Faire-part
5.45 CHRC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.00 CHRC—Musique à la carte
6.15 CKCV—Musique du souper
6.30 CBV-CBF—L'actualité
6.45 CKCV—Chansons françaises
6.45 CBV-CBF—En dînant
6.45 CHRC—Dites-moi
7.00 CHRC—Mireille
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CKCV—Musique variée
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CHRC—Rythme et variété
7.30 CKCV—Xavier Cugat
7.30 CBV-CBF—Rolande et Robert
7.45 CBV-CBF—Fernand Robidoux
7.45 CHRC-CKAC—"Le Diable s'en mêle"
7.45 CKCV—Musique tzigane
8.00 CBV-CBF—Connaissez-vous la musique
8.00 CHRC—Les talents nouveaux
8.00 CKCV—Le fantôme au clavier
8.30 CBV-CBF—Mosaïque canadienne. En vedette : Claire Gagnier
8.30 CHRC—Rigolade
9.00 CHRC—Marathon
9.00 CBV-CBF—Concert populaire de lorchestre symphonique de Toronto. Direction : Paul Sherman
9.15 CKCV—Réminiscences musicales
9.30 CKCV—Musique de danse
10.00 CHRC—Société historique de Québec. Causerie
10.15 CBV-CBF—Chronique littéraire Paul Lacoste
10.15 CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV-CBF—Les idées en marche. Jean-Pierre Houle, Roger Duhamel, René Garneau et Frank Scott
10.45 CHRC—Club Rendez-vous
10.30 CKCV—Emission Blue Skies
11.00 CBF—Adagio
11.35 CBV-CBF—Musique de danse

## Ecoutez, demain

SAMEDI, 6 NOVEMBRE

7.00 CHRC—Debout, c'est l'heure
7.00 CBF'sOpéra de quat'sous
7.35 CKCV—Réveil musical
8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
8.15 CHRC—Prière du matin
8.30 CBV—Musique sur demande
9.00 CKCV—Si ça vous chante
9.05 CBV-CBF—Le théâtre de la chansonnette
9.50 CBV-CBF—Airs d'opéras
10.00 CBV-CBF—Le coin des jeunes
10.45 CHRC—Pour votre divertissement
11.00 CHRC—Courrier de la tante Monique
11.00 CBV-CBF—Musique sur demande
11.00 CKCV—Musique variée
11.15 CKCV—Au pays du sourire
11.45 CHRC—L'heure agricole
12.00 CHRC—Bon appétit
12.00 CBV-CBF—L'heure dominicale
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.30 CBV-CBF—Le Réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV-CBF—Les Alouettes
1.15 CHRC—Musique populaire
1.30 CHRC—Chant du monde
1.30 CBV-CBF—Chansonnettes
1.35 CKCV—Voyage en musique
2.00 CKCV—Les voix que l'on aime
2.00 CBV-CBF—Opéra "La Damnation de Faust", de Berlioz et "Hernani", de Verdi
3.00 CHRC—Au Carrefour
3.45 CKCV—Musique variée
4.00 CKCV—Radio-Sacré-Coeur
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.15 CKCV—Le dilettante
4.30 CKCV—Les maestros populaires
5.00 CKCV—Argentina
5.00 CHRC—Valses et tangos
5.00 CBV-CBF—Variétés
5.15 CHRC—Miroir à trois faces
5.30 CBF-CBV—Mélodies
5.30 CKCV—Musique variée
5.45 CBV-CBF—La survivance française
5.45 CHRC—Charles Kullman
6.00 CBV-CBF—Interview en marge du hockey
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.15 CKCV—Musique au souper
6.30 CBV-CBF—L'orchestre de la N. B. C. Arturo Toscanini
6.30 CKCV—Succès américains
6.45 CHRC—Au bal chez Boulet
7.00 CKCV—La ruche écolière
7.00 CHRC—L'auberge qui chante
7.30 CBV-CBF—Les soirées de chez nous. En vedette : Marguerite Paquin, contralto
7.30 CKCV—Xavier Cugat
8.00 CHRC—Roi du samedi soir
8.30 CBV-CBF—Le Bal des Copains
8.30 CKCV—Les beaux disques
9.00 CBV-CBF-Hockey. Détroit-Canadiens
9.00 CHRC—Les Montagnards Laurentiens
9.05 CKCV—Hockey
10.00 CHRC—Musique à la Manhattan
10.30 CBV-CBF—Musique de danse
10.45 CHRC—Club Rendez-vous
10.45 CKCV—Musique variée
11.00 CBF—Adagio
11.30 CBV-CBF—Orchestre de danse
11.45 CKCV—Emission Blue Skies

## Elle divorce quatre fois en quatorze ans

Chicago, 5. (PA) Divorcer une quatrième fois avec le même homme, en 14 ans, tel est l'exploit accompli hier par Mme Ruth Slifer, âgée de 33 ans. "J'en ai assez de lui et je ne veux plus le revoir ni retourner à lui", disait-elle d'un ton décidé au juge Joseph Sabah qui recevait sa requête en divorce. Voici d'ailleurs l'étrange autant que curieuse histoire maritale des Slifer :

Ils se sont mariés le 4 avril 1934, pour divorcer trois mois après; ils se sont mariés de nouveau le 20 juin 1936 pour se séparer de nouveau le 8 mai 1937; les Slifer décidaient de se marier encore en août 1937 pour demander un troisième divorce le 21 janvier 1941; enfin, ils se mariaient une quatrième fois le 6 novembre 1945 et hier, ça ne faisait plus ! Pour toute raison à ces quatre demandes, la femme Slifer déclarait au juge que son mari avait "un tempérament insupportable".

## Exportations de la zone anglo-américaine

Francfort, 5. (PA) Les exportations de la zone anglo-américaine, au cours du mois de septembre ont atteint leur plus haut point depuis l'occupation. En effet, l'agence d'exportation et d'importation anglo-américaine a dit que les livraisons de marchandises ont atteint un montant de $61,000,000 comparativement à $58,000,000 en août. Les exportations pour les neuf premiers mois de 1948 ont totalisé une somme de $397,000,000 dont 50 pour cent de cela comportait du charbon.

## Amicale

Les anciennes du Couvent de Limoilou sont invitées à se rendre à leur Alma Mater pour leur réunion annuelle qui aura lieu le dimanche 7 novembre, à une heure et demie.

## La fermeture de l'aéroport de Gander

Sydney, Nouvelle-Ecosse, 5. (PC) La grève des chemins de fer terreneuviens forcera l'aéroport de Gander à discontinuer ses activités la semaine prochaine, a-t-on appris de source fiable hier soir. Un officiel de l'aviation a déclaré que deux compagnies établissent présentement des bureaux à l'aéroport de Réserve, près d'ici, afin de permettre les vols transatlantiques qui passaient normalement par Gander. Il a ajouté que d'autres lignes aériennes se préparaient à faire décoller leurs appareils de Réserve et de Moncton, Nouveau-Brunswick. Les dix lignes aériennes opérant à Gander ont décidé de cesser leurs opérations quand les réserves d'essence ont baissé à 100,000 gallons. L'essence est normalement transportée par chemins de fer.


VEL Plus doux pour les mains

LAVE LA VAISSELLE PLUS VITE-MIEUX!





DE PLUS BELLES MAINS!

Les épreuves dermatologiques d'un laboratoire indépendant prouvent que VEL est plus doux pour les mains que tout autre produit connu pour laver la vaisselle et la fine lingerie!



VEL LAVE COMME PAR "MAGIE", avec ou sans mousse!

1 VEL abrège de moitié le lavage de vaisselle! Aucun essuyage! Aucun dépôt savonneux! Aucun cerne dans le plat à vaisselle!

2 Vel dissout la graisse, déloge la saleté plus vite!

3 VEL adoucit l'eau la plus dure et vous lavez dans L'EAU DOUCE!

4 VEL est plus sûr—conserve à la fine lingerie sa fraîcheur, son éclat!

5 VEL est plus doux pour les mains, d'après une épreuve véritable.



Les lainages gardent leur souplesse
Les bas gardent leur couleur

Un léger lavage au VEL conserve la souplesse des lainages. Aucun rétrécissement! Aucun emmêlement des fibres! Aucun dépôt savonneux qui voile les couleurs, de sorte que les bas et les dessous restent plus frais, plus longtemps.




VEL est la marque déposée par la compagnie Colgate-Palmolive-Peet d'un détergent neutre, sans savon et sans alkali, tellement plus doux pour les mains et la fine lingerie.

48-V-148F

VEL, VEL, V-E-L! VEL VOUS REND LA VIE PLUS BELLE!



CHRC 800 KIL.

Ce soir 8 heures
Première 1948-49
"LES TALENTS NOUVEAUX"
Accompagnement :
GILBERT DARISSE, violoniste
PAUL LETOURNEAU, violoncelliste
JEAN D'YS, pianiste





Simpson's

présente une heure radiophonique au

Concert Symphonique "Pop"

de l'Orchestre Symphonique de Toronto

LESLIE BELL, chef d'orchestre — SIR ERNEST MacMILLAN

VENDREDI, LE 5 NOVEMBRE — CRL—9 à 10 p.m.

LES CHANTEUSES LESLIE BELL, Artistes invités

PROGRAMME

Polka "Chit Chat" - Strauss
Deux nocturnes: Nuages - Debussy
Fêtes
Groupe de chansons: Les chanteuses Leslie Bell
Sanctus - Palestrina
Greensleeves - Old English
Trois chants religieux nègres:
Ole Moses Put Pharaoh in His Place—Deep River—
Mock-a Ma Soul - arr. Bell
Spoon River - Grainger
Scherzo de l'octette - Mendelssohn
Valse des fleurs - Tchaikowsky

Programme susceptible d'être changé

5-83-F



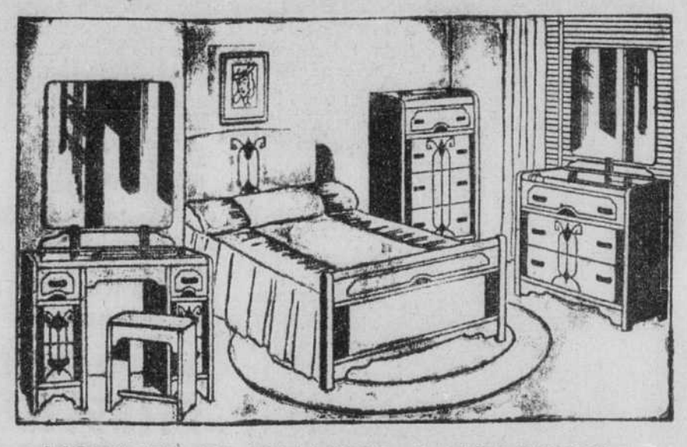
AU SYNDICAT DES MEUBLES

l'endroit tout désigné pour faire de véritables économies

Ameublement Complet de Chambre à Coucher

COMPRENANT

20 Morceaux AU BAS PRIX DE $149.00



MOBILIER DE CHAMBRE, 5 MORCEAUX

- 1 SOMMIER A CABLES D'ACIER
- 1 MATELAS DE LAINE
- 2 OREILLERS
- 2 COUVERTES EN FLANELLETTE
- 2 FIGURES RELIGIEUSES
- 1 COUVRE-LIT "TRIPPE"
- 4 SERVIETTES
- 2 BUSTES DECORATIFS

CE SPECIAL VOUS EST OFFERT AU COMPTANT OU A TERMES

TOUTES COMMANDES PAR LA POSTE RECEVRONT UNE ATTENTION SPECIALE

MISE DE COTE POUR LIVRAISON FUTURE MOYENNANT UN LEGER DEPOT. ENTREPOSAGE ET ASSURANCE GRATUITS.

AU SYNDICAT DES MEUBLES

ENREGISTREE

66 ST-JOSEPH — TEL. : 3-6027



DIVERTISSEMENT DeLuxe CHEZ SOI



Radio-Phono Combiné MODÈLE 5149CC $99.95



25"

(Disponibles également avec ondes courtes, moyennant un léger supplément.)

À DES PRIX RAISONNABLES !

La hauteur est bien —
Le prix est bien —
La tonalité est SUPERBE!

Ce modèle est juste de la bonne hauteur pour être placé près d'un divan ou d'un fauteuil — juste de la bonne hauteur pour que vous puissiez changer les disques et atteindre facilement les commandes radiophoniques. Et ne vous laissez pas tromper par le bas prix — ce modèle est d'un chic moderne, et la tonalité est excellente, tant avec la radio qu'avec les disques — ceci étant assuré par un haut-parleur ovale de 6" x 9" en forme de cône et un grand écran. L'antenne à même assure une bonne réception grâce au châssis comportant 5 lampes puissantes pour C.A. Voyez-le — écoutez-le — vous l'achèterez, car cet appareil vous assurera de nombreuses soirées agréables.

Valeur Hors-pair sous tous Rapports!
Radio-phono complètement équipé et muni d'un changeur de disques automatique!

S'appuyant sur presque un quart de siècle d'expérience en radiotechnique, Sparton offre cette valeur étonnante: récepteur à 5 lampes pour C.A. complètement équipé — plus changeur de disques automatique (dissimulé derrière la porte pratique et inclinable — plus antenne à même — plus meuble fini acajou, chic, moderne, d'un style qui s'harmonise avec tout vivoir moderne — pour un prix que l'on croyait impossible avant la guerre. Pourquoi vous priver d'un radio-phono automatique, maintenant que ce modèle est disponible? (33" x 10½" x 16⅝").

Sparton

LA VOIX RADIOPHONIQUE LA PLUS RICHE DEPUIS 1926

Modèle Automatique 5249 AC $159.95

F-77C

AGISSEZ MAINTENANT! 200 SOIREES D'HIVER APPROCHENT . . . ÉCHANGEZ CETTE VIEILLE RELIQUE!

C. ROBITAILLE Inc.
320, rue St-Joseph — Tél.: 5-8167

J.-ROMEO CROTEAU
50 de la Couronne Tél.: 2-3928

L. GOULET
371, rue St-Joseph — Tél.: 4-4051

CIE PAQUET LTEE
157 rue St-Joseph — Tél.: 4-8481

ST-CYR & FRERE
70 St-Joseph Québec

WILLIS & CO.
67 St-Jean Tél.: 3-7032

J.-E. VALIN
MUSIQUE
238 rue St-Jean Tél.: 2-8365

Les annonces dans votre quotidien sont votre meilleur guide d'achat. Lisez-les avec profit.

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classifiées

# LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

67e ANNEE — No 260 QUEBEC, VENDREDI 5 NOVEMBRE 1948 PAGE DIX-SEPT

## Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Léonard, patron des prisonniers.

## Offices de dimanche

Vingt-cinquième dimanche après la Pentecôte. (Cinquième après l'Epiphanie). Vert, semi-double. Gloria, 2ème oraison de l'Octave (m.), Credo, Préface de la sainte Trinité.

—Deuxièmes vêpres du dimanche, mémoire de l'Octave, "Angeli", verset "Laetamini", et des saints Quatre Couronnés, "Istorum", verset "Exaultabunt".

## Evangile de dimanche

(Saint Matthieu, chapitre XIII, versets 24 à 30)

—En ce temps-là, Jésus proposa au peuple qui le suivait en foule une parabole en disant : Le royaume du ciel est semblable à un homme qui avait semé du bon grain dans son champ ; mais pendant que tout le monde était endormi, son ennemi vint, sema de l'ivraie parmi le froment, et se retira. Quand l'herbe eut poussé et fut montée en épis, l'ivraie parut aussi. Alors les serviteurs du père de famille vinrent lui dire : Seigneur, n'avez-vous pas semé du bon grain dans votre champ ? d'où vient donc qu'il y a de l'ivraie ? Il leur répondit : C'est mon ennemi qui l'a semée. Ses serviteurs lui dirent : Voulez-vous que nous allions l'arracher ? Non, leur répondit-il, de peur qu'en arrachant l'ivraie vous n'arrachiez en même temps le bon grain. Laissez croître l'un et l'autre jusqu'au temps de la moisson, et alors je dirai aux moissonneurs : Arrachez d'abord l'ivraie, et liez-la en bottes pour la brûler ; mais renfermez le froment dans mon grenier.

## La marée

aujourd'hui, marée haute à 9 h et 01 p.m.
Demain, marée haute à 9 h. et 41 a.m. et 9 h et 43 p.m.

## En marge des faits

Par Dewitt Mackenzie, de la Presse Associée
*Exclusif au "Soleil"*

Avez-vous déjà été pris du désir irrésistible de revenir sur les lieux de votre jeunesse après de longues années d'absence ?

Eh bien ! j'ai éprouvé ce désir et c'est ce que j'ai fait quand j'ai cessé ces chroniques pendant la dernière quinzaine d'octobre. Je suis retourné au Vermont, où je suis né, pour tenter de refaire des connaissances négligées depuis une génération—une aventure osée que j'ai entreprise avec un mélange d'anxiété et de crainte devant ma possibilité d'échec.

Mais, vous demandez-vous, qu'est-ce que tout cela a à faire avec les "affaires étrangères" que je suis censé analyser? C'est une question pertinente, et je plaide coupable à l'accusation de m'éloigner un peu de mon sujet. Mais si vous voulez bien me suivre, je crois qu'à la fin nous pourrons découvrir une morale qui justifiera l'écart.

J'ignore ce qui me força à faire ce voyage, mais j'ai cru qu'il me fallait revenir à l'ancien temps, parmi les montagnes et les lacs où mon père fut pasteur méthodiste dans diverses paroisses. J'ai le sentiment inconfortable que mon épouse dit vrai quand elle remarqua : "Ce que tu fais là est un signe de vieillesse. Quand les gens grisonnent, ils commencent à penser à leur jeunesse."

Peut-être. Toujours est-il qu'à la fin, je montai mes bagages dans l'auto et partit seul, ma femme ayant un autre engagement.

FEERIE DE COULEURS

Je traversai le lac Champlain et arrivai dans le nord du Vermont en plein milieu de l'été des Indiens qui avait été préparé pour les prodigues. Une resplendissante gamme de couleurs emplissait la campagne—un étonnant mélange d'or, de brun, de rouge, de jaune et de vert.

C'était une bienvenue de très bon augure, qui fut suivie de chaleureuses réceptions tout au long de ma tournée de l'Etat. Nous manquons d'espace pour décrire toutes ces réunions, mais je note en passant ma rencontre avec Charles-E. Crane, le philosophe des montagnes vertes qui radiodiffuse chaque jour ses nouvelles et ses opinions aux habitants du Vermont, et celle avec Fred Peters qui a abandonné le journalisme pour cultiver des pommes sur l'île South Hero dans le lac Champlain—avec grand succès.

DECOUVERTE FRAPPANTE

Eh bien ! à mesure que je renouais connaissance avec le Vermont et ses gens, j'étais frappé par la découverte que, tout en suivant le progrès, cet Etat n'avait pas changé beaucoup physiquement ou dans son attitude à l'égard de la vie pendant la dernière génération. Il a le même caractère de bonté et de distinction (sans être sévère) qui, depuis les premiers temps de la colonie, a grandement contribué au bien-être du pays et l'a aidé à s'élever à la position de premier plan qu'il occupe aujourd'hui dans les affaires mondiales.

Pour revenir à nos moutons, je décidai que le meilleur endroit pour un homme qui veut revivre son enfance est encore son lieu de naissance, et ainsi en temps opportun j'arrivai au doux village de West Burke, dans les montagnes du nord du Vermont. Je ne connaissais

# Vieillard de 72 ans tué par son fils

Montréal, 4. (PC) Un jury du coroner a tenu Maurice Lemire, 35 ans, criminellement responsable de la mort de son père, un vieillard de 72 ans. Le jury n'a délibéré que deux minutes avant de rendre son verdict.

Le père, M. René Lemire, a été poignardé à sa résidence hier soir et son épouse, âgée de 44 ans, a été sérieusement blessée par son beau-fils Les autorités de l'hôpital ont dit aujourd'hui que son état reste grave.

Maurice Lemire, qui fut prisonnier de guerre en Allemagne, est resté impassible durant les procédures de l'enquête du coroner. Il n'était pas rasé et portait des vêtements sales et dépressés.

Des voisins ont raconté à la police qu'ils entendirent des appels au secours peu après que Maurice Lemire fut entré dans la maison de son père. Le père mourut quelques minutes après l'arrivée de la police. Le fils fut arrêté sur les lieux.

Robert Lemire, 50 ans, frère de Maurice, a déclaré à l'enquête que ce dernier a passé plusieurs années dans des camps allemands comme prisonnier de guerre.

"Il a apparemment beaucoup souffert et cette épreuve a affecté son esprit", a dit Robert. "Il fut traité à l'hôpital militaire de Ste-Anne de Bellevue pour une maladie mentale. Toute la famille insista pour qu'il fût gardé à l'hôpital, sauf notre père, qui le fit sortir."

A la Sûreté, on a déclaré que le jeune homme avait acheté un couteau de chasse hier et qu'il avait rendu visite à la maison de son père et de sa belle-mère. On présume qu'il a pénétré dans la maison alors vide, pour attendre le retour de ses parents.

La police découvrit la victime étendue sur le plancher, où elle succomba quelques minutes plus tard. Sa femme était également blessée d'un coup de couteau près du coeur.

**personne à cet endroit, mais la petite église que mon père avait desservie joue encore son rôle dans la vie de la localité, comme elle l'a fait depuis tant d'années. Et vous n'avez pas besoin de connaître les gens pour rencontrer de la cordialité au Vermont —tout comme dans n'importe quel autre Etat de notre Union,—comme mon expérience me l'a appris.**

## La reconstruction de l'église de Montmagny

Diverses propositions relatives à la reconstruction du temple incendié de Montmagny, au déplacement d'une rue ainsi qu'à l'élévation d'une chapelle ont été suggérées mercredi soir au cours d'une assemblée qui a réuni le curé de cette paroisse, M. le chanoine Auguste Lessard, v.f., les marguilliers ainsi que les principaux notables. Aucune décision n'a toutefois été prise.

Au sujet de l'église, deux suggestions ont été faites, soit qu'elle soit reconstruite sur ses bases actuelles si les architectes les croient suffisamment solides soit qu'un nouveau temple soit élevé plus au nord, sur un terrain de la Fabrique. La nouvelle église ferait ainsi face à l'ancienne, étant placée du nord au sud alors que la première était construite dans la direction est-ouest.

Si ce dernier projet est adopté il sera nécessaire de sectionner une rue. S. H. le maire Narcisse Morin qui assistait à la séance a dit qu'il ne ferait aucune opposition à ce projet et que la rue pouvait être détournée de sa course actuelle.

On projette aussi la construction d'une chapelle nouvelle à Montmagny. Elle sera située vraisemblablement sur le terrain des Soeurs de la Charité. Cependant si la nouvelle église n'est pas élevée sur le site de l'ancienne, il se peut que la chapelle soit construite sur le terrain qu'occupe actuellement la sacristie.

Une nouvelle assemblée aura lieu dimanche après-midi. Des architectes seront présents et feront connaître leur point de vue aux marguilliers et aux contribuables. M. le chanoine Lessard a dit : "J'espère qu'il sera possible de prendre alors une décision ou tout au moins une espèce de décision."

En attendant qu'un nouveau temple soit érigé, les fidèles de Montmagny assistent à la messe durant la semaine dans le manège militaire. Le dimanche, les cérémonies religieuses se dérouleront dans le cinéma Taché. Le St-Sacrement est expose en permanence dans la salle de la J. O. C.

Interrogé au sujet de l'origine probable de l'incendie de son église, M. le chanoine Lessard a dit que les représentants des mutuelles étaient d'avis que le feu a été très probablement causé par une défectuosité des fils électriques.



**GRAVE ACCIDENT, RUE DORCHESTER:** Trois personnes ont été conduites à l'hôpital mercredi soir, et la voiture dans laquelle les voyageurs étaient montés a été fort avariée, par suite d'un accident qui s'est produit au pont de la rue Dorchester, à 6 heures 30. Les blessés sont MM. RAYMOND LATULIPPE, de Québec-Ouest; ROLAND LETOURNEAU, de la rue Dorchester; et RAYMOND JOHNSON, de la rue Prince-Edouard. L'auto a donné contre une poutre d'acier du pont de fer, et une enquête a lieu aujourd'hui. Une foule s'est vite assemblée sur les lieux, à la suite de l'accident.

# La vénérable Marguerite Bourgeoys sur les autels d'ici douze mois

La vénérable Marguerite Bourgeoys sera probablement canonisée d'ici un an. C'est l'opinion qui a été exprimée à l'occasion du retour de M. l'abbé Georges Edouard Demers, du Séminaire de Québec, qui a passé quelques mois dans la ville Eternelle.

M. l'abbé Demers a travaillé à la compilation des documents historiques nécessaires à la cause du vénérable François de Montmorency Laval, premier évêque de Québec. M. l'abbé Demers a pris l'avion en Angleterre avec un peu de retard, par suite de la brume très dense de ces derniers jours. Il devait quitter l'Angleterre samedi dernier, mais l'avion ne put décoller. Il est entré à Québec à deux heures ce matin.

Les causes des fondateurs de l'Eglise canadienne progressent, signale M. l'abbé Demers. Les derniers procès pour l'héroïcité des vertus de Marguerite Bourgeoys, fondatrice de la Congrégation Notre-Dame, et de Marie de l'Incarnation, fondatrice des Ursulines au Canada, sont maintenant terminés. La parole est au tribunal chargé de la cause.

Rome a déjà reconnu l'authenticité de deux miracles attribués à l'intercession de Marguerite Bourgeoys. C'est ce qui favorise le progrès de la cause. Dans le cas d'autres fondateurs de l'Eglise canadienne et particulièrement de Jeanne Mance, des miracles sont à l'étude.

On sait que les causes à l'étude, pour le groupe des Fondateurs de l'Eglise canadienne, sont celles de François de Montmorency Laval, premier évêque de Québec ; Marie de l'Incarnation, fondatrice des Ursulines au Canada ; Marguerite Bourgeoys, fondatrice de la Congrégation Notre-Dame ; Jeanne Mance, fondatrice de l'Hôtel-Dieu de Montréal; et Catherine de Saint-Augustin, de l'Hôtel-Dieu de Québec.

## Colporteur condamné

Un individu accusé d'"avoir fait du colportage en offrant des peignes en vente" a été condamné à $10 d'amende et les frais hier matin, par S. H. le recorder Jean Mercier.

## Hommage de l'Osservatore Romano à la politique de paix de Truman

**Cité du Vatican, 4 (AFP) Le journal du Vatican "L'Osservatore Romano" rend hommage aujourd'hui, dans ses commentaires sur le résultat des élections américaines, à la politique du président Truman et à son intention de s'employer de toutes ses forces à l'établissement d'une paix durable.**

Ce journal écrit notamment : "Les grandes lignes de ce programme continuent à inspirer confiance à la majorité du peuple américain. Et si, du plan intérieur on passe au plan extérieur, il nous semble raisonnable, après le 2 novembre, de relever que tous ceux qui croient dans la paix, tous ceux qui de tous côtés la désirent sincèrement, ne peuvent pas ne pas remarquer que ce résultat des élections américaines est une contribution réconfortante à leur confiance".

## De $5 à $1,000 par semaine en 60 ans

Londres, 4 (Reuters) Lord Ashfield, 74 ans, qui a commencé sa carrière comme messager à $5 par semaine, à Détroit, et est devenu le chef du grand réseau de transport de Londres, qui lui rapportait $50,000 par année de salaire, est mort aujourd'hui. Il avait subi une opération il y a quelques jours.

Sous son nom d'Albert Stanley, il émigra à Détroit avec ses parents en 1886. A l'âge de 14 ans, il commença à travailler pour la compagnie de tramway de Détroit, à $5 par semaine. En moins de six ans, il atteignait le salaire de $4,000 par année.

En 1907, quand la compagnie qui opérait le premier métro fut en difficultés, Stanley se rendit à Londres pour une année, à titre de conseil. Il ne rentra jamais aux Etats-Unis.

Il a été, pendant un certain temps, directeur de 23 compagnies.

## Propriétaire poursuivi

Le propriétaire de la maison, où un raid a été accompli dans un club de cartes il y a quinze jours, a commencé à subir son procès, hier matin, sous l'accusation d'"avoir toléré que sa propriété serve à un club de cartes". Les principaux témoins ont été les détectives municipaux.

## Soirée antialcoolique à Shawinigan

Shawinigan, (DNC) — Dimanche prochain le 7 novembre, à huit heures, à la salle du collège St-Sacrement, le cercle Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc no 108, de Shawinigan, présentera, pour auditoire adulte, une soirée de propagande antialcoolique à laquelle il invite cordialement les membres masculins et féminins de ces cercles d'abstinence, ainsi que leurs amis.

La soirée sera sous la présidence de M. l'abbé A Magnan, aumônier diocésain, du R. Père A. Larivée, s.s.s., aumônier du cercle 108, et de M. Amance Marceau, président du même cercle.

Il y aura initiation, changement de boutons. Le programme récréatif comporte une soirée du Bon Vieux Temps, par de jeunes artistes locaux.

## De retour à Shawinigan

Shawinigan, (DNC) — Mademoiselle Hélène Lafontaine, professeur de culture physique dans les écoles de jeunes filles de Shawinigan Falls, et un groupe de gymnastes représentant ces diverses écoles viennent de rentrer à Shawinigan d'une journée dans la région d'Ottawa.

Elles se sont rendues à Gatineau, à Montebello, à Ottawa, à Hull, notamment.

Les voiles les plus résistantes sont fabriquées actuellement avec du nylon.

## Demandes du conseil de Shawinigan

Shawinigan, (DNC) — Le conseil de la municipalité du village de Shawinigan, à une assemblée régulière tenue sous la présidence de Son Honneur le maire Alcide Raiche, a passé une résolution pour demander à la compagnie de chemin de fer du Pacifique Canadien et à celle du Canadien National d'étendre leur service de livraison, tant pour l'express que pour le fret au territoire de Shawinigan-Sud et non seulement de Shawinigan Falls, comme la chose se pratique actuellement.

Cette résolution est en accord avec une résolution récemment passée par l'Association des Marchands Détaillants du Canada, section de Shawinigan Falls.

## L'entretien des chemins à Shawinigan-Sud

Shawinigan, (DNC) — La municipalité de Shawinigan-Sud verra elle-même à l'entretien de ses chemins, au cours de la prochaine saison des neiges. A cette fin, elle a acquis, à un prix fort avantageux, de la compagnie Carier et Frère, un camion appareillé aux fins d'entretenir les chemins en hiver. Le prix de la transaction a été de $2,700.

## Parade militaire à Shawinigan

Shawinigan, (DCN) — Une cavalcade militaire, représentant l'armée permanente et l'armée de réserve, a donné ces jours derniers à Shawinigan Falls une démonstration devant mettre en relief la campagne de propagande de recrutement et pour l'Active et pour la Réserve.

## Va-et-vient

Shawinigan, (DNC) — Mme J. B. Pellerin, Mme Germain Lemay, Mme Frank Church, Mlle Liliane Pellerin, M. Gérard Pellerin, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis. Ils se sont rendus à Waterbury, Connecticut, où ils ont assisté au mariage de Mlle Violette Pellerin à M. Ovila Lamontagne, en l'église de Ste-Anne. Mme Germain Lemay a servi de dame d'honneur à sa soeur.

ANGLAIS



Le professeur R.-J. LABROSSE, B.A., anglais, de l'Université d'Ottawa, informe le public désireux de se perfectionner en anglais, qu'il est en mesure d'accepter de nouveaux élèves. Prière de s'adresser à

L'IMMEUBLE MIGNER
72, de l'Eglise
ou d'appeler 3-5745 ou 3-9800

*EXAMEN DE LA VUE*
JACQUES M. De SERRES O.D.
*Optométriste - Spécialiste de la vue*
42 de la Fabrique Téléphone: 3-4643

AVOCAT
Maurice Kieffer
*Edifice Price, 65 rue Ste-Anne*
QUEBEC

YVON CHAMBERLAND
B.A., L.L.L.
AVOCAT et PROCUREUR
Bureau du jour et du soir, édifice Chenor, 186 Blvd Langelier, Québec
TEL.: 5-7024, rés.: 4-0419

LETOURNEAU & PARADIS
AVOCATS
94 de la Couronne — Tél.: 3-5728
Carré Jacques-Cartier — Québec

ON DEMANDE
des dames et des demoiselles pour s'occuper de la
VENTE DES COQUELICOTS
Prière de s'adresser aux Quartiers Généraux de la campagne du coquelicot situé en l'immeuble de la Croix-Rouge, 47 St-Eustache. Tél.: 2-5255. Une lettre de recommandation est nécessaire.
Une rémunération sera remise aux dames et demoiselles préposées à cette vente du coquelicot.

PRELARTS—TAPIS—RIDEAUX
COUVRE-PIEDS
en
SATIN - CHENILLE
COTON - SOIE
$3.95 à $19.95



L'AMI DU FOYER INC.
*Le plus grand spécialiste du genre à Québec*
St-Sauveur 460 St-Joseph Tél. : 3-0162
St-Roch 78 St-Joseph Tél. : 4-1187
Membre de l'Association des Marchands

*Satisfaction Depuis 1871*



ECHANGEZ VOTRE VIEUX PIANO POUR UN PIANO NEUF
SUR UN SIMPLE APPEL, NOUS VOUS ENVERRONS UN EVALUATEUR
WILLIS & CO. LIMITEE
TEL. 3-3031 E. H. Droiet, GÉRANT
67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC, QUÉ

LAC ST-JEAN
PARC NATIONAL - HEBERTVILLE
ST-JOSEPH D'ALMA
DOLBEAU -- ROBERVAL, etc




GARE CENTRALE D'AUTOBUS
805 BOUL. CHAREST TEL.: 5-8182

SOURDS
*Consultez :*
Rémy Beaulieu
94 de la Couronne Québec
Tél.: 2-3592
Pour un meilleur appareil
PARAVOX

PALETOTS D'HIVER
QUALITÉ - DISTINCTION
→ELYSIENS
→FLEECE
→VELOURS ETC.
COUPE TEINTE
• LOUNGE • BLEU
• SLIP-ON • GRIS
• TUBULAIRE • BRUN



UNE GAMME SANS PAREIL
Nous offrons à notre nombreuse clientèle un assortiment sans pareil de riches et jolis paletots, confectionnés à nos propres ateliers. Chaudement doublés, simple ou double croisure ; poches appliquées ou crevées (Slash). Ils sauront vous plaire. Venez choisir le vôter au prix spécial de
$25.00 à $40.00
ECONOMISEZ DE $5.00 A $10.00 EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Quebec Modern Clothing MANUFACTURING COMPANY
580 SAINT-VALLIER Coin SAINT-ANSELME

## MOONBEAM, Ontario

**Va-et-vient**

M. et Mme Walter Kirham de Toronto, Mme Phil. Garon de Détroit, Mich., Mme S. Giffris et ses deux fillettes de Timmins, visitaient dernièrement M. et Mme Adélard Guenette.

Mlle H. Tremblay de Québec a visité dernièrement MM. et Mmes Albert Gaudreault et Ernest Hawey.

Mme P. Beaudoin a visité sa fille, Mme Dr G. Soucy.

M. et Mme Emile Beaulieu de Cacouna ont visité MM. Vital, Paul Arthur Filion.

Mme Q. Gervais de St-Joseph d'Orléans a visité sa fille, Mme Albert Chrétien.

MM. les abbés Carmel et Louis Corbeil et leur soeur, Mlle Edith Corbeil en promenade chez M. et Mme Jean Corbeil récemment.

M. et Mme L. Denis et leurs enfants, Roger, Rita, Denis ainsi que Mlle Annette Vézina de Montréal ont visité récemment M. et Mme Wilbrod St-Aubin et M. et Mme Vilmond Gagnon.

MM. A. Picard, E. Bédard, A. Guay et H. Picard de Esconough Bay, Michigan, visitaient récemment leur soeur, Mme Wilfrid St-Aubin et leurs neveux, MM. Wilbrod, Francis et Paul St-Aubin.

MM. et Mmes Paul et Frédéric Lebrun ont quitté Moonbeam pour aller demeurer à Malartic.

Mme Donat Girouard, ses fils, Marcel et Jacques Girouard et M. Robert Simard ont visité leurs parents à Haileybury M. et Mme Louis Simard, dernièrement.

Mlle Annette Marquis, G. M. de Kirkland Lake a visité ses parents M. et Mme Isidore Marquis

M. et Mme Roméo Paquette et leurs enfants de Larder Lake ont visité M. et Mme Théodule Léonard.

M. et Mme Vital Filion et leurs filles Jeannette et Lucie ainsi que Mme Albert Girouard se rendirent dernièrement à Timmins.

M. et Mme Charles Pelletier et leur fille Yolande ont fait un voyage à La Tuque.

MM. et Mmes Isidore Pelletier, Jos. et Apollinaire D'Amours et Mme Marcelin Néron se sont rendus au Lac St-Jean, dernièrement.

Mlle Andréa Labonté de St-Jovite a visité des parents et amis de Moonbeam, dernièrement.

**Nos malades**

M. Richard Lebrun est hospitalisé à Kapuskasing.

MM. Albert Chrétien, Albert Girouard ont fait un séjour à l'hôpital Ste-Marie de Timmins.

**Mariage**

En l'église de la Nativité de la Bienheureuse Vierge Marie de Moonbeam, avait lieu dernièrement le mariage de Mlle Réjeanne Léonard, fille de M. et Mme Ernest Léonard à M. Gérard Simard, fils de M. Jos. Simard et de Mme Simard, décédée.

L'église, pour la circonstance, était décorée de fleurs de la saison et de massifs de verdure. La chorale Ste-Cécile interpréta un programme musical.

Le R. Sr Léon de Rome, touchait l'orgue.

La messe fut célébrée par le R. P. Cimon.

La mariée entra ne l'église au bras de son père. Elle portait une longue robe de satin blanc avec peplum à la taille et jupe très ample formant une traine.

Son long voile de tulle illusion était retenu par un diadème de tulle garni de roses.

Le seul bijou que portait la mariée était un collier de perles.

Elle tenait un bouquet de roses roses.

M. Jos. Simard servait de témoin à son fils.

Mlle Gaétane Robert agissait comme demoiselle d'honneur et elle était accompagnée de M. Conrad Léonard, frère de la mariée. Mlle Robert portait une robe longue de dentelle rose avec voile court retenu par des roses blanches. Son bouquet était composé de roses.

La mère de la mariée portait une robe de soie Jersey avec corsage de roses roses.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception chez les parents de la mariée.

Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage à Val d'Or, Malartic.

Pour voyager, Mme Simard portait un costume en lainage bleu pâle, chapeau de même teinte, accessoires noirs avec corsage de roses blanches.

Au retour des nouveaux époux, une soirée fut donnée en leur honneur à la salle Pelletier. La mariée portait alors une longue robe en soie taffetas rose pâle.

Les nouveaux époux résideront à Moonbeam.

Nos meilleur voeux de bonheur.

**Décès**

M. Rosario Cantin, époux de Dame Laurette Lepage, est décédé récemment à Moonbeam à l'âge de 33 ans.

Le service fut célébré par le R. P. J. Cimon, en l'église de la Nativité de la B. V. Marie.

Nos condoléances à la famille en deuil.

## ST-SEBASTIEN

**Pour les travaux manuels**

La Commission scolaire de St-Sébastien vient d'ouvrir une classe de travaux manuels pour les élèves qui fréquentent l'école des garçons dirigée par M. J.-Adrien Audet. Une vingtaine de garçons suivent régulièrement les cours d'initiation et d'apprentissage.

**Décès**

M. et Mme Pierre Lachance ont eu la douleur de perdre récemment leur fillette Marie-Françoise-Ghislaine, âgée de 10 jours. L'enfant avait été confirmée par M. l'abbé H. Laplante, curé de la paroisse.

**Quarante-Heures**

A l'occasion des Quarante-Heures, un triduum eucharistique fut prêché par le R. P. Philippe Mercier, S.S.S. Les prêtres des paroisses voisines préfèrent leur concours à M. le curé Laplante pour les confessions.

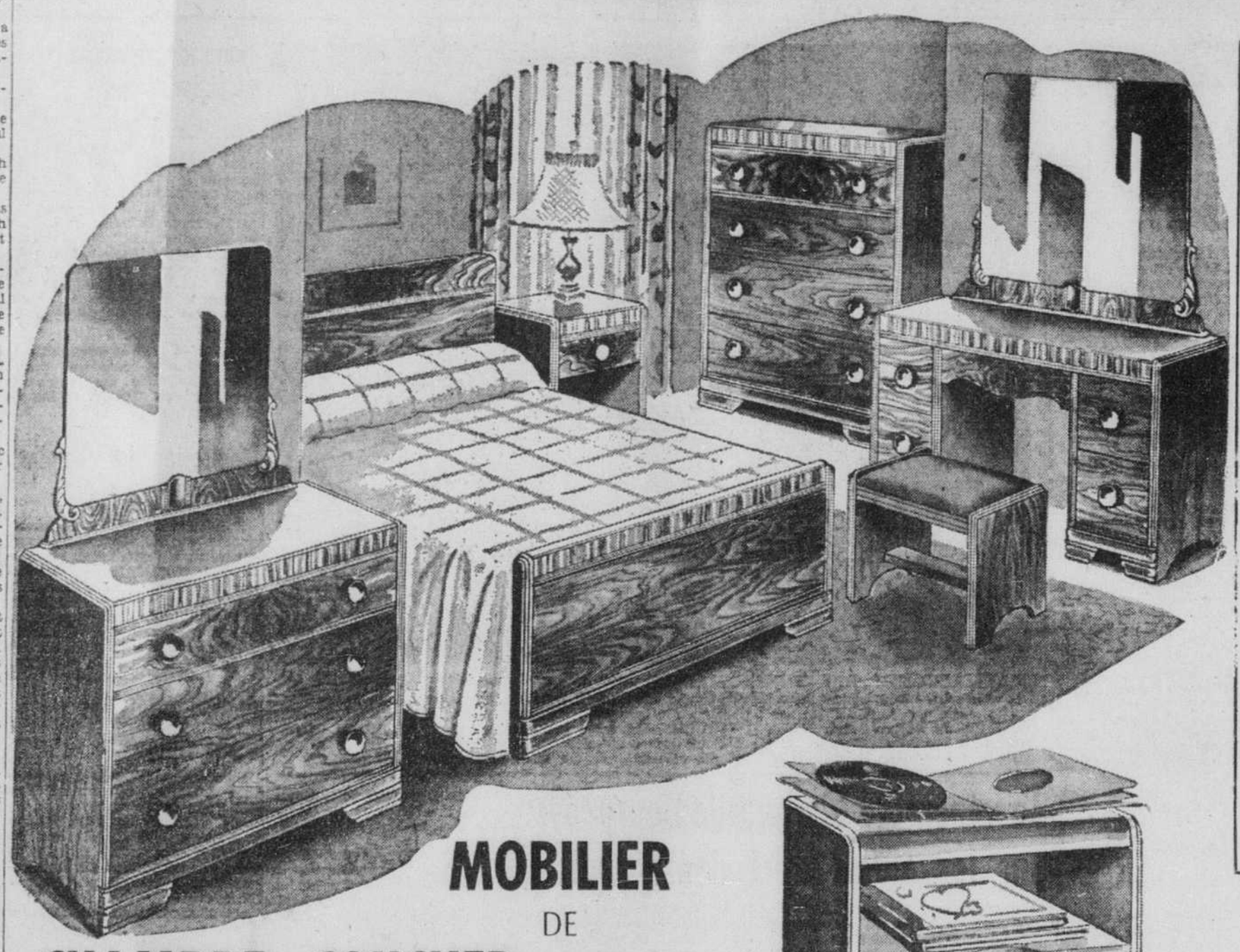
## ST-SIMEON

M. et Mme Armand Asselin et leurs fils, sont de retour de Chicoutimi, où ils ont visité leurs fils Jean-Claude, au séminaire de Chicoutimi.

Mlles Thérèse Sirois et Pauline Morin, normaliennes de Baie-St-Paul de passage dans leurs familles.

M. Philippe Lavoie, professeur de Ste-Thérèse de Colombier et Mme Lavoie de passage chez leurs parents à St-Siméon.


# CHEZ LEGARE

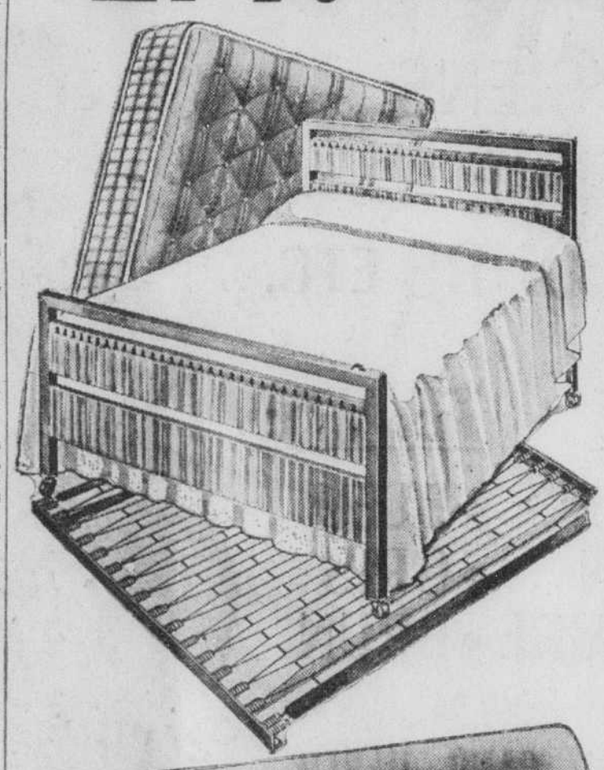


## MOBILIER DE CHAMBRE à COUCHER SOMPTUEUX

6 PIÈCES PLAÇAGE DE NOYER COMBINE

C'est ici que nous vous démontrons la facilité avec laquelle peut s'adapter le fonctionnement moderne toujours si en demande du véritable placage noyer d'une réelle beauté. Chaque article . . . lit, chiffonnier, bureau, coiffeuse à cinq tiroirs, table de nuit, banc rembourré . . . est par lui-même un meuble de superbe qualité. Grand miroir carré surmontant la coiffeuse et le bureau. Sa construction est luxueuse. Rappelez-vous aussi que sur demande, nous vous accordons des termes faciles de paiement

**$279.** DEPOT $43.57 BALANCE EN 18 MENSUALITES



## ENSEMBLE DE LIT

3 ARTICLES

AVEC MATELAS DE COTON

Un ensemble de lit de trois articles bien avantageux. Il comprend un lit de métal d'un beau dessin moderne, au fini façon noyer, un matelas de coton et sommier à câble solide. Grandeurs: 3'3", 4'0", 4'6" .....

**$42.50**

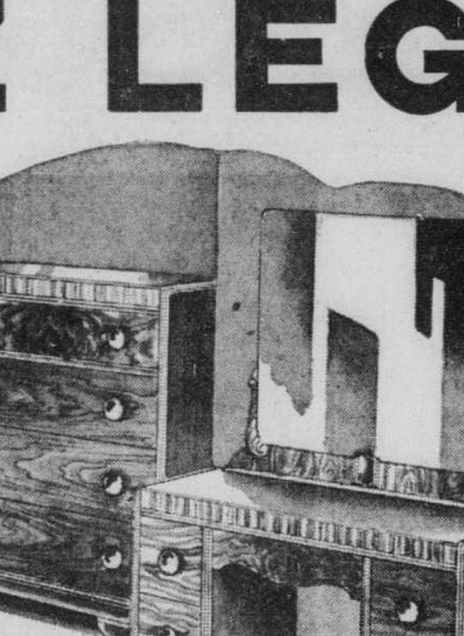


## DIVAN DE STUDIO A DEUX USAGES

SPECIAL **$69.**

Un divan à double utilité, soit une belle causeuse le jour et un grand lit double le soir. Très large de surface, il peut accommoder facilement deux adultes. Les appuis-bras ainsi que la base sont d'un beau fini façon noyer. Sa construction intérieure est aussi bien soignée et solide — des centaines de petits ressorts d'acier trempé assurent le confort. Couverture de reps moderne.

DEPOT $10.76 – BALANCE EN 12 MENSUALITES



## CABINET A DISQUES

Nous vous suggérons l'ingénieuse idée de vous acheter deux de ces cabinets, et faire votre propre discothèque. Ils sont très élégants et serviables. Fini façon noyer de style cascade. Tablette et compartiments pour classifier les disques. Hauteur : 26", de largeur, 20", de profondeur 14" .....

**$15.95**



## RADIO "ARCADIAN" WESTINGHOUSE

Joli meuble de noyer choisi aux lignes en cascades. L'Arcadian assure un volume puissant sans déformation, grâce à la reproduction "Polyphonic" et à son haut-parleur équilibré de 10". Le cadran-verrier possède la bande standard et les bandes élargies de 25-31 mètres et de 41-49 mètres. Antenne à même, débit équilibré à l'admission et à l'émission, raccordement et interrupteur pour phonographe F.M. ou trame sonore de télévision.

DEPOT $21.68 BALANCE EN 18 MENSUALITES **$139.**



## DIVAN DE STUDIO A RESSORTS

*SIMMONS*

Divan de studio à ressorts des plus confortables. Pratique parce qu'il assure un lit supplémentaire. Devant coulissant permettant de transformer le divan en un lit double. Recouvert d'une excellente qualité de reps. Venez le voir, son prix est avantageux.

DEPOT $7.72 BALANCE EN 6 MENSUALITES **$49.50**



## MOBILIER "DINETTE" 8 ARTICLES

Construction de qualité supérieure ! Haute valeur et exceptionnelle beauté de chaque article ! Ce mobilier s'obtient dans un beau fini naturel, avec garniture contrastante rouge. Le buffet est d'une grande utilité. Grand tiroir pour les toiles. Deux armoires vitrées avec d'intéressants dessins de treillis. Décorations de motifs de feuilles et imitation d'ouvrage incrusté. Poignées de bon goût. Table genre extensible, 6 ou 8 personnes peuvent s'y asseoir lorsqu'elle est ouverte. Chaises — il y en a six — sont rembourrées de cuirette rouge. Motif de feuille sur les dossiers.

DEPOT $21.68 **$139.**

Balance en 18 mensualités

LA COMPAGNIE LEGARE LIMITÉE

142 RUE ST-JOSEPH — 273 RUE ST-PAUL

# Des alliances rompues à la veille de l'élection au Conseil français

Paris, 5. (AFP) — La rupture intervenue hier soir dans le département de la Seine entre le Rassemblement des Gauches, qui groupe les partis gravitant autour des Radicaux-Socialistes, et le Rassemblement Gaulliste du peuple français, n'est pas un événement isolé dans la compétition ouverte à propos du renouvellement du conseil de la République qui aura lieu dimanche prochain.

Dans d'autres départements, notamment dans la Meurthe et Moselle la Seine-et-Oise, l'Ille-et-Vilaine, dans la Gironde et dans les Vosges, les "Partis centristes," qui avaient fait une alliance avec les Gaullistes, ont été conduits à reprendre leur liberté en raison des exigences formulées par le RPF, celui-ci prétendant contrôler seul l'établissement des listes électorales et s'immiscer dans la direction politique des partis en présence.

Les observateurs politiques considèrent que ces ruptures constituent un élément nouveau dans le rapport des forces en présence, mais ils n'en tirent cependant pas encore des conclusions formelles sur les résultats du scrutin de dimanche.

En effet, trop de considérations locales et de questions d'hommes jouent dans une votation de ce genre pour que l'on puisse, dès à présent, élargir au plan national les prodromes d'isolement du gaullisme, tels qu'ils se présentent dans un certain nombre de départements.

Suivant ces mêmes observateurs, l'orientation politique du nouveau Conseil de la république ne saurait être valablement déterminée qu'à l'occasion du premier scrutin décisif, qui aura lieu, soit lors de la désignation du président de la seconde Chambre, soit à l'occasion d'un débat sur la situation politique intérieure.

## Molinari à l'UNESCO

Buenos-Aires, 5. (AFP) Le sénateur Diego-Luis Molinari a été nommé délégué argentin à l'UNESCO.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.



**JUGE INTERNATIONAL : John Erskine Read, originaire d'Halifax, N. E., a été réélu comme l'un des quinze juges de la Cour internationale de Justice à Paris. Son nouveau terme est pour neuf ans à compter du 6 février 1949. Seul Canadien à siéger à cette cour, M. Read est un ancien doyen de la faculté de Droit de l'université de Dalhousie, à Halifax. Il fut attaché au département des Affaires extérieures durant dix-sept ans, comme aviseur légal, avant de prendre sa retraite.** (Central Press)

# La Guyane anglaise

Londres, 5 (PA) Un vaste projet de migration et de développement en Guyane anglaise et au Honduras britannique a été recommandé récemment par la Commission Evans sur les établissements des Indes occidentales.

Ce projet coûterait de 15,000,000 ($60,000,000) à 25,000,000 de livres.

Le rapport de la commission envisage la migration de 100,000 Hindous de la Barbade, Trinibad, Jamaïque et d'autres îles britanniques surpeuplées aux colonies principales d'ici 10 ans.

Les produits à développer en Guyane anglaise et au Honduras seraient en grande partie agricoles.

Le bureau des Colonies a dit que si ces recommandations sont approuvées, la migration ne pourrait pas commencer, sur une échelle considérable avant deux ou trois ans. Le transport serait gratuit en vertu d'un plan financier que l'on établira plus tard.

La Commission était présidée par sir Geoddrey Evans, autrefois principal du Collège Impérial de l'Agriculture aux Tropiques, à Trinidad. Elle a été nommée en vertu d'une recommandation des conférences des Indes Occidentales de 1944 et de 1946.

## Maire de deux villes à la fois

Toronto, 5. (PC) Un homme qui devient maire de deux villes à la fois demeure dans les limites de la loi. Le ministre des Affaires municipales de l'Ontario, l'hon. Dunbar, a déclaré à ce sujet que le maire Cox, de Port-Arthur, qui veut se présenter dans les municipalités de Port-Arthur et Fort-William, avec l'espoir d'en faire une seule ville, ne pouvait rencontrer aucune objection parce qu'il avait des propriétés dans ces deux villes. Le ministre commentait une dépêche de Port-Arthur disant que M. Cox cherchait à se présenter dans les deux municipalités et qu'il détenait des propriétés dans chacune d'elles.

## CAP-A-L'AIGLE

**Mariage**

Le 26 octobre, en l'église de La Malbaie eut lieu le mariage de M. Jacques Tremblay, fils de M. et Mme Edouard Tremblay, de Cap-à-l'Aigle à Mlle Marie-Blanche Dufour, fille de M. et Mme René Dufour, de Fraserville.

Après la cérémonie, il y eut réception chez le père de la mariée, et à deux heures dîner chez le père du marié.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé J.-Arthur Tremblay, curé de St-Adolphe de Dudsweil, cousin du marié.

—Récemment fut béni le mariage de M. Paul Savard, fils de M. et Mme Joseph Savard, de Bas-de-l'Anse, à Mlle Jeanne Duchesne, de Cap-à-l'Aigle, fille de M. et Mme Philippe Duchesne.

Il y eut ensuite réception après la cérémonie à l'hôtel Bouliane. Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

# Pour conduite dangereuse

Trois-Rivières, 5. (DNC) Lorenzo Cantin, de Shawinigan, qui subissait son procès aux Assises criminelles sous une accusation d'homicide involontaire coupable, a été déclaré coupable de conduite dangereuse au volant et condamné par Son Honneur le juge H.-A. Fortier à $200 d'amende ou à défaut de paiement à deux mois de prison.

L'accusation d'homicide involontaire avait été portée contre Cantin à la suite d'un accident survenu à Grand'Mère, dans la soirée du 2 juillet. A cette date, l'accusé frappa M. Donat Carle, 31 ans, en cherchant à doubler une autre voiture qui allait dans la même direction que lui, et lui causa de graves blessures qui entraînèrent sa mort.

Dans sa preuve, la Couronne, représentée par M. Lucien Comeau, tenta de démontrer que l'accusé filait à une vitesse illégale, au moment de l'accident, et qu'il se trouvait sous les effets de la boisson.

Quand le verdict fut connu, Me Rosaire Lajoie, de Shawinigan, avocat de l'accusé, demanda la clémence du tribunal pour son client en signalant qu'il avait été en preuve que Cantin était marié et père de six enfants et qu'il avait déjà éprouvé une peine morale assez grande en subissant son procès.

Le procureur de la Couronne remarqua pour sa part qu'il était toujours content de partager l'avis d'un confrère mais crut opportun de faire remarquer, sans vouloir être sévère, qu'un stage à la prison ne serait pas plus efficace que l'amende.

Le tribunal fit remarquer à l'accusé qu'il avait été chanceux que le verdict rendu en était un de conduite dangereuse et qu'il comprenait qu'il était père de famille, mais, dit-il, "il faut rendre une sentence de façon à satisfaire la société.

## 200 maisons détruites en Californie

Topanga, Californie, 5. (AFP) Un incendie de forêt qui s'est déclaré dans un des "canyons" des environs de cette petite localité californienne augmente en intensité et le nombre d'habitations qui ont été détruites s'élève déjà à 200. Plusieurs centaines de personnes sont sans abri ou ont évacué leurs maisons menacées par le sinistre que des compagnies entières de pompiers et des centaines de volontaires s'efforcent de circonscrire.

## Célébration communiste

Paris, 5. (AFP) Un meeting organisé par le parti communiste à l'occasion du 31e anniversaire de la révolution russe s'est déroulée hier soir au Vélodrome d'hiver.

Au cours de cette manifestation, M. Maurice Thorez, secrétaire général du parti, a stigmatisé la politique suivie par le gouvernement français en ce qui concerne le plan Marshall, politique qui selon lui "met le pays sous la domination des puissances anglo-saxonnes."

## Coupables de vol

Deux jeunes gens de Québec, François Gagnon et Luc Boulanger, entendront dans huit jours leur sentence pour vol d'accoutrements de pêche, pour une valeur de plusieurs centaines de dollars, propriété de quatre résidents de Sillery, MM. J.-O. Fréchette, Gérard Aubin, Gabriel Lemieux et Z. Filiatrault. Ils ont tous deux plaidé coupable, hier, à l'occusation de vol portée contre eux devant M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix.


Parfait Selon La Tradition

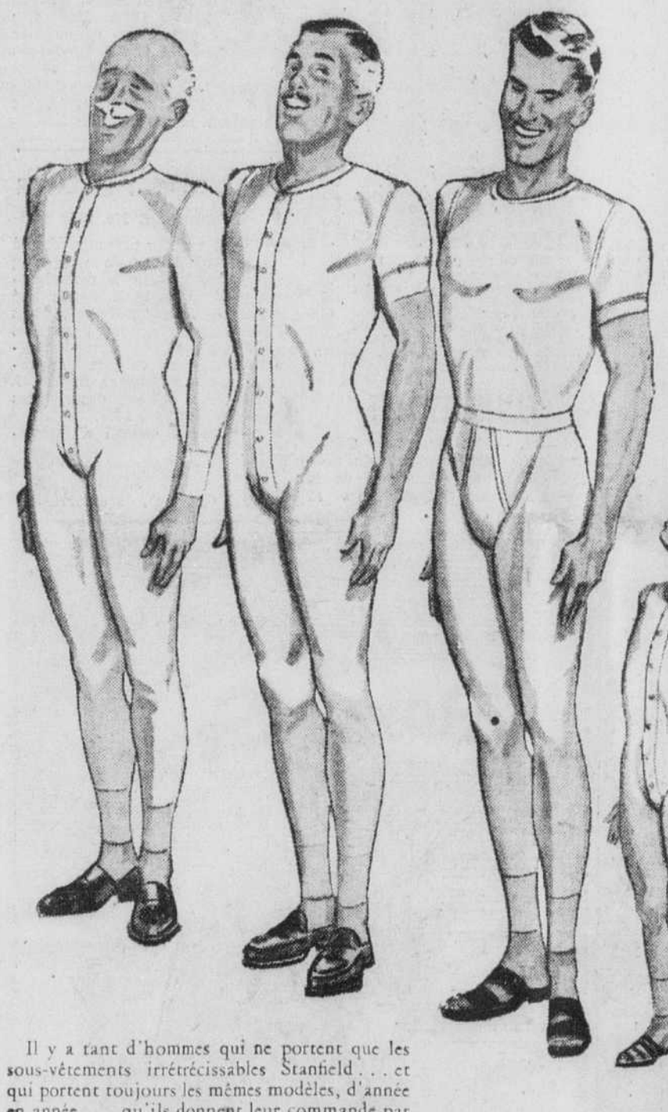
Harwoods'

CANADIAN

RYE WHISKY

Mûri dans le bois de Chêne

Donnez Vos NUMÉROS!



Il y a tant d'hommes qui ne portent que les sous-vêtements irrétrécissables Stanfield . . . et qui portent toujours les mêmes modèles, d'année en année . . . qu'ils donnent leur commande par numéros, au dire des marchands. En commandant un "6400", un "6401" ou un "3612", les clients prennent pour acquis que le commis connaît les numéros Stanfield et qu'il sait qu'ils ne porteraient pas d'autres marques.

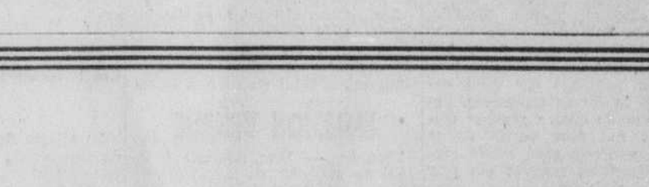
Le sous-vêtement Stanfield est célèbre, depuis plus de 60 ans, parce qu'il est *doux, chaud* et *durable* . . . parce qu'un procédé exclusif à Stanfield l'empêche de rétrécir. Assortiment complet de combinaisons ou de deux-pièces, en diverses pesanteurs.

MARQUE DÉPOSÉE

SOUS-VÊTEMENTS

Irrétrécissables

STANFIELD



UN GRAND NOMBRE DE MAISONS D'AFFAIRES

rivalisent de goût et d'ingéniosité dans l'envoi de souhaits de fin d'année, à leur clientèle.

Réaliser une belle carte de souhaits c'est affaire de métier . . . N'y réussit pas qui veut ! Cela nécessite de l'expérience technique, du personnel et un outillage adéquat. Les Ateliers d'Impressions du "Soleil" ont tout ce qu'il faut pour vous offrir un véritable petit chef-d'oeuvre d'impression et d'originalité . . . Les cartes imprimées à la lithographie ont un effet vraiment exceptionnel ! — Mais ne tardez pas davantage. Il faudrait nous faire parvenir votre commande immédiatement, car le travail est assez long, les retards inévitables et, disons-le tout de suite, lorsqu'il s'agit de faire bien, il ne faut pas aller trop vite en besogne ! Un simple appel téléphonique à notre représentant (5-7131, local 44) et il se fera un plaisir d'accourir à votre bureau.

HENRI TURCOTTE, LTÉE

VENTE "APRÈS L'INVENTAIRE"

RÉDUCTIONS SENSATIONNELLES!

• NOUVEAUX MEUBLES
• ÉCHANTILLONS DE PLANCHERS
• MEUBLES DÉFRAICHIS DANS NOS ENTREPÔTS
• BALANCES DE LIGNES

SURVEILLEZ NOS ANNONCES DANS "LE SOLEIL" POUR LES SPÉCIAUX DE LA SEMAINE,

• DEMAIN SAMEDI, LE 6 NOVEMBRE
• ET JEUDI, LE 11 NOVEMBRE

Henri Turcotte LTÉE
MARCHAND DE MEUBLES
80, ST-JOSEPH-QUÉBEC-TEL. 5-5125



LE MARCHAND DE MEUBLES LE PLUS PROGRESSIF DE QUÉBEC


BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray




MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis



# Québec emprunte à un loyer de 3.368%

La Cité de Québec, qui n'était pas venue sur le marché depuis un an et demi, a vendu mercredi après-midi une émission de $1,699,900, séries vingt ans. L'emprunt, comprenant $264,500 à 2 1-4 1949-52, $298,000 à 2 1-2 p.c. 1953-56, $335,300 à 2 3-4 p.c. 1957-60 et $802,100 à 3 p.c. 1961-68, a été adjugé au prix de 95.4334 à un syndicat composé de L.-G. Beaubien & Cie, Ltée, Banque Canadienne Nationale The Wood Gundy Corporation, Ltd et Hamel, Fugère & Cie, Ltée. L'argent coûtera à la corporation un loyer moyen net de 3.368 p.c.

En mai 1947, Québec avait vendu un emprunt de remboursement de $2,526,300 à 1 1-2 - 1 3-4 - 2 - 2 1-4 - 2 1-2, séries vingt ans, au prix de 96.799, ce qui représentait alors un loyer moyen net de 2.64884 p.c.

Deux soumissions avaient été envoyées comme suit par cinq banques et huit maisons de placement pour la nouvelle émission:

2¼-2½-2¾-3%

L.-G. Beaubien & Cie, Ltée, Banque Canadienne Nationale, The Wood Gundy Corporation, Ltd et Hamel, Fugère & Cie, Ltée: 95.-4334 - coût net: 3.368 p.c.

A. E. Ames & Co., Ltd, Banque Royale du Canada, René-T. Leclerc Inc., Desjardins, Couture Inc., Dominion Bank, The Dominion Securities Corporation, Ltd, Banque Canadienne de Commerce, J.-C. Boulet Ltée et Banque Provinciale du Canada: 9448 - coût net: 3.368 p.c.

Les nouvelles obligations portent la date du 1er octobre 1948 et elles ne sont pas rachetables par anticipation. Elles échoient du 1er octobre 1949 au 1er octobre 1968 inclusivement, les intérêts semi-annuels étant payables les 1er avril et 1er octobre de chaque année. L'emprunt (règlements Nos 1-0, 711, 712 et 713) a été contracté pour des travaux permanents, des travaux d'aqueduc et de drainage, des pavages, pour l'achat de signaux lumineux, etc.

L'évaluation imposable à Québec s'élevait à $131,211,392 pour 1947-48. La dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $24,167,728.55 au 30 avril 1948. La population de la Cité était de 190,-021 âmes au 31 décembre 1947.

## RENDEMENT INCHANGE

Toronto, Le rendement moyen de 40 obligations, fourni par la maison McLeod, Young, Weir & Co. sur la base des cours au 29 octobre 1948 s'établissait à 3.43 pour cent, soit un rendement pratiquement inchangé sur celui enregistré à la fin de septembre. Les rendements de quatre groupes d'obligations qui font partie de la moyenne générale sont restés stables, reflétant la fermeté des prix durant le mois.

## CANADIAN CONVERTERS

Montréal. — C'est le 15 novembre qu'aura lieu une assemblée générale spéciale des actionnaires de la catégorie "B" de la Canadian Converters Company Ltd aux fins d'obtenir l'autorisation d'émettre et de vendre $400,000 d'obligations première hypothèque.

SOUMISSIONS

DES soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la suscription "Soumission pour logements du personnel à Mont-Joli", seront reçues jusqu'à midi le lundi, 22 novembre 1948, pour la construction de deux logements du personnel et travaux connexes à l'aéroport de Mont-Joli, P.Q.

Les plans, devis, conditions applicables aux ouvriers employés, ainsi que la formule de contrat et des formules de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant à l'ingénieur régional des routes aériennes, chambre 64, immeuble de l'Administration Transatlantique, aéroport de Montréal, Dorval, P.Q., ou à l'Acheteur en chef du ministère des Transports, immeuble Hunter, Ottawa, Ontario, contre le paiement d'un chèque accepté de $10 fait au nom du Receveur général du Canada. Ledit chèque sera retourné au soumissionnaire lorsqu'il aura fait remise des plans et devis en bon état.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé sur une banque canadienne à charte, fait à l'ordre du Receveur général du Canada, représentant dix pour cent (10 p. 100) du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat à la satisfaction du ministère. Les chèques de dépôt des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un chèque de dépôt, tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.

Ministère des Transports,
Ottawa, le 29 octobre 1948.

# NOUVEAUX RECORDS DE PACKARD MOTOR

Détroit, (Spéciale) La production et les livraisons de Packard Motor Car Company ont établi de nouveaux records d'après-guerre en octobre. La production, le mois dernier, s'est élevée à 10,-547 unités, surpassant le sommet du temps de paix en juin 1948, alors que le rendement avait porté sur 10,127 unités. Quant aux livraisons d'octobre cette année, elles se sont montées à 10,552 unités, soit un chiffre dépassant le record précédent établi en juin avec 10,060 unités.

# Nouvelles de la Bourse de Montréal

**VALEUR DES TRANSACTIONS**

Montréal, La valeur de toutes les actions transigées sur la Bourse et le Curb de Montréal durant le mois d'octobre a été de $31,350,371., en comparaison de $20,800,384 en septembre, et $33,333,743 en octobre l'an dernier.

Il y a eu 25 jours de marché le mois dernier, comparativement à 21 en septembre, et 22 en octobre 1947.

**CHESKIRK MINES**

Le Curb de Montréal a été notifié que Cheskirk Mines Limited a conclu un accord avec Wedlake Interest Limited, pourvoyant à l'engagement sur 250,000 actions à 5 cents l'action (ferme) payables $5,000, sur exécution du contrat, $5,000, en dedans d'un mois et $2,500. en dedans de deux mois, et en considération de l'achat ci-haut, on lui a concédé des options sur 250,000 actions à 10 cents l'action et sur 250,000 actions à 12 1-2 cents l'action, payables $2,500. en dedans de deux mois et le solde au taux de $5,000. par mois. Il y a 2,870,005 actions présentement en cours, et 2,129,995 actions dans le trésor.

**COMMERCIAL ALCOHOLS**

Commercial Alcohols Limited a informé le Curb de Montréal que 2,500 actions supplementaires, ordinaires, du capital-actions, ont été émises en faveur de l'Industrial Development Bank, contre un lot de 25,000 actions. Cela fait un total de 22,500 actions prises en vertu de ce lot. Les actions en circulation sont au chiffre de 337,500 actions, tandis qu'il en reste 62,500 dans le trésor.

**PURITY FLOUR MILLS**

Le Curb de Montréal a été notifié par Purity Flour Mills Limited que 50 actions cumulatives rachetables préférentielles ont été achetées sur marché libre, en date du 1er novembre 1948.

Les actions ci-haut nommées incluses, 11,050 actions préférentielles d'une valeur au pair de $40. ont été rachetées et cancellées à date, réduisant le total en cours à 36,950.

# EMISSION VENDUE

Toronto. — Une nouvelle émission de $500,000 de débentures à 3 p.c. en série de la ville de Kitchener a été adjugée par soumission à la maison Wood, Gundy & Company Ltd. Les titres échoient le 1er décembre de 1949 à 1963. Le produit de cette émission servira à construire une annexe à un hôpital.

# LA COTE A PARIS

Paris. (AFP) La séance fut très mauvaise hier en bourse de Paris. Le vif recul enregistré à Wall Street, où les milieux financiers appréhendaient que M. Truman ne prenne des mesures préjudiciables à l'activité financière des entreprises, a trouvé de larges échos sur la place parisienne.

# Sur le marché des céréales

Chicago. (PA) Les dispositions notées la séance précédente se sont maintenues hier au Board of Trade. A certains moments, les prix du blé accusaient une hausse allant jusqu'à quatre cents le boisseau. Ce sont les options de juillet et de septembre qui ont enregistré les plus belles avances et une forte partie des achats provenaient des individus qui étaient à court de ces contrats.

Les rachats des baissiers sur les livraisons éloignées du blé ont fait leur apparition mercredi, à la suite des résultats des élections. Ces mises à couvert étaient basées sur la croyance que le niveau de support des prix du gouvernement pour le blé de 1949 sera plus élevé que les prix actuels des options.

Tous les autres grains ont suivi le blé sur le mouvement de hausse.

**GRAINS COMPTANT**

Blé, aucun prix disponible. Maïs No 2, jaune, nouveau, $1.40¼-1.42. Avoine, No 1, lourde, blanche, $0.85¼. Orge nominale, malt, $1.26-1.69.

Voici les prix des options sur le marché à terme:

BLE:

| | Haut | Bas | Ferm. | Ferm. préc. |
|---|---|---|---|---|
| Déc | 230¾ | 229¾ | 229¾-229½ | 229-229¼ |
| Mai | 223⅞ | 222 | 222¾-222⅞ | 221⅜-221½ |
| Juil | 210 | 208⅞ | 209⅛ | 205¾-205⅞ |
| Sept | 207¾ | 204½ | 207-207⅛ | 203¾ |

MAIS:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Déc | 140½ | 139 | 139½-139⅝ | 138¾-138½ |
| Mai | 144¼ | 142½ | 143¼-143⅜ | 142¼ |
| Juil | 144¼ | 142⅛ | 143¼-143⅜ | 142-142¼ |
| Sept | 141⅜ | 139¾ | 140¼ | 138⅞ |

AVOINE:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Déc | 79½ | 78⅜ | 79⅜ | 78¼ |
| Mai | 76⅝ | 75⅜ | 76⅛ | 73¼-75⅜ |
| Juil | 72½ | 71⅜ | 72¾ | 71¼ |
| Sept | 70⅝ | 69½ | 70¼ | 69½ |

SEIGLE:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Déc | 183¼ | 180 | 182 | 180 |
| Mai | 179¾ | 177 | 178¾ | 177 |

# Prix des oeufs fermes à Montréal

Montréal. (PC) On offrait un à trois cents de plus la douzaine pour les oeufs de catégorie supérieure hier à la Bourse Canadienne des denrées. Aucune vente n'a été enregistrée.

Sur les marchés de gros "ouverts", les oeufs étaient fermes. Les arrivages étaient légers et la demande bonne. Quelques catégories ont haussé d'un à deux cents la douzaine. Le prix du beurre était encore stable sur un marché calme.

Les pommes de terre étaient inchangées sur un marché stable. La demande reste modérée et l'approvisionnement libéral. Hier, les arrivages par voie ferrée se sont montés à 29 wagons et l'on en comptait 52 sur rails.

Montréal (PC) A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, on offrait 68 1-2 cents la livre pour le beurre, 92 points du Québec transigé comptant. On offrait les prix suivants pour les oeufs B-1 de l'Est : A-gros, 70 cents la douzaine ; A-moyens, 63 ; A.-poulettes, 60 ; catégorie E-B., 54 ; catégorie E-C., 40.

Sur le marché à terme, on offrait 69 cents la douzaine pour les oeufs de novembre. On offrait 68 1-2 cents la livre pour le beurre d'octobre et autant pour la livraison de novembre.

Montréal (PC) On trouvera plus bas les prix des produits de la ferme tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'agriculture:

OEUFS: en caisses gratuites A-gros, 70-71 cents la douzaine; A-moyens, 62-64; A-poulettes, 60-61; catégorie B., 52-55; catégorie C, 40. Arrivages: 615 boites.

BEURRE: Prix de gros, Québec, No 1 pasteurisé, .67 3-4 cents la livre; No 2, 66 3-4. Première qualité de beurrerie, prix aux commençants 70 1-2 cents; en tinettes, 69. Arrivages: nil.

FROMAGE: Arrivage courant: blanc de l'Ouest, 30 1-3 30 3-16 cents la livre; blanc du Québec, 30 cents, FOB la fabrique. Prix de gros à l'exportation: blanc de l'Ouest, 30 13-16 31 cts; blanc du Québec, 30 13-16 31. Prix de gros domestiques: blanc de l'Ouest, 34 cents; coloré de l'Ouest, 35 1-2. Aucun autre prix disponible. Arrivages: 460 boites.

POMMES DE TERRE: Québec No 1, en sac de 75 lbs, nouvelles, $1.10-1-15; No 2, en sac de 75 lbs, $0.75 0.90. Nouveau-Brunswick, No 1, en sac de 75 lbs, $1.30-1.35; Ile du Prince-Edouard, No 1, en sac de 75 lbs, $1.40.

# LA MALBAIE VEND UNE EMISSION

Le village de La Malbaie, comté de Charlevoix, a vendu mardi soir une émission de $39,000 d'obligations. L'emprunt, comprenant $7,-500 à 3 p.c. 1949-53, $9,000 à 3 1-2 p.c. 1954-58 et $22,500 à 3 1-2 p.c. 1959-68, a été adjugé au prix de 98.75 à J.-T. Gendron Inc. L'argent coûtera à la corporation un loyer moyen net de 3.564 p.c.

L'emprunt (règlement No. 205) a été contracté pour divers travaux municipaux et pour la consolidation de dettes. Il avait été approuvée par les électeurs propriétaires, en nombre et en valeur, lors d'un referendum tenu le 4 août 1948.

L'évaluation imposable au village de La Malbaie est de $1,058,350 pour 1948. La dette consolidée nette de la corporation était de $33,-100 au 31 décembre 1947. La population du village était 2,496 âmes en 1947.

# Les marchés aux bestiaux

Montréal. (PC) Les échanges de bovins et de porcs furent peu actifs au début de cette semaine sur les deux marchés aux bestiaux de la métropole. Les prix des bovins étaient stables, estime-t-on. Les veaux et les agneaux étaient plus vigoureux. Quant aux porcs, ils ont monté au début de la semaine, mais ils ont fléchi de 50 cents mercredi dernier.

Les bouvillons de qualité bonne et les sujets moyens à bons cotaient jusqu'à $21.00 le cent livres; les bouvillons de qualité moyenne se vendaient $17.00-20.00 et les communs et légers, $12.00-16.00. Les génisses ont rapporté $9.00-20.00. Les bonnes vaches ont donné $16.00-17.00, les moyennes $13.00-15.00 et les communes pour la boucherie, $11.00-12.50. Les sujets pour la mise en conserve et la charcuterie ont payé $9.00-11.00. Les taureaux de bonne qualité valaient $16.00-18.00 et les sujets de catégorie inférieure, $10.00-15.00.

Les veaux de lait vouloisaient d'une bonne demande. Les veaux de lait de bonne qualité s'échangeaient à $27.00 et les sujets de qualité commune à moyenne ont trouvé preneurs de $21.00-26.00. Les veaux abreuvés cotaient $17.00-20.00 et les veaux d'herbe se vendaient à des prix variant entre $12.00 et $16.00.

Les bonnes brebis et les agneaux ont rapporté des prix fermes, soit $23.00-23.50. Les avortons ont donné $15.00-18.00. Les moutons valaient $4.00-8.50.

Lundi dernier, les porcs de la catégorie "A" s'échangeaient à $31.50. Mercredi, la même catégorie trouvait preneur à $31.00. Les truies habillées (abattuses) ont payé $25.00-27.00.

Les arrivages de cette semaine sur les deux marchés locaux comprenaient 2,935 bovins, 4,194 moutons et agneaux, 4,001 porcs et 2,333 veaux.

# Etats financiers

**Distillers-Seagrams**

Le bilan de Distillers Corporation-Seagrams Limited couvrant l'exercice finissant le 31 juillet 1948 mentionne que les ventes et les bénéfices ont établi un record sans précédent. En effet, le chiffre d'affaires s'est élevé à $758,040,755 à comparer avec $618,135,497 pour l'année fiscale précédente.

Après déduction de tous les frais, y compris la provision pour l'impôt sur le revenu au montant de $38,700,000 les bénéfices nets se sont élevés à $54,735,690, soit l'équivalent de $6.24 par action au lieu de $43,112,502 ou $4.88 l'action.

Le rapport montre que le compte de surplus est passé de $109,648,490 à $164,-122,540 après le paiement de dividendes de $5,261,610 et le transfert de reserves de $5,000,000 établies antérieurement et retournées au compte de surplus.

Le fonds de roulement s'est accru de $64,908,238 au cours de l'exercice pour s'établir au chiffre de $234,940,752. L'actif global est passé de $266,586,769 à plus de $346,000,000.

Il est dit dans le rapport qu'une assemblée spéciale des actionnaires sera tenue le 30 novembre pour sanctionner un règlement portant de dix à onze le nombre des administrateurs. M. Ellis-D. Slater sera appelé à faire partie du Conseil.

**Chrysler Corp.**

Détroit. — Dans un message aux actionnaires, M. K.-T. Keller, president de Chrysler Corporation, annonce que les ventes de la compagnie pour les neuf premiers mois de 1948 ont enregistré une augmentation de $80,501,402 pour atteindre le chiffre de $1,069,901,744. Les profits, en tenant compte des dividendes reçus des filiales étrangeres, ont augmenté de 25 pour cent sur la période correspondahte de l'an dernier.

M. Keller a fait remarquer que les ventes de la compagnie pour les neuf premiers mois cette année sont les plus élevées qu'on ait vu dans son histoire et que les recettes équivalent à $6.88 par action contre $5.50 pour les trois premiers trimestres de 1947. Les profits nets des neuf premiers mois de 1948 ont aussi établi un nouveau record.

**La Compagnie de Pouvoir**

Montreal — Le rapport interimaire de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent pour la période de neuf mois se terminant le 30 septembre 1948 révèle que son revenu d'exploitation s'est traduit par $707,692, tandis que son revenu net d'exploitation s'est élevé à $309,024, et son profit net à $101,822 en comparaison de $579,963, $315,990 et $88,392 respectivement pour la même période en 1947.

Les activités industrielles se maintiennent à un niveau également élevé; l'embauchage augmente continuellement, créant une demande continue de forces hydrauliques. Les ventes se sont chiffrées à 21,-376,983, soit une augmentation de 5,500,000 kw.h. pour les neuf premiers mois de l'année.

**Hayes Steel**

Montréal. — Le rapport annuel de Hayes Steel Products Ltd pour l'exercice terminé le 31 juillet 1948 accuse un profit net de $402,903 à comparer avec $237,615 pour l'exercice précédent. C'est l'équivalent de $4.48 par action contre $2.64.

**Fibre Products**

Toronto. — Fibre Products of Canada Limited rapporte que ses profits nets se sont traduits par $46,483, soit l'équivalent de 68 cents par action pour l'exercice clos le 30 juin 1948, en regard de $29,358, ou l'équivalent de 37 cents l'action l'année précédente.

# Bourse de New-York

**Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal. 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.**

Séance du 4 novembre 1948

| | Préc. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| Allied Chemical | 184 | 185½ | 185 | 185½ |
| American Can | 79⅝ | 81 | 80⅜ | 80¾ |
| Am. & Foreign P | 2 | 2⅜ | 2⅜ | 2⅜ |
| Amer. Locomotive | 20½ | 21½ | 21½ | 21⅜ |
| Amer. Smelting | 59½ | 58¾ | 58¾ | 58¾ |
| Amer. Tel & T. | 151½ | 152⅞ | 152½ | 152⅝ |
| Anaconda Copper | 35⅜ | 36½ | 35⅜ | 36⅜ |
| Atchison Railway | 108½ | 111½ | 110¼ | 110¼ |
| Baltimore & Ohio | 12⅞ | 13⅜ | 13¼ | 13⅜ |
| Bethlehem Steel | 36⅝ | 37⅛ | 36⅛ | 36½ |
| Canadian Pacific | 13⅝ | 14½ | 14⅛ | 14½ |
| Chesapeake & Ohio | 37¾ | 38 | 38 | 38 |
| Chrysler | 57¼ | 58¾ | 58⅛ | 58½ |
| Coca-Cola | 144 | 148 | 147 | 148 |
| Comm. & Southern | 3¼ | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ |
| Cons. Edison N.Y. | 23⅝ | 24 | 23⅞ | 23⅞ |
| Corn Products | — | 61⅞ | 61⅝ | 61⅞ |
| Curtis Wrights | 10 | 10¼ | 10¼ | 10¼ |
| Delaware & Hud | 44½ | 45½ | 45½ | 45½ |
| Douglas Aircraft | 54½ | 54½ | 54½ | 54½ |
| Du Pont de Nem | 177½ | 179 | 179 | 179 |
| Elec. Power & Lt | 21 | 21⅜ | 21⅜ | 21⅜ |
| General Electric | 39½ | 40⅜ | 40⅜ | 40½ |
| General Motors | 62⅛ | 63¾ | 63 | 63⅛ |
| Gillette Safety | 32 | 33 | 32¾ | 32¾ |
| Goodyear Tire | 45⅝ | 46½ | 46½ | 46½ |
| Graham Paige | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ |
| Gt. Northern Pr. | 44½ | 46 | 46 | 46 |
| Inter. Harvester | 28 | 29 | 29 | 29 |
| Inter. Nickel | 31⅞ | 32½ | 31¾ | 32¼ |
| Inter. Paper | 57 | 58¼ | 57⅝ | 57⅝ |
| Johns Manville | 38½ | 39½ | 39½ | 39¼ |
| Kennecott | 57⅛ | 58⅛ | 58⅛ | 58⅛ |
| Loew's Inc | 15 | 15½ | 15½ | 15½ |
| Montgomery Ward | 55½ | 57¾ | 57 | 57¾ |
| Nash Kelvinator | 16¾ | 17⅜ | 17⅛ | 17⅜ |
| Nat. Distillers | 18⅝ | 18¾ | 18¾ | 18¾ |
| Nat. Steel | 106 | 106 | 106 | 106 |
| N.Y. Central | 15 | 15½ | 15¼ | 15¼ |
| North. Pacific | 19⅜ | 19¼ | 18⅞ | 19¼ |
| Ohio Oil | 32⅝ | 33⅞ | 33⅜ | 33⅞ |
| Packard Motors | 4¾ | 4¾ | 4⅜ | 4¾ |
| Penn. R.R. | 18 | 18⅝ | 18⅜ | 18⅝ |
| Procter & Gamble | 65⅝ | 66⅛ | 66⅛ | 66⅛ |
| Radio Corp. | 12⅛ | 12⅜ | 12 | 12 |
| Republic Steel | 30⅞ | 31 | 31 | 31 |
| Schenley Dist. | 28⅛ | 28½ | 28½ | 28½ |
| Sears Roebuck | 41¾ | 43⅛ | 41¾ | 43¼ |
| Socony Vacuum | 17⅜ | 18⅜ | 18⅜ | 18⅝ |
| South. Pacific | 56⅜ | 56 | 56 | 56 |
| South. Railway | 45¾ | 46⅜ | 46 | 46⅜ |
| Stan. G.&E. 4% Pfd | 22⅞ | 23¼ | 21¾ | 21¾ |
| Stand Oil of Cal. | 67 | 67¾ | 66⅞ | 67¾ |
| Stand Oil of N.J. | 76½ | 78⅜ | 77½ | 78⅝ |
| Texas Corp | 57 | 58½ | 57 | 58⅛ |
| Union Carbide | 41 | 41¾ | 41¼ | 41¾ |
| United Aircraft | 25⅞ | 26¾ | 26½ | 26¾ |
| U.S. Steel | 79⅜ | 80½ | 79½ | 79⅝ |
| Virginia Chemical | 10 | 10⅜ | 10⅜ | 10⅜ |
| West Electric | 26 | 26⅜ | 26⅜ | 26⅜ |
| Woolworth | 44½ | 45 | 44⅞ | 44⅞ |

Volume des ventes: 1,530,000 actions

# LEGER EMPRUNT DE RICHMOND

La ville de Richmond, comté de Richmond, a vendu mardi soir une émission de $17,000 d'obligations. L'emprunt, comprenant $6,-200 à 3 p.c. 1957-58 et $10,800 à 3 1-2 p.c. 1959-68, a été adjugé à la Banque Canadienne de Commerce au prix de 99.72. L'argent coûtera à la corporation un loyer moyen net de 3.4406 p.c.

# Mines hors-liste

**Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal. 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.**

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal. 79-81, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006

Séance du 4 novembre 1948

| | Off | Dem |
|---|---|---|
| Amal Kirk | 6½ | 7½ |
| Annamaque | 1½ | 2½ |
| Beauverry | | 19 |
| Beaurive | 2 | 4 |
| Barber L N | 2 | 4 |
| Blue Grass | | 2 |
| Bright Red L | 2½ | 3½ |
| Burley P | 1½ | 3 |
| Carrima | ¾ | 1½ |
| Columbiere | 2 | 4 |
| Cons Chib | 18 | 21 |
| Craibbe | 5 | 7 |
| Croydon | 3 | 4 |
| Derlak | 1½ | 2½ |
| Dominion Mal | ½ | 1½ |
| Dreanmore | | 10 |
| Gwillam-Lake | 3½ | 5 |
| Habitant | 2 | 4 |
| Halden R L | 4 | 6 |
| Harper Mal | 1 | 2 |
| Hayes Cad | ½ | 2 |
| Insco | 13 | 19 |
| Kenda | 7 | 9 |
| Kenbay | 6 | 8 |
| Lake Expanse | 5 | 7 |
| Lavalie | 2 | 3 |
| Louvore | ½ | 1½ |
| Major Oil | 2½ | 4 |
| Marbenor | 5 | 7 |
| Martin Bird | 3 | 5 |
| Mate Yellowknife | 3 | 5 |
| Murbell | 1 | ½ |
| Normar | 4 | 6 |
| National Malartic | 8 | 10 |
| New Augerita | 7 | 9 |
| New Malartic | 2¾ | 3½ |
| Norbeau | 55 | 70 |
| Norford | 2 | 4 |
| Obalski-45 | 9 | 10 |
| Obalski | 6 | 8 |
| Obaska Lake | 8 | 11 |
| Opem Copper | 15 | 18 |
| Ortona | 3 | 4 |
| Pascalis | 9 | 11 |
| Pinnacle | | 1½ |
| Poona Gold | | 1½ |
| Presdor | 1½ | 2½ |
| Quest Y K | 1¾ | 2½ |
| Rand Malartic | 3 | 5 |
| Rebair | | 18 |
| Richgroup | 8 | 10 |
| Salmita | 4¾ | 6 |
| Sepha | 1¾ | 2 |
| Scott Chib | 4 | 6 |
| Sun Bear | 5 | 7 |
| Thornhill | 1 | 2 |
| Wesley Gold | 1 | 2 |
| West Red Lake | 1½ | 2½ |
| Young David | 16 | 18 |

# Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. Séance du 4 novembre 1948

| | Off | Dem |
|---|---|---|
| Baillargean J B Pfd | 1½ | |
| B D'Economie | 30 | 33 |
| B D'Epargne Mtl | 41½ | 42½ |
| Beaub L & Po w | 21¼ | 22½ |
| Beaub Pow | 9 | 11 |
| Cdn Arena | | 58 |
| Can Life | 515 | 550 |
| Cookshire Co A | 11½ | -- |
| Do B | 4½ | -- |
| Cuban Cdn Sugar | 5 | 6 |

# Bourse de Montréal

**Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE 7, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.**

Séance du 4 novembre 1948

| Ventes | Titres | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 550 | Abitibi Paper | 17 | 16¾ | 16¾ |
| 1075 | Do $1.50 priv | 20 | 19⅞ | 20 |
| 50 | Acadia Sug "A" p | 23½ | 23½ | 23½ |
| 125 | Algoma Steel | 55½ | 55 | 55 |
| 605 | Aluminium nouv | 61¼ | 61 | 61 |
| 40 | Alum of Cda 4 pr | 25½ | 25½ | 25½ |
| 75 | Argus Corp | 6⅞ | 6⅞ | 6⅞ |
| 492 | Asbestos Corp | 27⅞ | 27 | 27¾ |
| 140 | Bathurst Pap "A" | 21⅝ | 21⅝ | 21⅝ |
| 451 | Bell Telephone | 43¾ | 43⅜ | 43⅝ |
| 810 | Brazilian Tract | 19⅝ | 19½ | 19½ |
| 100 | Brit Am Bank N | 16½ | 16½ | 16½ |
| 483 | Brit Am Oil Co | 24⅛ | 24½ | 24⅞ |
| 145 | Do 3¾ priv | 26¾ | 26¾ | 26¾ |
| 91 | B C Electric 4 pr | 87¾ | 87¾ | 87¾ |
| 1300 | B C Forest Prod | 3½ | 3½ | 3½ |
| 25 | B C Power "A" | 26 | 26 | 26 |
| 100 | Do "B" | 3¼ | 3¼ | 3¼ |
| 75 | Bruck Silk "A" | 17 | 17 | 17 |
| 200 | Bruck Silk "B" | 6¼ | 6 | 6 |
| 200 | Cda Cement | 23¼ | 23⅜ | 23⅜ |
| 225 | Do $1.30 priv | 27½ | 27½ | 27½ |
| 1050 | Can Iron Fories | 21 | 20½ | 21 |
| 280 | Cda Steamship | 14¼ | 14 | 14¼ |
| 50 | Do 5 priv | 37½ | 37½ | 37½ |
| 285 | Cdn Breweries | 21¼ | 21½ | 21¼ |
| 100 | Cdn Bronze | 47½ | 47½ | 47½ |
| 60 | C Car & Fdry | 13⅞ | 13⅞ | 13⅞ |
| 150 | Do "A" | 16¼ | 16¼ | 16¼ |
| 1385 | Cdn Celanese | 95 | 93¼ | 94½ |
| 25 | C Foreign Inv | 32 | 32 | 32 |
| 160 | C Ind Alc "A" | 13¾ | 13¾ | 13¾ |
| 1190 | Cdn Breweries | 33 | 32½ | 33 |
| 4091 | Can Pac Ry | 17⅜ | 16¾ | 17¼ |
| 400 | Cockshutt Plow | 13⅞ | 13½ | 13¾ |
| 1941 | Cons Smelters | 131¾ | 128⅞ | 130¾ |
| 4920 | Distil Seagrams | 20⅜ | 19¼ | 20⅛ |
| 50 | Dom Bridge | 30½ | 30½ | 30½ |
| 25 | Dom Foundries | 26¾ | 26¾ | 26¾ |
| 105 | Dominion Glass | 37 | 37 | 37 |
| 1785 | Dom Steel "B" | 18⅜ | 18⅜ | 18⅜ |
| 116 | Dominion Tar | 24 | 24 | 24 |
| 190 | Do V T | 24 | 24 | 24 |
| 50 | Do priv | 21½ | 21½ | 21½ |
| 435 | Dominion Textile | 11⅜ | 11⅜ | 11⅜ |
| 25 | Electrolux Corp | 16¾ | 16¾ | 16¾ |
| 25 | Famous Players | 16 | 16 | 16 |
| 50 | General Bakeries | 2½ | 2½ | 2½ |
| 760 | How Smith Paper | 13¾ | 13½ | 13¾ |
| 50 | Do $2 priv | 47 | 47 | 47 |
| 1779 | Hudson Bay Min | 59 | 58 | 59 |
| 4316 | Imperial Oil | 19⅞ | 19⅜ | 19⅞ |
| 220 | Imp Tobacco | 13⅞ | 13⅜ | 13⅜ |
| 550 | Ind Accept "A" | 22 | 21¾ | 22 |
| 1190 | Inter Nickel | 32¾ | 32¼ | 32¾ |
| 570 | Inter Petroleum | 13⅞ | 13¾ | 13⅞ |
| 110 | Inter Power | 48 | 48 | 48 |
| 75 | Jam Pub Service | 12 | 12 | 12 |
| 200 | Lake of Woods | 25 | 25 | 25 |
| 10 | Do priv | 155 | 155 | 155 |
| 150 | Mailman | 20 | 20 | 20 |
| 410 | Massey Harris | 23 | 23 | 23 |
| 670 | McColl Front Oil | 13⅝ | 13⅜ | 13½ |
| 80 | Molson Brewery | 35½ | 35½ | 35½ |
| 160 | Mont Cott priv | 39½ | 39½ | 39½ |
| 825 | Mtl Locom Wks | 19¼ | 19 | 19¼ |
| 275 | Nat Breweries | 40 | 40 | 40 |
| 165 | Nat Steel Car | 24 | 23¾ | 24 |
| 1004 | Noranda Mines | 57¾ | 56 | 57¾ |
| 345 | Ogilvie Flour | 24½ | 24½ | 24½ |
| 210 | Ottawa Power | 20¼ | 20 | 20 |
| 525 | Powell River | 47 | 46 | 47 |
| 150 | Power Corp | 17 | 17 | 17 |
| 125 | Price Brothers | 62 | 62 | 62 |
| 75 | Prov Transport | 12½ | 12½ | 12½ |
| 25 | Quebec Power | 17½ | 17½ | 17½ |
| 20 | Sag Pow 4¾ priv | 101½ | 101½ | 101½ |
| 100 | St Law Co 2e pr | 15 | 15 | 15 |
| 25 | St-Law Paper ler p | 84½ | 84½ | 84½ |
| 115 | Do 2e priv | 44¾ | 44½ | 44½ |
| 1055 | Shawinigan Power | 24½ | 24½ | 24½ |
| 165 | Shaw Power 4¼ p | 46 | 46 | 46 |
| 30 | Sherw Willms 7 p | 153 | 153 | 153 |
| 75 | Sicks' Brews | 16⅜ | 16¼ | 16⅜ |
| 110 | So Cda Power | 18 | 18 | 18 |
| 200 | Stand Chemical | 7 | 7 | 7 |
| 155 | Steel of Cda | 82 | 81¾ | 82 |
| 200 | United Steel Corp | 7⅝ | 7¼ | 7⅜ |
| 100 | Wabasso Cotton | 16½ | 16½ | 16½ |
| 690 | Walker Gooderham | 30¼ | 30 | 30 |
| 25 | Weston Geo | 25 | 25 | 25 |
| 75 | Wilsil Ltd | 19 | 19 | 19 |
| 130 | Winnipeg Elec | 31⅞ | 31⅞ | 31⅞ |
| | BANQUES | | | |
| 25 | Montréal | 27 | 27 | 27 |
| 350 | Can Nationale | 20¼ | 20¼ | 20¼ |
| 455 | Can de Commerce | 23¼ | 23 | 23¼ |

# Curb de Montréal

**L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal.**

Séance du 4 novembre 1948

| Ventes | Titres | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 25 | Anglo Nfld Develop | 22 | 22 | 22 |
| 270 | Atlas Steels | 12¾ | 12⅜ | 12¾ |
| 75 | Belgium Glove | 11¾ | 11¾ | 11¾ |
| 200 | Brand & Millen "A" | .50 | .50 | .50 |
| 25 | B C Packers "B" | 7½ | 7½ | 7½ |
| 10 | B C Pulp & Paper | 119 | 119 | 119 |
| 1000 | Brown Co | 5 | 4⅞ | 5 |
| 50 | Do $6 priv | 110 | 110 | 110 |
| 100 | Can Floor "B" | 14 | 14 | 14 |
| 389 | Can & Dom Sugar | 23 | 23 | 23 |
| 50 | Cdn Industries | 23 | 23 | 23 |
| 20 | Do 7 priv | 175 | 173 | 173 |
| 200 | Cdn Marconi | 2 | 2 | 2 |
| 75 | Cdn Vickers Ltd | 55½ | 55 | 55 |
| 1100 | Cdn West Lumber | 4 | 3⅞ | 3⅞ |
| 100 | Chateau Gai | 10¾ | 10¾ | 10¾ |
| 525 | Comm Alcohol | 7 | 6¾ | 6¾ |
| 75 | Do 8 priv | 9⅛ | 9⅛ | 9⅛ |
| 1417 | Cons Paper | 20⅛ | 20 | 20 |
| 115 | Cons Textile | 20¼ | 20 | 20 |
| 200 | Dominion Oilcloth | 38¾ | 38¾ | 38⅝ |
| 100 | Donnacona Paper | 20¾ | 20¾ | 20¾ |
| 25 | East Steel Prod | 8 | 8 | 8 |
| 25 | Federal Frain "A" | 8 | 8 | 8 |
| 1900 | Fleet M & Air | 2¾ | 2½ | 2¾ |
| 1355 | Ford Motor "A" | 27 | 26½ | 27 |
| 190 | Fraser Companies | 62 | 61½ | 62 |
| 200 | Great Lakes Paper | 17¾ | 17¾ | 17¾ |
| 100 | Mica | .85 | .85 | .85 |
| 35 | Maple Leaf Mill | 11⅛ | 11⅛ | 11⅛ |
| 50 | Melchers Dist 6 pr | 12¾ | 12¾ | 12¾ |
| 50 | Min & Ontario Pa | 24¼ | 24¼ | 24¼ |
| 50 | Moore Corporation | 74½ | 74½ | 74½ |
| 25 | Nuclear Enterp | 13 |

**$3.49**
**PANTALONS DE SOLDAT**
à l'état de neuf
en laine teinte bleu ou brun
Grandeur 30 à 36
*Commande par malle*
*Satisfaction garantie*
**MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENRG.**
1105 St-Vallier Québec

**RASAGES PARFAITS**
• Pour vous raser ras, propre et avec confort, employez les
**LAMES MINORA**
les préférées des Canadiens au point de vue qualité et prix—4 pour 10¢—12 pour 25¢


PAQUET ÉCONOMIQUE 12 LAMES 25¢

## Assemblée au Colisée de la ligue Juvénile

**Une réunion de la ligue Juvénile de hockey est convoquée pour ce soir, au Colisée, entre les première et deuxième périodes de la partie National et Red Wings. Tous les représentants des clubs inscrits ainsi que tous les intéressés sont invités à y assister.**

## Suicide de Jake Powell

Washington, 5. (PA) Un homme identifié par les détectives comme étant Jake Powell, ancienne étoile des ligues majeures, s'est tué d'un coup de revolver, hier, aux quartiers généraux de la police.

Powell, qui était âgé de 39 ans, avait été arrêté sur l'accusation d'avoir fait un faux chèque, au début de l'après-midi.

Une femme, qui a donné le nom de Josephine Amber, était avec Powell au moment de son arrestation. Elle a dit aux policiers que, elle et Powell étaient supposés se marier dans le courant de la journée.

Powell avait joué avec Washington et les Yankees de New-York. Il brilla comme joueur de champs, lors de la série mondiale de 1936, entre les Yankees et les Giants.

## Quilleurs de Courville

Courville, 4. (DNC). Voici les records des quilles à Courville pour la semaine dernière :

Ligue des hommes mariés : meilleur simple individuel, Joseph Laperrière, 178 ; meilleurs triples en simple, Rosaire Morisset et Roland Verret, 448; meilleur simple par équipe : Albert Chevrette, 671; meilleur triple par équipe : Albert Chevrette, 1886. Moyenne des joueurs : P.-E. Boutet, 129 ; Roland Lalilippe, 129 ; Lucien Garneau, 128.3 ; Rosaire Morisset, 124.5. Position des équipes : A. Fortin, 8-1-9 ; L. Garneau, 7-2-9 ; L.-P. Vezina, 6-3-9; A. Chevrette, 3-6-9 ; M. Giroux, 2-7-9; P.-E. Boutet, 1-8-9.

Ligue juvénile : meilleurs simple et triple individuels : Lucien Villeneuve, 213; Julien Larouche, 508; meilleurs simple et triple par équipe : L. Garneau, 790 et 2081. Moyenne des joueurs : Lucien Villeneuve, 156.5 ; Louis Galarneau, 151.8 ; Roger Giroux, 149.4 ; Claude Martel, 149.2; Philippe Garneau, 144. Position des équipes : M. St-Pierre, 8-1-9 ; N. Nadeau, 5-4-9 ; Ad. Garneau, 3-6-9 ; J. Giroux, 2-7-9 ; P. Boutet, 6-3-9 ; G. Giroux, 5-4-9; R. Garneau, 3-6-9.

Ligue féminine : meilleurs simple et triple individuels : Jeannine Laperrière, 157 ; M.-Marthe Boutet, 393. Meilleurs simple et triple par équipe : M.-Marthe Boutet, 524 et 1468. Moyenne des joueuses : M.-M. Boutett, 114.8 ; Jeannine Laperrière, 112.1 ; Mme C.-A. Boutet, 99.5 ; Mme P.-E. Boutet, 93.7 ; Mme Gaud, Bernard, 93.4. Position des équipes : M. Boutet, 6-3-9 ; Mme L. Laperrière 5-3-9 ; Jeannine Laperrière, 4-5-9 ; Mme G. Bernard, 2-7-9.



AU CLUB VELO-SPORT: **Photographie prise après le banquet qui eut lieu au Vatel lors de la fête de l'Halloween clôturant la saison du cyclisme et inaugurant la saison du ski au Club Vélo-Sport, Inc. Cet événement sportif a réuni plus de 200 membres et amis du club. A la fin du banquet il y eut allocutions par les dignitaires, ensuite exposition de photographies, prix aux gagnants ainsi que prix de présence, etc. On remarque de gauche à droite, première rangée, en commençant par le sixième, M. J. GOSSELIN, conseiller; M. R. DELWAIDE, moniteur des quilles; M. G. LACHANCE, moniteur et aviseur technique de la bicyclette; M. P.-H. MARANDA, vice-président et contrôleur; Rév. Père C. LALANDE, SSR, aumônier; M. P.-A. ROY, président et promoteur; M. M. DEHOUCK, aviseur technique du ski; Mlle L. GAGNON, secrétaire; Mme G.-P. ROY, trésorière; M. F. RINFRET, directeur et moniteur du ski; M. M. DOHERTY, directeur; Mlle J. ANGERS, directrice et monitrice de la section artistique; M. C. MAINGUY, directeur; M. E. BOURBEAU, vice-président honoraire; on remarque aussi dans la deuxième rangée, Mlle F. VEZINA et M. Y. VEZINA, respectivement moniteurs du badminton et du tennis sur table.**

## La Jeunesse Sportive Saint-Malo a tenu une importante réunion

La Jeunesse Sportive de St-Malo a tenu une grande assemblée de tous ses membres, mercredi soir dernier, à la salle paroissiale de St-Malo, sous la présidence de M. Paul-Emile Côté. Plus de 75 membres ont assisté à la réunion pour la circonstance.

Les nominations du bureau de direction ont été acceptées par l'assemblée générale et il s'agit de celle de M. P.-E. Bélanger, comme secrétaire et celle de Pierre-H. Warren, comme directeur. De plus l'assemblée générale a fait la nomination de trois autres directeurs pour compléter le bureau de direction. Il s'agit de MM. Antonio Dion, Georges Poitras et Claude Bernier. Les autres directeurs déjà nommés sont MM. André Cantin, trésorier; Gaston Dion, Henri Dionne et Phil Doddridge.

Au cours de cette assemblée les officiers ont définitivement formé la ligue de quilles à huit clubs et elle débutera officiellement ce soir.

Le président Côté donna les grandes lignes de son programme à l'assemblée générale et déclara qu'il y aurait du hockey au cours de l'hiver et de la balle molle pour l'été prochain. Il a demandé aussi aux membres de dire leurs préférences pour les sports d'intérieur et on a mentionné les sports suivants : badminton, tennis sur table, pichenolles, cartes, anneaux en fer, anneaux sur le mur, dames, etc., etc.

Les directeurs se réuniront dimanche matin après la messe de 9 h. 30, soit exactement à 10 h. 45 où ils prendront la photo souvenir et pour la circonstance le président P.-E. Côté demande à tous d'être présents sans faute.

Nous ferons connaître bientôt le programme au complet lorsqu'il sera tout élaboré et d'ici là tous les jeunes de la paroisse sont invités à s'enregistrer en grand nombre dans les rangs de l'organisation.

C'est M. l'abbé Louis Chabot, aumônier de la J.S.S.M., et directeur de la salle, qui eut le mot de la fin et donna les instructions nécessaires au bon fonctionnement de toute l'organisation.

## Président réélu

Wingham, 5. (PC) M.-L. "Tory" Gregg, fondateur de la Western Ontario Athletic Association, a été réélu une cinquième fois président à l'assemblée annuelle tenue ici hier soir. Cette association compte 84 clubs.

## Chez les curlers du Jacques-Cartier

L'équipe du skip Réal Talbot a remporté la première partie dans la compétition "Cauchon" hier soir, au club de curling Jacques-Cartier, lorsqu'elle a défait celle de Robert Brissette, 8-3. Deux autres rencontres ont été jouées pour la coupe "Brousseau". C.-E. Marchand a défait Nazaire Lemelin, 8-6 et Adjutor Dussault a défait Henri Auger 9-6.

Ce soir, à 7 h. 30, dans la ronde quatre-finale de la "Brousseau", ce sera Henri Bouchard vs Juge Roméo Langlais et C.-E. Marchand vs Henri Côté. A 9 h. 15, dans le même concours, Emile Morency sera opposé à Henri Côté. Un match de la coupe "Cauchon" aura également lieu à cette heure entre Henri Duclos et Gaston Amyot.

Les membres du club de curling Jacques-Cartier sont priés de noter qu'il y aura jitney samedi après-midi.

## Indianapolis bat Springfield 5-0

Indianapolis, 5. (PA) Terry Sawme blanchissage en deux soirs, alors que l'Indianapolis battait les Indiens de Springfield par le compte de 5-0.

La faible attaque des Indiens dans les deux premières périodes, et le puissant jeu de défense des Capitals, à la troisième, facilitèrent la tâche du jeune gardien de buts.

Il ne bloqua que quinze lancers, dont sept dans la dernière période.

SPRINGFIELD — Buts, Bell; défenses, Hosking, Tottle; centre, McCurdy; ailes, Jones, Lemieux; subs., Courteau, Auger, Gooden, Allen, McAndrew, Conn, Curick, Summerhill, Kaiser, Burns.

INDIANAPOLIS — Buts, Sanwchuk; défenses, Nicholson, Fogolin; centre, Simpson; ailes, Bruneteau, Podolsky; subs., Reid, Glover, Sclisizzi, Dewsbury, Melong, Woit, Landy, McKay, Morrison.

Première période

1—Indianapolis, Morrison, (Reid, Nicholson) 13:54
Punition — Podolsky.

Deuxième période

2—Indianapolis, Glover, (Reid, Sclisizzi) 4:33
3—Indianapolis, Glover, (Sclisizzi, Morirson) 19:13
4—Indianapolis, Reid,
5—Indianapolis, (Sclissizzi, Nicholson) 13:07

Troisième période

Aucune punition.
(Lund, Fogolin) 12:41
Punition — Aucune.

## La fameuse recrue "Waterhole" est une farce, déclare Boucher

New-York, 5. (PC) Pour une période de 24 heures il semblait que les Rangers de New-York avaient réussi à signer un jeune amateur sensationnel.

Son nom était John B. Waterhole et il venait de quelque part dans la Province de Québec. C'est du moins ce qu'avait dit le gérant Frank Boucher à James A. Burchard, rédacteur sportif au World-Telegram.

Et la boule de neige commença à rouler lorsque Burchard écrivit ce qui suit à la fin de sa colonne sportive de mardi :

"Ne soyez pas surpris si Boucher arrive avec un joueur amateur sensationnel du nom de Waterhole. Boucher dit que c'est la trouvaille du jour".

Peu après que l'édition du Telegram fut mise en vente, plusieurs rédacteurs de New-York allèrent se plaindre à Boucher du fait qu'ils n'avaient pas été mis au courant du fameux Waterhole.

Mais Boucher se contenta de garder un air repentissant.

Hier, à l'occasion du dîner hebdomadaire des rédacteurs sportifs, Boucher se leva d'un air très sérieux et annonça qu'il avait une tâche bien désagréable à remplir.

"J'avais confié un secret à un rédacteur au sujet d'un joueur, et il est allé révéler ce secret", annonça Boucher. Il pointa Burchard d'un doigt accusateur. Tous ceux qui étaient présents ne savaient plus quoi faire et restèrent figés à leur place.

Mais Boucher ne put alors s'empêcher de rire, et il se décida à parler du fameux Waterhole.

Il semble que Frank Boucher a relu dernièrement le poème bien connu de William Henry Drummond sur le dialecte français.

Dans un de ces poèmes, il est question d'un certain "Jean-Baptiste Trudeau". Et Boucher s'est servi de ce "Trudeau" pour en faire un "Waterhole" ou "hole of water".

Ce nom vint à l'esprit de Boucher lors d'une conversation avec Burchard et c'est ainsi que naquit "John B. Waterhole".

Mais Boucher s'empressa de dire que Burchard savait tout au sujet de "JohnB." avant qu'il n'écrive quoi que ce soit.

Loin de se chercher d'autres joueurs, Boucher se demande quoi faire avec ceux qu'il a présentement en mains.

Il se demande quoi faire avec Buddy O'Connor lorsque ce dernier sera prêt à revenir au jeu, ce qui pourrait bien arriver la semaine prochaine.

Boucher dit qu'il se pourrait qu'il forme une quatrième ligne d'attaque avec O'Connor, Fred Shero et Ed Slowinski, qui fut blessé lors d'une pratique et qui reviendra lui aussi la semaine prochaine.

Shero est un joueur de défense, mais il a scoré plusieurs points durant les parties d'exhibition qu'a jouées le club, au début de la saison, dans la province de Québec.

## Bill Gould laisse l'hôpital

**Trois-Rivières, 5. (PC) Bill Gould, joueur de centre des Canadiens de Montréal de la ligue Junior "A" Provinciale, est retourné chez-lui hier, après un bref séjour dans un hôpital local, pour fin d'examen.**

**Durant la partie de mercredi, que Trois-Rivières remporta par le compte de 3-2, Gould fut bousculé rudement et tomba sur la glace. Il fut obligé d'abandonner à cause d'étourdissements.**

**Le gérant du Canadien, craignant une fracture du crâne, le fit transporter à l'hôpital. Après un examen aux rayons-X, on donna à Gould la permission de quitter l'hôpital. Il n'y avait aucune indication de fracture.**

## Boston inflige un huitième échec au Shawinigan en gagnant 7 à 4

Shawinigan, 5. (DNC) Impuissants à sortir de leur léthargie, les Cataractes ont subi hier soir leur 8ème défaite consécutive, perdant contre Boston au score de 7 à 4.

Shawinigan scora le premier but de la joute, mais une punition à Deslongchamps permit à Biggs d'égaliser puis Boston prit l'avance à la fin de la période et scora trois autres buts durant la deuxième pour porter le score 6 à 1.

Dans la troisième période, Shawinigan réussit trois buts et durant une punition à Goggin tenta d'égaliser le score mais Filion s'échappa finalement et scora son troisième but de la joute.

A part Filion, Jacques Richard a brillé pour Boston avec deux buts et deux assistances, Biggs et Manson ont aussi scoré. Jack Carthy a été la vedette du Shawinigan avec trois francs buts, et Riopelle a compté l'autre but des locaux. La défense a manqué de cohésion et la contre-offensive a été nulle, tandis que Boston a affiché un "back checking" fort efficace.

C'est dans la deuxième période que Boston a réellement battu Shawinigan, scorant quatre buts et obtenant dix autres lancers sur Colvin, tandis que les Cataractes ne lancèrent que quatre fois sur Porter. En tout Colvin a effectué 34 arrêts tandis que Porter en a fait 26.

BOSTON — Buts, Porter; défenses, Thompson, Singleton; centre, Ray Barry; ailes, Richard, Filion; subs., Berardo, Irwin, Ed Barry, Barber, Manson, Biggs, Goegan, Kyryluk, Chenier.

SHAWINIGAN — Buts, Colvin; défenses, McIntosh, Théberge; centre, Carthy; ailes, Webster, Pruneau; subs., Bonin, Bergeron, Limoges, Mayer, Porter, Steele, Riopelle, Deslongchamps, Lafond.

Officiels — Red Storey et Bob Barrette.

Première période

1—Shawinigan, Carthy, (Webster) 3:31
2—Boston, Biggs, (Manson, Thompson) 6:14
3—Boston, Richard, (Singleton) 15:45
Punitions — Deslongchamps, Goegan, MacIntosh.

Deuxième période

4—Boston, Richard, (Ray Barry, Ed Barry) 1:44
5—Boston, Filion, (Richard, Thompson) 6:25
6—Boston, Filion, (Richard, Ray Barry) 13:08
7—Boston, Manson, (Thompson, Ed Barry) 16:38
Punitions — Geogan, Bergeron.

Troisième période

8—Shawinigan, Carthy, (Webster, Lafond) 2:42
9—Shawinigan, Riopelle, (Bonin) 6:48
10—Shawinigan, Carthy, (Théberge, Pruneau) 18:18
11—Boston, Filion, (Ray, Barry) 19:08
Punitions — Goegan, Mayer, Barber.

## QUILLES

LIGUE REGIONALE

Parties jouées dimanche, le 31 octobre. Le Feuille d'Erable est en tête avec 26 points; Sénateurs 2e avec 24 pts; Gagnon & Frères 3e avec 22 pts; La Jeunesse Sportive 4e avec 22 pts; Garage Léo Cloutier 5e avec 21 pts; Au coin du fumeur 6e avec 20 pts; Au Meuble Talon 7e avec 16 pts; As Baillargeon 8e avec 13 pts; Restaurant Beaulieu 9e avec 10 pts; Ailes Rouges 10e avec 6 pts.

"Big Six" des hommes et femmes ayant joué 2-3 des parties:

HOMMES

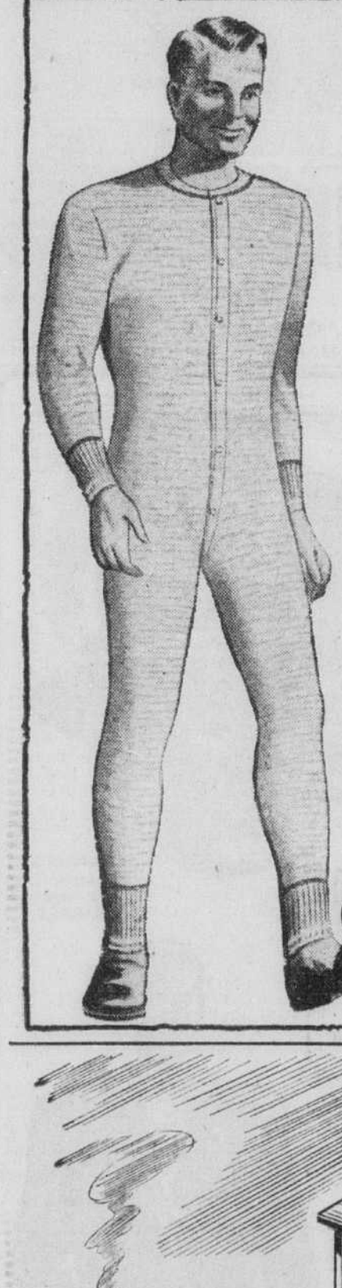
| | |
|---|---|
| Gérard Lemieux | 133.0 |
| P.-Henri Bédard | 131.9 |
| Roland Hébert | 130.0 |
| Maurice Therrien | 126.4 |
| André Trudel | 125.6 |
| Roland Brousseau | 125.4 |

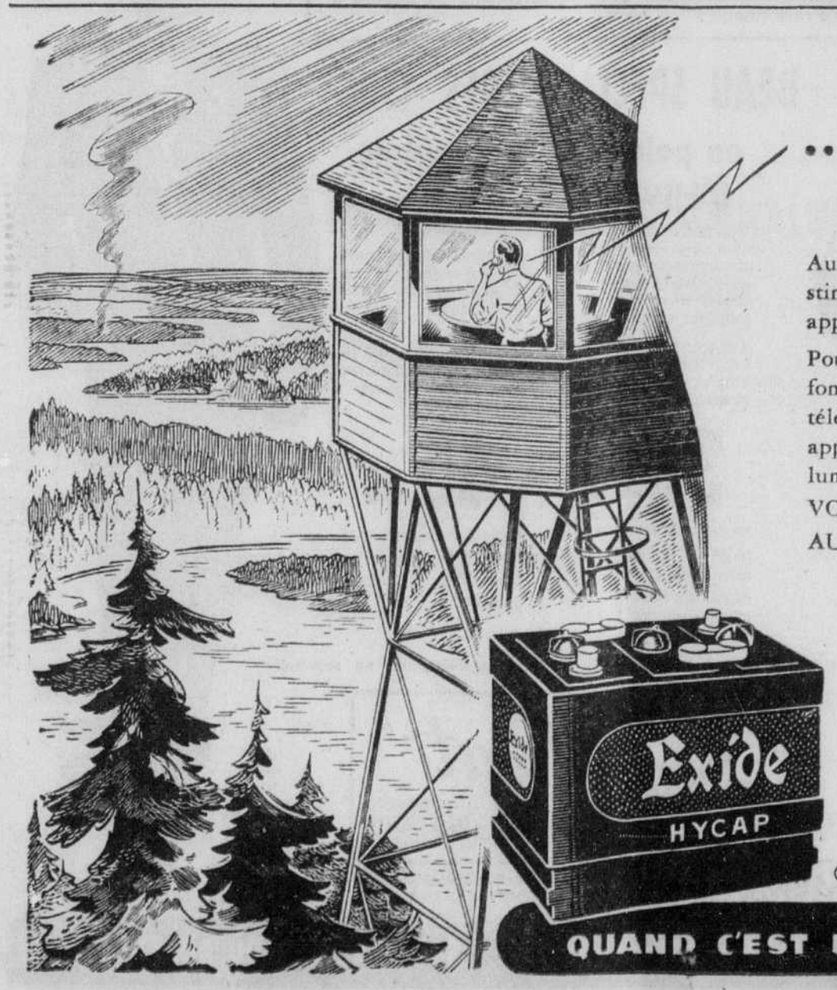
FEMMES

| | |
|---|---|
| Marie-Paule Hébert | 101.7 |
| Cécile Martineau | 101.2 |
| Françoise Boucher | 99.9 |
| Madeleine Lemieux | 99.7 |
| Françoise Parent | 99.0 |
| Rita Labadie | 98.6 |

Moins de 2-3 des parties:
Gaston Lacroix 142.5; 9 p. jouées sur 18.
Georges Bureau 135.4; 10 p. jouées sur 18.
Marcel Boucher 128.3; 8 p. jouées sur 18.
Meilleur simple, Françoise Boucher 137, Gaston Lacroix 194
Meilleur triple, Françoise Boucher 383, Gaston Lacroix 485
Meilleur triple équipe, Feuille d'Erable 1902.

**DÉSORMAIS DANS LES 3 FORMATS**
**BOLS**
**V.O. GENEVER GIN**
En vente aux comptoirs postaux et aux magasins de la Commission des Liqueurs de Québec.
No de Liste
FORMAT DE POCHE (10 onces) 24
" populaire (25 " ) 230
" impérial (40 " ) 26
Maison fondée à Amsterdam en 1575
AUSSI Distillateurs du
**SILVER TOP**
*Special London*
**DRY GIN**
"La Base du Meilleur Cocktail"


*Sous-vêtements pour Hommes et Garçons*
ÉCONOMIE CONFORT 71 ENTIÈRE SATISFACTION
Vous trouverez que les Penmans "71" font un usage exceptionnellement long. Ils sont faits en filés Mérinos naturels, les boutons sont cousus solidement, les boutonnières sont résistantes. Leur ajustement parfait évite toute gêne. Les qualités de long usage et les prix modérés du "71" font que ce sous-vêtement est d'une valeur hors pair.
Penmans
WARRANTED KNIT-GOODS
71 29-71-48F



**...QUAND ON DOIT SE FIER À DES BATTERIES!**
Au premier signe d'incendie, le garde forestier décroche instinctivement son récepteur téléphonique, confiant que son appel passera.
Pour justifier la confiance qui s'est formée dans la sûreté de fonctionnement du service téléphonique, les compagnies de téléphone ne laissent rien au hasard. Une longue expérience a appris à leurs techniciens que les batteries Exide sont absolument sûres. TENEZ COMPTE DE CE FAIT QUAND VOUS CHOISISSEZ UNE BATTERIE POUR VOTRE AUTOMOBILE.
Demandez au marchand Exide de votre localité de vérifier votre batterie tous les quinze jours. Il vous aidera à faire durer le plus longtemps possible la batterie que vous avez actuellement, et, seulement quand il faudra absolument la changer, vous recommandera-t-il l'Exide appropriée aux exigences de l'installation électrique de votre auto. F200C
EXIDE BATTERIES OF CANADA LIMITED
TORONTO • CANADA
© 1888 . . . *Batteries sûres depuis 60 ans* . . . 1948
QUAND C'EST UNE Exide VOUS DÉMARREZ!

*Prix justes*
**COMPLETS PUR LAINE 100%**
*Modèles à la mode*


*Impeccablement taillés*
*Distinctivement modelés*
Commencez l'automne en toute confiance en portant l'un de nos complets tout laine magnifiquement taillés; en choisissant celui qui vous fera le mieux . . . vos tissus, dessins et coloris favoris. Venez nous voir dès aujourd'hui.
**39.50** **42.50**
— PRETS A PORTER —
**GARDNER**
**LE TAILLEUR**
645 rue Saint-Vallier, téléphone : 2-1289
NOUS AVONS LE PLUS GRAND STOCK DE LAINAGE ANGLAIS ET DOMESTIQUES

# La saison régulière du club de curling Québec commence demain

L'ouverture officielle du club de curling Québec se fera demain après-midi, au chalet de la rue Fraser, à 2 h. 15 précises. Pour la circonstance, il y aura le match traditionnel Président vs Vice-président. Plus d'une vingtaine d'équipes sont inscrites. Le président du club est M. J.-R. Deschamps, tandis que le vice-président est le Colonel C. A. Young.

Les rencontres seront disputées dans l'après-midi et la soirée. Un buffet avec cocktail sera servi de 5 à 7 heures, après quoi il y aura danse pour tous les membres et leurs amies.

Durant la soirée, on présentera le trophée "Seagram Grand Aggregate" à l'équipe du club de curling Québec dont le skip est M. M. Stonehouse. Ce trophée fut gagné l'hiver dernier au cours du bonspiel international.

Dan Brown, le préposé à la préparation de la glace nous apprend que les trois glaces sont en parfaite condition et qu'il y aura satisfaction pour tous les joueurs. Voici le tirage et les équipes pour le match inaugural.

c'tê

A 2.15 H. P. M.
Glace No 1

| Président | | Vice-président |
|---|---|---|
| G.-M. Parent | vs | L. Corcoran |
| W.-J. Guérin | | F. Dion |
| P. Martin | | T. H. Delaney |
| J.-R. Deschamps skip | | Col. C. A. Young skip |

Glace No 2

| | | |
|---|---|---|
| R. McEvoy | vs | P. Godin |
| R. Malenfant | | J. O. Angus |
| H. G. Kokesch | | T. J. A. Hunter |
| A. E. Groulx skip | | J. K. McConomy skip |

Glace No 3

| | | |
|---|---|---|
| T. Byrne | vs | H. McMillan |
| T. R. Devine | | A. H. Hunter |
| C. S. Nelson | | J. A. Brady |
| D. S. Scott skip | | E. St-Amand skip |

A 3 H. 45 P. M.
Glace No 1

| | | |
|---|---|---|
| L. Gelly | vs | J. M. Mace |
| Dr. W. W. Martin | | J. Pollock |
| F. C. Bell | | H. Mayhew |
| C. H. Handley skip | | C. J. White skip |

Glace No 2

| | | |
|---|---|---|
| E.-H. Drolet | vs | R. English |
| L. C. Moore | | G. Wright |
| J. Hamel | | C. J. Eagan |
| F. R. Thompson skip | | J. K. Hackett skip |

Glace No 3

| | | |
|---|---|---|
| J. L'Heureux | vs | S. R. Amos |
| P. D. Woods | | J. C. Dawson |
| Dr Beaudin | | P. Chaput |
| W. L. Bennett skip | | Maj. Rimmyte skip |

A 6.45 H. P. M.
Glace No 1

| | | |
|---|---|---|
| P. Holden | vs | B. McConomy |
| P. V. McKnight | | V. Gibson |
| F. A. Blackadder | | A. Demers |
| T.-F. Duchêne skip | | J. Grogan skip |

Glace No 2

| | | |
|---|---|---|
| P. Miedema | vs | A. Pugh |
| L. McIntyre | | R. Collette |
| A. E. Rudd | | G. Archer |
| A. Muth skip | | R. I. Andrews skip |

Glace No 3

| | | |
|---|---|---|
| L.-E. Hatch | vs | J. Laflamme |
| M. Laberge | | J. Charette |
| H. F. Hatch | | J. A. Egan |
| W. J. Hadden skip | | J. Lemieux skip |

A 8.15 H. P. M.
Glace No 1

| | | |
|---|---|---|
| W. E. Brodie | vs | G. McMaster |
| W. G. Delany | | R. Thivierge |
| P. Ruel | | W. J. McDonald |
| J.-E. Gorman | | J. Hogan |

Glace No 2

B. Girard
H. G. Kelly
N. Rousseau
B. J. Kaine skip

## Mariage de Charles Conacher

Chicago, 5. (PA) Charles Conacher, âgé de 38 ans, et qui en est à sa deuxième année comme gérant des Black Hawks de Chicago de la ligue Nationale de hockey, a épousé hier, mademoiselle Sunny Mickas, de Vancouver.



Pourquoi Souffrir
d'INDIGESTION
Essayez ce Traitement Fruit-a-tives afin d'Obtenir un Réel Soulagement
1 Au coucher, 3 heures après avoir mangé, prenez 3 FRUIT-A-TIVES.
2 Le lendemain, ½ hr. avant chaque repas, prenez 1 FRUIT-A-TIVES.
3 Continuez le traitement pendant 2 autres jours.
4 Les 7 jours suivants, réduisez la dose quotidienne à 2 FRUIT-A-TIVES au coucher—et 3 heures après avoir mangé.
5 Accordez-vous plus de sommeil, au moins 8 heures. Buvez 2 pintes d'eau ou plus par jour.
Ce traitement vous apporte un soulagement réel. Hommes et femmes partout l'approuvent. Il aide merveilleusement le système à se débarrasser des déchets . . . à régler et à activer le foie, rétablissant ainsi la régularité. En 10 jours seulement vous vous sentirez bien. Commencez ce traitement aujourd'hui —il coûte moins de 50c. Votre argent vous sera remis si vous n'êtes pas satisfait.
FRUIT-A-TIVES



ALPACAMA
Le plus fameux paletot du Canada

Préféré de celui qui en porte un.
QUALITE MAINTENUE ET ENCORE $42.50
"Léger comme une plume, chaud comme une couverture"
Exigez cette étiquette
THE GENUINE ALPACAMA
ENR. BUR. BRE. CAN.
ROYAL BRAND CLOTHING CO. Montreal
Si vous ne connaissez aucun marchand ALPACAMA dans votre voisinage, écrivez-nous directement dès aujourd'hui.


# Eckert et Russell ne se gêneront pas pour rudoyer Cortez et Valois

**Ces finalistes s'en promettent pour leur match de ce soir, à La Tour — L'arbitre devra les surveiller de près — Bill Hanson et Lou Henning en semi-finale — Deux autres combats—Le premier à 8 h. 30.**

Malgré tous les avis que pourra donner le promoteur Roland Ste-Marie aux finalistes de ce soir, à la Tour, on prévoit, dans tous les milieux, que le combat principal sur le programme du jour sera l'un des plus mouvementés de la saison. Les vilains n'acceptent guère les conseils et les suggestions, et la seule mention du fait qu'ils ignorent trop souvent les règlements suffit pour leur faire perdre la tête. Si Ray Eckert et Bob Russell refusent de respecter la loi, ce soir, ils trouveront en face d'eux des rivaux bien décidés à se venger. Manuel Cortez, n'étant plus dans l'obligation d'y aller doucement parce qu'il ne défendra pas son titre, saura cogner durement lui aussi, et son partenaire Frank Valois a démontré dès son premier combat, après une absence d'un an, qu'il savait aussi se défendre.

Lors du programme de la semaine dernière, Russell et Cortez furent incapables de faire un maître, le couvre-feu arrêtant leur combat titulaire à 11.30 heures. Russell a prétendu qu'on s'était hâté de sonner la cloche quand son rival était en danger, mais ce sont les coups et non les prises qui avaient affaibli le champion. Valois, de son côté, annula avec Ray Eckert, et l'Allemand fut très brutal. Dans un combat par équipe, un athlète n'est plus obligé de lutter pendant 30 minutes consécutives, et il peut ainsi se reposer pour revenir plus frais à l'action. C'est dire que Cortez et Valois seront capables de mieux encaisser et de mieux se défendre ce soir. L'arbitre devra toutefois surveiller étroitement les deux vilains, qui ont la manie de cacher certains objets pour ensuite aveugler leurs rivaux. Cela s'est produit régulièrement la semaine dernière, et l'on ne prendra pas trop de précautions à ce sujet. Il serait même sage d'installer des inspecteurs à chaque coin de l'arène.

Lou Henning, qui possède lui aussi une solide réputation de vilain, fera les frais de la semi-finale ce soir contre Billy Hanson. Georges Cagney et Joe Devalteau se rencontreront dans le spécial, et Jean Pusie et Jacques Trudeau ouvriront la soirée à 8.30 heures. On n'hésite pas à dire que chaque combat fournira sa grande part de sensations sur un programme sortant de l'ordinaire. (—)

## New-Haven perd contre le Buffalo

New-Haven, 5. (PA) Hal Laycoe, défense des Bisons de Buffalo, a scoré trois points hier, alors que les Bisons remportaient une victoire de 10-5 sur les Ramblers de New-Haven, devant une assistance de 1,770 spectateurs.

Les Bisons ont égalé un record de la ligue en comptant sept points dans la deuxième période. New-Haven scora trois points dans cette même période, mais ce total de dix points était inférieur de deux buts au record des buts scorés dans une même période. En 1945, Pittsburgh et Cleveland comptèrent douze points en une seule période.

Floyd Curry scora deux buts pour les Bisons tandis que les autres compteurs étaient Frend Hunt, Doug Lewis, Tom Cooper, Ken Mackenzie, et George Agar. Les scoreurs du New-Haven furent Gino Rozzini, Jean-Paul Denis, Ramsden et Wingy Johnston.

BUFFALO — Buts, Dion; défenses, Johnson, Laycoe; centre, McKay; ailes, Hunt, Pargeter; subs., Lessard, Blake, Curry, Douglas, Cooper, Gravelle, Lewis, Agar, MacKenzie, Finkbeiner.

New-Haven — Buts,, Francis; défenses, Bloomer, Lancien; centre, Gordon; ailes, Johnston, Davies; subs., Glaude, Roboinson, Rozzoni, White, Denis, Jenkins, Brown, Ramsden, Johstone.

Arbitres — Red Dunn et Red Reynolds.

Première période

| | |
|---|---|
| 1—Buffalo, Curry, (Agar) | 5:20 |
| 2—Buffalo, Agar, (Lessard, Mackenzie) | 11:44 |
| 3—Buffalo, Laycoe, (Pargeter) | 13:06 |
| Punition — Laycoe. | |
| Deuxième période | |
| 4—Buffalo, Hunt, (McKay, Pargeter) | 1:00 |
| 5—New-Haven, Gordon, (Johnston, Davies) | 2:22 |
| 6—Buffalo, Lewis, (Cooper, Douglas) | 3:50 |
| 7—Buffalo, Cooper, (Douglas, Lessard) | 3:48 |
| 8—Buffalo, Curry, (MacKenzie, Agar) | 5:22 |
| 9—New-Haven, Ramsden, (Jenkins, Rozzini) | 10:00 |
| 10—New-Haven, Johnston, (Glaude, Gordon) | 11:07 |
| 11—Buffalo, Laycoe, (Pargeter) | 14:20 |
| 12—Buffalo, Laycoe, (McKay) | 17:48 |
| 13—Buffalo, MacKenzie, (Lessard, Agar) | 19:58 |

Punitions — White, Lancien (majeure), Finkbeiner (majeure).

Troisième période

| | |
|---|---|
| 14—New-Haven, Rozzini, (Johnstone) | 4:38 |
| 15—New-Haven, Denis, (White) | 13:57 |

Aucune punition.

## A Wimbledon

Londres, 5. (PA) On annonce de Londres que les championnats de tennis de Wimbledon de 1949 seront tenus du 20 juin au 2 juillet.

## Exploits du Jacques-Cartier

Le club de balle molle "Jacques-Cartier", habilement piloté par Ovila Huot, a établi d'imposants records durant la saison 1948. Il a remporté pour une deuxième année consécutive le championnat de la série Indépendante et s'est ainsi emparé du trophée "Gosselin-Nadeau".

Voici l'alignement des champions: pilote, Ovila Huot; receveur, Marius Magnan; lanceurs, Yvan Cloutier, Victor Lapointe, Pierre Désy ; 1er but, Larry Phillips; 2ème but, Jules Racette, Claude Lelièvre ; arrêt-court, Alexandre Légaré (capitaine); 3ème but, Claude Mercier ; champ droit, André Mercier; champ centre, Robert Légaré; champ gauche, John Burke; substituts, Roger Bussières et Jean-Paul Chrétien.

Durant l'été 1948, le Jacques-Cartier a joué 60 parties complètes, record probablement jamais établi à Québec. Sur ce total, il en a gagné 45, perdu 13 et annulé 2. Il a compté 655 points et en a accordé 364 à ses adversaires. La moyenne au bâton du club est de .327. Le nombre des circuits se chiffre à 62.

La direction et les joueurs du "Jacques-Cartier" désirent remercier sincèrement le propriétaire du club, M. Jos. Genest, qui n'a rien épargné pour donner un équipement complet à son club; leur aumônier, M. l'abbé Oscar Fiset; leur dévoué pilote, Ovila Huot, ainsi que les nombreux suporteurs qui les ont encouragés sur les différents losanges de la ville et du district de Québec.

## Les "Linos" encore en tête

Les "Linos", équipe composée de Marc Lepire, Roger Côté, Roland Poitras, Charles Lepire, directeur de nos deux ligues de quilles, et J.-Noël Barbeau capitaine, ont remporté leur sixième blanchissage de la saison, samedi, le 30 octobre, dans la ligue masculine de petites quilles du "Soleil" et de l'"Evénement-Journal" contre les "Presses", pour totaliser 20 victoires et une défaite en 21 parties. Les "Jobs", la "Clicherie" et la "Rédaction" ont aussi gagné par 3-0 respectivement contre les "Typos", le "Journal" et l'"Expédition".

Voici maintenant la position des équipes, les records à date et la moyenne individuelle des joueurs.

POSITION DES EQUIPES

| | G. | P. | Moy. |
|---|---|---|---|
| Linos | 20 | 1 | 602.4 |
| Presses | 15 | 6 | 575.0 |
| Jobs | 15 | 6 | 574.8 |
| Typos | 11 | 10 | 540.7 |
| Clicherie | 10 | 11 | 572.8 |
| Rédaction | 6 | 15 | 521.7 |
| Journal | 6 | 15 | 439.0 |
| Expédition | 1 | 20 | 348.1 |

RECORDS A DATE

| | |
|---|---|
| Une partie: — Wilfrid Marcoux | 198 |
| Trois parties: — Roger Bonnelly | 480 |
| Une partie: — "Presses" | 718 |
| Trois parties: — "Presses" | 2007 |

— MOYENNES INDIVIDUELLES —

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lucien Montagnon | 21 | 2868 | 136.5 |
| Roland Poitras | 21 | 2790 | 132.8 |
| Raymond Métivier | 21 | 2602 | 123.9 |
| Jean-Noël Barbeau | 21 | 2595 | 123.5 |
| Roger Bonnelly | 21 | 2575 | 122.6 |
| Claude Lessard | 21 | 2551 | 121.4 |
| Roger Côté | 21 | 2537 | 120.8 |
| L.-Roland Denis | 18 | 2169 | 120.5 |
| Wilfrid Marcoux | 21 | 2530 | 120.4 |
| Georges Bédard | 21 | 2513 | 119.6 |
| Henri Germain | 18 | 2146 | 119.2 |
| René Guillemette | 21 | 2474 | 117.8 |
| Gilbert Tremblay | 18 | 2097 | 116.5 |
| Marc Lepire | 21 | 2389 | 113.7 |
| Arthur Thibault | 21 | 2386 | 113.6 |
| Maurice Marceau | 18 | 2037 | 113.1 |
| J.-B. Derome | 15 | 1687 | 112.4 |
| Gérard Jobin | 21 | 2355 | 112.1 |
| Adrien Bilodeau | 21 | 2350 | 111.9 |
| Charles Lepire | 21 | 2340 | 111.4 |
| Marcel Giguère | 18 | 2003 | 111.2 |
| Maurice Métivier | 12 | 1334 | 111.1 |
| Maurice Rochette | 18 | 1986 | 110.3 |
| Lucien Bonnelly | 21 | 2305 | 109.7 |
| Roland Sabourin | 15 | 1643 | 109.5 |
| Guy Letarte | 15 | 1625 | 108.3 |
| Joseph Breton | 18 | 1930 | 107.2 |
| Léopold Dubuc | 18 | 1878 | 104.3 |
| Maurice Dessureault | 15 | 1549 | 103.4 |
| Marc Joly | 12 | 1211 | 100.9 |
| Gérard Devarennes | 21 | 2079 | 98.8 |
| Maurice Bilodeau | 21 | 2073 | 98.7 |
| Robert Paquet | 21 | 2042 | 97.2 |
| Gérard Bédard | 6 | 581 | 96.8 |
| Joseph Duchesneau | 12 | 1101 | 91.7 |
| Jean Boucher | 21 | 1766 | 84.0 |
| Raymond Gauvin | 18 | 1385 | 76.9 |

## Ouverture de la ligue de St-Malo

Pour l'information des joueurs mentionnons ci-dessous les noms des clubs dans lesquels ils figureront à la suite d'un choix fait par les capitaines au cours de l'assemblée de mercredi dernier, dans la ligue de petites quilles de la Jeunesse Sportive St-Malo.

Les parties suivantes sont à l'affiche ce soir:

Allées 1 et 2 — Buanderie Lévis vs Damase Blais
Allées 3 et 4 — Pierre Warren vs Lucien Hamel
Allées 5 et 6 — Syndicat des Meubles vs Salle Paroissiale
Allées 5 et 6 — Lemieux Amusements vs Pharmacie Vézina.

ALIGNEMENTS DES CLUBS

**Buanderie Lévis:** P.-E. Thibault, capt., Henri Blouin, J.-M. Guillemette, J.-P. Picard, Guy Trudelle, C. Forgues, P. Kirouac, P.-A. Lafrance.

**Pierre Warren:** Roger Soulard, capt., F. Dufour, V. Poulin, D. Wiseman, J. Côté, Marcel Côté, Claude Bernier et P.-E. Gignac.

**Damase Blais:** Andre Cantin, capt., Gustave Emond, A. Villeneuve, R. Rood, M. Bolvin, R. Bilodeau, F. Turgeon, R. Giroux, P.-A. Doddridge.

**Syndicat des Meubles:** P.-E. Côté, capt., R. Goosselin, R. Angers, Ant. Dion, Henri Dionne, P.-E. Bélanger, Alb. Drouin, B. Côté.

**Lucien Hamel:** J.-Marie Daigle, capt., J.-L. Mathieu, Roger Drouin, Roger St-Michel, P.-E. Doré, C. Bolvin, R. Letellier, J. Fortier.

**Salle St-Malo:** Réné Chabot, capt., Roland Hébert, J.-M. Bell, Pierre Warren, Jos. Letiec, L. Lafond, R. Alain, Delphis Parent.

**Lemieux Amusements:** André Denis capt. G. Lévesque, R. Lassiseraye, Phil Doddridge, A. Couture, Geo Poitras, J.-B. Létourneau, Henri Normand.

**Pharmacie Vézina:** René Drolet, capt., Robert Gosselin, Maurice Joncas, Roland Poitras, V. Gravel, Ed. Jobin, R. Carreau, R. Cassista.

## Les quilleurs de "La Tour"

Résultat des parties jouées le 1 novembre 1948, dans la ligue mixte de petites quilles "La Tour".

T. Joncas défait A. Létourneau, 2-1
P. Matte défait H. Bélanger, 2-1
G. Pépin défait A. Ste-Marie, 2-1

LES PLUS GROS SIMPLES

| | |
|---|---|
| Mlle Rachel Dallaire | 176 |
| André Ste-Marie | 221 |
| G. Pépin | 663 |

LES PLUS GROS TRIPLES

| | |
|---|---|
| Mlle Rachel Dallaire | 399 |
| André Létourneau | 486 |
| G. Pépin | 1586 |

"BIG-SIX" MASCULIN

| | PJ | Pts | Moy. |
|---|---|---|---|
| A. Létourneau | 18 | 2497 | 138.13 |
| A. Ste-Marie | 18 | 2461 | 136.13 |
| H. Bélanger | 18 | 2401 | 133.7 |
| M. Morin | 18 | 2320 | 128.16 |
| G. Joannette | 8 | 1028 | 128.4 |
| P. Matte | 15 | 1921 | 128.1 |

Meilleure partie simple: J.-Claude Parent: 173.

"BIG-SIX" FEMININ

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mlle R. Dallaire | 18 | 2071 | 115.1 |
| " M. Morin | 18 | 1975 | 109.13 |
| " J Thériault | 18 | 1910 | 106.2 |
| " T Jobin | 18 | 1871 | 103.17 |
| " H. Ste-Marie | 12 | 1099 | 91.7 |
| " C. Landry | 18 | 1609 | 89.7 |

Meilleure partie simple: Mlle Thérèse Jobin, 164.



LES DAMES LIBERALES : L'inauguration de la ligue de quilles de l'Association des dames libérales du Québec, Inc., a eu lieu récemment à la salle des Chevaliers de Colomb, Chemin Ste-Foy. Parmi les invités on remarquait Mme Roméo Savard, présidente de l'Association, et Mme Jos Faucher, présidente de la ligue du jour.

## QUILLES
### LAITERIE LAVAL

Rapport de la ligue de petites quilles de la Laiterie Laval, le mardi 2 novembre 1948:

LES VENTES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bourdeau A. | 106 | 124 | 128— | 358 |
| Marcotte A. | 137 | 134 | 90— | 361 |
| Lelièvre L. | 119 | 141 | 98— | 358 |
| Juneau R. | 129 | 155 | 156— | 440 |
| Lajeunesse P. | 112 | 144 | 134— | 390 |
| | 603 | 698 | 606— | 1907 |

GARAGE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Savard R. | 106 | 85 | 121— | 312 |
| Lemers A. | 104 | 95 | 103— | 301 |
| Paré R. | 107 | 129 | 103— | 339 |
| Lelièvre R. | 115 | 113 | 139— | 367 |
| Dostie G. | ... | 78 | 110— | 188 |
| Bédard L. | 94 | ... | ..— | 94 |
| | 526 | 500 | 575— | 1601 |

Les Ventes gagnent 2 parties.

COMPTABILITE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Drolet G. | 67 | 78 | 105— | 250 |
| Lelièvre J.-J. | 88 | 85 | 92— | 267 |
| Perron F. | 91 | 107 | 115— | 313 |
| Bélanger S. | 150 | 158 | 120— | 428 |
| Noreau G. | 115 | 111 | 113— | 339 |
| | 512 | 539 | 546— | 1597 |

LIVRAISON

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tremblay M. | 118 | 113 | 102— | 333 |
| Côté V. | 109 | 155 | 106— | 370 |
| Simard A. | 81 | 106 | 82— | 269 |
| Métivier R. | 100 | 131 | 109— | 340 |
| Tremblay J.-B. | 99 | 110 | 89— | 298 |
| | 507 | 615 | 488— | 1610 |

Comptabilité gagne 2 parties à 1.

LABORATOIRE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Drolet G. | 86 | 119 | 160— | 365 |
| Gignac R. | 95 | 136 | 117— | 348 |
| Talbot J.-P. | 91 | 129 | 68— | 288 |
| Routhier M. | 130 | 120 | 125— | 375 |
| Powell J. | ... | 80 | 96— | 176 |
| Asselin R. | 70 | .... | .... | 70 |
| | 472 | 584 | 566— | 1622 |

VOYAGEURS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Drolet M. | 73 | 64 | 104— | 241 |
| Jacques A. | 81 | 76 | 87— | 246 |
| Bédard C.-E. | 99 | 102 | 109— | 310 |
| Galarneau A. | 136 | 129 | 119— | 384 |
| Marquis P. | 159 | 124 | 145— | 428 |
| | 548 | 492 | 564— | 1609 |

Laboratoire gagne 2 parties à 1.

LAITERIE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dupuis H. | 75 | 70 | 90— | 235 |
| Lelièvre R. | 124 | 88 | 112— | 324 |
| Thibault A. | 141 | 90 | 88— | 319 |
| Carrier J. | 104 | 136 | 131— | 371 |
| Bergevin C. | 106 | 98 | 121— | 325 |
| | 550 | 482 | 542— | 1574 |

CREME GLACEE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Blouin J.-M. | 135 | 129 | 85— | 349 |
| Couture E. | 75 | 106 | 82— | 263 |
| Drolet F. | 88 | 107 | 105— | 300 |
| Giguère L. | 115 | 116 | 134— | 365 |
| Fleury L. | 94 | .... | .... | 94 |
| Dummy | .... | 70 | 88— | 158 |
| | 507 | 528 | 494— | 1529 |

Laiterie gagne 2 parties à 1.

POSITION DES EQUIPES

| | PJ | PG | PP | T | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Les Ventes | 15 | 10 | 5 | 8528 | 568.8 |
| Comptabilité | 15 | 10 | 5 | 8014 | 534.4 |
| Laboratoire | 15 | 10 | 5 | 7986 | 531.1 |
| Voyageurs | 15 | 7 | 8 | 8051 | 536.11 |
| Laiterie | 15 | 7 | 8 | 7472 | 498.2 |
| Livraison | 15 | 6 | 9 | 7889 | 525.14 |
| Garage | 15 | 5 | 10 | 7591 | 506.1 |
| Crème Glacée | 15 | 5 | 10 | 7406 | 493.11 |

PLUS GROSSES PARTIES

| Joueurs | Equipe | |
|---|---|---|
| Simple: Routhier M. 194 | Les Ventes | 718 |
| Triple : Routhier M. 472 | Les Ventes | 1631 |

## Condoléances

Les membres de L'Union Commerciale de Québec ont appris avec regret la mort soudaine de leur confrère M. J.-Arsène Belleville, qui fut durant 10 années président de l'Association. Il a aussi fait partie de la section de la raquette à titre de vice-président.

Tous les membres présentent à Madame Belleville ainsi qu'à sa famille leurs plus sincères sympathies pour le deuil si cruel qui les frappe.

Avis est donné à tous les membres de l'Union Commerciale que vendredi soir, le 5 novembre, il y aura récitation du chapelet à la demeure du regretté disparu.


d'après A.M.C.
DUBO
DUBON
DUBONNET
VIN TONIQUE AU QUINQUINA
EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE LA COMMISSION DES LIQUEURS



DE SQ LTÉE SERVICE - QUALITÉ
Syndicat
Saviez-vous QUE: "CREAN"

fabrique des chapeaux pour tous les goûts, toutes les physionomies, tous les budgets ?
Ce sont tous des duvets de fourrure de haute qualité, doublé de satin, et d'un fini parfait. Modèles à bord baissé ou roulé, uni ou bordé. Teintes automnales les plus en vogue. Pointures : 6⅝ à 7⅜.
CREAN Impérial 7.50 CREAN Premier 8.50 Custom Made CREAN 10.00
CHAPEAUX, entrée boulevard CHAREST
COMMANDEZ PAR LA POSTE
POUR ETRE ELEGANTS A BON COMPTE !
vous ne pouvez faire mieux que d'acheter au SYNDICAT, où l'on ne vend que des vêtements de qualité à prix raisonnable!

BEAU SPECIAL en paletots D'HIVER !
Profitez de cette occasion pour vous procurer un bon paletot d'hiver en superbe tissu velouté, doublé aux ¾ ou à la longueur en satin épais.
Teintes: brun, gris moyen, bleu, coco, "teal blue", gris fer, gris bleu, et drab de fantaisie.
39.50
Modèles à devant ordinaire ou croisé, avec ou sans martingale au dos. Aussi, modèles "drape". Grandeurs: 34 à 46.
TRES CHIC complets
POUR HOMMES et JEUNES GENS.
Superbes worsteds rayés "covert cloth", ou flanelle, unis, gris moyen, brun, bleu ou "teal blue".
Achetés longtemps à l'avance, ces complets vous sont offerts demain à prix SPECIAL
45.00
Modèles "lounge" à devant croisé. Confection impeccable. Grandeurs: 34 à 44.

CONFECTIONS POUR MESSIEURS, temporairement au sous-sol.
Le Syndicat de Québec Ltée
MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.
NOTRE DEVISE: BIEN SERVIR POUR MÉRITER... SATISFACTION OU ARGENT REMIS


JACQUES et JUDITH en Terre-Sainte — Par Robert Acomb




RIP LE DETECTIVE



# As et Royaux ont annulé 2 à 2 hier à Montréal

**La brillante performance de Jean Marois a évité un échec aux Québecois — Kovalchuck et Scholes comptent pour les As — Pépin et Haggerty en ont fait autant pour les Royaux — Aucun point dans la période supplémentaire.**

Montréal, 5. (PC) Le Royal de Montréal a forcé les As de Québec à se contenter d'une partie nulle de 3-2 hier soir, renforcissant ainsi sa position en tête de la ligue Senior de Québec.

Cette partie nulle donne au Royal une avance de trois points sur le St-François de Sherbrooke, qui est en deuxième place et a laissé les As en troisième place, égaux avec Valleyfield.

La partie fut rudement disputée du commencement à la fin, et a vu le Royal venir égaliser le compte à deux reprises. Douze punitions mineures furent distribuées. Larry Zeidel, défense au Québec en attrapa trois pour son compte. Jimmy Orlando du Royal et Rags Raglan des As, en reçurent chacun deux.

Bobby Pépin, Pete Morin et Ernie Laforce furent les joueurs les plus en évidence du côté du Royal, pendant que Punch Imlach et Bill Wylie se partageaient les honneurs chez les As, avec Marois.

Québec était privé du joueur de défense Guy Labrie, qui souffre d'une mauvaise grippe.

Bobby Pépin et Jim Haggerty scorèrent pour le Royal, tandis que Fred Kovalchuk et Georges Scholes scoraient les buts des As.

Jean Marois, gardien de buts des As fut réellement l'étoile en sauvant tout le long de la partie, des points qui semblaient assurés pour le Royal et c'est grâce à lui si les As s'en tirèrent avec une partie nulle.

Surtout dans la troisième période et dans la supplémentaire, Marois prouva qu'il était l'homme à battre

QUEBEC — Buts, Marois; défenses, McBride, Zeidel; centre, Imlach; ailes, Smith, Tremblay; subs., Renaud, Blute Wylie, Kovalchuk, Frazell, Planche, Raglan, Scholes, Marshall.

ROYALS — Buts, McNeil; défenses, Lépine, Orlando; centre, Haggarty; ailes, Malone, Plamondon; subs., D. McNeil, Fryday, Gladu, Morrison, Pépin, Morin, Laforce, Denis, Robert.

Orbitres — Ken Mullins et Sibby Munday.



JEAN MAROIS

Première période
1—Québec, Kovalchuk, (Marshall, Planche) 10:00
Punitions — Haggarty, Zeidel, Morrison, Raglan, Morin.
Deuxième période
2—Québec, Scholes, (Wylie, Blute) 5:48
3—Royals, Pépin, (Morin) 11:05
Punitions — Orlando (2), Raglan.
Troisième période
(Malone, Lepine) 6:38
4—Royals, Haggarty.
Punitions — Frazell, Zeidel (2), Malone.
Supplémentaire
Aucun point.
Aucune punition.

## Edmond Piché dit:

## Deux joutes de la ligue Junior "B", au Colisée

**Les clubs National et Red Wings joueront en premier lieu, ce soir — Académiciens et Marins seront en lice dans la deuxième partie — De captivantes joutes en perspective — Au jeu à 7 h. 45.**

EN DEUX TEMPS, TROIS MOUVEMENTS

Nous aurions bien voulu être parmi les amateurs de hockey qui étaient ua Forum, hier soir, car la joute que les As de Québec ont annulé 2 à 2 avec les Royaux de Montréal fut très intéressante. Le cerbère Jean Marois était à son meilleur, dit-on, et tous les joueurs de Punch Imlach ont très bien figuré. Leur échec de la veille par 7-1 est déjà pardonné!...Les Alouettes de Québec seront représentés par le gérant d'affaires René Lemyre et le secrétaire Paul Miquelon demain à l'assemblée annuelle de la Canado-Américaine. Ils en profiteraient pour bâcler l'engagement d'un nouveau gérant ... Les candidats sont nombreux, dit-on, mais Herman Frank est le favori, veut la rumeur. Patientons jusqu'au retour de MM. Lemyre et Miquelon qui nous renseigneront officiellement à ce sujet ... C.-R. "Chuck" Thorn est le nouveau publiciste du club de curling Québec. On aurait pu difficilement choisir un officiel plus qualifié pour remplir cette délicate tâche.

EN DEUX TEMPS, TROIS MOUVEMENTS

Les douzes équipes de la ligue de quilles "Automobiles" dont les joutes inaugurales ont été disputées hier soir, à la nouvelle salle du Centre Récréatif de Limoilou, ont à leur disposition cinq trophées cette année. La nouvelle en a été annoncée par M. J.-A. Valin, gérant des ventes de la maison J.-L. Drolet Automobiles, Ltée, lorsqu'il a présenté les donateurs.... Le trophée "challenge", un don de M. François Jobin qui y est allé d'une autre coupe; les trophées J.-L. Drolet, Brantford Coach & Body offert par M. Georges Morin, et Hiram Walker, dont le représentant à la réunion intime d'hier était M. Paul Harvey, font la convoitise des quilleurs de cette ligue.... Lutter d'adresse avec quatre bonspielers du club Jacques-Cartier, voilà ce que de téméraires rédacteurs sportifs ont tenté de faire, hier soir. Mal leur en prit car le "skip" Jean-Paul Fortin, Henri Bouchard, Olivier Samson et C.-A. Goulet en eurent raison au quatrième bout par 3 à 1.... Le quatuor Frenette, Sabourin, Fusk et Piché a compris qu'il vallait mieux suivre les conseils du président Paul Chaput, pratiquer sans relâche avant de se mesurer à de si redoutables adversaires. Nous commencerons dès aujourd'hui!.... L'assemblée à laquelle devaient être convoqués les membres de la Commision Sportive et Athlétique de Québec, avant-hier, aurait été remise à lundi prochain. On discutera du cas de certains boxeurs qui, à la dernière séance à La Tour, auraient refusé les bourses qu'ils avaient méritées en guise de protestation parce que la Commission exige d'eux le paiement d'une licence annuelle de $10.... Les curlers du club Québec s'en promettent pour demain à l'occasion de l'inauguration de la saison 1948-49. Paul Martin affirme que le président J.-R. Deschamps a élaboré un programme d'amusements fort intéressants. Il y aura buffet après les matches de l'après-midi que l'on continuera dans la soirée.... Les trois glaces artificielles sont en excellent état, a annoncé Dan Brown, et la cantine que surveille de près Eddie Hogan est loin d'être à sec!

*PICHENETTES*

*C'est une amélioration.*

*Fusk est un balayeur émérite.*

*Les juvéniles auront bientôt leur tour.*

*De grâce accordez-nous quelques répit.*

*Les parts des Cataractes sont à la baisse.*

*Qui pourra venir à bout des Citadelles?*

*Les As nous reviendraient avec un gain, au moins.*

*On cassera la glace dès demain sur la rue Fraser.*

*Les Swimmers sont de logiques aspirants au championnat.*

La ligue Junior "B" locale reviendra à l'affiche ce soir, au Colisée, avec un autre intéressant programme double. Dans la première partie, le National sera opposé aux Reds Wings, tandis que les Marins et les Académiciens feront les frais de la seconde rencontre. Cette soirée de hockey débutera à 7 h. 45 précises, et tous les joueurs sont priés d'en prendre note.

Le président Paul-Emile Lapointe nous a déclaré hier soir que les deux clubs faisant les frais de la joute initiale devront être sur la glace pour 7 h. 45. Tout retardataire sera sévèrement puni et perdra la partie par défaut. La direction du Colisée a prévenu le circuit local de voir à ce que ses équipes soient sur la glace pour l'heure indiquée et non quinze minutes après.

Dans la joute initiale, le National et les Wings devraient se livrer une lutte très acharnée. Mardi soir, lors de l'ouverture, le National fut défait 5-2 par les Marins, mais le pilote Marcel Barrette est bien convaincu que ses joueurs peuvent faire beaucoup mieux que cela. Il ne fera aucun changement pour ce soir, mais y songera certes si ses protégés ne réussissent pas à maîtriser les Wings.

Quant à Marcel Côté, le coach des Red Wings, il est très satisfait de ses joueurs après leur partie nulle de 3-3 contre les Académiciens, mardi soir, et croit qu'ils devraient être capables de l'emporter ce soir. Maurice Fausse, le brillant ailier droit qui s'est distingué avec deux buts et une assistance dans la première partie, sera de nouveau au poste et sera l'homme à surveiller pour les joueurs du National.

Dans la deuxième partie, les Marins seront bien décidés à enregistrer leur deuxième victoire de l'année. Organisé dans le silence, ce club dont le pilote est Gaston Garneau promet d'être celui à battre dans le circuit local cette année. Toutefois, Conrad Parent, le pilote des Académiciens espère bien que son cerbère Deschênes sera au poste ce soir et que ses protégés sauront infliger un cuisant échec aux joueurs du capitaine Luc-A. Fournier.

### Elections ce soir au club Aiglon

Tous les membres costumés du club de raquetteurs l'Aiglon sont priés de noter que c'est ce soir qu'auront lieu les élections générales du club pour la saison 1948-49. La réunion commencera à 8 h. 30 précises.



LIGUE DE QUILLES COMMERCIALE: Voici une photographie prise à l'occasion de la présentation du trophée Malina, gracieusement offert par M. J.-E. PRUD'HOMME au président de la ligue Commerciale mixte de quilles Québec-District, M. ALBERT VALLIERE. On remarque de gauche à droite, MM. PAUL GRAVEL et P.-E. ST-HILAIRE, A. DION, Mlle RITA CHEVALIER, M. ALBERT WITTON, J.-E. PRUD'HOMME, donateur du trophée, Mme PRUD'HOMME, qui présenta le trophée; MM. MAURICE PARE, ALBERT VALLIERE, FERNAND CHAMPOUX, ROMEO PLANTE, et MARCEL FORGUES, secrétaire de la ligue.

## HOCKEY

HIER

**Ligue Senior**
Québec 2, Royal 2
Boston 7, Shawinigan 4

**Ligue Américaine**
Springfield 6, Indianapolis 3
Buffalo 10, New-Haven 5

**Ligue des Etats-Unis**
Minneapolis 1, St-Paul 4
Tulsa 3, Omaha 9
Kansas-City 3, Fort Worth 9

CE SOIR

**Ligue Senior**
Montréal à Boston

**Ligue Junior Locale**
National vs Red Wings
Marins vs Académiciens

**Ligue Américaine**
Providence à Washington

LIGUE SENIOR

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Royal | 11 | 8 | 2 | 1 | 36 | 23 | 17 |
| Sherbrooke | 8 | 7 | 1 | 0 | 43 | 23 | 14 |
| Valleyfield | 12 | 6 | 6 | 0 | 62 | 51 | 12 |
| Québec | 11 | 5 | 4 | 2 | 37 | 42 | 12 |
| Ottawa | 9 | 5 | 3 | 1 | 53 | 32 | 11 |
| Shawinigan | 13 | 4 | 9 | 0 | 50 | 56 | 8 |
| New-York | 10 | 2 | 8 | 0 | 38 | 49 | 4 |
| Boston | 8 | 2 | 6 | 0 | 27 | 58 | 4 |

LIGUE JUNIOR "A"

Section Nord

| | JJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Royal | 6 | 5 | 1 | 0 | 32 | 17 | 10 |
| T.-Rivières | 7 | 4 | 3 | 0 | 29 | 24 | 8 |
| Canadiens | 7 | 2 | 5 | 0 | 20 | 26 | 4 |
| Valleyfield | 8 | 2 | 6 | 0 | 17 | 38 | 4 |
| Verdun | 6 | 0 | 7 | 0 | 11 | 53 | 0 |

Section Sud

| | JJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Québec | 11 | 10 | 0 | 1 | 60 | 20 | 21 |
| St-Hyacinthe | 8 | 6 | 2 | 0 | 46 | 18 | 12 |
| Nationale | 7 | 4 | 3 | 0 | 31 | 23 | 8 |
| Victoriaville | 7 | 3 | 4 | 0 | 25 | 30 | 6 |
| Cyclones | 8 | 2 | 5 | 1 | 15 | 30 | 5 |

LIGUE NATIONALE

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Détroit | 7 | 5 | 1 | 1 | 20 | 7 | 11 |
| Boston | 6 | 4 | 1 | 1 | 24 | 11 | 9 |
| Canadiens | 7 | 2 | 2 | 3 | 20 | 13 | 7 |
| Toronto | 7 | 3 | 4 | 0 | 14 | 17 | 6 |
| Rangers | 5 | 1 | 3 | 1 | 6 | 15 | 3 |
| Chicago | 6 | 1 | 5 | 0 | 10 | 31 | 2 |

LIGUE AMERICAINE

Division Est

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Providence | 9 | 6 | 3 | 0 | 41 | 22 | 12 |
| Hershey | 9 | 4 | 4 | 1 | 31 | 29 | 9 |
| Springfield | 12 | 4 | 8 | 0 | 34 | 44 | 8 |
| New-Haven | 12 | 3 | 8 | 1 | 44 | 67 | 7 |
| Philadelphie | 10 | 3 | 7 | 0 | 26 | 56 | 6 |
| Washington | 11 | 2 | 8 | 1 | 21 | 47 | 5 |

Division Ouest

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Louis | 12 | 7 | 2 | 3 | 45 | 24 | 17 |
| Pittsburgh | 10 | 7 | 3 | 0 | 43 | 23 | 14 |
| Indianapolis | 9 | 6 | 2 | 1 | 30 | 16 | 13 |
| Cleveland | 9 | 6 | 3 | 0 | 41 | 29 | 12 |
| Buffalo | 11 | 5 | 5 | 1 | 40 | 35 | 11 |

Ligue des Etats-Unis

Division Nord

| | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kansas City | 6 | 1 | 1 | 26 | 22 | 13 |
| St-Paul | 4 | 3 | 1 | 29 | 25 | 9 |
| Minneapolis | 3 | 5 | 0 | 34 | 35 | 6 |
| Omaha | 3 | 3 | 1 | 34 | 26 | 7 |

Division Sud

| | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fort-Worth | 5 | 2 | 0 | 33 | 27 | 10 |
| Houston | 4 | 4 | 0 | 31 | 39 | 8 |
| Tulsa | 5 | 2 | 0 | 33 | 27 | 7 |
| Dallas | 1 | 7 | 2 | 31 | 51 | 4 |

## La rencontre Swimmers-Eastward termine le programme régulier

C'est dimanche après-midi que les sénateurs de Québec auront la dernière chance de voir à l'oeuvre les hommes de Glen Brown, alors que les Swimmers de Québec rencontreront au stade municipal, le Eastwards de Montréal, dans une partie qui peut leur donner la chance de participer aux éliminatoires de la Quebec Rugby Football Union, contre les champions de 1947, les Dynamiters de Rockland.

La partie de dimanche sera la dernière de la cédule régulière pour les Swimmers, qui sont présentement en seconde place du classement de la Q.R.F.U., un point en avant du Lakeshore et trois points derrière Rockland. Si les Swimmers gagnent dimanche, ils rencontreront Rockland dans une partie de détail à finir, pour le titre provincial et probablement le droit de représenter Québec contre les champions de l'Ontario.

Les Swimmers ont infligé aux joueurs du Rockland, leur première défaite en deux ans, au stade, au mois de septembre. Aussi sont-ils confiants de remporter le titre, s'ils font face à ce club dans le détail de la ligue.

On se souvient que les Swimmers ont battu Eastward, 9-6, il y a quelques semaines, mais les hommes de Glen Brown s'attendent tout de même à une vive opposition du club de Montréal.

Plusieurs joueurs des Swimmers ont été blessés lors des dernières parties. Encore dimanche dernier, Don Logan et le centre Johnny Teakle ont dû être transportés à l'hôpital, et ils seront incapables de jouer dimanche prochain.

Cependant Bill Ottman, l'étoile des Etats-Unis, qui a manqué les deux dernières parties des Swimmers, ainsi que Bob McFarlane et Gabby Garbarino, deux anciens du Big-Four, sont attendus ici pour prendre part à la partie de dimanche.

Le pilote Glen Brown compte aussi sur ses joueurs canadiens-français, qui ont toujours été à la hauteur de la situation, quand Glen Brown a eu besoin d'eux.

Le pilote des Swimmers pourra donc compter sur des hommes de la trempe des Phil Lajeunesse, André Hardy, Roger Gagnon, Bidou Brown, John Bernier, Bobby Savard et Jean-Marie Daigle.

### Groleau domine chez les locaux

Marius Groleau, le marchand de vitesse de Thetford Mines, a conservé la première place chez les compteurs des Citadelles, grâce aux six francs buts qu'il a enregistrés dans les quatre dernières parties du club local. Notre brillant ailier gauche a maintenant 16 francs buts et seulement trois assistances pour un total de 19 points.

En deuxième place, se trouve encore Emmanuel Fréchette, le patrouilleur de gauche sur la deuxième d'attaque. Fréchette, qui possède le plus d'assistances avec 11 a en plus quatre buts pour un total de 15. Son plus proche rival est Tony Fragiskos, qui a 7 buts et cinq aides pour 2 points.

Fernand "Butch" Houle est facilement le vilain de l'équipe et de toute la ligue avec ses 63 minutes passées au cachot.

| | PJ | B | A | Pts | Pu. |
|---|---|---|---|---|---|
| Groleau, Marius | 11 | 16 | 3 | 19 | 2 |
| Préchette, Manu | 11 | 4 | 11 | 15 | 14 |
| Fragiskos, Tony | 11 | 7 | 5 | 12 | 12 |
| Martin, Fernand | 11 | 7 | 4 | 11 | 6 |
| Houle, Butch | 11 | 1 | 10 | 11 | x63 |
| Pichette, J.-Marc | 11 | 7 | 3 | 10 | 19 |
| Leclair, Jackie | 6 | 4 | | 10 | 6 |
| Laliberté, Spike | 11 | 1 | 9 | 10 | 6 |
| Digner, Robert | 11 | 3 | 4 | 7 | 4 |
| Simard, Maurice | 10 | 3 | 4 | 7 | 15 |
| Lagacé, J.-Marc | 9 | 1 | 6 | 7 | 13 |
| Dubeau, Roland | 7 | 4 | 2 | 6 | 6 |
| Canuette, Vianney | 9 | 1 | 5 | 6 | 5 |
| Tremblay, Jules | 3 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Oleksiuk, Pete | 4 | 0 | 2 | 2 | 8 |

x—y compris 3 mauvaises conduites de 10 minutes.

### L'Indianapolis loge un protêt

Indianapolis, 5. (PA) Dick Miller, gérant-général des Capitals d'Indianapolis a dit hier, qu'il protesterait auprès des officiers de la ligue Américaine, au sujet de la partie nulle (0-0) disputée mercredi dernier, contre St-Louis.

Le protêt est basé sur le fait que l'intermission réglementaire de 10 minutes entre la première et la seconde période, n'eut pas lieu.

Le jeu fut arrêté après 16:12 minutes de jeu dans la première période, à cause d'une blessure que s'infligea le gardien de buts du St-Louis, Ralph Almas.

Lorsque le jeu fut repris, on termina la première période et on commença la seconde sans l'intermission obligatoire.

### Nouvelle Ligue de l'Automobile

Une nouvelle ligue sera inaugurée à la salle Palace, samedi, le 6 novembre, à 2 h. 30. Le comité de direction fut nommé comme suit:

Président, M. Beaudin; vice-président, M. Paré; secrétaire, M. Thompson; trésorier, M. Gagnon; publiciste, M. Gosselin; ass.-publiciste, M. Jobin.

Les clubs en lice seront les suivants:

Universal Auto vs J.-R. Racine
Automobile Inc vs Giguère Auto
P.-L. Lortie vs General Equipment
J.-P. Gaudreau vs Canadian Auto

Tous les propriétaires des clubs faisant partie de cette dite ligue seront présents, ainsi que les supporteurs de ces équipes.

### L'équipe Fortin bat le Bédard

L'équipe Emile Fortin a défait le Gérard Bédard par 46 points, dans une joute régulière de la ligue Intérieure d'anneaux, classe "A". Les vainqueurs totalisèrent 6,188 points contre 6,142. L. Beaulieu, des perdants, fut le meilleur joueur avec une partie de 1,183.

Deux parties sont à l'affiche pour ce soir. Dans la classe "B", le Marceau recevra le Langevin de Beauport, tandis que dans la classe "C" ce sera Marceau vs Langevin, à Beauport.

### Décès du golfeur Stewart Maiden

Atlanta, 5. (PA) Stewart Maiden, le petit écossais qui devint l'un des plus grands professeurs de golf, est mort hier, près du terrain où il donna des leçons à Bobby Jones.

Maiden a souffert d'une crise au coeur, il y a trois semaines, ce qui l'avait laissé partiellement paralysé et inconscient.

Connu sous le nom de "Kiltie" par ses fameux protégés, Jones, Alexa Stirling et Perry Adair, Maiden était instructeur professionnel au club de golf "Peachtree" d'Atlanta.

## LA BOXE

(Par la P. A.)

Philadelphie — Willie Beltram, 135 1-2, New-York, décision contre Jimmy Collins, 134 1-2, Philadelphie (8).

Fall River, Mass. — Johnny Cesarei, 148, Boston, décision contre Joey Peralta, 150, Tamaqua, PA., (10).

New-York — Tony Labua, 138 3-4, New-York, décision contre Joey Belfiore, 138 1-2, Philadelphie (8).

Pittsburgh — Sonny Hampton, 146, Buffalo, décision contre Sammy Mastrean, 144, Pittsburgh (10).

### Détroit gagne 14-4

Owen Sound, Ont., 5. (PC) Les Red Wings de Détroit, leaders dans la ligue Nationale, ont déclassé les Owen Sound Mercurys par 14-4 ici, hier soir, dans une exhibition. Fernand Gauthier a compté quatre fois pour les Red Wings.

### Victoire de Rochon

Mexico, 5 (PA) Henri Rochon de Montréal a gagné son match de première ronde dans le tournoi national de tennis du Mexique. Le joueur No 1 du Canada a défait Rodolfo May, de Mexico, 6-3, 6-3, 6-1.

5 novembre

## SPORT

IL Y A...

40 ANS

Les membres du club de raquette "Canadien" se préparent pour le carnaval de Sherbrooke.

20 ANS

Léo Kid Roy défend son titre de champion poids-plume du Canada à Vancouver, contre Vic Foley, dans un combat de dix rondes.

10 ANS

L'ouverture de la ligue Senior aura lieu demain, à l'Aréna, alors que le Victoria sera opposé aux As de Québec.


DEUX VARIÉTÉS . . .
*Ultra-léger (sec) et brun deluxe*
CORUBA
RHUM de JAMAÏQUE
*Distillé et embouteillé in Jamaïque*






*Attention, Messieurs*

ON JUGE VOTRE PERSONNALITE A VOTRE CHAPEAU!

C'est une erreur de croire que tout modèle de chapeau, pourvu qu'il soit de qualité et de dernière nouveauté, peut adéquatement coiffer n'importe qui.

Les spécialistes Lechasseur auront tôt fait de vous convaincre qu'il vous faut un chapeau s'adaptant à votre physionomie particulière, qui développe en quelque sorte votre personnalité . . . qui ait vraiment l'air d'être "votre chapeau".

Voyez nos derniers et superbes arrivages d'automne-hiver.

*Egalement en magasin:*
CRAVATES — CHEMISES — BAS
SOUS-VETEMENTS

Lechasseur INCORPORÉE
*dépositaire des vêtements "Fashion-Craft"*
*176 rue Saint-Jean*

A LA TOUR
LUTTE CE SOIR à 8.30 h.
Finale par équipes
ECKERT – RUSSELL
VS
CORTEZ – VALOIS
(2 dans 3 à finir)
TROIS AUTRES COMBATS
Admission:
Réservés: $1.00 — $1.25
Générale: 75 cents
(Réservations, tél.: 2-4818)

COLISÉE
TEL.: 5-5129
LIGUE JUNIOR DE QUEBEC
Programme double
CE SOIR, à 7 heures 45
NATIONAL
d'Asselin vs
RED WINGS
de Boivin & Fils
et
ACADEMICIENS
de Ant. Bernier vs
MARINS
de Luc Fournier
Générale ..... .35
Enfants (sec. nord) ..... .10

Mieux vaut choisir
Biltmore
meilleure apparence
meilleure qualité
meilleure fabrication
à meilleur marché
Le Biltmore "Cavalier" a le cachet d'un chapeau de prix. Il tient la vedette parmi les bons chapeaux canadiens.



Biltmore CAVALIER $5.00
AUTRES BILTMORE DE $6.50 A $12.50
LE ROI DES CHAPEAUX CANADIENS
Les Plus Grands Manufacturiers au Canada de Feutre Duvet
BF-48F

Tracez une belle figure
avec les CHAUSSURES de PATINAGE Daoust
Championne ou débutante, vous aurez plaisir à patiner avec ces superbes chaussures! Leur confection soignée et le chic de leur dessin en font la chaussure de patinage idéale.
- Daim blanc — langue caoutchouc-éponge
- Dessin spécial assurant confort et équilibre
- Doublure moulant le pied. Crochets et oeillets
- Patin modèle professionnel à fini satin



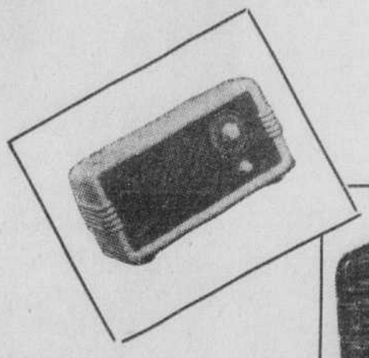
*A l'étalage dans votre magasin de sport préféré*
DAOUST, LALONDE & CIE LIMITÉE
Montréal
DL48-3F
PIONNIERS EN FABRICATION DE CHAUSSURES DE SPORT

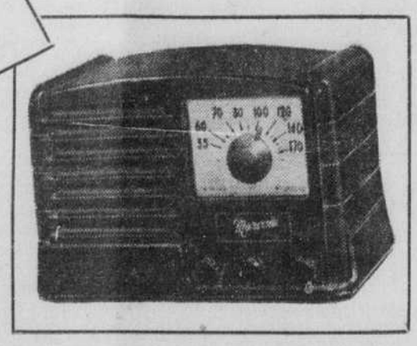
Tél.: 3-5513
Qui dit SPORT dit DELISLE
42, Côte du Palais, Québec

Le Palais des Sports
67 d'Abraham Tél.: 3-2341

Fumez les CIGARETTES British Consols Extra douce

# Semaine MARCONI du 5 au 13 Novembre





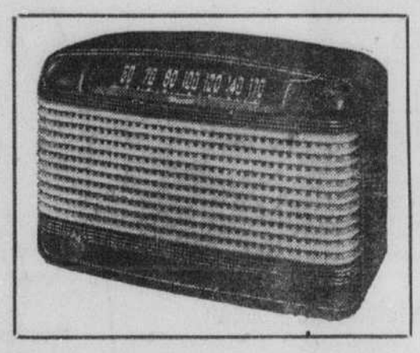
## Spéciaux de la semaine

### MODÈLES 1948

| | |
|---|---|
| No 235 | $28.95 |
| No 264 | $39.95 |
| No 258 | $54.00 |
| No 238 | $89.00 |



Marconi

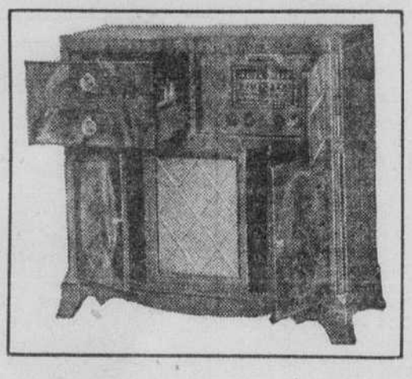


Marconi

ET 19 AUTRES MODELES
1948

**A.M.-F.M.-A.C.-D.C.**

Marconi



## Radios-Phonographes

*AU COMPTANT OU A TERMES*

# LES MARCHANDS Marconi



**. . . voici le radio qui convient**
**À CHAQUE PIÈCE DE VOTRE MAISON**




### le NOUVEAU MARCONI MIGHTY ATOM

Commode, attrayant, on peut facilement transporter ce modèle à l'endroit qu'on préfère. Compris dans un cabinet de bakelite moderne, il est fabriqué en six jolies combinaisons de couleurs. Il comprend une antenne-cadre intérieure ainsi que 5 lampes miniature, d'un rendement de 7, sur les ondes régulières et quelques émissions de police. Muni des derniers développements techniques perfectionnés au cours de la guerre par les ingénieurs Marconi, il porte la garantie de qualité supérieure.

MARCONI — *Le nom le plus illustre dans le domaine de la radio!*

Marconi

## 12 RADIOS ... Marconi ...

Marconi

## -- GRATIS --

**DURANT LA SEMAINE MARCONI, douze acheteurs de radios recevront la remise entière du prix d'achat.**

**VOYEZ LE MARCHAND MARCONI ; obtenez les renseignements supplémentaires.**

**SOYEZ UN DES DOUZE qui obtiendront gratuitement le radio MARCONI de son choix.**

**PRIX DE $28.95 à $675.00**

**CELUI QUE VOUS ATTENDIEZ C'EST LE**
*NOUVEAU MARCONI*



Modèle 264
$39.95

**PLUS PUISSANT ... TONALITÉ SANS ÉGALE**

Moderne, attrayant, compact, ce modèle pour circuit CA/CC est fabriqué en deux teintes, noyer ou ivoire. Il donne un cachet de distinction à n'importe quelle pièce.

Son rendement est meilleur qu'auparavant car il comprend les derniers développements techniques perfectionnés au cours de la guerre par les ingénieurs Marconi. Muni de 5 lampes, il donne un rendement de 7. Ondes régulières et quelques émissions de police. Antenne-cadre intérieure. Haut-parleur dynamique. C.V.A.H. 7½".

MARCONI — *Le nom le plus illustre dans le domaine de la radio!*

**470, Blvd. des Capucins** — **Québec**

Vandry INC.

# ••• LES MARCHANDS Marconi •••

AMQUI, Matapédia,
J.-Benoit Bérubé.

ARMACH, Bellechasse,
J.-Théo Desrochers.

ARTHABASKA,
Rodolphe Chouinard.

BAIE COMEAU,
Isidore Beaudoin.

BAIE DES SABLES,
Magasin Verreault enrg.

BEAUCEVILLE-OUEST,
L'Idéal Syndicat Coopératif.

BERTHIER EN BAS, Montm.
Jos. Hoffman.

BLACK LAKE
Augustin Binette.

BONAVENTURE,
Roméo Gauthier.

CABANO,
Chez Richardson Inc.

CAP CHAT, Gaspé,
Eustache Landry.

CARLETON CENTRE, Bonav.
Le Foyer Moderne enrg.

CAUSAPSCAL,
Robert Radio Service.

CHAMBORD,
J.-O. Bouchard.

CHANDLER,
H.-A. Desmeules.

CHERBOURG OUEST, Mat.
Albert Otis.

CHICOUTIMI, Lac-St-Jean
Gagnon & Frères.

CHUTE AUX OUTARDES,
Geo. Maloney.

CLOVA, Abitibi,
A.-J. Duquette.

DAVELUYVILLE, Arthabaska
Herman Fournier.

DENIAU, l'ISLET,
Louis Duval.

DESCHAILLONS,
Martel Electrique.

DESCHAMBAULT,
Léopold Dussault.

D'ISRAELI, Wolfe,
P.-A. Grégoire.

DOLBEAU, Roberval,
L.-P. Garant.

DONNACONA,
J.-A. Matte.

EAST BROUGHTON, Beauce,
Aug. Roy.

FORESTVILLE,
Mme A. Harvey.

FORTIERVILLE, Lotbinière,
J.-R. Laquerre.

GARTHBY,
Jacques & Morin enrg.

GASPE,
Rupert Girard & Sons.

GRANDE BERGERONNES,
Laurent Brisson.

Gr. RIVIERE, Gaspé sud,
J.-E. Méthot.

GRANDE VALLEE,
Geo. Fournier.

GROSSES ROCHES, Matane,
Paul Lemieux.

HAM NORD, Wolfe,
André Taschereau.

HEBERTVILLE STA.
Edmond Deschênes.

ISLE VERTE,
L.-Ph. Thériault.

JOLY, Lotbinière,
Adrien Olivier.

JONQUIERE,
Gérard Gauthier.

LAC A LA TORTUE,
Ovila Côté.

LAC AU SAUMON,
J.-D. St-Amand.

LA MALBAIE,
Clermont Radio enrg.

LAMBTON,
Chs-A. Gagnon.

LA TUQUE,
Irénée Lefebvre.

LE BIC, Rimouski,
Ls-Ph. Bélanger.

LECLERCVILLE,
Eugène Boucher.

LEEDS, VILLAGE,
J.-W. Nadeau

LES ECUREUILS,
Ls-Ph. Godin.

L'ISLET STA.,
Alphonse Giasson

LORETTEVILLE,
Loretteville Electrique.

LOTBINIERE,
C.-A. Bernier.

LUCEVILLE,
Ls-A. Marcheterre.

LYSTER, Mégantic,
Utulités Modernes

MANSEAU,
J.-A.-M. Savoie.

MATANE, 147, r. St-Jérôme
Bélanger & Frères.

MISTASSINI,
Eugène Sasseville.

MONT-JOLI,
M.-A. Lévesque.

MONT LOUIS, Gaspé,
M.-A. Beaulieu enr.

MONTMAGNY,
Geo.-A. Collin.

NEW CARLISLE,
Eastern Distributors.

NICOLET,
J.-B. Beaulac.

NORMANDIN,
Alfred Picard.

NOTRE-DAME DE LOURDES,
Armand Nadeau.

N.-DAME DU BON CONSEIL,
J.-N. Brisson.

NOTRE-DAME DU LAC,
Gérard Beaulieu.

PARISVILLE,
Jos. Monfette.

P. RIVIERE ST-FRANÇOIS,
Athanase Bouchard.

PLESSISVILLE,
Chs Germain.

PORT DANIEL STA.,
Ernest Fournier.

PORTNEUF STATION,
Albert Savard.

PRICE, Matane,
Paul Dubé & Fils.

PRINCEVILLE,
Fernando Thibodeau

RIMOUSKI,
Anselme Côté & Fils.

RIMOUSKI,
Roy Electrique.

RIVIERE A PIERRE,
André Chrétien.

RIVIERE AU RENARD,
Léopold Théberge.

RIVIERE BLEUE,
G. Malenfant.

RIVIERE-DU-LOUP,
Hiram Saindon.

RIVIERE PORTNEUF,
Adolphe Hallé.

RIVIERE TROIS-PISTOLES,
W. Morissette.

ROBERVAL,
A. Leclerc Enrg.

ST-AGAPIT,
P.-E. Bourgault.

STE-APOLLINE, Montm.
Ovila Bérubé.

STE-AGATHE, Lotbinière,
J.-A. Côté.

ST-ALEXANDRE, Kam.,
A. Soucy.

ST-ALEXIS, Matapédia,
Xavier Dufour.

ST-ANDRE, Kamouraska,
Georges Landry.

STE-ANNE DE LA PERADE,
Origène Nobert.

S.-ANNE DE LA POCATIERE,
J.-R. Grand'Maison.

STE-ANNE DES MONTS,
Adrien Simard.

ST-ANTONIN, Riv.-du-Loup,
Alphonse Lapointe.

STE-ANNE DE BEAUPRE,
Laurent Bérubé

ST-ANSELME,
Syndicat Coopératif Agricole.

ST-APOLLINAIRE,
Florian Bergeron.

ST-BASILE,
L.-A. Germain.

ST-BERNARD,
J.-L. Goulet

ST-BRUNO,
La Coopérative d'Electricité.

ST-BENOIT,
Noël Veilleux.

ST-CASIMIR,
Raoul Gauvin.

ST-CHARLES DE CAPLAN,
J.-A. Gendron.

ST-CYRILLE, l'Islet,
Geo. Kirouac.

STE-CLAIRE,
Jos. Morin Ltée.

STE-CLOTHILDE, Arth.,
Ulric Biron.

ST-CHARLES,
J.-E. Greton.

ST-COME DE BEAUCE,
Léopold Dumas.

ST-CLEMENT,
Réal Roy.

ST-DAMIEN,
Gérard Aubin.

ST-EDOUARD, Lotbinière,
Edouard Castonguay.

ST-ELZEAR,
Ulric Marcoux.

ST-EVARISTE,
Geo.-E. Quirion.

ST-ELEUTHERE,
Alph. Thériault.

ST-FERREOL,
Thomas Giguère.

ST-FELICIEN,
Gagnon & Savard.

ST-FLAVIEN,
J.-A. Laliberté.

ST-FERDINAND,
Albert Dubois.

ST-GODEFROY,
Ls-Eugène Grenier.

ST-GEORGES,
L.-P. Jolicoeur.

STE-GERTRUDE,
G. Lefebvre.

STE-GERMAINE,
J.-A. Morissette.

ST-GREGOIRE, Nicolet,
Lucien Béliveau.

ST-GREGOIRE, Montm.
Napoléon Boily.

STE-GENEVIEVE de Batisc,
Donat Baribeau Enrg.

ST-GABRIEL, Kamouraska,
Antoine Dubé.

ST-GERARD, Wolfe,
Omer Fortin.

STE-HENEDINE,
Origène Beaudoin.

ST-HENRI DE LEVIS,
J.-E. Campagna.

ST-HUBERT,
Elias Ouellet.

ST-HENRI DE TAILLON,
Albert Pilote.

STE-HELENE,
Gérard Landry.

ST-JOSEPH D'ALMA,
Edmond Deschênes.

ST-JOSEPH DE LA RIVE,
Arthur Gauthier.

STE-JUSTINE,
Rosario Tanguay.

ST-JEAN-PORT-JOLI,
Vivoir Moderne.

ST-JOSEPH D'ALMA,
Gagnon & Frères.

ST-JEAN DE DIEU,
Emmanuel Rioux.

ST-LEONARD,
J.-R. Hébert.

ST-LEON DE STANDON,
J.-A. Morissette.

ST-LOUIS DU HA HA,
Rosaire Pelletier.

ST-LUDGER, Frontenac,
Adrien Cliche.

STE-MARGUERITE,
J.-T. Boutin.

ST-MAURICE, Champlain,
Octave-Z. Bailly.

ST-MAURICE de l'Echourie,
Emile Elément.

STE-MARIE,
J.-T. Lacroix.

ST-MARTIN,
H.-P. Lessard.

ST-MARC DES CARRIERES,
Lucien Paré.

ST-NOEL,
Antoine Roy.

ST-NEREE,
Léopold Fournier.

ST-ODILON,
J.-A. Labbé.

ST-PASCAL, Kamouraska,
J.-E. Duval.

ST-PATRICE de Beaurivage,
Alphonse Bourgault.

ST-PAMPHILE DE L'ISLET,
J.-F. Chouinard.

ST-PROSPER,
H.-L. Roy.

ST-PACOME,
René Mercier.

ST-PHILEMON,
Arthur Laflamme.

ST-RAYMOND,
J.-R.-A. Germain.

ST-ROMUALD,
Chs Lemelin.

STE-ROSE DU DEGELE,
J.-P. Beaulieu Ltée.

ST-SAMUEL, Frontenac,
René Dallaire.

ST-SEBASTIEN, Frontenac,
J.-R. Gagnon.

ST-SIMON, Rimouski,
Elisée Caron.

ST-SYLVESTRE,
Alphonse Napert.

ST-TITE DE LAVIOLETTE,
Geo. Cloutier.

ST-UBALD,
Aristide Rompré.

ST-VALLIER,
D. Cadrin Enrg.

ST-ZACHARIE,
Hormisdas Poulin.

SCOTT,
J.-A. Gosselin.

SAULT AU MOUTON,
Geo.-E. Tremblay.

SAYABEC, Matapedia,
Bélanger Electrique.

SQUATECK, Témiscouata,
J.-A. Laforest.

TADOUSSAC,
J.-E. Villeneuve.

THETFORD-MINES,
Geo.-E. Morin.

TOURVILLE, l'Islet,
Antoine Chouinard.

VAL BRILLANT,
J.-L. Plante.

VALLEE JONCTION,
Edouard Poulin.

VILLEROY,
Haoul Bélanger.

WARWICK,
Alphonse Dubois.

## QUÉBEC et LÉVIS

GEO.-M. LA TOUR,
1495, 3ème Ave, Québec.
Tél.: 3-2025

AUX MEUBLES TALON,
32, St-Joseph, Québec.
Tél.: 2-4820

BOURQUE ELECTRIQUE,
4, rue St-Jean, Qué.
Tél.: 2-2803

J.-A. BRAZEAU, Ltée,
251, St-Jean, Québec.
Tél.: 3-7734

CARTIER ELECTRIQUE,
79, Ave Cartier.
Tél.: 3-1889

LA CIE PAQUET,
157, rue St-Joseph.
Tél.: 4-8481

L.-A. GAUCHER, Enrg.,
98, rue du Pont, Québec.
Tél.: 2-8768

L. GOULET,
371, rue St-Joseph, Québec.
Tél.: 4-4051

G. HAMEL,
958, rue St-Vallier, Québec.
Tél.: 3-1293

J.-B. LALIBERTE,
145, rue St-Joseph, Québec.
Tél.: 2-4701

MARCEAU & BOUCHARD,
35, rue St-Pierre, Québec.
Tél.: 2-8550

J.-B. VILLENEUVE,
279, rue St-Joseph, Québec.
Tél.: 2-6461

WILLYS Co.,
67, rue St-Jean, Québec.
Tél.: 3-7032

COURVILLE ELECTRIQUE,
160 Ave Royale, Courville.

Aux Access, Electriques,
318, rue St-Joseph, Lauzon.
Tél.: 1168-M

L.-J. BOUTIN,
82, côte du Passage, Lévis.
Tél.: 1061

## Douglass secrétaire d'Etat

Londres, 4 (AFP) Se faisant l'écho de bruits qui circulent dans la capitale américaine, le journal "Evening News" publie aujourd'hui l'information suivante de son correspondant: "Il est fortement question à Washington, de M. Lewis Douglas, ambassadeur des Etats-Unis à Londres, comme secrétaire d'Etat, pour remplacer le général Marshall, si celui-ci se décide à démissionner, ainsi qu'il en aurait manifesté l'intention".

## Grève prochaine en Allemagne

Hambourg, 4. (AFP) La grève générale serait déclarée les 11 et 12 novembre dans les 3 zones d'Allemagne occidentale, estime-t-on dans les milieux syndicalistes.

Le comité directeur de la Confédération du Travail, d'Allemagne occidentale se réunirait le 5 novembre, à Francfort, pour en prendre la décision.


# VENTE de NOVEMBRE

**100 MANTEAUX DE DRAP** garnis ou non garnis de fourrure, toutes les teintes. Grandeurs 9 à 19, 38 à 46. Val. jusqu'à 89.00 pour ..... $19.95

**25 MANTEAUX** pour tailles courtes. Noir seulement. 12 à 18, ajustés et amples. Prix de liquidation ..... $1.99

**MANTEAUX SANS FOURRURE** — modèles les plus nouveaux — amples ou ajustés, avec ou sans capuchon, ceinture ou sans ceinture, nouvelles teintes: rouge, vert, gris, bleu-poudre, coco, drab, beige, noir. Tailles 11 à 19, 12 à 44. Val. 69.00 pour $39.95

**SUPERBE CHOIX DE COSTUMES** — excellents tissus, modèles de la saison, avec petit ou grand collet, jusque droite. 12 à 20. Val. 39.95 pour $19.95

## MANTEAUX de FOURRURE

**TETE SEAL FRANÇAIS** (lapin teint). Grandeurs 14 à 44. Val. 79.00 pour $39.50

**LAPIN TEINT BRUN.** Grandeurs 10 à 44, très amples — 47" de long. Val. 175.00 pour ..... $89.50

**LAPIN TEINT RAT MUSQUE** ou écureuil gris. Grandeurs 10 à 44. Val. 249.00 pour ..... $159.00

**SEAL FRANÇAIS** noir (lapin teint) et **MOUTON DE PERSE.** Pour tailles courtes seulement. Parmi ce lot, il y en a quelques-uns de trois quarts, dans pattes de mouton. Grandeurs de 10 à 44. Valeurs jusqu'à 495.00 ..... $100.00

**RAT MUSQUE DOS** — teint vison ou marthe de roches. Grandeurs 12 à 40. Val. 595.00 pour $450.00

**RAT MUSQUE** flancs. Grandeurs 12 à 18. Val. 395.00 pour ..... $250.00

**MOUTON DE PERSE,** 1er choix. Grandeurs 14 à 44. Val. 995.00 pr $595.00

**BON MOUTON** brun. Grandeurs 12 à 20. Val. 195.00 pour ..... $125.00

**BAS NYLON,** teintes d'automne. 42, 45 et 51 gauges. Pointures: 8½ à 10½. Val. de 1.40, 1.65 et 1.85 pour ..... $1.00

**CAMISOLES DE LAINE** 100%, avec épaulettes larges. Grandeurs: moyen et large seulement. Val. 3.50 pour ..... $2.50

**BAS NYLON** — imparfaits — toutes les teintes. Grandeurs 8½ à 10½. Prix de liquidation (tant que vous en voudrez) à la paire ..... 49c

**BOUFFANTS** pour dames, avec élastique à la taille et au bas un coton très pesant pour l'automne. Grandeurs petit, moyen et grand. Val. 98c pour ..... .59

## — ROBES —

**TRES BEL ASSORTIMENT DE ROBES** d'après-midi, crêpe noir, rouge vin, turquoise, vert olive, aussi dans toutes les teintes d'automne. Grandeurs 12 à 20, 38 à 44. Val. 14.95 pour ..... $6.95

**GRAND CHOIX DE ROBES** de laine, aussi poil de lapin, teintes à votre choix, manches longues. Grandeurs 11 à 19. Val. 29.95 et 39.50 pour ..... $16.95 et $19.95

## SPECIAUX pour MESSIEURS

**PALETOTS D'AUTOMNE** pour hommes et jeunes gens, brun et bleu marin, ainsi que gris avec ou sans ceinture dans le dos. Grandeurs 35 à 44. Val. 45.00 pour $25.00

**PALETOTS POUR GARÇONS,** brun et bleu marin. Grandeurs 28 à 34. Val. 22.50 pour ..... $15.00

**COMPLETS WORSTED** rayé gris, brun, bleu. Aussi serge bleu marin, devant croisé avec 1 ou 2 boutons. Grandeurs 34 à 46. Val. 39.50 pour ..... $19.95

**1 LOT DE CHEMISES** broadcloth rayé, très en vogue. Collets attachés "fused". Grandeurs 14 à 16½. Val. 3.95, 2 pour $5.00

**COMPLETS POUR GARÇONS** ou étudiants, en tweed tout laine, empesés, modèle double croisure, confection de 1ère qualité, 2 pantalons longs. Val. 24.50 pour ..... $15.00

**CHAUSSETTES** fantaisie Mercury, 100% laine, pointures 10 à 11½. Val. 1.75 pour ..... $1.00

**CHAUSSETTES** fantaisie, 60% laine. Val. 1.25 pour, la paire ..... .69

LA VENTE COMMENCE DEMAIN, A 9 H.

**JOS. LAHOUD**
GROS ET DÉTAIL
130, DE LA COURONNE — QUÉBEC


## Décès de monsieur Albert Boulay

On apprendra avec regret la mort de M. Albert Boulay, décédé mercredi à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, après quelques semaines de maladie. Il était âgé de 60 ans et neuf mois.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, née Emelda Matte; ses fils, Jean-Marie, Gaston et Roland Boulay; ses filles, Mmes Lionel Jobin (Alice), Léopold Bouthillette (Jeanne d'Arc); son frère, le F. Frère Joseph Boulay, des RR. FF. St-Vincent de Paul; deux soeurs, Mmes Donat Durocher et Alexandre Nadeau; ses gendres, MM. Lionell Jobin, Léopold Bouthillette; sa belle-fille, Mme Gaston Boulay; ses beaux-frères, MM. Lorenzo Matte, Alfred Guérard, Paul et Donat Matte et Emile Lortie; ses belles-soeurs, Mmes Alfred Guérard, Lorenzo Matte, Paul et Donat Matte, Emile Lortie, Mlle Léda Matte, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église St-Roch et l'inhumation sera faite au cimetière St-Charles.

Présentement la dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, 297 rue St-Joseph, Québec.

Nos condoléances à la famille en deuil.

## Hommage à Truman du "Chicago Tribune"

Chicago, 4. (AFP). Le "Chicago Tribune", journal du matin le plus important du centre des Etats-Unis, lequel, jusqu'à la dernière minute, soutint la candidature de Thomas Dewey, fit, dans son éditorial d'hier, amende honorable et rendit hommage à Truman "pour la lutte courageuse qu'il mena" pour sa réélection dont il félicite le présidentt.

Le "Chicago Tribune", qui sortit pas moins de onze éditions spéciales entre mardi soir et mercredi, à prédire la victoire de Dewey en assurant ses électeurs d'une victoi rerépublicaine dans sa première édition puis, faisant lentement machine arrière par la subtile composition de ses manchettes à chaque édition, reconnut enfin dans ses derniers numéros, la victoire de Truman.

## Engagement violent à Jérusalem

Amman, 4 (AFP) Selon un communiqué du quartier général transjordanien, la nuit dernière à Jérusalem a été marquée par une reprise d'hostilités telles que la ville n'en avait jamais connues auparavant. Depuis 8 heures jusqu'au matin, les Juifs ont attaqué sans répit les secteurs d'El Torre et de Nabidaoud, employant l'artillerie et les armes légères. L'hôpital ophtalmologique a pris feu. Les forces israéliennes ont renforcé leurs positions. Le communiqué signale de nombreuses pertes de part et d'autre et affirme par ailleurs que les positions militaires sur les fronts de Palestine restent tendues sans changement.

## L'Inde prête à devenir une république

**Le Caire, 4. (PA) Le premier ministre de l'Inde, Jawaharlal Nehru, a déclaré aujourd'hui à une conférence de presse ici que l'Inde deviendra bientôt une république.**

**"L'Assemblée constituante hindoue approuvera bientôt une constitution qui fera de l'Inde une république souveraine et indépendante", dit-il. "Nos relations avec le Royaume-Uni et les autres pays du commonwealth constituent un domaine distinct, qui n'est pas affecté par la constitution."**

**Nehru retourne dans son pays après avoir assisté à la conférence du commonwealth à Londres et à l'assemblée des Nations-Unies, à Paris. On croit qu'il rencontrera des chefs arabes durant sa brève visite ici.**

## Sur le fil

**Londres, 4. (Reuters). Washington sera probablement le siège d'une conférence de sept pays qui se tiendra au début de la nouvelle année pour négocier un pacte de défense de l'Atlantique entre les pays de l'Union Occidentale et les Etats-Unis et le Canada, a-t-on appris aujourd'hui de source fiable.**

**Tampa, Floride, 4. (PA). Un bombardier B-29 de l'aviation américaine s'est écrasé en décollant de l'aéroport de Lagens, dans les Açores, hier, causant la mort de 18 des 20 hommes qui se trouvaient à bord. L'avion fait partie d'un groupe d'appareils américains retournant d'Angleterre aux Etats-Unis.**

**Ottawa, 4. (PC). Deux hôtels appartenant à des Juifs ont été détruits par l'incendie hier soir à Carlsbad Springs, Ont., et le propriétaire d'un de ces hôtels a dit que le feu est l'oeuvre d'antisémites. Carlsbad Springs est situé à 10 milles au sud-est d'Ottawa.**

**San-Francisco, 4. (PA) La "San Francisco Chronicle" a annoncé aujourd'hui que le prix de ce journal sera augmenté de 5 cents à 7 cents la copie à partir du 8 novembre.**

**Toronto, 4. (PC) Pour la première fois depuis les pratiques d'obscurcissement de temps de guerre, les citoyens de cette ville de 700,000 habitants seront privés de lumière durant trois quarts d'heure le soir, dans leur demeure, au cours de l'hiver qui vient.**

## Tué instantanément

Memramcook, N.-B., 4 (D.N.C.) Alphonse Cormier, âgé de 16 ans et fils de M. et Mme Henri Cormier, a été tué instantanément lorsque son bicycle vint en collision avec un camion conduit par Robert Smith, de Pugwash, Nouvelle-Ecosse. La gendarmerie Royale va faire une enquête. Outre ses parents, le défunt laisse quatre soeurs, Mme Léo Cormier, Miles Catherine, Marguerite Marie Cormier; et trois frères, Camille, Joseph et Antoine Cormier, de Memramcook. Les funérailles ont eu lieu à l'église St-Thomas de Memramcook.

## Von Weichs libéré

Nuremberg, 4. (AFP) Le feld-maréchal Von Weichs, ancien accusé numéro un au procès des gévient d'être libéré sans jugement, néraux criminels dans les Balkans, annonce la chancellerie des Etats-Unis à Nuremberg, qui ajoute que l'ancien accusé est gravement malade et sera transporté dans une clinique.

## Démissions en Chine

Nankin, 4. (AFP) Le cabinet Wong-Wen-Hao vient de signer le document par lequel il remettra aujourd'hui sa démission collective au généralissime Tchiang Kai-Chek.

Les informations de source étrangère selon lesquelles le ministère aurait démissionné en bloc dès hier sont donc prématurées. Seuls le premier ministre et le ministre des Finances, avaient remis individuellement leur démission, que d'ailleurs le président Tchiang Kai-Chek avait refusée à trois reprises.

## Des négociations Rome-Moscou

Londres, 4. (AFP) "Je crois savoir que la question du transfert à l'URSS de certains bâtiments de guerre italiens aux termes du traité de paix fait maintenant l'objet de négociations bilatérales entre les gouvernements de Moscou et de Rome. Si ces négociations échouaient le gouvernement britannique doit approuver toute demande raisonnable touchant l'exécution des clauses du traité", a déclaré notamment aux Communes hier M. Bevin.

## Troupes russes en Iran

**Téhéran, 4 (PA) Un informateur ordinairement fiable a dit aujourd'hui que l'Iran a protesté auprès de la Russie contre l'invasion du territoire iranien par des soldats soviétiques la semaine dernière. Le rapport de la protestation n'a pas été officiellement confirmé.**

**Un porte-parole du gouvernement a dit que 200 soldats russes de même qu'un char d'assaut ont traversé la frontière le 26 octobre et qu'ils ont engagé le combat avec des gardes frontières iraniennes. La bataille a duré quatre heures. Un soldat iranien a été tué et un certain nombre d'autres blessés. La bataille s'est déroulée, a dit le porte-parole, près de Bilaashy, à 75 milles au nord-ouest du port d'Astara, sur la mer Caspienne.**

**Un autre informateur a révélé que les Russes occupent encore un territoire de plusieurs milles carrés, mais un porte-parole du gouvernement a affirmé que les troupes soviétiques se sont retirées.**

# Dans nos théâtres

### Musique immortelle de Tchaïkovski à l'Empire



**Une scène de "Song of my Heart", inspirée de la vie du célèbre compositeur Tchaïkovski, maintenant à l'affiche au théâtre Empire avec "Smart Woman", film qui met en vedette Brian Aherne et Constance Bennett.**


**PRINCESSE**
"Escape Me Never" avec Errol Flynn, Ida Lupino. "Susspense" avec Bellta, Barry Sullivan.
COMMENÇANT DEMAIN :
"THUNDER IN THE VALLEY"
Peggy Ann Garner, Lon McCallister
"APRIL SHOWERS"
Jack CARSON et Ann SOTHERN

★ **CARTIER**
DERNIER JOUR : Paulette Goddard et MacDonald Carey dans "Hazard", aussi Ray Milland et Charles Laughton dans "The Big Clock".
COMMENÇANT SAMEDI :
Burt Lancaster, Lizabeth Scott dans "L WALK ADONE"
Turhan Bey, Lucille Bremer dans "Adventures of Casanova"

**DANSE**
CE SOIR
SALLE VARIÉTÉ
avec l'orchestre de
AL BÉDARD

**RIALTO**
AUJOURD'HUI
DEUX FILMS FRANÇAIS
Viviane ROMANCE dans "LA ROUTE du BAGNE"
Le fameux FERNANDEL et sa fille dans "JOSETTE"
En plus : Actualité et comédie

**CLASSIC**
Deux versions françaises en primeur
GLENN FORD
le populaire acteur né à Québec et partenaire de Rita Hayworth dans
"TEXAS"
... film romanesque fertile en aventures sensationnelles . . . avec
William Holden et Claire Trevor
aussi
'GARDE-COTES'
avec RANDOLPH SCOTT
AUJ. DERNIER JOUR
CORNEL WILDE, dans
"LE FILS DE ROBIN DES BOIS"
en technicolor

Fredo GARDONI
Michele SANDRY
deux grands artistes de Paris
seront au programme tous les soirs à partir de demain, le 6, jusqu'au 12 novembre, excepté dimanche,
au restaurant
CHEZ GERARD
SODA FOUNTAIN
(en face de la gare Union)

**DANSE**
H.M.C.S. MONTCALM
(remis à neuf)
39 avenue Laurier
CE SOIR
de 9 h. 30 à la fermeture
ORCHESTRE
H.M.C.S. MONTCALM
.75 par personne

**DIGALLE**
COMMENÇANT DEMAIN:
LES IMMORTELS DU CINEMA
RAIMU et CHARPIN dans CESAR
avec ORANE DEMAZIS et PIERRE FRESNAY
En programme double avec
RENEE SAINT-CYR dans L'INSAISISSABLE FREDERIC
avec PAUL MEURISSE
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"FANNY"
"LE PAYS SANS ETOILES"

William Bendix, qui joue avec Bing Crosby dans "A Connecticut Yankee in King Arthur's Court" a établi un ranch de poulets dans la vallée de San Fernando.

**IMPÉRIAL**
Dernier jour : Deux films français
EN COULEURS : "Le Mariage de Ramuntcho" avec André Dassary, Gaby Sylvia, "Mademoiselle Béatrice" avec Gaby Morlay, André Luguet.
COMMENÇANT DEMAIN :
"ARLETTE ET L'AMOUR"
Josette DAY, André LUGUET
"LA FEMME AU PORTRAIT"
Edw. G. Robinson et Joan Bennett

VOUS NE POUVEZ PAS MANQUER LE CONCERT DE L'ANNEE
AU COLISEE
LAURITZ MELCHIOR
8 novembre
soirée seulement
en personne
Sous le haut patronage du Premier Ministre l'honorable Maurice Duplessis.
Billets en vente aux endroits suivants: C. Robitaille, Colisée, C.-W. Lindsay.
MELCHIOR chantera sans microphone, grâce au nouveau "Waverly Sound Effect System" utilisé spécialement pour ce concert.
$1.00 à $3.50 taxes incluses

AIR CLIMATISÉ **Lairet**
3e AVENUE à la 10e RUE
Aujourd'hui 2 BEAUX FILMS
LA BOMBE ATOMIQUE DU RIRE! RELYS
SUZANNE DEHELLY dans Le Roi des RESQUILLEURS
NOUVELLE VERSION
En programme double avec
SESSUE HAYAKAWA dans QUARTIER CHINOIS

**CAPITOL** MATINÉE .26 SOIR .35-.40 PLUS TAXES
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
A L'AFFICHE JUSQU'A DIMANCHE SOIR
Repr. continue de 1.30 à 11.05, "A Date With Judy" à: 1.30, 4.05, 6.35, 9.10
Voici un autre beau film musical en Technicolor !
M-G-M
A Date with Judy
COLOR BY Technicolor
WALLACE BEERY · JANE POWELL · ELIZABETH TAYLOR
CARMEN MIRANDA · XAVIER CUGAT · ROBERT STACK

**FRANÇAIS**
Olivia De HAVILLAND, Robert CUMMINGS
"LA PETITE EXILEE"
John WAYNE, dans
"DAKOTA"
Preston Foster et Alan Curtis
"INSIDE JOB"

*D'aujourd'hui jusqu'à jeudi*
**EMPIRE**
Song of My Heart
Told to the Glorious Music of TCHAIKOVSKY
A SYMPHONY FILMS PRODUCTION
FRANK SUNDSTROM, AUDREY LONG, Sir Cedric HARDWICKE, MIKHAIL RASUMNY, GALE SHERWOOD
film inspiré de la vie du célèbre compositeur Tchaïkovski, suivi de l'histoire d'une femme qui était trop perspicace pour être heureuse . . .
"SMART WOMAN"
starring
BRIAN AHERNE · CONSTANCE BENNETT · BARRY SULLIVAN
with MICHAEL O'SHEA · JAMES GLEASON

"SALOME, l'ensorceleuse
CAMBRAI
COMM. AUJOURD'HUI
2 heures continue
Mat.: 26c — Soir : 34c
(taxes incluses)
VERSION FRANÇAISE
en primeur à Québec
aussi sujets courts
C'est la fabuleuse et fascinante saga de cette étrange et sauvage nuit d'il y a 100 ans — alors que les fusils du Vieux Ouest se sont tus . . . et que ses coeurs brûlaient chauds . . . pendant que les charmes ondulants d'une femme de feu et de renommée — domptait tout cela !
EN TECHNICOLOR
avec
YVONNE DeCARLO
choisie parmi 20,000 beautés américaines pour représenter la "plus belle fille du monde".
ROD CAMERON, DAVID BRUCE, WALTER SLEZAK, ALBERT DEKKER, Marjorie Rambeau, J. Edward Bromberg

L'HISTOIRE D'AVENTURES LA PLUS EXCITANTE DE L'ANNEE — "INOUBLIABLE"
BOOK OF-THE-MONTH! READER'S DIGEST! CORONET! FIELD & STREAM!
MAN-EATER OF KUMAON
mettant en vedette :
SABU-JOANNE PAGE
AS "NARAIN" AS "LALI"
AND
WENDELL COREY
AS THE HUNTER
with MORRIS CARNOVSKY
Seul l'amour le plus primitif pouvait défier cette terreur de la jungle !
"HEART OF VIRGINIA" avec Janet MARTIN, Frankie DARRO et nouvelles.
1 h. — CONTINUE — Comm. AUJOURD'HUI
Mat.: 30 cts txs
Soir : 45 cts inc.
VICTORIA


## Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.05 hrs. "A Date With Judy" (113 min.) à 1.30, 4.05, 6.35, 9.10 hrs. Sujets courts à 3.20, 5.55, 8.30 hrs.

CLASSIC : — Le fils de Robin des bois : 1.00, 3.15, 5.15, 7.33, 9.44 hrs. Comédie 3 Stooges: 2.27, 4.43, 6.44, 9.00 hrs. Musical: 2.44, 5.00, 7.00, 9.15 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — Salomé l'ensorceleuse : 2.00, 4.00, 5.40, 7.25, 9.25 hrs, ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Nouvelles : 1.00, 4.25, 7.55 hrs. Hazard : 1.15, 4.40, 8.10 hrs. The Big Clock : 2.50, 6.20, 9.45 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE :— Song of my Heart; Smart Woman. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

FRANÇAIS : — Inside Job : 1.00, 7.00 hrs. Nouvelles et sujets courts : 2.05, 8.05 hrs. La petite exilée : 2.13, 8.13 hrs. Dakota : 3.40, 9.40 hrs. Fin : 5.00, 11.00 hrs.

IMPERIAL : — Le mariage de Ramuntcho: 12.50, 3.53, 6.50, 9.53hrs. Sujets courts: 2.10, 5.10hrs. Mademoiselle Béatrice: 2.20, 8.20 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.00, 7.00, 10.00 hrs. Quartier Chinois : 1.12 4.12, 7.12, 10.12 hrs. Le Roi des Resquilleurs: 2.26, 5.26, 8.26 hrs. Fin : 11.26 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Pays sans étoiles: 12.30, 4.17, 8.08hrs. Fanny : 1.53, 5.46, 9.39hrs. Actualités françaises: 3.55, 7.48hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Sujets courts : 1.00, 7.00 hrs. Escape Me Never : 1.09, 7.09 hrs. Suspense : 3.03, 9.03 hrs.

RIALTO : — La route du bagne: 1.00, 4.30, 8.10 hrs. Actualités et sujets courts : 2.35, 6.05, 7.45 hrs. Josette: 3.00, 6.15, 9.45hrs. Fin: 11.15hrs.

VICTORIA :— Man-Cater of Kumaon : 2.28, 5.00, 7.20, 9.50 hrs. Heart of Virginia : 1.15, 3.45, 6.20, 8.50 hrs. Nouvelles: 2.15, 4.50, 8.40 hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — The Swordsman : 7.00 et 9.00 hrs. Nouvelles : 8.20 hrs. Paris-Vedettes : 8.30 hrs.

BIENVILLE : — Fermé pour réparations.

CANADA :— Virginian: 7.00, 9.45 hrs. Sujets courts : 8.00 hrs. Deux mains dans la nuit : 8.10 hrs.

ETCHEMIN : — Tangier : 6.30, 9.30 hrs. Le retour de l'homme invisible : 7.50 hrs. Pédéral Operator : 9.10 hrs.

# Attribution des prix Nobel de 1948 en littérature, chimie et physique

Stockholm, 5 (PC) Deux Anglais, le poète T.-S. Eliot et le physicien P.-M.-S. Blackett, et un chimiste de Suède, Arne Tiselius, ont été choisis comme bénéficiaires du prix Nobel cette année. Il ne reste plus qu'à choisir le titulaire du prix pour la paix.

Ces prix sont d'une valeur de $44,000 chacun environ. Le prix Nobel 1948 pour la médecine a été antérieurement attribué au Dr Paul Mueller, qui a découvert le puissant insecticide DDT.

L'Académie suédoise a accordé à Eliot, 60 ans, originaire de St-Louis, Missouri, le prix Nobel pour la littérature pour son remarquable travail de pionnier dans la poésie moderne. Eliot est devenu sujet britannique en 1927. Il s'établit à Londres à l'âge de 26 ans après avoir étudié à Harvard sous Irving Babbitt et George Santavana. Il s'est intitulé lui-même Anglo-catholique, et s'est dit aussi impérialiste que Kipling.

Eliot a qualifié la poésie "d'amusement supérieur", mais pour le public en général, la lecture de ses oeuvres présentait des difficultés; c'est pourquoi peu de ses poèmes ont été bien populaires.

Johannes Edfelt, traducteur et écrivain suédois, a déclaré que les oeuvres d'Eliot ont provoqué une révolution virtuelle dans l'expression de la pensée au moyen de la poésie. Voici quelques uns de ses écrits : "Poems", 1919; "Pour quartets", 1943; "Meurtre dans la cathédrale", 1935; "Le Bois sacré", 1920; "Dante", 1929; "The Love Song of J. Alfred Prufrock".

Il a été fondateur et éditeur du magazine "Criterion", de 1923 à 1939. Il travaille présentement à l'Université de Princetor à une pièce dramatique qu'il prépare pour le festival d'Edinburg l'an prochain. Au mois de mars de cette année, le roi lui conférait l'Ordre du Mérite, qui est limité à 24 membres seulement.

Blackett, gagnant du prix Nobel pour la physique, a contribué par ses découvertes à la solution de certains problèmes d'énergie atomique. Récemment, il a écrit un livre dans lequel il justifie la Russie de rejeter les plans de contrôle atomique préconisés par les Américains. Dans ce livre intitulé "Conséquences militaires et politiques de l'énergie atomique", Blackett écrit que les propositions américaines de contrôle atomique permettraient à des inspecteurs de l'ONU d'avoir accès aux établissements militaires et industriels de la Russie sans donner l'assurance que les Etats-Unis détruiront leurs bombes atomiques.

L'Académie suédoise des sciences a déclaré que Blackett, professeur de physique à l'université Manchester depuis 1937, a mérité le prix Nobel pour ses améliorations de la "Chambre Wilson" et ses découvertes de physique nucléaire au sujet de la radiation cosmique. La Chambre Wilson permet de photographier les traînées de particules radioactives et d'autres particules. Elle a été inventée par un autre gagnant britannique du prix Nobel, M. C.-T.-R. Wilson. Blackett est né en Angleterre en 1897; il a servi dans la Royal Navy au cours de la première grande guerre, et était membre du comité britannique d'experts en énergie atomique au cours de la dernière grande guerre.

Tiselius, qui est âgé de 46 ans, a obtenu le prix Nobel pour ses découvertes en biochimie, et son invention d'importants appareils de laboratoire connus par tous les savants du monde sous le nom de "Appareil Tiselius". Ce professeur d'Uppsala a été l'inventeur de deux de ces appareils, qui sont très simples, non dispendieux, et également importants pour la médecine, la biologie, l'industrie et la chimie. Ces appareils s'emploient pour la séparation des protéines, tissus vivants qui protègent la chair et les os, en plusieurs petits composés chimiques.

Tiselius a travaillé à l'Institut Rockefeller à New-York en 1939, et il fut aidé dans son travail par la Fondation Rockefeller. Il étudia à Princeton en 1934-35. Il dit que les résultats obtenus ont été rendus possibles grâce à la collaboration des Dr Harry Svensson et Stig Claesson.

## Pronostics à ravaler

Washington, 5. (AFP). Dans tous les domaines, aussi bien dans celui des journaux et des revues que dans celui de la radio, on ravale depuis deux jours les prédictions unanimes que l'on avait faites sur le résultat des élections américaines. Dans plusieurs milieux on ne semble pas encore revenu de la surprise que le peuple américain a servie au monde entier en élisant M. Harry Truman.

"Nous rougissons tous tellement que l'on dirait que ce sont les communistes et non pas les démocrates qui ont été élus" écrit le "Washington Post", un des plus sérieux quotidiens américains qui a adressé à M. Truman un télégramme qui est reproduit en première page, et qui invite le président, de la part de tous les journalistes et des augures politiques de la capitale, à un grand dîner où le plat principal sera un corbeau, au figuré naturellement.

"A titre de doyen des augures politiques et du seul d'entre eux qui ait vu juste, Monsieur le Président, il est désirable que vous partagiez avec vos collègues le secret de votre méthode d'analyse", dit ce télépramme.

Walter Lippman écrit qu'il n'a aucun crédit à prédire ce que fera l'administration démocrate puisqu'il n'a pas prévu son avènement. Sur son bureau de Washington trainent des hebdomadaires — dont "Life" — qui parlent de M. Dewey comme s'il avait été élu, et une brochure de 32 pages de l'un des instituts d'analyse politique des plus connus intitulée "Ce que va faire maintenant Dewey". M. Gallup, sous sa propre signature, publie l'aveu d'incapacité des instituts du genre de celui qu'il dirige de s'expliquer sur leur bévue avant d'avoir analysé minutieusement tous les résultats du vote et s'exhorte lui-même en même temps que ses collègues à faire en sorte de ne pas s'y faire prendre une prochaine fois.

"La population est excédée d'avoir à répondre aux questions des instituts d'opinion," déclare une agence de presse. "Les gens se refusent à être traités comme 145 millions de cobayes aussi bien pour l'exploitation politique que commerciale.... Ils en ont assez que les soi-disants experts de l'opinion publique leur disent ce qu'ils préfèrent, pour qui ils vont voter, s'ils préfèrent le café ou le thé, s'ils dorment plutôt sur le dos que sur le ventre...."

Une institutrice, vieille fille, écrit à un grand quotidien "puisqu'on ne peut plus avoir confiance dans les scrutins d'opinion publiques, je ne crois plus au "rapport Kinsey". Ce rapport l'un des livres à grand succès de l'année, intitulé comme on le sait: "Le comportement sexuel du mâle humain", a demandé des années de travail de plusieurs savants, financés par la fondation Rockefeller, et a été établi selon les méthodes des instituts d'opinion.

Peut-être le seul de son espèce, M. Louis Bean, fonctionnaire du département de l'agriculture, qui a fait paraître il y a quelques temps un livre intitulé: "Comment prédire les élections", livre qui ne s'est pas vendu, raconte comment il a demandé à diverses stations de radio la possibilité de contredire les instituts d'opinion sur l'élection et d'attirer l'attention des auditeurs sur les chances de M. Truman: Tous ont refusé le prenant pour un plaisantin. Le triomphe de M. Truman a été un grand choc dont l'Amérique se remet à peine. On doit s'attendre certainement à des changements de certaines habitudes de la presse et des journalistes aux Etats-Unis car leur humilité pleine d'humour est sincère. Mais les signes apparaissent que la nation "récupère" déjà: Déjà les faits divers reprennent leur place en première page des journaux.

## Fête à M. l'abbé C.-E. Bourgeois

Trois-Rivières, 5 (DNC) A la salle académique de Ville-Joie St-Dominique avait lieu, la célébration de la fête de la Saint-Charles, en l'honneur de l'aumônier de l'institution, l'abbé Charles-Edouard Bourgeois, D. Ph. De nombreuses personnalités assistaient à cette dix-huitième fête de la Saint-Charles pour rendre un hommage à l'aumônier qui se dévoue sans compter pour assurer le présent et l'avenir des protégés de cette institution et des enfants délaissés du diocèse des Trois-Rivières. L'autorité religieuse était représentée par Mgr H. Trudel, P. A., vicaire général du diocèse.



LA ROTA-BOLA : Monsieur André Dolbec, l'un des membres du comité d'organisation de la Rota-Bola du Club Rotary qui aura lieu la semaine prochaine.

## Service funèbre à la chapelle Sixtine

Cité du Vatican, 5. (AFP) Le Souverain-Pontife, qui est arrivé de Castel Gondolfo au début de la matinée, a assisté au service funèbre solennel célébré à la Chapelle Sixtine pour le repos de l'âme des membres du Sacré-Collège morts durant l'année: les cardinaux Petit de Julleville, Granito Di Belmonte, Sibilia, Arce Y Ochotorrena, Rossi et Hlond.

A l'issue de la messe dite par le cardinal Tisserant, sous-doyen du Sacré-Collège, le Saint-Père a donné l'absoute au catafalque qui a été apporté devant le trône.

Les cardinaux de la curie, les membres du corps diplomatique et les hauts dignitaires de la cour assistaient à la cérémonie.

## Mme R. Giroux dans le deuil

Mme Roland Giroux, chapelière de Québec, vient d'être plongée dans le deuil par la mort de sa mère, Mme (Vve) Frédéric Beaupré, née Anna Boisseau. Mme Beaupré a succombé ce matin, à Montréal, à l'âge de 62 ans.

La dépouille mortelle a été exposée aux salons funéraires de Lussier et Fils, 57-33 rue Papineau, à Montréal. La date et le lieu des funérailles seront annoncés plus tard.

"Le Soleil" prie Mme Giroux et sa famille d'agréer l'expression de ses vives condoléances.

## Manoeuvres de la flotte britannique

Londres, 5. (AFP) La marine britannique se livrera du 24 novembre au 12 décembre prochains à de grandes manoeuvres avec bombardement atomique simulé par de puissantes fusées, sur le thème suivant : une bataille mettant aux prises une puissante flotte de surface "rouge de l'aviation et les sous-marins du pays "bleu".

Un cuirassé, trois porte-avions, trois croiseurs, une vingtaine de destroyers, et autant de sous-marins participeront aux combats ainsi qu'un nombre important d'avions. Tous les aspects de la tactique moderne seront essayés.

## L'express de Canton attaqué par des bandits

Hong-Kong, 5. (AFP) L'Express de Canton a déraillé hier soir à 12 milles environ au sud de Canton, à la suite d'une attaque par des "bandits". Quatre personnes ont été tuées.

Les milieux informés remarquent que les groupes de guérillas communistes ont accru dernièrement leurs activités dans la région de Canton.

## Journaux à cinq sous le numéro

Ottawa, 5. (PC) Le "Droit", seul quotidien de langue française d'Ottawa, a annoncé hier que le prix de vente d'un numéro sera porté à cinq cents le 15 novembre prochain.

Dans un article en première page, le journal déclarait qu'il est un des derniers au pays à majorer ses prix. Cette majoration serait rendues nécessaire par l'augmentation du coût du papier à journal, du plomb pour les caractères et des autres matériaux utilisés pour la publication d'un journal.

## Doctorats d'honneur

Winnipeg, 5. (PC) Le Chancelier de l'Université du Manitoba, M. A.-K. Dysard remettra quatre doctorats honorifiques au cours de la cérémonie d'installation du président de l'Université, le Dr A.-H.-S. Gillson.

Des doctorats honorifiques en droit seront remis au principal de l'Université McGill, M. Cyril James, à Mgr Olivier Maurault, recteur de l'Université de Montréal, et au Rév. James Sutherland Thomson ,président de l'Université de Saskatchewan. Le président de l'université de l'Alberta se verra décerner un doctorat honorifique en sciences.

## Elections chez des policiers et pompiers

Trois-Rivières, 5 (DNC) Le détective Amédée Delâge a été élu président de l'Association des policiers et pompiers Inc., de la Cité des Trois-Rivières.

Les autres officiers élus sont le sergent Edgar Desrochers, vice-président, le lieutenant Antoine Roy, secrétaire ; J.-Emile Létourneau, secrétaire de la police, trésorier, le constable Aurèle Turgeon, assistant-secrétaire ; le sergent Pierre Harnois, assistant-trésorier ; le constable Claude Martin, garde.


## MAMAN–Soulagez comme suit l'ECZEMA de bébé

Les vilains bobos causés par l'eczéma sur le corps et le visage de bébé disparaîtront avec ce nouveau procédé. La démangeaison qui le fait pleurer et le tient éveillé s'évanouira.

Il s'agit d'un onguent merveilleusement adoucissant pour la peau si tendre de bébé. Son nom est SUPERTAH-5, préparation scientifique à base de goudron *blanc*. S'applique aisément matin et soir. Il est blanc. Ne décolore ni la peau ni le linge. Met rapidement fin à la démangeaison et aide bébé à retrouver sommeil.

Demandez SUPERTAH-5 chez votre pharmacien. Appliquez de cinq à sept fois. Voyez bébé retrouver son teint rosé normal. Voyez les vilains bobos disparaître et bébé redevenir gai et souriant.


## Signal donné le jour de Pearl Harbor

Dayton, Ohio, 5. (AFP). Le signal officiel pour la construction de la bombe atomique a été donné à la veille même de l'attaque japonaise de Pearl Harbor, a révélé hier soir le physicien américain Arthur Compton, l'un des savants qui ont travaillé à la réalisation de l'arme nouvelle.

M. Compton a déclaré également, mais en termes voilés, que les deux bombes lancées sur le Japon étaient des versions modifiées de celle qui avait été mise au point.

Le savant américain recommandant aux Etats-Unis de poursuivre leur politique de construction de bombes atomiques, tout en travaillant à la création d'une organisation internationale du contrôle atomique, a estimé que "la bombe atomique est la seule chose qui empêche la Russie d'avaler toute l'Europe."

## Londres incapable de payer nos pommes

Londres, 5. (Reuter). L'Angleterre est trop pauvre actuellement pour se payer le luxe d'acheter des pommes au Canada. La nouvelle a été annoncée par M. John Strachey, ministre des Vivres, qui a fait remarquer que son pays manque de dollars pour les importations.

## Le bazar de St-Patrice

Son Honneur le maire Lucien Borne ainsi que MM. les échevins E.-L. Caron et Henri Gagnon ont présidé mercredi soir à l'inauguration du bazar de la paroisse St-Patrice. Ce bazar qui durera une semaine et se tient dans la salle paroissiale est fait en vue d'en appliquer les bénéfices au profit des orphelins de cette paroisse.

## Musso tué à Java

Batavia, Java, 5. (PA). L'agence Antara annonce que le chef communiste indonésien Musso a été tué dimanche au cours d'une escarmouche près de Madoen. Musso était un vétéran communiste qui avait été éduqué à Moscou.


*AMATEURS* DE

PHOTOGRAPHIE

Vous trouverez à notre magasin un vaste assortiment d'appareils et accessoires de photographie.

AGRANDISSEURS
PELLICULES LENTILLES
CINE-CAMERA - CAMERA



*Ainsi que:*

Accessoires pour développer— masques — acide — fixatif — papier à portrait — livre d'instruction — etc.

DEPT. DE LA PHOTOGRAPHIE
W. BRUNET & CIE Ltée
139 Saint-Joseph Tél. : 5-8141

— MAURICE POLLACK LIMITÉE —

REZ-DE-CHAUSSEE — RUE ST-JOSEPH

ACHAT SPECIAL ET PRIX SPECIAUX !

CRAVATES "VANHEUSEN"

POUR VOUS-MEMES OU COMME CADEAUX !

PATRONS A POIS

Riches tissus soyeux — magnifiques dessins à pois — couleurs en vogue — cravates de qualité et à bas prix ! ..... $1.50

Patrons dynamiques !

Superbes tissus gardant leur forme — patrons nouveaux, attrayants, chic, dans une grande variété de couleurs ! ..... $2.00



Un autre lot de JOLIES CRAVATES

Grande variété de patrons et couleurs — unies ou de fantaisie — il y en a pour tous les goûts ! ..... $1.00




CHAUSSETTES

LAINE D'AUSTRALIE

Régulier $1.35

Tricot par côtes — cinq teintes différentes, unies. Une livraison qui nous arrive en retard.

LA PAIRE $1.00

Longueurs populaires, tricot par côtes — tons riches : gris, marron, vert, brun, pointures : 10 à 11½. Voici une occasion qu'il ne faut pas manquer — dans ces temps ou les hausses de prix sont pratiquement universelles !

PANTALONS

DE HAUTE QUALITE

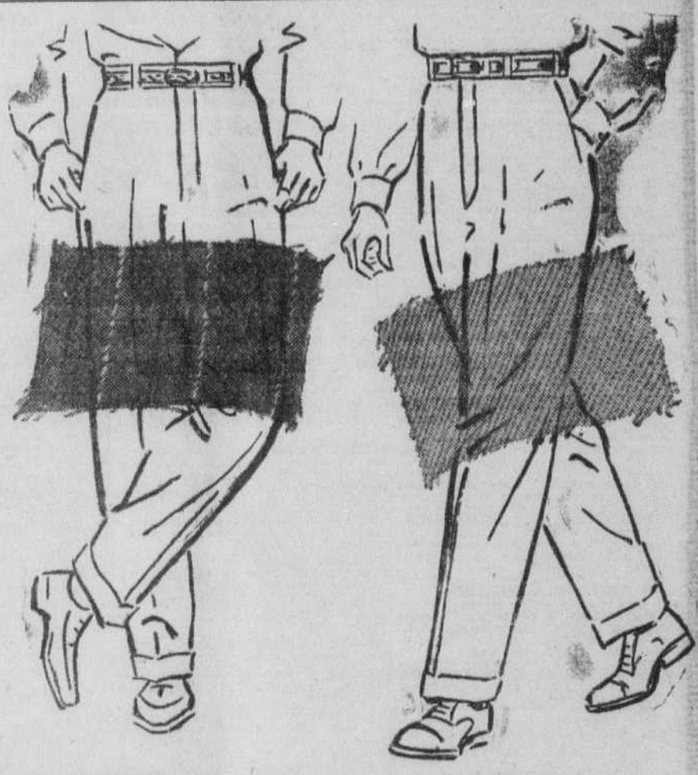
pour hommes et jeunes gens

$13.95

- WORSTEDS A RAYURES
- SERGE – BRUN UNI
- GABARDINE
- FLANELLE WORSTED

Grandeurs : 29 à 44

Excellente confection – avec ou sans plis, fermoir-éclair. Poduits des plus grands manufacturiers du Canada, spécialistes dans ce genre de travail.



SOUS-SOL D'ÉCONOMIES

LE RENDEZ-VOUS DES PERSONNES ECONOMES !

JOLIS COMPLETS

WORSTED OU TWEED

pour hommes et jeunes gens — tailles 34 à 42. Devant droit ou croisé. A rayures, bleu, brun, gris — rég. $35.00 ..... $25.

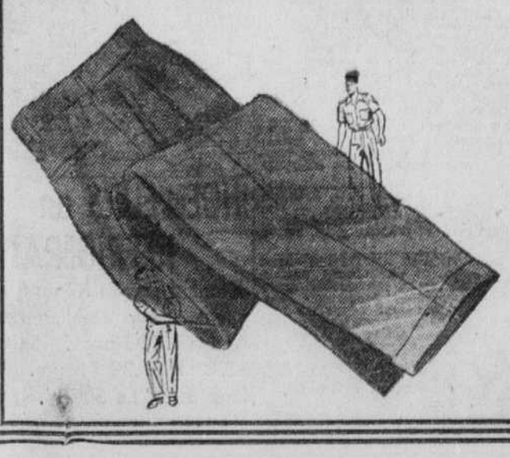


PALETOTS D'HIVER

tailles : 35 à 44

pour hommes et jeunes gens. Belle qualité, tissus chauds et pesants. Modèles amples, unis : marine, gris foncé, vert eau..... $25.





PANTALONS TOILETTE OU POUR LE TRAVAIL

Worsteds mélangés ou tweed à rayures sur fonds foncés — tons de bleu, brun. Grandeurs 30 à 44 $5.95

Aussi un grand choix de PANTALONS à..... $4.00

Maurice POLLACK Limitée

75-95 rue St-Joseph — 178 Blvd Charest
Tél.: 4-4661

CHEMISES TISSEES

DE BELLE QUALITE

pour hommes et jeunes gens — 13½ à 16½. Col à même fusé — tons de bleu ou brun. Coupe et confection soignées. Rég. $3.00 ..... $1.50

CHEMISES BLANCHES EN PIQUE

Col à même — 13½ à 17 — coupe généreuse, bonne confection. Se vendant ordinairement $2.50 ..... $1.50



PYJAMAS FIL TISSE

Rayures attrayantes — choix considérable de patrons — teintes diverses — grandeurs A B C D E — Rég. $4.00 ..... $2.98

PYJAMAS FINETTE

Belle qualité — coupe généreuse — poche appliquée. Grandeurs A B C D $2.75

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

**TARIF AU COMPTANT**
DES ANNONCES CLASSEES DU
**SOLEIL**
**Tél.: 5-5133**

16 cents la ligne comptée. Minimum .50 chaque insertion. Cinq mots constituent une ligne comptée.
Annonce classée avec titre en gros caractère (10 points) 0.30 en plus du prix de l'insertion.

6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies etc., seront chargés à $1.0 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, 03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenus qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

*Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.*

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $2.35 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75. A la campagne $6.00 par année, $3.00 pour 6 mois, $2.25 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75.

## 6 AGENTS

BAS A CARREAUX 100 p.c. laine, valant $2.50 expédiés sur réception de $1.50 la paire ou C.O.D. Agents demandés. CASE 95, Haute-Ville, Québec.

AGENT, visiter marchand, restaurant, club, hôtel, café. Travail lucratif à votre compte, pas d'argent à investir. Nous voulons des hommes actifs et débrouillards. Ecrire CASIER 433 LE SOLEIL.

AGENTS VENDEURS pour cartes de Noël. Forte commission. Catalogue de luxe et nécessaire de vente fournis gratuitement. INSTITUT LITTERAIRE, 72 de L'EGLISE, Québec.

AGENTS VENDEURS. Voyageant dans les chantiers ou dans les campagnes, Faites facilement $200. par semaine en vendant nos marchandises à vos amis. Ecrivez-immédiatement. PHIL. GAUDREAULT, C.P. 188 — ROBERVAL, Qué.

AGENTS SERIEUX demandés pour vendre les produits de chauffage au bran sèche Champion. Bonne commission, écrire CASE POSTALE 331 RIMOUSKI.

## 8 ANIMAUX A VENDRE

EPAGNEUL pur sang, enregistré, tout noir. TEL.: 5-7584 le jour, 7-2927 le soir.

## 8a ANIMAUX DEMANDES

ANIMAUX

ANIMAUX morts, os, carcasses, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vivants ou malades. Téléphonez à nos frais 2-2097 ou télégraphiez CONSOLIDATED TANNERIES, LIMITED, 3, COURCELETTE, Québec.

## 10 APPARTEMENTS A LOUER

2 PIECES chauffées, eau chaude, permis cuisine, entrée seule. 12 LASARRE, Appt. 1, St-François d'Assise.

FLAT ou 2 chambres, usage bain, téléphone, permis cuisine. 38 OZANAM, TEL.: 4-3503.

SUITE DE 2 CHAMBRES, très propres, personne recommandable sans enfant. 141 BLVD LANGELIER.

3 SUITES DE 2 PIECES, chauffées, meublées, éclairées, service téléphone et salle de bain, permis cuisine, avec ou sans enfant. 216 de la RONDE, 5-8214.

FLAT A LOUER, aussi chambres, avec eau, gaz. 86 rue ST-LOUIS. TEL.: 2-0522.

SUITE 2 chambres, eau courante, très bien chauffée, pension si désiré. 236 ST-JEAN. TEL.: 4-0087.

SALON MEUBLE, homme ou fille distingués. Permis cuisine. Pension si désirée. 2126 BOUL BENOIT XV.

2 PIECES meublées, poêle électrique, bain avec douche, téléphoné à l'appartement. 4 BELVEDERE, appt. 1.

2 APPARTEMENTS à louer meublés, dans Notre-Dame du Chemin. TEL.: 5-6444.

SUITE 2 appartements non meublés pour couple sans enfant. 308 2e RUE.

## 11 APPARTEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE à louer 2 appts, chauffés, non meubles pour dame seule. TEL.: 2-9204 de 3 à 4 heures.

## 13 ARGENT A PRETER

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. par différents montants. L.-E. FORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450, rés. 4-5312.

ARGENT A PRETER COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD, 37 de la COURONNE. Ch. 215. TEL.: 2-6488.

ARGENT PRETER 5 p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser à Paul GRENIER, notaire. 338 Boulevard CHAREST, Québec.

Prêts Spéciaux
Pour
Gens Mariés

Les gens mariés peuvent obtenir de l'argent rapidement—sans endosseurs et sans complications — en s'adressant à Trans Canada Credit Corporation. Vous pouvez emprunter de $50 en montant et avoir jusqu'à 24 mois pour rembourser. Les prêts inférieurs à $1,000 comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires. Adressez-vous dès aujourd'hui à

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106.
Québec. Tél.: 2-4723—2-4724
Succ. Trois-Rivières, rue du Platon
No 4 13 13H—A98919

## 14 ARGENT DEMANDE

EMPRUNTERAIS $400.00 sur 1ère hypothèque pour 5 ans. Paierais bon intérêt sur chalet d'une valeur $900.00. V. PIGEON, 10, 10e RUE EST, Gros-Pin, Qué.

## 15 ARTICLES DE MENAGE

MOULIN A COUDRE, set chambre, outils moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour laveuse, fournaise, radio, bureau, lits usagé, V. DRAPEAU, 629, STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

PLUS HAUT PRIX PAYE, meubles et lingerie. A vendre, set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc., A. PRUNEAU 174 DU PONT TEL.: 4-0267.

PRIX DU MANUFACTURIER: sur meubles neufs: poêles, sets chambre, chesterfield, sets cuisine, studio, laveuse, machine à coudre Singer, réfrigérateur, prélarts, etc. Visitez et comparez nos prix: LES OCCASIONS ET ECHANGES DE MEUBLES, 129, rue Caron. TEL.: 5-6520.

AVEZ-VOUS DES MEUBLES A ECHANGER? . . Consultez nos spécialistes qui vous allloureont les plus hauts prix pour des meubles neufs. Les Occasions et Echanges de Meubles, 129, rue CARON. TEL.: 5-6520.

ACHETONS meubles, plus haut prix payé. A vendre meubles, laveuses électriques, radios. Spécialité: poêles, moulins à coudre. R. HUOT, 143 DU PONT. TEL.: 2-0043.

PUPITRES DE BUREAU, chesterfield, set à déjeuner, dîner, chambre à coucher, divans, tables, chaises, poêles, neufs et d'occasion. J.-L.-A. DEMERS & CIE, 183 de la COURONNE. TEL.: 2-2683.

MOBILIER complet salle dîner, table, buffet en chêne, cabinet à boisson, table de salon, acajou, poêle gaz, sofa lit avec matelas; lit 3-4 avec matelas, 1 rue DU PARLOIR.

GLACIERE CONNOR Thermos, 6 pieds cube. Parfait ordre, 117 rue HERMINE.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingerie de toutes sortes. Poêle, radio, set divan. L. DROLET, 983, RUE ST-VALLIER. TEL.: 4-5067.

LES ENCHERES CHERRIER

MEUBLES TOUTES SORTES, neufs et d'occasions, achetons, vendons, échangeons. Québec, 36 Gamelin, Tél.: 3-7626. Montréal, 2140 Bélanger-Est, Tél.: CA 5324.

## 23 BALANCES

BALANCE TOLEDO

BALANCES NEUVES et usagées. Réparations. Balances reconditionnées. Prix modéré. TOLEDO SCALE, Co., of Canada, 228 DE LA COURONNE, TEL: 3-4300.

## 24a BICYCLE

MOTOCYCLETTES. Neuves et usagées, James Indians, 74 et 45 pouces, cubes, Douglas Harley Davidson, autobyks, Servi-Cycles B.S.A. Nortons. Ventes et échanges. Paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT, Québec, TEL.: 2-6577.

ENTREPOSAGE BICYCLE

ENTREPOSAGE DE BICYCLES de toutes sortes assurés contre feu et vol ainsi que les réparations faites durant l'hiver. Vente et service de bicycle. C.C.M., et Whizzer. J.-A. VOYER, 188 DU PONT. TEL.: 2-7493.

## 26 BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE à louer, avec stalles à chevaux, box à chevaux trotteurs. Prenons chevaux trotteurs en pension. Ecurie chauffée, eau courante. TEL.: 2-1107.

## 29 BRULEURS A L'HUILE

PAUL LEFRANCOIS, nouveau local 174, rue du PoPnt. Brûleurs de toutes marques, Valves, mèches, bouteilles. TEL.: 2-4940.

BRULEUR A L'HUILE "Lynn", ainsi que brûleurs de toutes autres marques. Garantie d'huile. Vente et service. EUGENE DESROCHES FILS ENR., 1039, St-Vallier. TEL.: 3-8014.

ECOULEMENT du stock. Brûleurs garanti de 5 ans, par manufacturier $25.00 complet. R. GENEST, 906 BOUL. ORLEANS. TEL.: 4-6654 ou 4-6136.

BRULEURS A L'HUILE

ET ACCESSOIRES de toutes sortes, au plus bas prix du marché. Provision d'huile garantie avec livraison de chaque brûleur. C.-H. LEPAGE, 72, AVE JACQUES-CARTIER. (Limoilou), Québec. TEL.: 2-2207.

## 30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER pour professionnels ou autre. Dr A. MOISAN, 926 ST-VALLIER. Tél: 5-7312

4 BUREAUX A LOUER à la basse-ville. S'adresser: 17, SAULT-AU-MATELOT, tél: 3-6717 — 2-6209.

BUREAUX NEUFS. — 2,000 pieds de planchers sur 2 étages divisés en 8 bureaux chauffés, à 140, D'ABRAHAM, A. TURGEON. TEL.: 2-8389.

BUREAUX et ENTREPOTS rue St-Roch, entre du Roi et de la Reine. Edifices neufs EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

BUREAUX ou SALLES d'échantillon à louer. Edifice coin Boulevard Charest et Rue de la Chapelle. Entrée temporaire par: Rue Ste-Marguerite. Occupation immédiate. S'adresser à 325 Blvd CHAREST. TEL.: 3-1531.

BUREAU comprenant 2 pièces, sur 1ere Avenue, 1604, 1ère AVENUE. TEL.: 4-4814.

## 35 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT. Chalets 4-5-7 appts. meublés, eau courante, électricité, habitables l'hiver. TEL.: zone 4403.

## 38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE DOUBLE avec pension pour 2 messieurs, 100 ARTILLERIE, TEL.: 2-2897.

CHAMBRE et PENSION pour monsieur. S'adresser le soir. 380 4e RUE, Limoilou. TEL.: 2-9320.

CENTRE ST-ROCH. Chambre et pension pour monsieur distingué, maison propre et tranquille. TEL.: 2-7577.

CHAMBRE et PENSION pour monsieur distingué. Possession immédiate. 214, D'AIGUILLON. TEL.: 4-3261.

## 40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES, eau courante, bain ou douche pour une ou deux personnes. Libre immédiatement. 32 STE-ANNE.

GRANDE CHAMBRE meublée à neuf, grand garde-robes, eau chaude à l'année, usage bain, téléphone, centre des affaires. 327 ST-JOSEPH.

CHAMBRE avec douche, très bien meublée, libre immédiatement. TEL.: 2-0365, 128 GRANDE-ALLEE.

CHAMBRES pour messieurs. Jardin du Gouverneur, 16 rue MONT-CARMEL. Tél.: 2-6907.

MONSIEUR DISTINGUE. Jolie chambre bien propre, garde-robes, lavabo, chauffée avec radiateur. 29 ST-AUGUSTIN.

CHAMBRE pour jeune gens tranquille. Pension si désiré, maison privée. 184 DU ROI, 2e étage.

GRAND SALON A LOUER 2 fenêtres sur rue, entrée seule. 169 GRANDE-ALLEE.

GRANDE CHAMBRE meublée, permis cuisine, gaz, téléphone, bain, personne distinguée. 411 ST-JEAN, Tél.: 4-0562.

CHAMBRES chauffées, meublées, bain privé, famille sans enfant, pas cuisine. 476, 11e RUE. TEL.: 3-0236.

GRANDE CHAMBRE, chauffée année, usage téléphone. Monsieur seulement. TEL.: 4-7158.

PRES DU CHATEAU, jolie chambre, confort moderne. Personne tranquille seulement. 9 HALDIMAND coin St-Louis.

2 APPARTEMENTS à louer, chambre et cuisinette à 56 MAISONNEUVE, TEL.: 5-6587.

SUITE CHAMBRE, bain privé. Aussi grandes chambres ensoleillées, dans maison chaude, confortable. 1091 BEGIN, 7-1313.

CHAMBRE à louer, Ave des Erables, près Grande-Allée. TEL.: 2-6271.

CHAMBRES DOUBLES, simples, eau courante, louerais à samedi, au mois, pas cuisine, 8 rue LAPORTE.

ST-ROCH, chambre boudoir dans maison appartements, libre actuellement, amélioration moderne. TEL.: 3-6796.

TRES BELLE CHAMBRE à louer. S'adresser à 25A Lachevrotière, 3e étage. TEL.: 5-7121.

GRANDE CHAMBRE à louer meublée ou non, usage téléphone. 36 ST-AMBROISE.

GRANDE et petite chambre, très propres, maison tranquille, 27 AVENUE STE-GENEVIEVE.

ST-SACREMENT. Chambre bien éclairée, eau chaude et froide, entrée seule, monsieur sérieux. TEL.: 7-3834. 112 FRONTENAC, Appt. 1.

GRANDE CHAMBRE. Pension si désirée. Téléphone, douche, galerie seule. Mme MARGUERITE DUBOIS, 502 Champfleury, Saint-Pascal, Maizerets, Québec. TEL.: 2-4318.

CHAMBRE ouartier Notre-Dame du Chemin, près St-Cyrille, famille privée, tranquille. TEL.: 4-7882.

POUR MONSIEUR. Chambre moderne, chauffée, eau chaude, centre commercial. St-Sacrement. TEL.: 7-4325.

FLAT, chambres, meublés, eau chaude, gaz, bain, pour couple ou filles. Haute-Ville. TEL.: 5-8478.

BELLE CHAMBRE, chauffée, eau chaude à l'année, une ou 2 personnes. TEL.: 2-8651, 182 D'AIGUILLON.

ST-ROCH. Belles grandes, petites chambres, meublées, chauffées, lavabo, maison tranquille. 126 L'EGLISE. Tel.: 4-0254.

CHAMBRE avec lavabo, poêle à gaz, garde-robes. 71 ST-AUGUSTIN. Tel.: 2-5985.

3e ETAGE, grande chambre, eau courante, conviendrait jeune couple, léger permis cuisine. 128 ST-CYRILLE.

GRANDE CHAMBRE Ave Bourlamaque, eau chaude année. TEL.: 5-6597.

CHAMBRE, pension si désiré, étudiant, ou travaillant de préférence. 1018 BLVD ORLEANS, Everell, TEL.: 4-5893.

JOLIE CHAMBRE-BOUDOIR dans famille privée, conviendrait pour 2 jeunes filles, usage chambre bain, téléphone. TEL.: 4-4451.

ST-ALBERT LE GRAND, 41 des Frênes, appartement 2. Belle chambre pour personne seule, bonne occasion pour quiconque aimant la tranquillité. S'adresser le soir, de 7 hres à 10 hres.

CHAMBRE A LOUER, dans maison privée, usage téléphone, chambre bain sur même plancher, pour personne seule. 249 DE LA REINE.

CHAMBRES doubles eau dans les chambres voisin chambre bain, usage téléphone. Tel: 3-9784, 41 STE-URSULE.

DEUX CHAMBRES meublées, petite et grande, eau courante, rue St-Cyrille, premier plancher. TEL.: 3-6795.

CHAMBRE pour monsieur seulement, références exigées. 31 STE-URSULE entre 6—7 heures p.m.

2 PIECES MEUBLEES, poêle électrique, bain avec douche, téléphone à l'appartement. 4 BELVEDERE, Appt 1.

CHAMBRE à louer meublée à neuf, pour monsieur distingué. 46 BLVD LANGEVIN TEL.: 4-7305.

CHAMBRE STUDIO, chauffée, eau chaude année, avec calorifère, 1 personne ou 2 jeunes filles. 730, 1ère RUE, Appt. 1 TEL.: 3-2289.

GRANDE CHAMBRE conviendrait pour 1 ou 2 personnes. 86 DE LA TOUR. TEL.: 2-4810.

GRANDE CHAMBRE très propre bien ensoleillée, même étage chambre bain. 23, ST-PATRICK. TEL.: 4-0590.

CHAMBRES avec salle de bain privée à louer. 70 rue ST-LOUIS.

JOLIE CHAMBRE, eau chaude année, personne seule ou couple. TEL.: 7-4481.

CHAMBRES à louer, grande ou petite, dans famille privée pas d'enfant, bien chauffée, usage bain, téléphone. 12 LAVIGUEUR, TEL.: 3-4074.

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Belle chambre dans maison moderne. 48 LANGUEDOC, TEL.: 3-7008.

82 ST-LOUIS, 2 belles grandes chambres, 2 lits chacune, eau chaude, téléphone, préférence monsieur. TEL.: 3-8528.

CHAMBRES doubles et simples près salle de bain. Usage du téléphone. Tel.: 5-9445, 17 STE-URSULE.

CHAMBRE A LOUER, avec permis cuisine, libre actuellement. S'adresser à 170 ST-OLIVIER.

## 41A CONVALESCENT

MAISON DE REPOS, près de Québec, dirigée par des garde-malades diplômées. Acceptons malades, convalescents et couple âgé pour l'hiver. Prix modéré. Information Tél.: Notre-Dame des Laurentides 354.

## 44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

$9.00 la corde bouleau sec 2 pds. Aussi bois franc et mou. Je suis acheteur de bois 2 pieds et croûtes bois franc. Cour à bois LAVIOLETTE, 51, rue LAVIOLETTE. TEL.: 3-0886.

A.-B. FORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision, prix modérés. 945, RUE ST-VALLIER. TEL.: 5-9481.

BOIS CHAUFFAGE. Toute sorte. Qualité exceptionnelle. Meilleur prix sur marché. BARBEAU & FRERE, 60 AVE LESAGE, TEL.: 3-1980 ou 3-5246.

SACS DE CHARBON ce bois sacs de bois d'allumage. Acheteur de sacs de bois. GUSTAVE FORTIER, 410, 1ère AVE. 2-9522

BOIS DE CHAUFFAGE de toute sorte, érable, merisier, croûte et slabs. P. DESHARNAIS, 332 MARIE DE L'INCARNATION. Tél: 2-1834.

## 45 CHEVAUX, VOITURES

BELLE JUMENT rouge à vendre bon marché, 176 des COMMISSAIRES.

CHEVAL trotteur enregistré ayant droit à la classe 2.28 trot ambie. Jument poney, équipement complet. B. PAQUET, 80 VICTORIA. 2-5531.

JEUNE CHEVAL 4 ans, avec voitures de livraison, hiver et été, aussi harnais neuf, à prix d'occasion 595 ,2e AVENUE, TEL.: 2-2718, le soir 5-8989.

JUMENT 6 ans, "Palomino". TEL.: jour seulement: 2-2711.

BELLE JUMENT, 7 ans, cause de vente. Pas d'ouvrage. TEL.: 4-3835.

BEAU PONEY trotteur pesant 450 lbs, âgé 6 ans, tout attelé, voitures été, hiver bon marché. GERARD DUBEAU, 362 rue RACINE, LORETTEVILLE.

## 48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE agents exclusifs de la compagnie Underwood, 311 BLVD CHAREST, téléphone: 2-1422, location de clavigraphes Underwood $4.00 par mois ou $10.00 par trois mois. Réparation et vente de clavigraphes de toutes marques. Aussi ruban papiers carbone et fournitures de bureau.

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer, $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00 GERALD MARTINEAU, 93 St-Pierre. TEL.: 3-8158.

E. LACOULINE, 146 D'ABRAHAM. TEL.: 4-1869. Clavigraphe à louer, $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparations vente, Underwood toutes marques fournitures.

## 49 HUILE POUR BRULEURS

L.-L. HARTON, 129, Latourelle, huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage. "Service Imperial". J.-L. HARTON, 129, Latourelle TEL.: 4-4508.

## 54 COMMERCE A VENDRE

MAGASIN MARCHANDISE sèche avec petit logement, bien situé, gros chiffre d'affaire. TEL.: 4-7606.

SHOW-CASE toute dimension, comptoir marchandises seches, comptoir-lunch, coffre-fort, 3 x 3 pieds. R. DROLET, TEL.: 3-4217, matin 8 à 9.30 a.m. soir 6.30 à 8 p.m.

AUBAINE. Epicerie et boucherie. Paroisse Sacré-Coeur gros chiffre d'affaires. Marcel Proulx, 266, Napoléon. TEL.: 5-8963.

RUE ST-JOSEPH épicerie licenciée, à sacrifier $5,000, acompte pour raison santé. O. LEROUX, 525, 3e Avenue, Tel.: 4-3836.

1ère AVENUE, restaurant comptoir-lunch, à sacrifier, machinerie au complet, $6,900. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836

17, RUE ST-STANISLAS, maison 12 pièces meublées pouvant faire maison de chambres. O. LEROUX, 525 ,3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

8ième AVENUE, épicerie licenciée avec propriété 2 loyers dont 1 de 7 libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

RUE DU PONT. Restaurant comptoir-lunch à sacrifier $5,800, avec machinerie complet. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

PRES CANARDIERE boucherie-épicerie stock et ameublement à sacrifier $5,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, Tél.: 4-3836.

RUE STE-ANNE — Maison de chambres plus poste d'épicerie-restaurant. Occupation 1er mai 1949. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Boul. Charest, TEL.: 2-8115.

EPICERIE LICENCIEE établie depuis 15 ans, bon chiffre d'affaires, avec propriété si désiré, située haute-ville. CASIER 441, Le Soleil.

SALON DE BEAUTE vendre, outillage moderne, meilleure partie de Québec, clientèle distinguée, TELEPHONER 5-6083.

HAUTE-VILLE: établie depuis plusieurs années. Instruments de musique, musique en feuilles, records, radios, réfrigérateurs électriques. Vente cause de santé. Ecrire par casier 156 LE SOLEIL.

A VENDRE épicerie licenciée, très bon chiffre d'affaires. S'adresser 836 ST-VALLIER.

ACCESSOIRES BOUCHERIE complets, frigidaire, tranche jambon, passe saucisse, moulin à viande, balances, bloc, servi ; an. Camion Fargo, une tonne, modèle 1940. Edifice THEBERGE, St-Eugène L'Islet.

MOULIN A SCIE avec planeur et moulangr, bons chiffres d'affaires. LEONARD BLOUIN, St-Jean Isle d'Orléans.

RUE CARILLON, épicerie avec logement 5 pièces à sacrifier $3,600. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

$3,500.00 comptant balance termes faciles. Commerce de chaussures & nouveautés dans centre commerciale de Québec. Ecrire CASIER 459 LE SOLEIL.

LIMOILOU, épicerie, 1 logement, 6 pièces, libre, ou avec propriété. Vente: Cause santé. TEL.: 3-4731 ou 188 MAUFILS.

D'ARGENSON, près St-Joseph, épicerie licencié au bière à vendre pour prompt acheteur au prix de l'inventaire. 46 D'ARGENSON, TEL.: 3-3773.

RESTAURANT et patisserie avec ameublement ainsi que 3 frigidaires. Bonne clientèle. 701 1ère AVENUE.

MAGASIN ue confection pour dames. A vendre rue St-Joseph. Bon chiffre d'affaires. Acheteur sérieux seulement. Cause vente maladie. Ecrire: CASE 511 LE SOLEIL.

AUBAINE. Marchandises neuves. Articles de sport et jouets. A vendre en block en bas du prix coûtant, soit moins de $1,000.00 415 ST-CYRILLE.

PATINS (semi-tubes) juvénile, pointures 9 et 9 1-2. Bottines blanches, pratiquement neufs. Patin à tube, pointure 13, garçon. 16 BELVEDERE, Appt. 3.

CAUSE DEPART

PETIT COMMERCE de lingerie d'enfant et coupons. Prix de l'inventaire. 98 Ave DES OBLATS.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE

MAISON 4 ETAGES. Moderne, restaurant, 2 tanks à gazoline, garage moderne, outillage 40 autos. Comptant $10,000. 7 pièces libre. C.-R. CANTIN, 175, DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

RUE ST-SAUVEUR

EPICERIE LICENCIEE, coin rue, 4 pièces pour l'acheteur. Prix $5,500. C.-R. CANTIN, 175, DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

RUE ST-PIERRE

MAISON 6 étages, 20 chambres louées. Poste de commerce, taverne, boucher. Revenu $11,700. C.-R. CANTIN, 175, DE LA SALLE TEL.: 3-6910.

RUE DOLLARD

MAISON 6 LOGEMENTS. Poste de commerce. Lover libre. Prix $16,500. C.-R. CANTIN, 175, DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

RUE DE L'EGLISE

MAISON DE CHAMBRES, en pierres et briques, garage, terrain, 8 pièces libres. C.-R. CANTIN, 175, DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

QUEBEC-OUEST

EPICERIE RESTAURANT avec 3 pièces semi-meublées, en face de l'église. Bon chiffre d'affaires. Occasion $1,200. C.-R. CANTIN, 175, DE LA SALLE, TEL.: 3-6910.

EPICERIE-BOUCHERIE A VENDRE
AVEC PROPRIETE ET AMEUBLEMENT

Bon chiffre d'affaires. Comptant, $4,000.00 balance conditions faciles. S'adresser 137 Blvd Charest, Jean-Louis Dubois.

## 54 COMMERCE A VENDRE

RESTAURANT épicerie à vendre $800.00. Bail $32.00 par mois, bons chiffres d'affaires. Vente cause maladie. 353 ST-LAURENT, Lévis.

RESTAURANT à vendre. Cause de santé. 58 COTE DE LA MONTAGNE.

CENTRE ST-ROCH. Commerce chambres et pension. Nouveau bail à l'acheteur de l'ameublement, 8 appts. Bons revenus. Cause départ. TEL.: 3-7956, de 1-4 hres p.m.

## 55 COMMERCE DEMANDE

SI VOUS VOULEZ vendre votre commerce ou maison pour du comptant, TEL.: 3-2362. Aussi maison à vendre.

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce rapidement? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189, St-Jean, suite 34, tél.: 4-7608 ou 5-5915.

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à: O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

SERAIT ACHETEUR d'un hôtel licencié assez considérable ou d'une taverne dans Québec ou environ. Ecrire CASIER 503 LE SOLEIL Québec.

## 56 CORRESPONDANCES

CLUB CORRESPONDANCE pour tout âge, désirez ramener amour perdu. J'améliorerai votre avenir, huile de charme. Si désirez par correspondance inclure enveloppe affranchie MME B., CASIER POSTAL 148, Station N., Montréal.

56-LY-56—B73901

## 58 COTTAGES A VENDRE

AUBAINE. — Magnifique cottage, situé 65 rue Monk, St-Sacrement. S'adresser sur les lieux.

## 61 DEMENAGEMENTS

ENTREPOSAGE général, mois, année, accès faciles pour camion, utilité, bureau si désiré. Transport local, longue distance. ENTREPOT CENTRAL ENRG., 201, 2e AVE TEL.: 4-9677.

Déménagement — Entreposage

DEMENAGEMENT ville, longue distance, camion couvert, ouvrage garanti. Pianos, frigidaires, entreposage. TEL.: 3-7536 ou 2-3416. G. GAGNE, 865, DE BEAUJEU.

DEMENAGEMENT

LOCAL, LONGUE DISTANCE, Pianos, safes, frigidaires, emballage, assurance. QUEBEC TRANSPORT INC., 454 ARAGO. TEL.: 3-0760.

## 63 DIVERS A LOUER

ACCORDEONS CANADIENS. Nouveau modèle, monté sur acier $25.00. Autres modèles. T.-W. GAGNON, 456 ST-JOSEPH. TEL.: 2-3700.

## 64 DIVERS A VENDRE

2 TABLES de pool, tout équipées en neuf. 73 AVENUE CARTIER. TEL.: 4-0400. Vente sur visite seulement.

LAVEUSE en parfait ordre, prix $40.00. 15 BLVD LANGELIER.

MAGNIFIQUE MANTEAU seal à vendre, grandeur 12 ans, manteau chat sauvage en parfaite condition, grandeur 12 ans, manteau drap vert mousse, garni renard jaune, grandeur 12 ans. TEL.: 7-2877.

A VENDRE. Moulange à marteau, bottines de patins fantaisie, 5 points, bottines de ski, 5 points, pour fille. TEL.: 4-2387.

TRAILER comme neuf aussi banc de scie ronde portatif et canot en toile, Peterborough, 16 pieds. TEL.: 7-1383 ou 7-3547.

CHASSIS neufs, grandeur Standard, faits de bois sec de 2 ans. 22 PERE ARNAULT. TEL.: 4-8737.

MIMEOGRAPHE en bon état, à vendre C.-H. LEPAGE, 72 AVE JACQUES-CARTIER. TEL.: 2-2207.

MANTEAUX, rat musqué, 14 ans, drap brun, robes, trench-coat, costumes, etc., 8 rue LAPORTE.

POELE de cuisine L'Islet, avec brûleur en parfait ordre, à vendre. S'adresser 111 AVE FRANCOIS 1er.

GROS CATALOGUE 1948-1949 envoyer gratis, lingerie usagée. Coupons à la livre. S'adresser à: J. ROSARIO FAUCHER, St-Zacharie, Qué.

A VENDRE. — Four à patisseries, table à vapeur avec tables stainless steel, machine à peler les patates, machines à laver vaisselle avec 2 tables en stainless steel, table à pâtisserie en stainless steel, machine à frigidaire, ascenseur, escalier de sauvetage, échelles, enseignes d'hôtel, de restaurant, ventilateurs machine à coudre tailleur Singer, portes et fenêtres, 3 poêles à gaz, cash register, frigidaire Coca-Cola, lavabos, radiateurs, toilettes, lits, matelas, sommiers, bureaux, tables, chaises, fauteuils, tapis, draperies, lingerie, etc., etc. HOTEL LORRAINE, 9, DES JARDINS.

MACHINE A COUDRE à vendre, moteur et lumière, réparation. Suis acheteur de vieilles machines. UBALDO FRENET, 71 rue ST-LOUIS, TEL.: 2-0074.

LIT COMPLET $19.95, matelas ressorts, $19.95 studio usagé $19.00 prélart 50cts la verge, carpette toute grandeur. 1087, rue ST-VALLIER. TEL.: 4-8133.

SCIE à viande électrique, modèle sur pieds et de table, pour boucher, hôtel ou institution. Demandez circulaire et prix. C.-H. LEPAGE, 72 AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou, tél.: 2-2207.

VACUUM CLEANER INDUSTRIEL avec accessoires et brosses, nécessaires pour nettoyer tuyaux de cheminée, fournaises, poêle, C.-H. LEPAGE, 72 ave JACQUES-CARTIER. TEL.: 2-2207.

SCIE A RUBAN, gros modèle avec moteur, 40 pouces de gorge, 2 vitesses. Pour découper Bois et fer. C.-H. LEPAGE, 72 AVE JACQUES-CARTIER. Tél.: 2-2207.

3 MOTEURS électriques, 2 vitesses 10 H.P. avec contrôle et autres moteurs de 2 à 5 forces, neufs et usagés. C.-H. LEPAGE, 72 AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou. — TEL.: 2-2207.

MANTEAUX d'hiver, costume 3 pièces, robes du soir 12-14, vêtements chaussures fillette, 5 ans, garçon 2 ans. Le tout très propre. Bottines neuves, homme 10 point. Aucune offre refusée. 334, 4e AVENUE. TEL.: 3-3801.

MOULIN SINGER, poêle bois, charbon, set chambre, chesterfield, studio et cuisine, laveuse, radio, glacière. 129 1-2 DORCHESTER. TEL.: 4-7437.

UN PALETOT bleu-marin, en alpine, grandeur 36, en très bon ordre. S'adresser à 127 DES FRANCISCAINS. TEL.: 4-7412.

MANTEAU SEAL Hudson, 14-16, très propre, $110.00. Vaudra neuf $600.00. 5-5249, 528, 2e AVENUE.

2 RENARDS ARGENTES Costume tailleur, 14 ans. TEL.: 3-9721.

MANTEAU chat comme neuf, 13 ans $40. 3 manteaux d'hiver très propre 12-13 ans. TEL.: 2-6902.

PLUSIEURS articles ménage tels: set chambre, chesterfield, poêle, carrosse, manteau fourrure, etc. 176 AIGUEBELLE.

POELE électrique, Westinghouse, modèle table avec marmite, fourneau automatique et réchaud. Informations. TEL.: 2-1469.

MANTEAU mouton Perse 36-38, belle qualité. TEL.: 4-1315.

2 JOLIS rideaux en dentelle, très peu usagés. TEL.: 4-1761.

FRIGIDAIRE usagé à vendre. S'adresser à :LORENZO AUDET, 1226, Ave des Pins, SILLERY.

TRES BEAU SET de salle en noyer naturel, (10 morceaux), très propre. TEL.: 4-8694.

POELE A GAZ, "Gurney", 5 feux très propre. 387 ST-OLIVIER.

MANTEAU SEAL aussi manteau drap noir à vendre. 22 SALABERRY, TEL.: 2-7474.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques à 05 cents, table à boules, ainsi que machine d'amusements de toutes sortes et de vendeuses à peanuts à .01 cent et .05 cents. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114 rue ST-VALLIER, Québec.

CHAISES ROULANTES

PLUSIEURS MODELES pour invalides ou infirmes. Prix raisonnable. Les ENCHERES MARCEAU, Inc., 12 RUE ST-JOSEPH.

ECHELLES EXTENSION
PYRAMIDES ESCABEAUX

DE TOUTES SORTES. Quincaillerie Bertrand, 1511, 3e AVENU. TEL.: 2-2151

SURPLUS DE GUERRE

TOILE coliants pour châssis, 2 pouces largeur, 180 pieds longueur, 75 cts. Par malle 90 cts. B. BASTIEN, 813 ST-VALLIER.

TAPISSERIE

ASSORTIMENT de 200 modèles avec des réductions variant de 20% à 33 1-3%. CHARLES MORENCY, 524 STE-THERESE. (En face du marché St-Pierre). TEL.: 3-9719.

CARTES DE NOEL
AVEC VOTRE PORTRAIT

$2.75 la doux $1.50 la demi-doux. Envoyez-nous votre portrait ou film ou poser au studio. Attention spéciale aux commandes par malle. TURCOTTE & FILS, 85 DORCHESTER.

MEUBLES A VENDRE

SET STUDIO, "Miracle Simmons", set boudoir, cuir solide. Set chambre, magnifique poêle à gaz. Table vivoir, noyer solide. Pharmacie, miroirs, tapis, etc. 113 DES FRANCISCAINS, Appt 3. TEL.: 4-4106.

CARTES DE NOEL
AVEC VOTRE PORTR



Pièces de rechange

# Chars Usagés

Accessoires de tous genres



CHEVROLET sedan 1937, $550.00. L. L'HEBREUX, 5 ST-ERNEST, Charny. TEL. 329.

CHEVROLET 31 sedan. Ford 37 coach en parfait ordre à prix modique. S'adresser: 90 FRASER, Lévis.

FORD COACH de luxe 1948 parfaite condition, équipé, chaufferette. TEL.: jour 5-8480, soir 7-3021.

PONTIAC 1935, en bon ordre, propre. S'adresser: 82 ST-ALEXIS. TEL.: 3-8808.

CHEVROLET 1936, coach, 2 portes, à vendre. S'adresser Léo LETOURNEAU, cultivateur, STE-FAMILLE. I.O.

CHEVROLET sedanette 1947, Plymouth coupé opéra 5 pass. 1947. Nash sedan 1937 $450. Panel International 1939 3-4 tonnes. Ces chars vendus en bon état et toujours à prix raisonnable. Termes si désirés. BARIL AUTO, Enrg., 201, 2e AVENUE. TEL.: 4-9677 soir 60 rue des ORMES, Tél: 4-4706.

CHEVROLET sedan 1942, Hudson sedan 1941, 6 cylindres, Buick sedan 1939, Studebaker sedan 1937, 511, 1ère AVE. TEL.: 2-6339.

FORD COUPE, 1930, prix, $200.00. TEL.: 4-9173, 1263 3e AVENUE.

FORD COACH 1941, super de luxe, chaufferette, prêt pour l'hiver, 4 pneus neufs, d'un particulier. Un réel achat. TEL.: 3-1752.

DODGE SEDAN 1930 Hudson sedan 1936, De Soto, roaster 1930. 122 DE L'ESPINAY.

ATTENTION ! ATTENTION !

TAXI, moteur neuf, à vendre. S'adresser 203 rue CHAMPFLEURY.

## 2 ACCESSOIRES d'automobiles

UNIVERSAL AUTO LTD.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialités: moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service. 777, 1ère AVENUE, Limoilou. TEL.: 5-5112.

GARAGE ANDREWS

ACCESSOIRES, neufs et usagés. Ford, Chevrolet, motocyclettes, bicycles Elk. Réparation générale. Achetons chars usagés argent comptant. Pièces usagées. Remorquage jour et nuit. TEL.: 3-3738, 586 RUE ST-VALLIER.

## 17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597 Blvd Charest Tél.: 3-4167

**CONFIEZ-NOUS la vente de votre auto au comptant. Vendeurs, terrains et locaux à votre disposition. PAUL MICHAUD, COURTIER EN AUTOMOBILES, 12, de l'Eglise, Québec. Téléphone: 2-4517.**

## HUILE A MOTEUR

5 GALLONS $2.49. Huile à moteur, canistre d'un gallon 59c. Aussi huile 100 p.c. pure Pennsylvanie, boîte d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL, Reg'd, 608 STE-THERESE, Tél.: 4-0169.

CHEVROLET 1941, coach, Master De Luxe, housse, chaufferette, parfait ordre. 329, ST-JOSEPH, Québec.

CAMIONS neufs et usagés de toutes marques avec ou sans dompeuses, aussi sédans neufs et usagés. Dodge 7 pass. 1948, pick-up 1-2 et une tonne. EMILE GIROUX, 1095 Avenue ROYALE, BEAUPORT-EST. TEL.: 3-2475.

FORD 3 T. 1948, Studebaker Coupé Opéra, 1947 Chrysler sedan 1941. Plymouth sedan 1941. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST tél.: 3-4167.

STATION WAGON, Willys 1947, $1,700.00. Plymouth sedan 1942, $950.00. Dodge coach 1946, $1,375.00, Oldsmobile sedan 1946, $800.00. Chevrolet sedan 1946, $1,575.00. Dodge sedan Fluid-drive 1941, $975.00. Buick super sedan 1946 $2,700.00. Buick Torpédo sedan 1941, $1,100.00. Cadillac 7 passagers 1940, $1,500.00. La Salle sedan Torpédo 1940, $1,250.00. Pick-up Studebaker 1-2 tonne 1947, $1,375.00. BLAIS AUTOMOBILE, 464 rue ST-JOSEPH, Lauzon. TEL.: 1387-R.

DODGE SEDAN 1947, très propre. S'adresser dimanche seulement. Ludger Poulin, St-Ferréol. TEL.: 941-S-5.

MONARCH 1949, sedan Dodge 1947, sedan. Tous deux équipés, radio, chaufferette. 132 ST-PATRICE. TEL.: 3-7247.

BELLE wagonnette Ford refaite de partout à neuf, moteurs, carrosserie, intérieur pneus, etc. MARCEL THIVIERGE, Château d'Eau. TEL.: 252-J, Loretteville.

DODGE CUSTOM sedan 1940, chaufferette et defroster, pneus neufs, moteur et suspension avant réparés à neuf, très propre. JOS. SAUVAGEAU, 90, 3e AVE. TEL.: 3-2769.

WILLYS 1929 bien propre, parfaite condition. Bon marché. 67 KIROUAC.

HUDSON 1948. Plymouth 1941, moteur oldsmobile (1940-41-42) reconditionné à neuf. GARAGE NOTRE-DAME Enrg. 27, NOTRE-DAME, Québec. TEL.: 2-0201.

FORD 4 coupé convertible 1931, moteur reconditionné, intérieur cuir rouge, top presque neuf, carrosserie solide, parfait ordre sur tous rapports. 186 VITRE. Tél.: 3-7729.

CHEVROLET coach, spécial de luxe, 1941, moteur neuf, chaufferette, radio, pneus pratiquement neufs. TEL.: 4-4791.

MODELE 1948

WILLY pick up, 1948. Plymouth sedan 1948 neuf, Chevrolet coach 1948, Packard sedan, 6 cylindres, 1947, Chrysler sedan 1947, Plymouth Coupé Opéra 1947, De Soto sedan 1946, Monarch wagonnette 1946, Willis wagonnette, 1947, Jeeps 1947, Morris Panel 1948. AUTO MODERNE, LTEE, 25 DE LA COURONNE, tél.: 5-8188.

CHARS NEUFS

toutes marques, livraison immédiate. 50 chars usagés 1931 à 1947. Conditions faciles.

ASSELIN AUTOMOBILES

de la Couronne et Pont Drouin

ouvert le soir jusqu'à 10 heures.

AUTOBUS G.M.C., 3 tonnes 1942, 33 passagers, en très bonne condition. ROLAND FONTAINE, 67 AVENUE PLANTE, Québec-Ouest. TEL.: 3-7218—43220.

DODGE SEDAN 1938, à sacrifier $550.00. Cause: nouveau char. TEL.: 7-1553 ou 3-3738.

MERCURY sedan 1949, Ford sedan, 1947, Fraser sedan 1947, Chevrolet sedan 1937, Parco 3 T. 1948, Ford 3 T. 1935. Motocyclettes neuves et usagées, paiement facile. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT. TEL.: 2-6577.

DIAMOND T, 1940, 2 tonnes 1-2, roues doubles. Bon marché. 323 rang ST-MICHEL, Beauport.

PLYMOUTH et DODGE neufs 1948, chars usagés de toutes marques. Camions neufs et usagés de toutes sortes. Dompeuses hydrauliques neuves et usagées. EMILE GIROUX, 1095 AVE ROYALE, Beauport, Est. TEL.: 3-2475.

PLYMOUTH sedan 1938, chaufferette, peinture neuve, en parfait ordre, assurances, prêt pour l'hiver. Téléphones 4-4337, avant 12 rue DOLBEAU, Québec.

BUICK 1941, Spécial de luxe remis tout à neuf, chaufferette, Seatcover en cordé roi soie, garde-soleil extérieur. 167 BLVD DE L'ENTENTE. TEL.: 7-3547 ou 7-1383.

CAMIONS A VENDRE

SPECIAL

| | |
|---|---|
| Fargo ½ tonne, express | 1947 |
| International 1 T. express | 1941 |
| Chrysler sedan Royal | 1947 |
| Fargo, 3 tonnes | 1947 |
| International, 3 tonnes | 1942 |
| Ford, 3 tonnes, 10 roues | 1941 |
| Chevrolet, 2½ tonnes | 1945 |
| International, 7 T., modèle K. B. R-11 | 1948 |
| Snowmobile Bombardier, 12 passagers | 1949 |
| Ford 3 T. | 1948 |
| Ford, 2 tonnes | 1948 |
| Ford, 3 T. | 1947 |
| Station Wagon Ford, 7 pass. | 1940 |
| Ford 3 T. de l'armée | |
| Jeep Willis | 1947 |
| Pontiac sedan | 1937 |
| Plymouth sedan | 1946 |
| Hoists hydrauliques neufs Brantford. | |
| Moteurs stationaires U.D. 18 diesel International. | |
| Autobus 29 pass., Ford | 1945 |
| Assortiment de pièces et de pneus pour camions de l'armée. | |
| Plusieurs camions neufs | 1948 |

GIROUX MOTOR SALES LIMITED

J.-L. Welch, prés.
1100, avenue Royale
Beauport-Est, comté de Québec
Tél.: 2-8221

BUICK modèle 1944 sedanette, radio, chaufferette, pneus neufs, prestone. 9 a.m. — 5 p.m. 75 Blvd CHAREST 3-5702.

PICK-UP Chevrolet 1948, neuf, chaufferette, defroster, conduite au volant. 765 BOUL DES CAPUCINS.

CHAR Mercury 1947 coupé d'affaires 5 passagers, radio, chaufferette, pneus neufs. 33 BERGEM. NT.

FORD SEDAN 1936 à vendre. S'adresser A: RAY, PARENT, 87 MONTMARTRE. TEL.: 2-7789.

AUTOMOBILE 1938 à vendre, cause sante $450.00. 52 ST-DOMINIQUE. WILLIE TANGUAY. TEL.: 2-2877.

BUICK 1931, en parfaite condition. Bon marché. 192 AIGUEBELLE. TEL.: 3-7340.

PLYMOUTH 1941. Willys 1938, à vendre, bien propre. 38 du ROI, soir seulement.

BUICK convertible sedan 4 portes 1936 bon ordre Idéal pour taxi. 1 rue du Parloir.

CHRYSLER ROYAL 1946, peu de millages, bons pneus, en parfaite condition. TEL.: 2-8777.

WILLYS 1939, 4 portes, propre, parfaite condition, chaufferette, bons pneus $650.00 TEL.: 7-2882, 1278 MAXFIELD.

PONTIAC 1946, coach, propre, état neuf, prix raisonnable. Buick 1941, sedan parfaite condition 7-5385. J.-A. PARE.

PLYMOUTH 1937 à vendre. S'adresser: LEON BEAULIEU, 221 ST-VALLIER de 6-7 p.m.

CHEVROLET sedan 1946 spécial de luxe, vendre ou échanger. 45 rue FRASER, Québec.

TRAILER neuf capacité 3000 lbs. 72 AVE JACQUES-CARTIER, Limoilou, Québec.

PACKARD 1940, 110, 6 cylindres, radio, chaufferette, propre. Très bon ordre. Prix d'occasion. 905, 11e RUE, Tél: 4-0875.

AVIS aux intéressés. Buick sedan 1944, sedan, engin et pneus neufs, cause de vente, char neuf. Veuve faire voir offre. Aussi garage à louer. 315 ST-VALLIER.

PLMOUTH COUPE OPERA 1947, radio, chaufferette 16,000 milles, comme neufs, à vendre ou échanger. 337 17e RUE, Tél.: 3-5091.

CHARS et CAMIONS

Neufs et usagés de toute marque

SIMARD AUTO

1095½ Canardière — Tél.: 4-4259

Kaiser 1948
Kaiser 1947 air conditionné
Kaiser 1947 air conditionné, radio
Frazer 1947
Plymouth 1940
Oldsmobile 1939.

COTE AUTOMOBILE ENR.

105, 3e Avenue

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

# LE GUIDE

• COMMERCE
• PROFESSIONS
• METIERS

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

### BREUVAGE

THE ORANGE PEKOE noir .75 cts lb, Café composé avec chicorée .35 cts lb. C. Tremblay, 468, 1ère AVENUE. TEL.: 5-8741.

### EXTERMINATION DE VERMINE

TREMBLAY & SEVIGNY, Enrs., 2 rue BOIS, St-Pascal, appt. 5. TEL.: 3-6921. Exterminateur d'insectes et rongeurs nuisibles. Ouvrage garanti.

### MACHINES A COUDRE

REPARATIONS de machines à coudre de tous genres exécutées par des experts en ce travail. W. BESSETTE, 803 St-Vallier. tél.: 3-0011.

### MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voie génito- urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes : 59 ST-JOSEPH, appt. 101. TEL. : 4-4061.

### NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE INC., Pressage, nettoyage, teinture tous genres. Département pour commandes de campagne. 430 CANARDIERE, Dépôt: 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4688.

TEINTURERIE DORCHESTER

NETTOYEUR TEINTURIER EXPERT. Stérilisation 100 p.c. efficace. Teinture pour deuil 24 heures. Département spécial pour malle. 116-120 DORCHESTER. TEL.: 4-2484.

TEINTURERIE MATHIEU

TEL.: 4-1600, 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon les méthodes les plus sûres. Teinture pour le deuil en 24 heures. Satisfaction garantie ou argent remis.

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS NETTOYEURS experts Auteur du nettoyeur "D'un Ton Plus Clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND INC., nettoyeurs licenciés "SANITONE" 155-157 DU PONT, TEL. 4-3531.

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%

### LINGERIE GENERALES

MONTREAL JOBBING LTEE

MARCHANDISES SECHES, GROS ET DETAIL. 21-23 ST-JOSEPH, Québec. Assortiment complet d'habits, paletots, linge d'ouvrage coupons, etc. Demandez catalogue automne et hiver 1948-49, avec nos prix spéciaux pour Marchands, Colporteurs, etc. La qualité domine dans nos prix. Une visite vous convaincra.

GRATIS CATALOGUE 1949

LINGERIE neuve et usagée, civil et militaire, gros et détail. Le plus important magasin à Québec. Prix défiant compétition. Magasins D'OCCASIONS GENERALES ENRG., 1105 ST-VALLIER.
HBS-CDH—B74140

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDEZ notre liste de prix dans la lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. Profitez-en. La COMPAGNIE ASSH, Enrg. 28 1-2 — 30, RUE ST-JOSEPH, Québec.

PROVINCIAL JOBBING

TEXTILES REG'D., marchandises sèches en gros, grand assortiment linge militaire, aviateurs, chaussures, surplus de coupons lainages et étoffes à la verge, bon marché 37 à 41 ST-PIERRE.

Magasin de lingerie usagée

1 D, Ste-Thérèse

GROS ET DETAIL. Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, venez au magasin: le plus gros stock; prix réellement bas. TEL. 4-0917.

### REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE, téléphone: 4-1480.

REMBOURREUR

POUR REMBOURRAGE de meubles, transformations meubles sur commande, exclusivités. Capitonnage de tout article. Ouvrage garanti. Appelez 3-4446, M. ALFRED ST-HILAIRE, 380 ST-VALLIER, Québec.

REMBOURRAGE MEUBLES, MATELAS

ATELIER pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLSTERING REG'D, 19, St-Dominique, Tél.: 3-3647. H. Bussières prop.

### LINGERIE GENERALE

COLPORTEUR ATTENTION

7 RUE ST-JOSEPH

EST LA MEILLEURE PLACE pour avoir des bons prix. Manteaux d'hiver 65 et 85 cts. Paletots .85, 1.15 et 1.80. QUEBEC JOBBERS, 7, ST-JOSEPH. TEL.: 2-3156.

INTERNATIONAL JOBBING

40 ST-PIERRE: — Spécialités, marchandises sèches confectionner, distributeur de bottes cuir, semelle, rubber double. Mouton ou non doublés, prix spéciaux aux marchands. CIS-CDR—B72738

LINGERIE USAGEE

8 RUE ST-LOUIS, LEVIS

VENEZ VISITER notre nouveau local à 9 rue St-Louis. Habillez toute une famille pour le prix d'un. Gros et détail. J.-M. LATULIPPE, prop.

### SALON DE COIFFURES

GRAND SPECIAL. Permanent à l'huile français de $10.00 pour $3.50. Cold Wave, chimique. Spécialité teinture par experts. SALON LILY, Mme H. Perron, 80 1-2 ST-JOSEPH. TEL.: 5-9370.

SALON VANITE

COIFFURES DE TOUS genres, Mlle Annette CHAINE, propriétaire. 94 DE LA COURONNE, coin du Roi. TEL.: 2-4100.

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

## 121 MAISONS A VENDRE

RUE BOURBONNIERE, plain-pied, 7 pièces, garage, système chauffage, terrain 70 x 100. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

LA CAPRICIEUSE, maison brique, 2 loyers 5 pièces, 1 de 9 pièces libre. Acompte $5,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

RUE POIRIER, Charny, propriété 2 loyers libres, à sacrifier, $6,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

LIMOILOU, 3 propriétés bâties sur terrain 160 x 100 faisant 3 coins de rue. A sacrifier. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

SILLERY, Rue Bourbonniere, maison 10 pièces, terrain 100 x 100, garage, terrasse, acompte $7,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

DE LA RONDE maison brique 2 loyers, 6 pièces, 1 libre. Acompte $2,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

RUE THORNHILL, coin rue, maison 8 pièces chauffage garage. Acompte $3,300. Libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, Tél.: 4-3836

CAPRICIEUSE/ Maison 2 logements, 5 pièces. Libre. Acompte $2,000. Balance $15.00 par mois. O. LEROUX 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

RUE ST-PASCAL, 2 maison 5 et 2 loyers, à sacrifier, 6 pièces, libre. Acompte $4,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836

MAISON 3 logements de 6 appts. Bons revenus. 64 VITRE, St-PASCAL, Tél.: 2-1447.

$5500. Rue Julien, 2 logements un libre immédiatement, finis plâtre. Marcel Proulx. 266, NAPOLEON. TEL.: 5-8963.

COTTAGES 6 et 8 pièces, Sillery. Maisons rapport. Belvédère. WILFRID LEGARE, Bur: 7-1876 Rés.: 7-1677.

RUE ST-EUGENE. — Maison 2 logements à côté l'église. Libre. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, TEL.: 2-8115.

BEAUPORT. — Boulevard Vallée. Maison 14 pièces, 2 chambres bain. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.

GIFFARD — St-Victorien, maison 2 logements, un libre. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Boul. CHAREST, TEL.: 2-8115.

ST-MALO. — Père - Grenier. Maison 2 logements de 4 pièces. Prix très vantageux. L.-P.-R. THIBODEAU 323 Boul. CHAREST. TEL.: 2-8115.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison 8 loyers, 1 libre, gros revenu. Acompte $10,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TÉl.: 4-3836.

14ième RUE propriété 4 loyers, 5 pièces, $14,000, $4,000 comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

PROPRIETE à 3 étages, 3 logements, très avantageuse pour acheteur sérieux. P.-P. LALIBERTE, 22 SAUNDERS, Tél.: 5-8221

MAISON NEUVE, finis avec réservoir, eau chaude, bain, terrain, garage, coût $8,500. S'adresser: 112 ST-ANTOINE, Lévis.

MAISON, 7 logements située dans centre Jacques-Cartier, 98-100 St-Anselme et 392-398 de la Reine. S'adresser à: 200 OZANAM.

105, RUE MORIN ,St-Sauveur. Maison 1 logement 6 pièces, bon solage. S'adresser 200 OZANAM.

QUEBEC-OUEST, maison 2 étages, 2 terrains sur même emplacement, près de l'église, logement du bas libre à l'acheteur. Prix raisonnable. TEL.: 3-7991.

GROS PIN, 122 RUE EST. Maison 5 logements, 6 pièces libre, revenu $2,200., $13,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

Achetez les marchandises annoncées Soyez sûrs d'être satisfaits

## 121 MAISONS A VENDRE

RUE VITRE, maison brique, 6 loyers dont 1 libre. Acompte $7,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

1ère AVENUE, maison en brique, 2 loyers de 5 pièces dont 1 libre. Acompte $2,000. O. LEROUX 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

DE LA RONDE, maison neuve 3 loyers, 6 pièces, 1 libre. Revenu $3,540. Acompte $5,000. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, Tél: 4-3836.

MAISON A VENDRE, loyer libre à l'acheteur. Conditions faciles de paiement. S'adresser: EMILE GIROUX, 1095 AVE ROYALE, Beauport-Est. Québec.

MAISON 4 appartements fini moderne, modèle bungalow située 41 St-Henri, Lauzon pour $2,000.00. Une autre située Lac Beauport, voisin Auberge des Monts de la piscine et 1er skito $7,500, meublé. Veuillez vous adresser: L.-P. BLAIS, 464 ST-JOSEPH, Lauzon, TEL.: 1387-R.

ST-PASCAL. — Rue de la Capricieuse. Maison 3 logements, 1 de 5 pièces, libre. Construction première classe. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Boul. CHAREST, Tél: 2-8115

CHEMIN ST-LOUIS. — Maison 8 pièces, superbe terrain. Tapis à la grandeur. Occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU 323 Boul. Charest, TEL.: 2-8115.

A VOUS QUI cherchez une propriété quelque part, n'oubliez pas que nous l'avons. Adressez-vous à: L.-P.-R. THIBODEAU, 323, boul. CHAREST, TEL.: 2-8115.

1ère AVENUE, propriété commerciale et logement, commerce libre au printemps si désiré, revenu $3,336.00. S'adresser au propriétaire, 112, 12e RUE.

1ère AVENUE. Bonne maison. Logement libre, 4 postes commerce, revenu $2,280. Bonne condition. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON, TEL.: 2-7271.

ST-ROMUALD — A vendre, maison de 9 pièces, bain, terrain 50 x 60, possession immédiate. $4,500.00. S'adresser à 18 JACQUES-CARTIER. TEL.: 182-J St-Romuald.

PAROISSE SACRE-COEUR, maison un logement, 3 postes de commerce, rapportant 10 p.c. net. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON, Tél.: 5-8963.

A VENDRE immédiatement, cause départ, Québec-Ouest $4,900.00. Maison 3 logements 1 libre à l'acheteur, très bons revenus. LUCIEN PAGEAU, 143 ST-PATRICK. TEL.: 3-1578.

MAISON A VENDRE, 8 pièces, située: 22 AVENUE CHRIST-ROI, Lévis.

BEAUPORT maison à vendre. Deux logements 30' x 50'. Pouvant être facilement convertis en quatre logements 25' x 30'. Grand terrain, sorties sur Ave Royale et rue du Temple. Logement libre à l'acquéreur. A.-R. BELANGER, 687 Ave ROYALE, Beauport.

JOLIE COTTAGE 7 appartements système de chauffage, plancher bois dur terrain 80 x 60 avec garage, terrain relevé avec pelouse, grande cave libre à l'acheteur. Prix $9,500, acompte environs $4,000. Balance $50.00 par mois, considérerais automobile récent modèle aussi en acompte. 60 rue DES ORMES, St-Albert le Grand. TEL.: 4-4706.

A VENDRE St-François d'Assise, maison 3 logements, 6 pièces, plus chambre bain bonne construction, prix avantageux, située 238 BLVD BENOIT XV, S'adresser: 1654, 1ère AVENUE.

RUE DE LA CHAPELLE. — Propriété avec magasin, laquelle pouvant faire magasin 4 revenus. Prix intéressant rapportant 12 p.c. net. H.-P. CIMON, 14-16 Place D'AIGUILLON, TEL.: 5-5169.

BEAUPORT

PLUSIEURS MAISONS, 1-2 logements, prix raisonnable. MAURICE LEVESQUE, 37, Rue SEIGNEURIALE, Beauport, TEL.: 4-6507.

## 122 MAISONS DEMANDEES

MAISON DEMANDEE avec ou sans logement. Acheteurs sérieux. S'adresser: MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON, TEL.: 5-8963.

SI VOUS VOULEZ vendre votre maison ou commerce confiez-moi cette vente car j'ai toujours de bons acheteurs sérieux. LAURENT HUNT, 1061 FORGET, TEL.: 7-2091 - 4-9717.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189 ST-JEAN, suite 34. TEL.: 4-7606 ou 5-5914.

VOUS QUI DESIREZ vendre votre propriété, n'oubliez pas que nous avons l'acheteur. Adressez-vous: L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.

SI VOUS DESIREZ VENDRE votre propriété ou commerce. Adressez-vous V. DRAPEAU, 39 rue ST-GERMAIN, TEL.: 3-7991.

CONFIEZ-NOUS la vente de votre propriété ou commerce. Notre important réseau de relations avec de nombreux acheteurs vous garantit un service de vente rapide et profitable, organisation d'expérience. LUCIEN PAGEAU, COURTIER, 143 ST-PATRICE. TEL.: 3-1578.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou votre commerce, confiez-les à: O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

ON DEMANDE à acheter propriété et commerce Limoilou, St-Roch, Sillery, Belvédère. Argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

PARTICULIER demande maison 2 logements ou plus. Payable comptant. Condition ou échanger contre terrain 50 x 120. St-François d'Assise. TEL.: 4-7179.

## 126 Maison de campagne à vendre

BEAUPORT, propriété bord de La Falaise, 6 pièces plus chambre bain, chauffage huile. TEL.: 5-5276.

Achetez les marchandises annoncées Soyez sûrs d'être satisfaits

## 128 MATERNITE

HOPITAL DE LA MISERICORDE, épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandes admission d'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE. 680 CHEMIN STE-FOY, Québec.
HOX-133R—A94402

HOPITAL ST-JOSEPH, Dr Raymond Laberge, prop. 1206 St-Vallier. Maternité privée, confort moderne, gardes-malades gradiées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. Tél.: 3-4055.

HOPITAL ST-ALBERT, maternité moderne, gardes graduées, repas chambre. Discrétion, médecin au choix, Prix modique, plaçons bébé. Servante demandée. 2955, 1ère AVENUE, Limoilou. TEL.: 3-5471.

$3.50. Pour chambre privée à l'hôpital Maternité Laroche. Licencié, confidentiel, Plaçons bébés. 194 BLVD BERTRAND, TEL.: 4-3975.

HOPITAL ST-GEORGES, 1315 Blvd Laurier, maternité privée, gardes - malades graduées, médecins au choix de la patiente. Repas dans les chambres. TEL.: 7-2320.

MATERNITE LICENCIEE, médecin au choix de patiente, repas servis dans la chambre, discrétion, avantages religieux. Placons bébés. Prix défiant toute compétition. Servantes demandées. 10 D'ARTIGNY, TEL.: 2-1966.

## 129 MATERIAUX de construction

AUBAINE pour contracteur et autres intéressés. Bouilloire peu usagée horizontale, 45 forces, 15 livres pression testée et approuvée. TEL.: 3-5845.

## 130 MOTOCYCLETTE

MOTOCYCLETTE "Service Cycle", 600 milles. $275.00. 526 ST-VALLIER. TEL.: 3-5088.

## 132 OBJETS PERDUS

BRIQUET Ronson avec étui, perdu hier soir, haute-Ville. TEL.: 2-8522.

PERDU, Ridelle de camion entre Québec et Ste-Thérèse de Beauport, en passant par Charlesbourg. Récompense. TEL.: 3-4903.

MONTRE "Vadis" perdue entre 10.30 et 11.30 hres p.m. vendredi 29 octobre de la Haute-Ville, à Limoilou 427, 4e AVENUE, TEL.: 2-1915.

SOMME D'ARGENT perdue samedi dans Quartier St-Sauveur, partant rue Napoléon à 452 du Roi. Récompense. 102 NAPOLEON, Mme PAGE: 4-2326.

## 133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENR., 28, rue St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres lunettes d'approche, kodaks, musique, radios, clivigraphes, valises. Payons plus haut prix. TEL.: 4-1431.

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policiers, d'aventures, amour, français seulement. PAUL VILLENEUVE, 196 D'ARGENSON. TEL.: 4-0068.

OUTILS DE FERBLANTIER de seconde main demandés avec explications des outils. ADELARD LAFOND, Ste-Catherine, Portneuf.

## 139 PERSONNELLES

HOMMES! Retrouvez entrain, vigueur, vitalité. Ostrex remonte hommes, femmes faibles épuisés, anémiques, exténués. Nouveau paquet d'essai, seulement 50c. Essayez tablettes toniques Ostrex aujourd'hui pour obtenir regain de vitalité et vous sentir rajeunis. Toutes pharmacies.

## 140 PHILATELISTE

TIMBRES-POSTE

A VENDRE, meilleure qualité plus bas prix sur le marché. Ecrire CASIER POSTAL 94 Lévis.

## 144 PIANOS A VENDRE

HARMONIUM, plusieurs pianos neufs et usagés. Parfait ordre. J.-C. MARCOUX, accordeur de pianos. 609, ST-VALLIER. TEL.: 5-9775.

PIANO droit, marque Lessage, en parfait ordre, à vendre. S'adresser 1166 4e AVENUE, TEL.: 2-6329.

PIANO Everson, en parfaite condition $225.00. TEL.: 3-2827.

## 156 REMEDES

PILULES MATERNELLES



CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait permettant à la mère de nourrir son enfant tant qu'elle le veut sans avoir de troubles périodiques. Efficaces dans cas dysménorrhée règles douloureuses, trop fréquentes chez femmes, jeunes filles. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc. Favorisant le développement chez femme et jeune fille. Demandez à votre médecin ou envoyez 2.00 mandat-poste. DR JOS. COMTOIS, B.P. St-Barthélemy, P.Q., envoyées affranchies 33 jours de traitements. En vente à Montréal, Pharmacie Laurent, 2610 St-Jacques; à Québec, Pharmacie Brunet et Livernois.

## 153 RADIO A LOUER

RADIOS et PICK-UP jouant sans radio, à vendre ou à louer, $1.00 par semaine. TEL.: 2-5744.

## 155 RADIO A VENDRE

RADIO PORTATIF, Marconi, 7 lampes, oeil magique, combiné avec pick-up, enregistreur, transmetteur, micro à neuf, ayant été payé $280.00 pour $180.00. S'adresser 2001 BLVD BENOIT XV, Tél.: 3-8783.

## 159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée pour ouvrage général, salaire $10.00 par semaine. S'adresser 1091 BEGIN. TEL.: 7-1313.

SERVANTE DEMANDEE, pas cuisine, ni gros lavage, chambre seule. 14 FLEURIE.

BON CHEZ-SOI à l'année pour jeune fille habitant avec bonnes références. Chambre privée, 2 enfants. TEL.: 7-2091.

BONNE DEMANDEE ouvrage général, bon salaire, bon chez-soi. 314 ST-JEAN, jour 3-5415 soir 4-6249.

SERVANTE DEMANDEE sachant faire un peu de cuisine, bon salaire, gros lavage en dehors, références exigées. Dr MAURICE TURCOTTE, 406 rue ST-CYRILLE, TEL.: 3-6356.

BONNE DEMANDEE de 8 a.m. à 5 p.m. Pas cuisine. Bon salaire. Se présenter personnellement. 110 MANRESE, Mme Georges Bray.

BONNE demandée, famille sans enfant, pour aider au ménage. Lavage en dehors. Devra coucher chez elle. 28, LACHEVROTIERE

FILLE TRANQUILLE, distinguée demandée, bon salaire, pas d'enfant, gros lavage en dehors. 339 ST-JEAN.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, expérience. Bon salaire. TEL.: 5-7748.

AIDE GENERALE demandée dans petite famille, références exigées. Tél.: 7-1067.

SERVANTE pour petite famille, pas de cuisine, ni gros lavage. 1562, 4e AVENUE, TEL.: 5-9343.

SOINS des enfants légers travaux manuels maison neuve, bon salaire et bonus. TEL.: 4-5111. Ecrire CASIER 456 LE SOLEIL.

AIDE FAMILIALE sachant faire la cuisine. Gros lavage en dehors. Devra coucher chez-elle. Référence exigée. 122 ST-BERNARD, TEL.: 3-7278.

FEMME DEMANDEE, Désirerions une personne 1 journée la semaine pour ouvrage général. TEL.: 2-9794.

ON DEMANDE une servante références exigées, 3 couchers chez-elle si désiré. 405 1-2 ST-JEAN.

JEUNE FILLE DEMANDEE comme aide familial de 9 heures à 4 heures, famille 2 personnes. 47 ST-CYRILLE.

BONNE DEMANDEE avec références pour famille de deux enfants. 208 rue FRASER, TEL.: 3-5736.

SERVANTE demandée pour aller travailler à Montréal, pour prendre soin d'une dame seule, bon salaire. S'adresser: 11 ST-JOSEPH.

SERVANTE avec référence. Devra coucher chez-elle. 258 de la SALLE.

SERVANTE, ouvrage général. Peu cuisine. Référence exigée. $40.00 par mois. 30 BOUL VIMY, TEL.: 7-2789.

SERVANTE demandée. S'adresser MAGASIN WINDSOR, 251 1-2 ST-JOSEPH.

BONNE pour une famille de deux personnes. Service de petit ménage, mais doit être cuisinière. Références exigées. Bons gages. S'adresser à 270, rue FRASER, Québec.

PERSONNE SERIEUSE pour couple sans enfant, lavage en dehors, références exigées. TEL.: 2-6513, 189 GRANDE-ALLEE Appt. 1.

SERVANTE DEMANDEE devra coucher chez-elle et libre le dimanche. S'adresser: 330 1-2 rue ST-OLIVIER.

FILLE SERIEUSE pour ouvrage général. Bon chez-soi. Bon salaire. 15 RUE DORVAL, Lévis.

SERVANTE pour petite famille. Lavage en dehors. 645 DE LA CANARDIERE.

SERVANTE DEMANDEE 2 enfants — 9, 11e RUE. Gros Pin. TEL.: 2-8603 ou 4-6598.

## 159 SERVANTES DEMANDEES

FILLE GENERALE demandée famille 3 personnes, gros lavage en dehors, bon salaire.

## Une famille heureuse !

Montréal, 4 (PC) Quand Mme Adélard Gagné, petite femme frêle, apprit que "papa" Gagné s'était trouvé un bon emploi dans le nord, elle n'hésita pas. Elle vendit la maison familiale, mit les meubles en vente, réunit ses dix enfants, un chat et un chien et prit le train hier soir pour se rendre au Lac St-Jean. "Papa" Gagné travaille dans cette région comme mécanicien dans un moulin de papier.

Tous les enfants, le plus vieux a 12 ans et le plus jeune, 10 mois, avaient revêtu leurs plus beaux atours.

Mme Gagné était bien un peu excitée par tout le branle-bas occasionné par ce départ, mais les enfants étaient plutôt heureux. Comme le disait l'un des aînés: "Ce n'est pas la première fois que nous voyageons sur les trains, vous savez".

## Crise en Grèce

Athènes, 4. (AFP) Désormais résolu à démissionner à la fin de la semaine, le président du Conseil Sophoulis a décidé de ne plus signer aucun acte gouvernemental engageant l'avenir.

## Nouveaux membres

Paris, 4. (AFP) L'Argentine et l'Irak ayant déposé les instruments d'adhésion à la charte de l'UNESCO, le nombre des pays membres titulaires de cette organisation s'élève maintenant à 40.

SAL HEPATICA
Le LAXATIF DOUX, INOFFENSIF
Soulage RAPIDEMENT
Combat aussi
L'EXCÈS D'ACIDITÉ GASTRIQUE

## Drame de l'aviation

Saïgon, Indochine, 4. (AFP) On est sans nouvelles d'un Dakota militaire venant de France avec environ 15 personnes à bord. L'appareil a lancé un "S.O.S." alors qu'il se trouvait à une quarantaine de milles au sud-ouest de Pnom-Penh, au Cambodge. On conserve peu d'espoir de retrouver les passagers vivants.

## Inquiétude chinoise

Nankin, 4. (AFP) Le chef de l'état-major nationaliste, le général Kou-Tchou-Toung, est parti d'urgence ce matin par avion pour Hsuchow, à la suite de l'évacuation de Kwei-Teh, à 100 milles environ à l'ouest de Hsuchow, par les forces nationalistes, apprend-on de source militaire.

## Efficacité de l'annonce

Toronto, 4 (PC) On attribue à l'annonce le fait que 600,000 touristes ont visité Toronto en 1948, a déclaré hier soir T.-H. McNally, gérant de l'Office du tourisme et des congrès. McNally a dit que les visiteurs ont dépensé environ $8,000,000 dans la ville.

## Philanthrope décédée

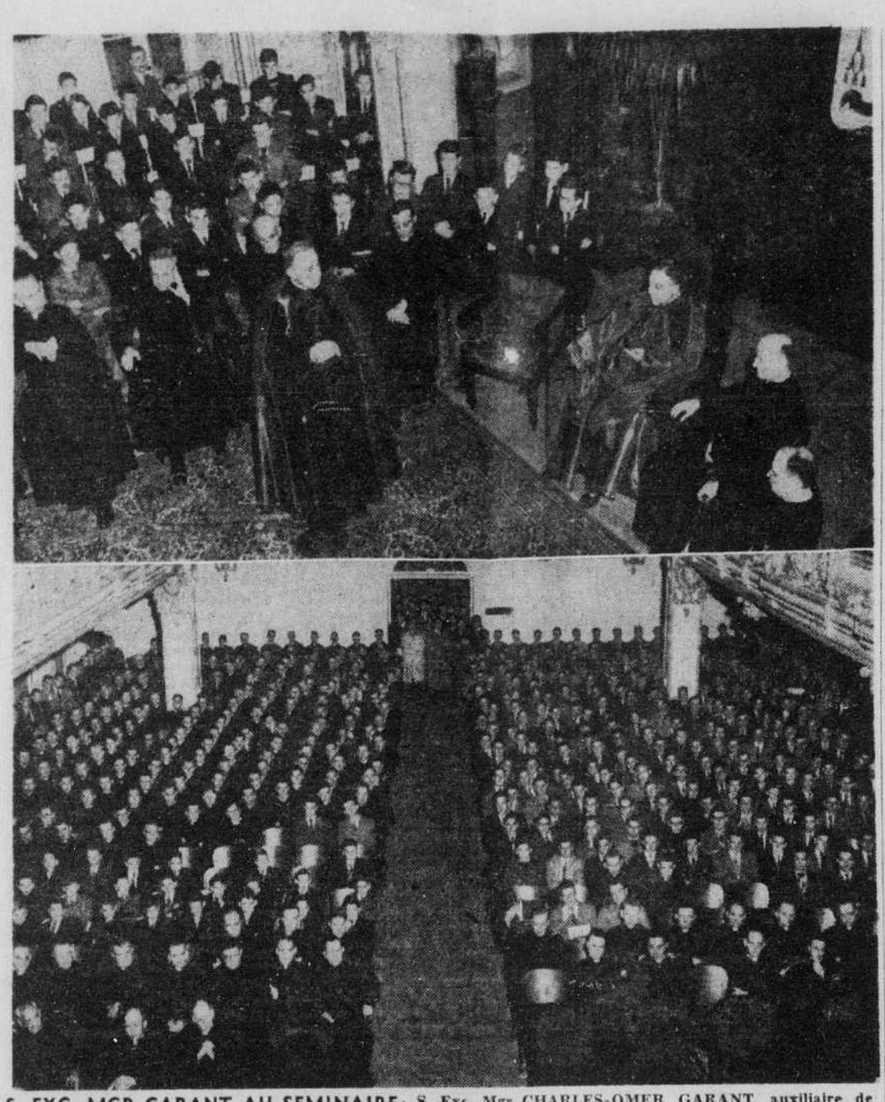
Boston, 4. (PA) Mme Isabel Weld Perkins Anderson, 73 ans, veuve de feu Larz Anderson, diplomate, est décédée hier. C'était un auteur estimé et une philanthrope qui avait été décorée par la France, la Belgique et d'autres pays.

## Contre les sanctions

Paris, 4. (PA) Les Etats-Unis ont demandé aujourd'hui au Conseil de sécurité des Nations-Unies de rayer les allusions à des sanctions dans la résolution anglo-chinoise sur le problème palestinien, résolution qui vise principalement l'Etat juif d'Israël.

## Montgomery en Allemagne

Londres, 4. (AFP) Le maréchal Montgomery est parti ce matin en avion pour l'Allemagne, pour y conférer avec les chefs militaires de l'Union occidentale.



**S. EXC. MGR GARANT AU SEMINAIRE:** S. Exc. Mgr CHARLES-OMER GARANT, auxiliaire de Québec, a reçu les hommages de son Alma Mater hier matin à l'occasion de sa fête patronale, la fête liturgique de saint Charles Borromée. Les photos ci-dessus furent prises en la salle des Promotions au cours de la réception. Sur celle du haut, Mgr FERDINAND VANDRY interprète les sentiments du Séminaire et de l'Université Laval pour le distingué prélat qui a passé 39 ans au Séminaire et à l'Université. On remarque de gauche à droite, M. l'abbé EMILE BEAUDRY, M. l'abbé ROSARIO BENOIT; Mgr WALTER CANNON, P.D., M. l'abbé ERNEST LEMIEUX, S. Exc. Mgr GARANT; M. l'abbé ROCH ROCHETTE et M. l'abbé PAUL-EUGENE SIMARD. La photo du bas fait voir une partie du groupe des élèves. Des prêtres du Séminaire ont pris place au premier rang. (Photos du "Soleil")

## Le service des incendies en 1848

Il y a cent ans, en 1848, la Ville de Québec possédait huit pompes à incendie : . . . et il ne s'agissait que de pompes à bras. Le Service Municipal d'Incendie de 1948 possède dix pompes modernes, dont: deux capables de débiter mille gallons d'eau à la minute; une, huit cent cinquante gallons d'eau; quatre, sept cent cinquante gallons; trois, quatre cent gallons.

Les sapeurs-pompiers québécois, au nombre de 289, gradés compris, ont de plus à leur disposition: cinq véhicules pour voiturer les boyaux à incendie; quatre grandes échelles de 100 pieds, une de 75 pieds, une de 65 pieds, de nombreuses autres échelles de 10 à 55 pieds de longueur; un équipement à la page; et probablement l'ambulance la mieux installée du Canada — (avec un poumon d'acier) ; etc.

Ces renseignements nous sont communiqués par M. Lucien Laverdière, secrétaire du Service Municipal d'Incendie.

L'équipement du pompier professionnel 1948 tranche avec le maigre équipement du pompier volontaire d'autrefois. A ce propos rappelons quelques pages d'histoire:

En 1765, une Société contre les Incendies fut fondée à Québec pour ordonner la lutte contre le feu. Elle vivait de dons volontaires.

En 1808, cette société possédait dix pompes à incendie — (des pompes à bras . . . bien entendu!) —, et quatre cents seaux, haches et échelles (sic).

La première compagnie québécoise vit le jour en 1816. Elle ouvrit ses bureaux au No 16 Rue St-Pierre.

A l'époque, quand un incendie nocturne se déclarait le tocsin et des groupes de volontaires, déambulant et vociférant le long des rues, réveillaient les dormeurs et les invitaient à se rendre sur les lieux du sinistre. Tous devaient participer à la lutte contre les flammes.

Les pompes à bras et la manoeuvre de la pose des boyaux étaient confiées à des compagnies commandées par des capitaines.

En 1845, il existait six compagnies chargées de la mise en action des pompes, une compagnie chargée de la pose des boyaux à incendie, une compagnie chargée de l'installation des échelles.

Un capitaine recevait cinq shillings par feu; un lieutenant trois shillings; et les autres hommes de la compagnie deux shillings. Tous étaient exemptés de remplir les fonctions de jurés, de l'obligation de faire la police ou d'entrer dans l'armée, etc.

Lorsqu'un incendie se déclarait loin d'un puits ou d'une citerne, le premier charretier à arriver sur les lieux avec une provision d'eau recevait cinq shillings, le second deux shillings et six pence, le troisième un shilling et trois pence, les autres recevait sept pence et un demi-penny par tonneau d'eau. Le plus souvent, la provision d'eau du premier s'était répandue en partie dans les rues par suite de sa précipitation et des cahots.

En cas de conflagration, la garnison était appelée.

Ce ne fut qu'en 1866 qu'un Service Municipal d'Incendie régulier fut créé à Québec.

## Consulat fermé

Buffalo, N. Y., 4 (PA) Sir Angus Fletcher, consul anglais à Buffalo, a annoncé hier soir que le consulat anglais à Buffalo sera fermé le 31 décembre "à cause de l'urgente nécessité de conserver l'échange du dollar". Le consul va se retirer du service extérieur et retourner à Easthampton, N.Y., où il vivra dans sa résidence d'été.

Il triomphe du pire froid!
L'ANTIGEL
RELIANCE
Le seul antigel au Paralloy

L'hiver dernier, l'un des plus froids depuis longtemps, l'antigel RELIANCE a bien protégé les radiateurs d'automobiles. Pourquoi? Parce que RELIANCE est le seul antigel au Paralloy, une substance secrète qui offre meilleure protection.

Lorsque vous coupez l'allumage, le système de refroidissement s'échauffe momentanément. Dès que votre moteur cesse de tourner, le Paralloy de RELIANCE se met à combattre l'évaporation. Il monte à la surface et forme une mince couche protectrice qui garde l'antigel à sa place . . . c'est-à-dire dans le radiateur!

Cet hiver, protégez votre voiture: demandez l'antigel "anti-fuite" économique RELIANCE. Un produit de Reliance Chemicals Limited, Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver.

Reliance Chemicals Ltd. Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver.

LE MEILLEUR AMI DE VOTRE AUTO EN HIVER...

## Les obligations d'épargne

La vente des obligations d'épargne du Dominion se continue à un rythme accéléré dans la région de l'est de la province. Le rapport officiel publié hier par le comité général démontre que les achats atteignent maintenant $2,495,250. On sait que l'an dernier, notre région avait acheté pour $3,203,500 d'obligations d'épargne. Les organisateurs ont bon espoir que le succès de la présente campagne sera aussi complet.

Les personnes qui achètent des obligations d'épargne actuellement n'ont pas à payer l'intérêt accru sur les titres pourvu que leurs souscriptions soient données avant le 15 novembre. Après cette date, l'intérêt accru sera chargé, mais les livres de souscriptions demeureront ouverts quand même.

Jusqu'à présent, 12,010 commandes ont été données dans la région pour le montant de $2,495,250 cité plus haut. Cela comprend 10,309 commandes des entreprises au total de $2,242,250 et 1,701 commandes comprenant $229,800 pour le service civil fédéral et $23,200 pour les forces armées.

On rapporte de plusieurs endroits différents de la région que les obligations d'épargne de la troisième série trouvent facilement preneurs. Dans les Cantons de l'Est, les employés de Bell Asbestos Mines ont souscrit $26,250 à rapprocher de $15,950 l'an dernier, Fashion Craft Mfgr $46,150 au lieu de $45,700, Fonderie de Plessisville $28,600 à rapprocher de $3,750, Johnson Mines $106,350 au lieu de $74,600, Rubin Bros Ltd $48,700 contre $42,900 et Warwick Woollen Mills $12,050 alors que cette compagnie n'avait pas participé à la campagne de 1947.

A la Fonderie de l'Islet, les ventes s'élèvent à $13,700 à rapprocher de $8,250 l'an dernier. Dans la ville de Québec, plusieurs établissements rapportent un succès aussi remarquable. Les employés de l'Imperial Tobacco, à St-Malo, qui souscrivent pour la première fois, ont déjà donné 398 commandes pour une valeur de $87,800. Eastern Canada Steel rapporte $14,300 au lieu de $9,800 en 1947. Le Syndicat de Québec $24,850 contre $21,800, Ludger Duchaine Inc. $16,150 au lieu de $14,250, Legrade Inc. $12,000 contre un montant de $5,750 en 1947, $16,000 à la Swift Canadian au lieu de $8,800, $82,000 chez B. Houde & Grothé contre $49,150.

Mentionnons encore que les employés de l'Anglo Pulp ont souscrit $130,400 à date au lieu de $121,300 l'an passé, et ceux de Gaspesia Sulphite $51,500 contre $11,250, Ste Anne Paper $115,600 contre $85,950; Donnacona Paper $118,000 au lieu de $117,700; Ford & Co. de Portneuf $22,200 au lieu de $14,250; Canadian Arsenals $35,550 contre $19,650; Faber & Fils $9,800 au lieu de $8,300, etc.

## Funérailles de Mlle J. Daigle

De nombreux citoyens, hommes d'affaires, marchands et amis de la famille, ont assisté, samedi le 30 octobre, aux funérailles de Mlle Jacqueline Daigle, décédée le 28 octobre, à l'âge de 24 ans. Mlle Daigle était la fille de M. Alphonse Daigle, marchand de chaussures et de madame Daigle, née Rose-Anna Martineau.

A l'église St-Sauveur où a été célébré le service funèbre, la cérémonie religieuse fut imposante. Le R. P. Leduc, o.m.i., a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Desjardins, assisté des RR. PP. Lajeunesse et Pellerin, o.m.i., qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Au départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Engr, une délégation de membres de la Société des Enfants de Marie de la paroisse faisaient escorte à la dépouille mortelle et le deuil était conduit par le père de la défunte: M. Alphonse Daigle; ses frères: MM. Gaston et Raymond Daigle; ses beaux-frères, MM. Emmanuel Robitaille, Stanislas Cormier et Laurent Fortier; ses oncles, MM. Elzear Daigle, Pierre Daigle, Alfred Daigle, Désiré Daigle, Napoléon Martineau, Azarie Martineau, Raoul Leclerc, Oscar Paradis, Omer et Albini Martineau et nombre de cousins.

Dans le défilé, on voyait M. l'échevin Arthur Drolet, L.-L. Langlois, le docteur Alfred Simard, Jules Dion, Wilfrid Dubois, Eugène Blouin, M.-A. Michaud, J.-E. Cooke, Octave Boulet, Yves Dombrowski, Chs Clontier, Roger Poulin, Edouard Morency, Jos. Labbé, Arthur Caouette, E. Lepine, L. Verreault, Chs Daigle, Albert Pouliot, R. Bédard, Gérard Ratté, Stanislas Ratté, Arthur Faucher, Cyrille Labrecque, Jos. Pouliot, Roland Boilard, Alfred Martineau, Lucien Cloutier, Jos. Gingras, Raoul Clavet, J.-E. Moisan, Geo. Gingras, Lucien Ratté, F. Pouliot, C. Tardif, J.-C. Poulin, Georges Nadeau, F. Bourque, E. Boivin, J.-A. Godbout, R. Pouliot, Jos. Tremblay, L. Couture, J. Bonneau, J.-L. Godbout, Arthur Grenier, Alfred Simard, Alex. Daigle, A. Tremblay, Omer Daigle, Alexandre Daigle, W. Prémont, J.-Lucien Drolet, Alphonse Boulet, Marcel Daigle, Lucien Drolet, Adelard Dumas, Ls-Philippe Ouellet, W. Bédard, Jos. Milhomme, Jos. Clavet, A. Sirois, Roland Sirois, F.-X. Belanger, G. Deschênes, Roland Pouliot, Alfred Hamel, Paul Gingras, Louis Caouette, J. Leclerc, W. Boivin, Alphonse Grenier, Lucien Tessier, Jos. Guillot, Laurent Fortier, Raymond Langlois, Alphonse Simard, Emmanuel Vézina, Jos Gingras, Omer-J. Daigle, Albert Daigle, René Daigle, P.-E. Boulet, Roland Daigle, J. Clavet, Aleide Cormier, Arthur Leclerc, Jos. Gagnon, C.-A. Leclerc, Alphonse Paquet, J.-A. Thibault, J. Bonneau.

M. François Poulliot, de la maison Sylvio Marceau Engr, dirigeait les funérailles. Nos condoléances à la famille en deuil.

## GENTILLY

**Décès**

Récemment décédait à l'âge d'un mois Jean-Marc, fils de M. et Mme Paul Schelling. La sépulture eut lieu dans notre paroisse parmi les parents et amis de la famille.

**Retraite fermée**

Mlles Laura Rheault et Aurore Houle sont de retour d'une retraite fermée prêchée à la villa du Rosaire de Nicolet par un R. P. Montfortain.

**L'aide à Laval**

La somme de $750. a été votée par le conseil municipal à l'occasion de la souscription pour l'Aide à Laval.

ô ô

## GASCONS

**Nos malades**

Mme Wilfrid Roussy, hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Campbellton depuis quelques semaines, est retournée dans sa famille. Elle est en bonne voie de guérison.

—Mme Narcisse Morin est pour quelque temps à l'hôpital Bourg de Maria pour cause de maladie.

—Mme Jean Ahier a rendu visite récemment à sa fille, Mme Rosario Hudon, à l'hôpital Bourg de Maria où elle a subi une intervention chirurgicale. Mme Hudon est présentement en bonne voie de guérison.

A tous ces malades, nos voeux de complet rétablissement.

Seule la famille royale a la permission de déroger à la loi voulant que les documents officiels soient signés de tous les noms du ou des signataires.












— L'idée de n'être plus qu'une épave le désespère. Il n'a pu se résoudre à devoir abandonner son oeuvre.

— Il y a peut-être autre chose...

— Quoi donc? m'inquiétai-je.

— S'il avait entendu notre conversation de ce matin..., murmura le médecin.

J'eus un haut-le-corps.

— C'est impossible.

— Vous avez sans doute raison. Venez boire un peu de champagne, cela vous fera du bien après la transfusion. Puis vous irez vous reposer.

Je fis un signe de dénégation.

— Non, je veux rester près de lui. Je ne veux pas le quitter une minute.... Je suis désespérée d'avoir failli le perdre. Maintenant, seulement, je m'aperçois à quel point je l'aime. Il souffre, il a besoin de moi.

Ma voix se brisa dans un sanglot:

— Je crois que je resterai, docteur.

— Je le crois aussi, Régine.

Une heure plus tard, ma décision était prise. En s'éveillant, mon père me dit doucement.

— Pardonne-moi de ne pas avoir réussi, ma chérie. Je voulais te débarrasser du fardeau que je représente désormais pour toi.

Je ne répondit point, je cachai mon visage dans la couverture et je n'osai le relever que lorsque sa main fut se poser sur mes cheveux, en un long geste de bénédiction.

Et les jours se succédèrent, tissés de pluie et de monotonie. Dans la maison où l'une de mes aïeules avait eu la passion des miroirs anciens, je retrouvais cependant un visage plus doux, plus éclatant. A quoi me servait d'être belle?

J'écrivais à Jean-Loup des lettres volontairement gaies, dans lesquelles je promettais un retour rapi-



de. Dans ses réponses, écrites d'un ton léger, je lisais cependant sa tendresse. Mais ne se lasserait-elle pas d'encercler une absente, une image?

Nous vivions simplement à la Châtellenie. Il ne restait près de nous que Mlle Laure, infatigable et vaillante. Elle avait refusé de partir quand tous les domestiques avaient été remerciés. Elle avait besoin de se dévouer. Sans attaches, la pauvre fille eût cru mourir. Elle et moi nous partagions les soins de la maison et ceux à donner à mon père.

Ceux-ci, loin de me répugner comme je l'avais cru, m'attachaient devantage à ce corps humilié. Père gardait sa lucidité, sa force. Il était pour moi plus que mon père: il restait le grand Antoine Beauchamp.

Sa santé était meilleure. Il pouvait quitter son lit avec notre aide. Nous l'installions dans un fauteuil roulant. Certain après-midi, il me demanda de le conduire dans son atelier.

La Châtellenie était une maison longue et basse qui se dressait surd une légère éminence dominant un parc aux arbres centenaires et aux pelouses entretenues avec soin. Dans le pays, on l'appelait "le Château", mais c'était plutôt une gentilhommière au toit d'ardoise luisant au soleil, aux murs épais où la glycine, à droite, et la vigne, à gauche, offraient une gamme de verts reposante aux yeux.

Toutes les fenêtres du rez-de-chaussée donnaient de plain-pied sur une vaste terrasse ombragée de deux gros tilleuls. On y prenait le café, en général, et le thé à la belle saison, et ma mère avait aimé autrefois à y pased de longs instants, un livre à la main, que souvent elle n'ouvrait pas, laissant errer son regard sur la perspective reposante qui s'étendait devant elle: au pied de l'éminence où se dressait la demeure, un peu à gauche, l'étang de la Dame aux eaux grises et glacées, éclairées çà et là par la blancheur éclatante d'un nénuphar et, par delà le jardin, les

## KING de la Gendarmerie Royale

Par Zane Grey




## LE SURHOMME

Super-machiniste

Par Wayne Boring



WOODHOUSE Qualité

# LE TEMPS DES PALETOTS

## Vendredi et Samedi

VALEURS RÉGULIÈRES $35.

$21.95

$5.00 de DEPOT - BALANCE EN 6 MENSUALITES

Qui nous permet une si grande réduction de prix et en même temps maintenir la qualité ? Voulez-vous le savoir le secret ? Tout simplement que nous avons projeté cette vente longtemps à l'avance. En ayant vos intérêts à coeur. Nous étirons le dollar deux fois sa grandeur. Venez et achetez votre paletot pour maintenant et plusieurs autres saisons à venir. Ce sont des valeurs régulières jusqu'à $35.

- FLEECE VELOURS MELTON ELYSIAN
- SLIP-ON ULSTERS ET RAGLANS MODELE AJUSTE DEVANT CROISE
- GRIS GRIS-BLEU BRUN
- TAILLES : 36 à 44





$5. DE DÉPÔT LE SOLDE EN 6 MENSUALITÉS

## CES COMPLETS

RÉGULIERS À $40.

SONT UNE VRAIE AUBAINE POUR

$28.95

Réalisez enfin votre grand désir d'avoir un beau complet dispendieux ! Car à ce grand prix de rabais vous pourrez vous offrir un superbe complet, d'une coupe impeccable.

- COUPE DISTINGUEE DANS DU WORSTED ET DU TWEED.
- MODELE LOUNGE DEVANT DROIT OU CROISE POUR JEUNES HOMMES. STYLE A DEVANT DROIT, NATUREL, ET DEVANT DROIT POUR HOMME CORPULENT.
- COMPRENANT : COURTS — REGULIERS — GRANDS.
- RAYURES — HERRINGBONES — FANTAISIE
- BLEUS BRUNS GRIS

## PANTALON DE SURPLUS (EXTRA)

VALEUR REGULIERE JUSQU'A $10.50

Ne vous laissez pas effrayer par la hausse des prix. Achetez là où vous en avez le plus pour votre argent ! Le prix de ces pantalons a été réduit à sa plus simple expression. Se vendant d'ordinaire à $10.50, en considérant le prix actuel, vous faites une économie. Achetez maintenant ! Comme nous avons besoin d'espace, la vente doit se faire vite. Worsted, laine, gabardine de rayonne, tweed. Uni ou à plis. Détail important, morceau rapporté à la taille pour ajustement parfait. Fermeture-éclair ou à boutons. Couleurs : Bleu, brun, beige, gris pâle. Rayures, unis, herringbones. Tailles : 30 à 36. La paire .....

$8.95



## COMPLETS POUR GARÇONS

VALEUR REGULIERE DE $22.50

PRIX RÉDUIT À

$14.95

C'est une grande nouvelle pour notre temps . . . d'acheter un tel complet à ce prix. Venez admirer la finition soignée dans les détails. Vous obtenez deux paires de pantalons aussi. Tweed tout laine. Modèles à devant droit ou croisé. Teintes de gris, beige, brun. Donegal, Herringbone et dessins à carreaux. Tailles 28 à 33.



## PALETOTS D'HIVER pour garçons

Seyante coupe d'adulte pour jeunes hommes. Jetez un coup d'oeil sur la forme parfaite. Modèle slip-on à la dernière mode, poches en biais, boutons apparents sur le devant. Style Ulsterette. Bleu marine, brun, tissu de fantaisie. Uni ou avec dessins. Tailles : 29 à 33.

RÉG. $20.50

$14.95

## PANTALONS BREECHES pour garçons TRES BON MARCHE

Long service assuré par ces bonnes breeches. Confectionnés dans un épais tissu de tweed, ils seront l'article tout indiqué pour les froids d'hiver. Lacés sous le genou, genoux doubles, entièrement doublés. Gris, gris-bleu, brun. Tailles : 24 à 32.

$5.95

Woodhouse Co., Limited.

65 RUE DE LA COURONNE

## Message de lord Alexander

Montréal, 55. (Spéciale) — Parlant hier en français, Son Excellence Lord Alexander de Tunis, gouverneur général du Canada s'est adressé au Canada français en ces termes : "Mes amis canadiens, je m'adresse à vous aujourd'hui non seulement en ma qualité de Gouverneur général de votre vaste pays, mais aussi à titre de Prieur de l'Ordre Vénérable de Saint-Jean de Jérusalem et à titre de soldat qui n'oublie pas les souffrances dont il a été témoin sur le champ de bataille.

En enseignant le Socourisme et le Soin des malades à la maison, l'Ordre de Saint-Jean contribue beaucoup au bien-être des Canadiens par tout le Dominion, et grâce à ses volontaires qui portent l'uniforme de la Brigade ambulancière St-Jean, les membres de langue française, aussi bien que leurs collègs de langue anglaise travaillent de concert comme leurs frères avant eux, il y a plusieurs siècles, à l'époque des Croisades, lorsque fut établi l'Ordre de Saint-Jean.

Durant ces trois premières semaines de novembre, l'Ordre de Saint-Jean vous invite à l'appuyer généreusement, afin qu'il puisse non seulement maintenir mais étendre encore davantage son oeuvre bienfaisante, sa noble tradition de service à l'humanité.

## —M. Chevrier croit

(Suite de la 1ère page)

**d'y exprimer ses opinions, n'est que pour le mieux. Si les Russes n'y étaient pas il y aurait aucun espoir.**

**Le ministre a ajouté qu'il avait remarqué "que toutes les nations excepté la Russie et ses satellites, étaient imbues de l'idée que la charte des Nations-Unies doit opérer."**

**Les Nations-Unies ne pourraient être un succès à moins qu'il n'y ait de mise en commun de droits de souveraineté mais les Russes refusent de coopérer avec la majorité des Nations-Unies parce qu'ils sont déterminés que leur souveraineté ne doit pas être attaquée.**

**Le ministre qui est revenu par la voie des airs avec son épouse, était attendu à Ottawa plus tard hier soir.**

## —Retraite de forces

(Suite de la 1ère page)

une résolution, amendée par les Etats-Unis et demandant à Israël d'abandonner les positions que son armée a occupées dernièrement dans le Neguev. La mise aux voix a donné le résultat suivant: 9 voix en faveur de la résolution, 1 contre, 1 abstention.

L'amendement des Etats-Unis, approuvé précédemment sans débat, a élagué de la résolution originalement proposée par l'Angleterre et la Chine la clause voulant qu'on use de sanctions à l'égard d'Israël dans le cas où le gouvernement de cet Etat refuserait d'obéir à l'ONU.

Le représentant du Canada, M. L.-B. Pearson a appuyé la résolution telle qu'amendée par les Etats-Unis.

## —Réception monstre

(Suite de la 1ère page)

nia, de la Gare Union à la Maison Blanche.

Le sénateur Alben-W. Barkley, du Kentuckey, vice-président élu, est arrivé hier soir pour participer à la cérémonie.

Après cette triomphale bienvenue dans sa capitale, le président Truman se mettra au travail. Il doit rencontrer le directeur du budget, James-E. Webb. Ils discuteront des moyens à prendre pour remédier au déficit de $1,500,000,000 anticipé pour le 30 juin prochain.

Il y a d'autres problèmes, mais le président pourra y réfléchir à loisir durant son séjour de deux semaines à Key West, Floride, où il se rendra dimanche pour un repos bien mérité.

### DERNIER TERME

A bord du train présidentiel, 5. (AFP) Selon une personnalité de l'entourage immédiat du président Truman — qui est en route de Independance (Missouri) à Washington — le président des Etats-Unis se retirera de la vie politique "à la fin de son mandat de quatre ans et ne sera pas candidat en 1952". La même personnalité a déclaré d'une part que certaines modifications seront apportées à la constitution du prochain cabinet; mais rien n'a encore été décidé et les rumeurs des démissions de Marshall, Forrestal ou Snyder ne sont que des rumeurs, précise-t-on, le président n'envisageant pas de provoquer la démission de quiconque, et professant la plus profonde estime pour MM. Marshall, Forrestal et Snyder, notamment, ainsi que pour les autres membres du cabinet. La démission de l'un d'entre eux ne serait acceptée qu'avec le plus grand regret par le président et seulement si l'intéressé manifestait la volonté bien établie le quitter le gouvernement, a insisté la personnalité de l'entourage du président.

## Les huttes des "Cove Fields"

Le Conseil Saint-Coeur-de-Marie de la Société Saint-Jean-Baptiste, n'est pas indifférent à la situation des familles qui habitent les huttes des Cove-Fields à Québec. A sa dernière réunion il a formé un comité appelé "Comité des Huttes". Celui-ci est composé de MM. Alphonse Désilets, Adrien Laberge, Antonio Savard, Marc-André Drouin, Gaudiose Létourneau et Gérard Cloutier, comme président. Ce comité a pour fonction d'étudier attentivement cette question des huttes et collaborer avec toutes les bonnes volontés pour améliorer les conditions de vie de ces familles.

## Jeune voleur emprisonné

Sherbrooke, 5. (DNC) Un adolescent de Sherbrooke, trouvé coupable d'avoir volé 8 montres, 4 briquets et divers autres objets d'une valeur totale de $350, a été condamné à six mois de prison par le juge Marier, des Sessions de la Paix, hier avant-midi.

**Services spécialisés**

AU SALON FLEURI ENRG.
FLEURISTE. Fleurs naturelles et artificielles, plantes etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH. TEL. : 5-5068.

J.-WILFRID DUBOIS INC.
TEL. : 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU prés.-gérant, tél.: 4-6946. 2, RUE DUROCHER.

LA CIE HUBERT MOISAN
Tél.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH.

MANTEAUX DE FOURRURES
PRIX DU MANUFACTURIER
POUR UN TEMPS limité, nous sacrifions nos manteaux du manufacturier. Mouton Perse, seal, chat sauvage etc. ALPH. Dion 59 1-2 BLVD LANGELIER, Tél.: 3-6547.

## Mort de monsieur Wilfrid Beauvais

Shawinigan 5 (DNC) Monsieur Wilfrid Beauvais, est décédé mardi matin le 2 novembre à Ste-Catherine Ontario à la suite d'un accident d'auto. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église Ste-Jeanne d'Arc.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, née Marie-Rose Garneau, une fille, Rose-Aimée; ses beaux-parents, M. et Mme Gédéon Garneau de 1025, 10e rue Shawinigan-Sud, trois frères et une soeur, de Kapuskasing, Ontario.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

## Feu M. Renaud Bernier

Lambton, 5 (DNC) Monsieur Renaud Bernier, fils de M. Joseph Bernier de Lambton qui a été brûlé vif samedi dernier, alors que l'autobus dans lequel il voyageait heurta des réservoirs d'essence, laisse pour pleurer sa perte : son père et sa mère, M. et Mme Joseph Bernier, (Marie-Anna Gonthier), sa soeur, Mlle Jeanne-d'Arc Bernier, ses frères, MM. Rosaire, Conrad, Yvon et André Bernier ; une belle-soeur, Mme Rosaire Bernier.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

## Coutume anglaise

Londres, 5 (PC) Aujourd'hui les britanniques tournent les pages de leur histoire et remontent jusqu'à 1605 pour trouver une excuse pour les feu qu'ils allument et les pétards qu'ils font exploser. Partout on allume des feux et de grotesques effigies sont brûlées sur la place publique. Cela date du jour où une bande d'Anglais catholiques romains entreprit de se débarrasser de Jacques 1er, roi d'Angleterre et d'Ecosse. Choqués des mesures anticatholiques édictées par le roi, ils organisèrent le complot de faire sauter les édifices du Parlement et le roi lui-même. Ils avaient transporté 36 barils de poudre dans les caves du Parlement lorsque, au dernier moment, la police s'empara de Guy Fawkes qui devait y mettre le feu. Fawkes fut pendu haut et court, avec sept de ses complices.

## Nouveau maire à St-Ephrem

St-Ephrem (DNC) M. Wilfrid Plante a été élu maire de la municipalité du village de St-Ephrem, le 1er novembre à une séance spéciale du Conseil. M. Plante a été élu en remplacement de M. J.-Philippe Roy, démissionnaire.

## Etrange désir

Salem, Massachussets, 5. (UA) — On a découvert hier dans le testament de Jérôme del Campo, propriétaire d'un magasin de musique, décédé le 14 septembre dernier, le désir qu'une douzaine de musiciens soient engagés pour jouer des hymnes funèbres à l'anniversaire de sa mort. Les hymnes devront être jouée aux cinq premiers anniversaires. Il demandait également, dans son testament, que ses funérailles soient simples, sans fleurs ni "fêtes religieuses".

## Le mystère persiste

Donora, Pennsylvanie, 5. (PA)— Le service américain de la Santé publique a déclaré hier qu'il "n'y a de preuve incriminante contre aucune usine ou moulin en particulier", en rapport avec la mort de 19 personnes qui ont perdu la vie en fin de semaine dans la vallée de la Monongahéla, qui était alors entièrement couverte d'un épais brouillard. On n'a pas encore déterminé la cause des morts.

## In Memoriam

**BEAULIEU** — A St-Emile, Qué., le 3 novembre 1948, à l'âge de 44 ans 8 mois, est décédé Alberic Beaulieu, président du Cercle Lacordaire de St-Emile, époux de dame Joséphine Cloutier.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 50, pour l'église St-Emile, et de là au cimetière paroissial.

4nov-2fs—B80194

**BEDARD** — A Québec, le 4 novembre 1948, à l'âge de 25 ans 6 mois, est décédé M. Armand Bédard, fils de M. Albert Bédard, barbier et de dame Odile Lemelin, demeurant à 247, 12ème Rue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 15.

Départ des nouveaux foyers funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, No 1290 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles.

4nov-3fs—B80212

**BELLEVILLE** — A Québec, le 3 novembre 1948, à l'âge de 56 ans, est décédé J.-Arsène Belleville, époux en premières noces de feu Emérentienne Blais et en deuxième noces de Clara Méthot.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 286 9ième Rue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit, et de là au cimetière St-Charles.

3nov-3fs—B80023

**BOULAY** — A Québec, le 3 novembre 1948, à l'âge de 60 ans 9 mois, est décédé M. Albert Boulé, époux de dame Emelda Matte, demeurant à 31 rue des Commissaires.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église de St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.

3nov-3fs—B80019

**CHRETIEN** — A Québec, le 3 novembre 1948, à l'âge de 94 ans 3 mois, est décédé M. Jean-Chrétien, demeurant à 246 rue Morin, époux en premières noces de feu Malvina Clermont, et en deuxièmes noces de dame Laethitia Gleason.

Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 7 heures 45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobiles.

4nov-2fs—B80164

**DEMERS** — A St-Romuald, le 3 novembre 1948, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Euphémie Olivier, épouse de feu M. François-Xavier Demers.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 1266 rue Commerciale, à 9 heures 45, pour l'église de St-Romuald, et de là au cimetière paroissial. 4nov-2fs—B80163

**GAGNE** — A Giffard, le 4 novembre 1948, à l'âge de 70 ans 6 mois, est décédée dame Eva Bergeron, épouse de feu Jean Gagné.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de chez son gendre, M. Joseph Chalifour, No 16 avenue de l'Orphelinat, à 8 heures 45, pour l'église de Giffard, et de là au cimetière de la paroisse.

3nov-2fs—B80195

**GARNEAU** — A Boischâtel, le 3 novembre 1948, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Célina Lepine, épouse de feu M. Xavier Garneau.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire No 72 avenue Royale, à 9 heures 15, pour l'église de Boischâtel, et de là au cimetière paroissial. 4nov-2fs—B80127

**GAUTHIER** — A Québec, le 4 novembre 1948, à l'âge de 41 ans 2 mois, est décédé M. Rosario Gauthier, de Gauthier Tire Shop, époux de dame Marguerite Fluet, demeurant à 279 Prince-Edouard.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 55, pour l'église Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles.

4nov-2fs—B80173

**GODBOUT** — A St-Laurent, Ile d'Orléans, le 4 novembre 1948, à l'âge de 73 ans 5 mois, est décédé M. Joachim Godbout, menuisier, époux de feu dame Auxilia Gosselin.

Il était le père de Wilfrid Godbout, entrepreneur peintre.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 15.

Départ de la maison mortuaire, à 10 heures, pour l'église St-Laurent, et de là au cimetière paroissial.

4nov-2fs—B80169

**LABERGE** — A Québec, le 2 novembre 1948, à l'âge de 73 ans 11 mois, est décédé M. Albert Laberge, maître-plombier, époux de dame Rachelle Julien.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 455, 5e Rue, à 8 heures 45, pour l'église de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles.

3nov-3fs—B80004

**LAVOIE** — A Québec, le 5 novembre 1948, à l'âge de 57 ans 3 mois, est décédée dame Léontine Lafrance, épouse de M. J.-Oscar Lavoie, employé C.N.R.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures 15.

Départ de la maison mortuaire, No 323 21ème Rue, à 10 heures, pour l'église de St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. Elle était du Tiers-Ordre, et Dame de Ste-Anne.

3nov-2fs—B80093

**NOEL** — A l'Hôpital Général, le 4 novembre 1948, à l'âge de 67 ans 10 mois, est décédé M. Etienne Noël, fils de feu Edouard Noël et de feu dame Marguerite Bourbeau.

Les funérailles auront lieu samedi à 6 heures 20.

Départ de la chambre mortuaire de l'Hôpital Général, à 6 heures 10, pour la chapelle de l'Hôpital, et de là au cimetière de l'Hôpital Général. —B80385

**PRUNEAU** — A l'hôpital de Roberval, le 3 novembre 1948, à l'âge de 33 ans est décédé M. Wilfrid Pruneau, fils de feu Louis-Napoléon Pruneau et de feu dame Georgiana Pelletier, demeurant à 309 Ave Plante, Québec-Ouest.

Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures.

Départ du salon mortuaire J.-Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher, à 7 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Récouvrance, et de là au cimetière St-Charles.

4nov-3fs—B80167

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**

## ST-GEORGES

**Va-et-vient**

M. et Mme Fernand Quirion ont fait récemment un voyage à Val d'Or, Abitibi, où ils ont visité leurs parents et amis. Dans leur randonnée, M. et Mme Quirion étaient accompagnés de M. Bertrand Quirion, de M. et Mme Henri Morin en voyage de noces. Les jeunes époux séjourneront pendant quelque temps à Val d'Or.

Le journal quotidien est la meilleure source de renseignements.

★

## Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

*Par LAURA WHEELER*



No 631

Les sous-plats de gros coton crocheté tout en étant infiniment pratiques, ne déparent pas une table bien mise surtout lorsqu'ils sont enjolivés de motifs agréables comme ceux-ci. Confiez ce petit travail à votre fillette, tout en apprenant le tricot au crochet, elle vous rendra service.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

631

Laura Wheeler

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

ON DEMANDE UNE VENDEUSE
avec expérience dans la confection pour dames.
S'adresser à
O. MILLER
264½ St-Joseph, Québec

BRIQUES
neuves de couleurs assorties, $16.00 le mille et plus. Livraison immédiate. S'adresser au BLOCS DE CIMENT PRESSES Ltée, 333-327 Dorchester, Qué.

A LOUER
SALLE DE RECEPTION
Danse - Soirees de famille
Assemblées
AUX FLEURS DE LIS
52 St-Joseph Tél.: 5-6632

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre
LE FEU ET LE VOL

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
119 St-Jean Tél.: 3-7390

# Un camion incontrôlable écrase deux écoliers

**Jacques Dion, 9 ans, et Audette Lafontaine, 8 ans, sont écrasés à mort sous les roues d'un camion au sortir de la classe à Ste-Germaine de Dorchester — Louissette et Louisa Dion, 10 ans, soeurs jumelles, sont blessées dans le même accident.**

Ste-Germaine, Dorchester, 5. (Spéciale). Une affreuse tragédie de la route s'est déroulée, hier après-midi, à Ste-Germaine de Dorchester où un camion devenu incontrôlable a tué instantanément deux enfants et en a blessé sérieusement deux autres.

Les victimes de cette tragédie sont :

Jacques Dion, 9 ans, fils de M. Sylvio Dion, et Audette Lafontaine, 8 ans, enfants de M. Emile Lafontaine, qui ont été blessés mortellement et deux jumelles âgées de 10 ans, soeurs d'une des victimes, Louisette et Louisa Dion qui ont été admises à l'Hôtel-Dieu de Lévis, la première dans un état des plus critiques.

Vers 4 heures hier après-midi, les quatre enfants en compagnie de quelques autres venaient de quitter l'école paroissiale et regagnaient lentement leur domicile respectif, lorsque soudainement ils furent heurtés par un camion hors de contrôle. Le lourd véhicule chargé de pierres était conduit par M. Léon Labbé, de St-Joseph de Beauce. Apparemment, une défectuosité dans la conduite aurait rendu le camion incontrôlable.

Deux des victimes ont été tuées instantanément, tandis que la petite Louisa Dion a été atteinte d'une grave blessure à la joue et a eu les jambes broyées sous les roues du camion. Quant à sa petite soeur Louisette, elle a reçu une fracture probable de crâne en plus de multiples contusions générales. Ces deux dernières ont été transportées d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Lévis où le Dr Maurice Roy, de Lévis, tente de conserver la vie aux deux enfants notamment Louisette qui est plus grièvement atteinte.

La Sûreté provinciale a dépêché, hier soir, un limier à Ste-Germaine, pour faire les recherches nécessaires à l'enquête du coroner qui se déroulera vraisemblablement cet après-midi, sous la présidence du Dr J.-D. Robitaille, de St-Léon-de-Standon, coroner du district.

DESSIN INDUSTRIEL
Tous genres de dessins industriels, mécaniques, machines, projets, développements, brevets d'invention, lettrage, maquettes.
JACQUES-A. FRANCOEUR, T.D., P.D.
TEL. : 3-4582

Vendeur demandé
Vendeur de 25 à 40 ans, avec expérience dans la vente des meubles.
Compagnie Woodhouse Ltée
Wilfrid Roy, gérant
65 de la Couronne

OCCASION
Commerce bien établi de bimbeloteries et de marchandises sèches en gros. Chiffre d'affaires intéressant. Capital requis, environ $25,000.00. Cause de vente: maladie. Ecrire à case 512 "Le Soleil", Ltée.

MAISON A VENDRE
5 chambres à coucher, vivoir, salle à dîner, salle à déjeuner, cuisine, chauffage à l'huile, garage. Occupation à 30 jours d'avis.
S'adresser à 1870 Chemin St-Louis
Tél.: 7-3959 ou 3-4339

Apprenez à Conduire l'Automobile de façon théorique et pratique
Un nouveau Cours de Conduite et de Perfectionnement commencera **vendredi soir, le 5 novembre, à 7.30 hrs,** dans la salle de Physique de l'Académie Commerciale (entrée coin Ste-Anne et Chauveau).
Prière de s'inscrire d'avance en téléphonant au Capt. Eug. Hardy a/s du Club Automobile de Québec. Tél.: 2-2075
Prix du Cours complet : $25.00



LES JOIES DE LA FAMILLE: N'est-ce pas que ces trois jeunes enfants ont l'air de petits anges ? Cependant, quelques heures auparavant, la petite JILL REDMAN (à gauche) et son frère BUNNY (à droite) accouraient chez un voisin en déclarant que leur camarade GORDON HUGHES (au centre) venait de tomber dans une bouche d'égout remplie d'eau. Le voisin, PETER BRADSHAW, retira promptement le bambin de deux ans et demi de sa position. Il y a trois mois, le fils de M. BRADSHAW avait aussi sauvé un autre garçonnet. Tout cela se passe à Vancouver. (Photo Presse Canadienne)

## Le coût de la vie monte, mais moins vite !

**Ottawa, 5. (PC) L'indice du coût de la vie a encore monté en septembre, mais le rythme de la hausse va en décroissant.**

**Le bureau des statistiques a rapporté hier que l'indice a augmenté de 7-10 de point durant le mois de septembre, passant de 158.9 qu'il était au 1er septembre à 159.6 au 1er octobre. Il y a un an, soit au 1er octobre 1947, l'indice s'établissait à 142.2.**

**Le bureau signale que depuis le début de la guerre l'indice du coût de la vie a augmenté de 58.3 pour cent, en prenant la base de 100 pour la période 1935-39.**

**La hausse du mois de septembre est attribuée à l'augmentation des prix des vivres, du vêtement, du combustible et des fournitures de maison. Les vivres ont monté de 203.9 à 205.4; le combustible, de 128.5 à 128.8; le vêtement, de 179.9 à 181.0 ; les fournitures de maison et les services, de 164.2 à 165.1.**

**Le bureau dit que plusieurs moyennes de prix pour des articles compris dans ces deux derniers groupes ont accusé de légères hausses, venant s'ajouter à des hausses précédentes dans les nouvelles lignes d'automne.**

**La continuation de la hausse du coût de la vie a été confirmée implicitement par Radio-Canada, qui a accordé à ses employés un boni mensuel de vie chère de $15. Le paiement de ce boni, approuvé à une réunion récente du bureau des gouverneurs, est rétroactif au 1er septembre. La décision prévoit cependant que ce boni sera réduit à $10 si l'indice du coût de la vie baisse de 10 points.**

## Le problème du cancer

Montréal, 5 (PC) Le ministre provincial de la Santé, le Dr Albiny Paquette, a déclaré hier au Club Richelieu de Montréal que le cancer sera le problème médical numéro un de la province l'an prochain.

Il y avait tellement de problèmes de santé il y a dix ans qu'il a été impossible de trouver une solution à chacun en même temps, a dit le ministre.

Le gouvernement provincial n'avait rien à offrir au peuple, vu qu'il n'avait qu'un très petit budget, d'environ deux millions, en 1936

"Nous avons maintenant atteint un point où nous pouvons monter de tous côtés à l'attaque contre le cancer", dit-il. "Le ministère a déjà commencé une étude approfondie de cette maladie, et des mesures seront prises durant la prochaine session provinciale pour faire passer une législation et faire autoriser les dépenses nécessaires à la conduite d'une guerre très efficace contre le cancer".

Parlant des facilités d'hospitalisation, il dit qu'en 1937 il n'y avait que 36,000 lits d'hôpitaux dans la province; il y en a maintenant 54,000, et c'est encore insuffisant. A la fin de 1949, cependant, le Dr Paquette dit qu'il y en aura 60,760.

## AVIS DIVERS

**Conseil de Ville.** — Séance du Conseil, à 3 h., p.m., à l'hôtel de ville.

**A l'Institut Canadien.** — Conférence de Sir Eric MacLagan, à 8.15 h., p.m., Sujet : "Les tapisseries de Bayeux", Projections lumineuses.

**A Sillery.** — Séance du Conseil de ville de Sillery, à 8.30 h., p.m., à l'hôtel de ville de cette municipalité.

## "Nous n'avons oublié ni Dieu, ni la France", dit Me Fauteux à Paris

Paris, 5. (Par Jean Gachon, de l'AFP) "Lorsque mon ancêtre a quitté son village natal, son curé lui a dit en le bénissant : "N'oubliez jamais ni Dieu, ni la France", a déclaré l'hon. Gaspard Fauteux, président de la Chambre des Communes du Canada, lors de la réception qui lui a été offerte à la résidence de l'Assemblée nationale. M. Fauteux a ajouté que lors de sa visite au même endroit, 200 ans plus tard, cet ancêtre, l'honorable Honoré Mercier, alors premier ministre de la province de Québec, avait tenu à revêtir son costume de comte romain et avait dit au prêtre : "Comme vous pouvez le voir, M. le curé, nous n'avons oublié ni Dieu, ni la France."

M. Fauteux a décrit alors le pèlerinage qu'il vient de faire à Tourouvre, dans le département de l'Orne, qui est précisément le village d'où partirent ses ancêtres il y a trois siècles. "Dans la petite église de ce village", a-t-il dit, "deux verrières rappellent ces souvenirs. Elles représentent à la fois le départ du premier Mercier qui soit venu au Canada, et le retour au même endroit d'Honoré Mercier.

"Vous voyez", a dit M. Fauteux en se tournant vers le ministre Yves Le Trocquer, qui, en l'absence de M. Edouard Herriot, président de l'Assemblée nationale, recevait l'éminent membre du Parlement canadien, "nous n'avons oublié ni Dieu, ni la France, et nous prions avec ferveur pour que la France retrouve sa prospérité, sa grandeur et la paix."

Outre le général Georges Vanier, ambassadeur du Canada en France, qui accompagnait l'hon. Gaspard Fauteux, Mme Germaine Peyrolles, vice-présidente de l'Assemblée nationale, et M. Paul Bastid, ancien député de Paris, assistaient également à cette réception MM. David Croll, député canadien du comté de Toronto-Spadina, et Arthur Beauchesne, greffier à la Chambre des Communes canadienne, et MM. Fulgence Charpentier, attaché de presse à l'ambassade du Canada, et M. Beaulieu, attaché culturel.

M. Yves Le Trocquer avait accueilli M. Fauteux en le félicitant d'avoir été élu président à l'unanimité, "coutume canadienne qui n'est pas observée en France", remarqua-t-il avec humour. M. Le Trocquer a remercié ensuite le Canada pour son glorieux rôle de libérateur pendant les deux guerres mondiales. "Le sang canadien qui s'est mêlé au sang français constitue des liens qui, nous l'espérons, ne se rompront jamais."

M. Le Trocquer a fait ensuite l'éloge du général Vanier qu'il a connu lorsqu'il représenta son pays auprès du gouvernement provisoire du général de Gaulle à Alger.

La réception a été suivie d'un déjeuner offert en l'honneur de M. Gaspard Fauteux par l'ambassadeur du Canada, et Mme Vanier, auquel assistait notamment M. Hugues Lapointe, membre de la Chambre.

## Cours de M. J. Risi

Montréal, 5. (PC) M. Joseph Risi, professeur de chimie organique à l'université Laval de Québec, donnera des cours à l'Institut Fédéral Suisse de Technologie. La nouvelle est annoncée par le consul général suisse, M. F. Kaestl.

## Les contrats alimentaires entre Ottawa et Londres sont étudiés

Ottawa, 5 (PC) Le Canada et le Royaume-Uni étudient actuellement le projet de négocier à nouveau tous les contrats alimentaires existant entre les deux pays. Les pourparlers se font sans bruit et d'une manière fort discrète, déclarait-on hier.

On rapporte que des ouvertures préliminaires ont déjà commencé au Canada et à Londres et qu'une mission britannique de négociations est attendue au pays à la fin du mois dans le but d'entreprendre des pourparlers avec le gouvernement canadien. Il n'y eut cependant aucun communiqué public concernant les plans des négociations.

Toutefois, la mission britannique comptera probablement le ministre des vivres, Strachey, et des officiels de son ministère aussi bien que le trésorier britannique. Ils rencontreront le ministre des Finances, M. Abbott et le ministre de l'Agriculture, M. Gardiner, de même que les membres de leurs ministères. Il est possible que d'autres membres du cabinet participent aux entretiens.

Les contrats traitent de la vente à la Grande-Bretagne de blé canadien, de bacon, de fromages et d'oeufs. Ils expirent à des dates variées, qui dépendent de la durée de la production annuelle de chacun de ces produits.

Leur importance est grande pour la Grande-Bretagne parce qu'elle en a besoin pour augmenter la maigre ration des Britanniques. Pour le Canada, ils apparaissent comme le facteur clef de la politique gouvernementale de stabilisation de l'industrie agricole. En dehors de toutes autres considérations, ils ont aidé au maintien des hauts prix des produits agricoles depuis les années de guerre.

La mission britannique discutera des quantités qu'elle achètera et des prix qu'elle devra payer pour les produits canadiens. Mais, plus que ces deux facteurs, la question importante sera celle du change : la question de savoir si la Grande-Bretagne aura les dollars qui lui permettront de payer les marchandises. Si elle peut trouver ces dollars, les contrats seront considérables; si elle ne le peut, ils seront de moindre importance.

Des observateurs, ici, ont noté que la Grande-Bretagne a pressé le Canada de libérer le reste du prêt de $240,000,000 qu'il avait consenti à la Grande-Bretagne mais qu'il s'est vu forcé de "geler" en avril dernier, alors que lui-même rencontra des difficultés d'échange.



LA JOLIE CORDONNIERE: De plus en plus rares sont les domaines autrefois exclusivement réservés à l'homme que la femme n'a pas envahis. Cette jolie cordonnière de Vancouver, Mlle OLIVE NICHOLAS, âgée de 27 ans, en est un autre exemple. Elle commença à apprendre le métier dans la boutique de son père, alors qu'elle n'avait que 13 ans, puis alla terminer son entrainement dans une manufacture de chaussures. Aujourd'hui elle a succédé à son père et les affaires ne s'en portent pas plus mal. (Photo Presse Canadienne)

A VENDRE
Ameublement moderne pour tabagie ou pharmacie, 2 showcase avec 1 wall case, 20 pieds de long par 7½ de haut. Aussi stock de pharmacie à très bas prix.
S'adresser à 1293, 1ère Avenue

Meilleure Qualité—
D'emploi Facile
SACS DE THÉ
"SALADA"

SPÉCIAL
de
GUTTMAN
MANTEAUX
Très bel assortiment de MANTEAUX SPORT, dans un choix de couleurs variées, toutes les couleurs. Grandeurs : 12 à 20. Modèles amples ou ajustés. Valeur régulière $39.95.
$3.00 DE DEPOT
$1.00 PAR SEMAINE
PRIX SPECIAL $20.00

MANTEAUX
Au delà de 75 MANTEAUX DE TOILETTE garnis de riche fourrure. Dernière nouveauté. Dans les modèles amples et ajustés. Grandeurs : 12 à 20. Valeur régulière jusqu'à $75.00.
$5.20 DE DEPOT
$1.00 PAR SEMAINE
PRIX SPECIAL $30.00
L. Guttman
367-369 RUE ST-JOSEPH COIN ST-ANSELME

— SPECIAL —
ensemble
COMPLET et PALETOT
$62.50
GRATIS : CHAPEAU – FOULARD ?
Voyez ce spécial
COMPLETS
de la plus haute nouveauté. Modèle à devant croisé, dans les teintes en vogue.
PALETOTS
D'AUTOMNE ET D'HIVER
Vous avez le choix dans une vaste sélection de tissus. Les coupes sont de créations récentes. Ces paletots vous sont offerts dans les modèles avec poches de biais ou poches appliquées.
AU COMPTANT OU A TERMES
– Conditions faciles –
AUX MEUBLES TALON Ltée
32 Saint-Joseph Téléphone : 2-4820
SUCCURSALES : RIMOUSKI et TROIS-PISTOLES

NU-FLEX
Le set à tresser
SENSATIONNEL
Simple ! Facile ! Vite !
Coupez votre matériel en bandes — Insérez dans les appareils — Tressez — Le matériel se plie automatiquement — pas de couture — pas de pliage à la main — pas de repassage.
Faites de magnifiques tapis reversibles, cordes pour draperies, sous-plats, ceintures, etc.
LE SET COMPLET ..... $1.00
Démonstration sur notre premier plancher.
Honorez-nous d'une visite. La personne en charge de la démonstration se fera un plaisir de vous fournir tous les renseignements nécessaires.
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE